Comptes d'Epargne RIDEAU TRUST 237-5917
CALCULE 5½% TRIMESTRIELLEMENT
RAPPORTENT UN IMPOSANT

DEMAIN : FROID

MINIMUM (cette nuit) .. 10
MAXIMUM (demain) 30

DERNIERE EDITION — 57e ANNEE — No 1 OTTAWA, JEUDI 27 MARS 1969 52 PAGES — LE NUMERO: 10¢

LE DROIT

LE DROIT a 56 ans, aujourd'hui

En page 6, un éditorial souligne le 56e anniversaire de fondation du DROIT dont la direction et le personnel rappellent à nos lecteurs qu'ils sont à leur service.



(Téléphoto PA)

ELLE NIE LA SEGREGATION — Mlle Wilma Rudolph, une jeune Noire qui a remporté trois médailles d'or pour les Etats-Unis lors des jeux olympiques à Rome, en 1960, s'est rendue dans la capitale italienne, hier, pour réfuter certains rapports publiés dans un quotidien communiste italien à l'effet qu'elle s'était vu refuser un emploi aux Etats-Unis parce qu'elle était Noire. Le quotidien soutenait en outre que Mlle Rudolph avait été dans l'obligation de vendre ses médailles à cause de difficultés financières. La jeune athlète a été reçue en audience privée par le pape Paul VI, hier, au Vatican. Dans la photo, au centre, Mgr William Carew, évêque canadien qui remplit les fonctions de secrétaire de Paul VI.

Mesures préventives pour éviter une épidémie de typhoïde

Employés de l'Ouest du Québec renvoyés chez eux

par Guy BELAND
du DROIT

Ottawa veut tuer dans l'oeuf tout germe d'une épidémie de typhoïde qui est possiblement couvé dans la région de la capitale. Le Bureau de santé du Conseil régional Ottawa-Carleton prend actuellement toutes les mesures préventives nécessaires à cet effet.

Le Dr Lewis Douglas, directeur du Bureau de santé, a ordonné qu'une enquête complète soit menée dans les plus importantes municipalités du conseil régional Ottawa-Carleton. Tous les travailleurs de Touraine et de Pointe-Gatineau, appelés à manipuler les aliments dans les restaurants, les hôtels, les laiteries et les magasins d'Ottawa et Vanier, ont été renvoyés chez eux, mercredi matin.

Les inspecteurs du Bureau de santé craignent que ces gens ne soient porteurs de germes de typhoïde. On ne les autorisera à retourner au travail que lorsque deux analyses de laboratoires auront prouvé à la satisfaction du directeur médical du Conseil régional Ottawa-Carleton qu'ils ne portent aucun microbe de typhoïde.

"Très loin sont les dangers d'une épidémie dans la capitale pour le moment. Cependant, j'ai cru qu'il était de mon devoir d'éviter toutes les possibilités. Question aussi de rassurer les contribuables", a déclaré le Dr Lewis Douglas.

Le Dr Douglas a décidé de mener cette enquête après avoir étudié la situation sur le côté québecois. Il a expliqué que de nombreuses personnes de Touraine et Pointe-Gatineau se rendaient à Ottawa chaque jour.

"Etant donné que la typhoïde se transmet par la nourriture et par l'eau, ceci explique pourquoi nous entreprenons l'enquête dans ces établissements où l'on sert de la nourriture", a-t-il ajouté.

Il a poursuivi qu'aucun cas à Ottawa n'avait été décelé jusqu'à présent. Il a toutefois indiqué que deux des sept cas du côté québecois avait été traités dans des hôpitaux de la capitale.

Tous les employés du Bureau de santé sont présentement en état d'alerte et poursuivent l'enquête presque sans arrêt.

Lire texte sur la pollution des eaux en page 23

Le réseau américain des missiles défensifs

La politique canadienne demeure irrésolue

par Germain DION,
du DROIT

La rencontre Trudeau-Nixon laisse finalement irrésolue la politique canadienne à l'égard du réseau américain modifié de missiles antimissiles. Voilà ce qui découle de questions et de déclarations en Chambre, par le premier ministre et les députés de l'Opposition, mercredi après-midi.

Tous ont reconnu, il va sans dire, que ces premiers contacts avec M. Nixon serviront à établir des relations de meilleur voisinage entre le Canada et les Etats-Unis. Mais il reste, et il se précise de plus en plus, une chose: les Etats-Unis n'ont pas consulté Ottawa au sujet de l'édification de leur réseau défensif antimissiles.

Aux Communes, mercredi après-midi, le premier ministre M. Pierre Elliott Trudeau a évité les questions, en déclarant que les Etats-Unis étaient maitres de faire ce qu'ils voulaient sur leur territoire, dans les limites de leur juridiction.

La réponse n'a cependant pas tari l'inquiétude des membres de l'Opposition pour les répercussions sur la sécurité canadienne du dernier geste annoncé par le président M. Richard Nixon, jeudi dernier.

D'autre part, le premier ministre M. Trudeau a déclaré que, dans le cas le plus controversé, celui des fusées Spartan, de première riposte, l'éclatement n'aurait pas lieu dans l'espace canadien, mais au-dessus de l'espace canadien, "au pays des anges", a dit M. Trudeau.

Cependant sa réponse n'a pas entièrement satisfait M. Douglas Harkness, ancien ministre de la Défense nationale, et député conservateur de Calgary-Centre.

Le premier ministre et le chef de l'Opposition, M. Robert Stanfield, ont fait porter une grande partie de leurs déclarations sur les points acquis relativement à la politique du blé et du pétrole. Mais le chef du Nouveau parti démocratique, M. T.C. Douglas, a résolument concentré la sienne sur le réseau de défense antimissiles.

En terminant, M. Douglas, a déclaré: "J'espère que, pour favoriser la politique du blé et du pétrole, le Gouvernement n'a consenti à aucun accord sous la table en ce qui concerne le réseau antimissiles."

En ce qui concerne les relations commerciales, le premier ministre a affirmé qu'une rencontre du comité mixte des deux Cabinets, canadien et américain, portant sur le commerce aurait lieu les 25, 26 et 27 juin. L'on tentera à cette occasion de trouver une solution au problème "canadien" du blé.

En effet, il ne semble pas que le premier ministre ait obtenu dans le cours de son voyage de deux jours aux Etats-Unis, l'assurance que ce pays n'écoulerait pas son blé sur le marché mondial à un prix inférieur à celui reconnu.

De même, le chef de l'Opposition, M. Stanfield, a demandé si le Canada avait obtenu de M. Nixon que son Gouvernement fasse pression auprès des pays écoulant leur blé à un prix inférieur, pour que ceux-ci participent à une rencontre internationale, mais le premier ministre n'a pas été très concluant dans sa réponse.

Au sujet du pétrole, ce sont les députés conservateurs MM. George Hees (Prince Edward-Hastings) et Eldon Woolliams (Calgary-Nord), qui ont surtout dirigé l'attaque contre le Gouvernement. Encore là, la solution apparait reléguée à une entente ultérieure, à être conclue après discussion entre les deux Gouvernements.

Amendements à la loi fédérale du travail remis à plus tard

par Jean-Guy BRUNEAU
du DROIT

Le ministre du Travail, M. Bryce Mackasey a déclaré aux journalistes, mercredi après-midi, à sa sortie des Communes, qu'il ne proposerait aucun amendement à la loi du travail tant qu'il n'aurait pas complété une étude approfondie du rapport Woods sur les relations de travail.

En Chambre, M. Woods a déposé le rapport tant attendu. Il s'est abstenu de tout commentaire quant au contenu du rapport soulignant qu'il préférait attendre que les membres de l'Opposition aient l'occasion de l'étudier davantage afin qu'ils puissent faire plus facilement des commentaires à ce sujet.

Aux journalistes, M. Mackasey a fait mention du travail intense accompli par l'équipe de recherche dirigée par le professeur D. H. Woods, de l'Université McGill.

Le rapport de l'équipe spécialisée lequel sera mis à la disposition du grand public, constitue selon lui, un document considérable portant sur la plupart des aspects des relations ouvrières-patronales.

M. Mackasey a par ailleurs souligné que le rapport contenait un grand nombre de recommandations dont quelques-unes seront considérées comme discutables et de grande portée. Il espère qu'entre autres choses il provoquera chez le public d'amples discussions des problèmes et possibilités des relations de travail au Canada.

En réponse aux journalistes, M. Mackasey a précisé que le dernier discours du Trône prévoyait un certain nombre d'amendements à la loi du travail. "Il serait stupide de présenter maintenant ces amendements sans tenir compte des recommandations du rapport Woods", a déclaré le ministre.

M. Mackasey a laissé savoir que son ministère aura la responsabilité de revoir et d'analyser à fond les recommandations pour autant qu'elles se rapportent à la pratique et à la législation fédérale. "On verra ensuite dans quelle mesure on pourra les adapter à nos projets d'amendements".

Les quelque treize projets en suspens au ministère du Travail comportent des amendements au sujet de la discrimination dans les relations de travail, le droit des femmes, le juste emploi, etc...

M. Mackasey a souligné que son ministère en aurait jusqu'au mois de septembre prochain à étudier et à décortiquer les quelque 300 pages du fameux rapport. Il a ajouté que son ministère aura ensuite besoin d'au moins un autre mois pour découvrir jusqu'à quel point on pourra appliquer les recommandations aux projets d'amendements du gouvernement.

Le ministre du Travail est d'avis que le gouvernement sera en position le printemps prochain de présenter les nouveaux amendements.

Recommandation du comité parlementaire

Le maintien du Canada dans l'OTAN

par Germain DION
du DROIT

Le comité parlementaire sur les Affaires extérieures a déposé mercredi après-midi son rapport aux Communes en recommandant, comme on s'y attendait, le maintien de la coopération canadienne à l'OTAN.

Le document déposé, après un voyage des députés autour des installations militaires du Canada en Europe, affirme en effet que le Canada ne peut se fier entièrement aux autres pour sa défense. De plus, les députés reprennent à leur compte l'affirmation faite devant eux, par le ministre des Affaires extérieures, M. Mitchell Sharp, en décembre, à l'effet qu'un conflit militaire en Europe s'étendrait rapidement au Canada. L'Alliance constitue une protection "plus efficace et plus économique que celle que pourrait assurer chacun des pays de l'OTAN pris isolément".

En somme, le rapport répond non à deux questions essentielles:
— Le Canada peut-il adopter une politique de neutralité ?
— Le Canada peut-il compter uniquement sur les Etats-Unis pour sa protection ?

Sur un autre sujet, le rapport rejette aussi les affirmations des adversaires de l'OTAN. Il n'existe pas, selon lui, de lien d'interdépendance entre le budget de la défense et celui de l'assistance extérieure, dont certains voudraient un accroissement.

Mais cette affirmation, parmi d'autres, ne recueille pas l'approbation des membres du parti néo-démocrate, qui ont présenté un rapport minoritaire en désaccord avec la position de la majorité.

Selon le Nouveau parti démocratique, le Canada devrait accepter le point de vue d'un expert qui a comparu devant le comité: à savoir, réduire graduellement son budget de la défense pour en venir à dépenser $1 milliard pour ses forces armées et $2 milliards pour l'assistance aux pays sous-développés.

Le NPD critique également le rapport majoritaire pour son silence sur le rôle militaire futur du Canada dans l'OTAN. Cette contribution devrait, selon le parti, être réduite et se limiter à une brigade conventionnelle, aéroportée, qui serait au besoin acheminée vers les lieux de conflits. Actuellement le Canada entretient deux divisions en Europe.

Ce que le Nouveau parti reproche au rapport majoritaire, c'est son appui du "statu quo" avec la promesse d'une vulgaire révision vers 1975.

Un danger sérieux

Cependant le comité affirme que "tout conflit mondial mettrait sérieusement en jeu les intérêts canadiens, car le maintien de la paix, de l'ordre et de la stabilité dans le monde est d'intérêt vital pour le Canada, comme pour toutes les autres nations".

Le rapport ajoute ensuite que tous les Etats membres de l'ONU devraient faire preuve "d'une plus grande initiative et d'une plus grande ingéniosité" en vue de l'avènement de la sécurité collective. Mais il continue :

"Le comité en est venu à la conclusion que le Canada ne peut pas adopter une politique de neutralité à cause de sa proximité des Etats-Unis et du fait qu'il est situé directement entre les Etats-Unis et l'Union soviétique.

"De plus, l'expérience suédoise démontre que le Canada, pour faire respecter sa politique de neutralité par les deux grandes puissances, devrait assumer des frais prohibitifs de défense."

Après avoir analysé les divers éléments du dispositif militaire canadien, le comité en vient à la conclusion que le Canada doit, au besoin, continuer à jouer ses rôles actuels en Europe au moins jusqu'à ce qu'il soit nécessaire de remplacer l'équipement de la division aérienne et de la brigade motorisée en Allemagne.

A l'avenir, il souhaite ensuite une révision prompte et périodique du rôle militaire à longue portée des forces armées canadiennes affectées à l'OTAN.

Remis à plus tard

Ont signé par contre le rapport minoritaire, outre le leader parlementaire du NPD, M. David Lewis, les députés néo-démocrates MM. Andrew Brewin (Greenwood) et Harold Winch (Vancouver-Est).

Le Gouvernement a demandé récemment au comité des Affaires extérieures de se presser pour lui remettre son rapport sur l'OTAN. L'espoir était qu'il puisse le faire avant le voyage de M. Trudeau à Washington.

Enfin, le comité, dans son rapport majoritaire, avoue ne pouvoir soumettre de recommandations sur le rôle des troupes canadiennes en Europe, parce qu'"il n'a pas recueilli assez de témoignages pour se former une opinion". Il remet de même à plus tard des recommandations sur le rôle général des forces armées, eu égard à la paix et au désarmement.

Violent incendie à Hull: un mort

— page 23

SOMMAIRE

Cinéma	32
Editorial	6
Finance	10
Horoscope	42
Hull et Québec	23-24-25
Jeunesse à la page	8
Mots croisés	38
Nécrologie	42
Petites annonces	37 à 42
Pour vous, mesdames	13-14
Sports	34-35-36
TV	2

La proposition Thieu rejetée par le Vietcong

PARIS (Reuter) — Le Vietcong a rejeté aujourd'hui l'offre faite par le président Nguyen Van Thieu, du Sud-Vietnam, d'entamer des négociations secrètes avec le Front national de libération.

Le chef de la délégation vietcong, Tran Buu Kiem, a affirmé ce matin, à la 10e séance des négociations de paix qui se déroule à Paris, que la proposition du président Thieu "n'est pas un geste sérieux, mais une simple manoeuvre".

Kiem a ajouté que "agissant sous les ordres de son patron américain, le porte-parole de l'administration de Saigon avait, le 25 mars, fait part de son désir de tenir des conversations privées avec le Front national de libération".

"A la même occasion, il s'est prononcé contre tout retrait des troupes américaines actuellement au Sud-Vietnam et il refuse d'accepter un gouvernement de coalition.

"Pour ajouter à l'insolence, poursuit le chef de la délégation vietcong, il a eu l'audace de réclamer la dissolution du Front national de libération".

Le délégué vietcong a dit qu'il ne s'agissait là "non pas d'un geste sérieux, mais d'une simple manoeuvre de l'administration Nixon dans le but de camoufler sa politique d'intensification de la guerre d'agression contre le Sud-Vietnam et de rassurer l'opinion publique tant aux Etats-Unis que dans le reste du monde".



par Henri LAPERRIERE

SECTION FEMININE DE LA JEUNE CHAMBRE

Une section féminine vient d'être formée au sein de la Jeune chambre Ottawa-Vanier. Mme Madeleine Gravelle en devient la première présidente.

L'idée d'un groupe de "Jaycettes" germait dans l'esprit de la nouvelle présidente depuis quelque temps. Elle a réuni quelques compagnes puis le mouvement a été lancé pour de bon.

Les autres membres de l'exécutif sont Mme Diane Collins, Claudette Patenaude, Claire Beaudoin et Marguerite Landriault.

La section féminine favorisera des rencontres fréquentes entre les épouses des membres afin de les familiariser avec les buts et activités du mouvement des Jeunes chambres. Comme le dit Mme Landriault, dans un communiqué, "on espère ainsi stimuler l'enthousiasme et amener les épouses à une plus grande participation aux projets de la Jeune chambre".

Prochain congrès

Cette participation se fera sentir dès samedi et dimanche, alors que se tiendra le congrès régional des Jeunes chambres de l'Est ontarien à l'hôtel Eastview, chemin Montréal. C'est la Jeune chambre locale qui est l'hôte en cette circonstance.

Les dames sont invitées à participer à la séance de samedi alors qu'on parlera de sécurité routière. Le lendemain, une esthéticienne donnera des conseils, à la fois pratiques et intéressants.

x x x

Il y aura dégustation de vins et fromages vendredi soir, à 20h 30, en la salle paroissiale du Christ-Roi, 252, avenue Argyle. Une pareille soirée se renouvelle depuis quelques années déjà, les recettes étant versées aux oeuvres paroissiales du curé, l'abbé Joseph Bernier. Paroissiens et leurs amis sont cordialement invités.

x x x

Et demain également, à compter de 17 h de l'après-midi, c'est là rencontre mensuelle des sportifs à la salle Ste-Anne, rue St-Patrice. L'Amicale Brébeuf, qui a inauguré un tel genre de réunions depuis quelques années déjà, invite ses membres et amis à son traditionnel souper aux fèves. Cette fois-ci il y aura du spécial.

Non seulement nos centaines de sportifs pourront-ils échanger de bons souvenirs et parler de la situation des sports en général, mais ils pourront revoir, cette fois sur film, les péripéties de la coupe Grey, édition 1968. C'est grâce à l'amabilité de Sam Godin et de la brasserie Labatt que ce film en couleurs peut être présenté. On pourra voir les points saillants de cette célèbre joute et même voir, en ralenti, les principaux jeux de la partie.

x x x

L'Association des apiculteurs de l'Ouest du Québec tiendra son assemblée annuelle samedi après-midi, 29 mars, à 13 h 15, en l'hôtel St-Louis de Hull, 54, rue Montclam. Tous les apiculteurs y sont les bienvenus.

L'assemblée se tiendra sous la présidence de M. Reuben R. Smith. M. Jacques Lambert, instructeur apicole, donnera un aperçu de l'activité de l'industrie du miel et des produits de l'abeille dans ce secteur du Québec. M. Robert Samson, coordonnateur pour la région no 8, présentera les perpectives d'avenir pour l'apiculture dans la région. M. Maurice Dirren, agronome-professeur à l'Institut de technologie agricole de La Pocatière, parlera de "la conduite du rûcher au printemps", après quoi M. Bernard Baril, instructeur-apicole pour la région du Bas-St-Laurent, parlera de "la récolte du pollen, sa préparation, sa conservation, sa mise en marché".

Après un questionnaire-forum, les membres feront l'élection de leur nouveau bureau de direction.

x x x

André Potvin, gérant de l'équipe de hockey "Les Raftsmen de Hull' et Jean Laframboise, publicitaire des Castors, se souviendront de leur dernier passage à Montréal . . . surtout de leur voyage de retour. Dans la métropole pour assister à la joute Rangers-Canadiens, nos deux sportsmen sont revenus par convoi du Canadien National . . . Seulement, le trajet a duré plus qu'à l'accoutumée. On croyait arriver dans la capitale vers 1 h 15 du matin, mais le convoi a été en retard de plusieurs heures . . . une défectuosité dans le mécanisme . . .

x x x

Le nouveau vice-président de l'Association canadienne-française d'Ontario (ACFO) est M. Guy Lemieux, de Sudbury, M. Lemieux est un des citoyens les plus en vue de la capitale mondiale du nickel. On se souviendra de lui comme l'ancien gérant-administrateur de l'aréna de Sudbury et comme un des principaux apôtres des oeuvres paroissiales. Une précieuse acquisition pour l'ACFO.

x x x

Attention Mlle Estelle Huneault: La R. Soeur Mercedès Payant, de l'école Ste-Emélie, 4837, rue Adam, Montréal (404) désire obtenir un manuel qui explique le travail à l'aiguille (Needlecraft). L'UCF pourrait-elle renseigner cette religieuse?

Jean-Gabriel Raymond, 16 ans, élève de l'Ecole polyvalente de Hull, allie bien l'art de la peinture à celui de la poésie comme en témoigne la récente exposition tenue à la Cité des jeunes récemment. Il a commencé à peindre il y a deux ans et déjà ses toiles attirent les regards et les compliments des connaisseurs. Quant à ses poèmes, il en est inspiré depuis qu'il était bambin.



Le professeur Ronald Brunet, de l'école polyvalente, est également fier de son élève Claude Poirier, 18 ans, qui lui aussi a des aptitudes pour la peinture, comme en ont fait foi les toiles qu'il a exposées. On doit se réjouir de telles initiatives de la part des élèves de la Cité des jeunes qui, dans leur temps libre à la maison, se livrent à des passe-temps aussi intéressants que la peinture et la poésie.



BOURSIER DOW — Le professeur Paul Wyczynski, directeur du Centre de recherches en litterature canadienne-française de l'Université d'Ottawa a reçu, mercredi soir, la bourse de conférence de recherches que lui ont décernée l'Université d'Ottawa et la compagnie Dow, au cours d'une cérémonie à laquelle assistait le P. Roger Guindon, o.m.i., recteur de l'Université. M. F. K. Venables, à gauche, gérant d'une filiale de la Canadian Breweries Limited, a remis la médaille d'or et la bourse au titulaire. M. Wyczynski, Polonais de naissance et spécialiste de la littérature canadienne avait offert la conférence: "Nelligan et la musique". A l'extrême droite, près du recteur, M. J. Gordin Kaplan, président de l'Association des professeurs de l'Université d'Ottawa. (Photo Champlain Marcil)

Lire autres nouvelles d'Ottawa en page 33

Fragilité de la glace

Avertissement donné aux parents

La police a lancé aujourd'hui un autre avertissement aux parents de la capitale afin que ceux-ci s'assurent que leurs enfants ne s'aventurent pas sur la glace de la rivière Rideau et Outaouais.

La glace sur les rives, di dire le directeur adjoint de la Sûreté municipale, M. Walter Hudson, pourrait se briser à tout moment.

La Sûreté municipale, a dit le directeur adjoint, exerce présentement une surveillance spéciale, mais la police doit compter sur la coopération des parents.

La situation, selon M. Hudson, est particulièrement dangereuse sur la rivière Rideau où des employés de la ville d'Ottawa ont commencé le dynamitage de la glace.

La nuit dernière

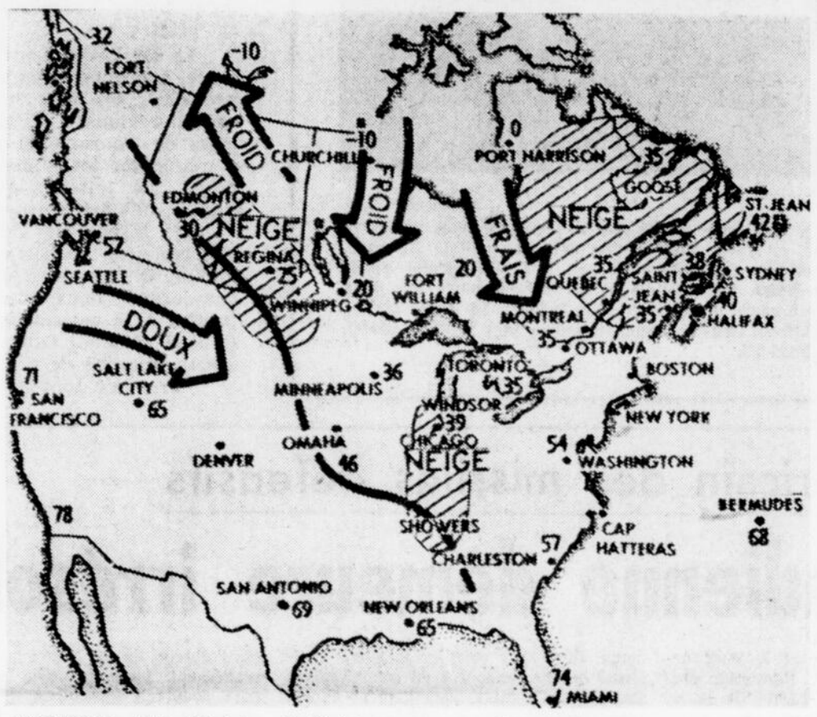
Vol avec effraction à la Swift Canadian

La police poursuivait aujourd'hui son enquête sur un vol avec effraction perpétré cette nuit au bureau de la compagnie Swift Canadian, au 409, boulevard Industrial.

M. Gerry Grigg, le gérant de la compagnie, a déclaré que les voleurs avaient enfoncé un coffre-fort et fait main basse sur environ $20 en argent. Ils n'ont cependant pas réussi, de dire M. Grigg, à pénétrer dans la voûte contenant l'argent.

Le vol a été découvert vers 4 heures ce matin, par un policier qui effectuait sa patrouille.

Le bureau des détectives de la Sûreté municipale mène l'enquête.



MONTREAL (PC)—Voici les prévisions de la Météo:

Région d'Ottawa: Généralement ensoleillé cet après-midi. Vendredi, généralement ensoleillé avec nébulosité plus tard dans la journée. Frais. Vents de l'ouest de 15 à 25 milles aujourd'hui et légers la nuit prochaine. Maximum et minimum à Ottawa, 30 et 10.

TORONTO (PC) — Voici quelques températures observées en divers endroits — minimum de 7h. du soir à 7h. du matin et maximum de 7h. du matin à 7h. du soir, HNE:

	Min.	Max.
Vancouver	36	59
Edmonton	21	41
Calgary	28	50
Régina	26	32
Winnipeg	13	32
Churchill	—6	14
Sudbury	6	17
Toronto	26	29
Ottawa	30	33
Montréal	32	35
Québec	30	36
Frédéricton	35	46
Saint-Jean	35	39
Moncton	34	48
Halifax	37	46
Charlottetown	33	44
Chicago	24	31
Detroit	26	28
Boston	44	47
New York	44	44
Washington	43	49
Tampa	59	61
Miami	60	67
Los Angeles	57	79
San Francisco	50	76

Le ministre de la Justice invité

Semaine d'étude sur les Droits de l'homme

Le ministre fédéral de la Justice, M. John Turner, sera l'un des participants à une semaine d'étude des droits de l'homme, du 31 mars au 3 avril, organisée par le Comité sur les droits de l'homme de l'école secondaire Gloucester.

Lors de la semaine, les étudiants de l'école pourront entendre des exposés sur divers aspects des droits de l'homme, pour ensuite étudier en groupe les problèmes soulevés.

Le lundi, 31 mars, une travailleuse bénévole du Service universitaire canadien outre-mer parlera de la pauvreté autour du monde, tandis que le lendemain, M. Turner traitera du "dilemme canadien, les relations entre francophones et anglophones".

Le mercredi, 2 avril, M. Robert Andras, député fédéral parlera des "Canadiens oubliés, les Indiens et les Esquimaux" alors que le lendemain, jeudi, un étudiant et un représentant de la Compagnie des jeunes Canadiens traiteront du rôle de la jeunesse.

Hôtel de la monnaie

D'autres accusations pourraient être portées

D'autres accusations pourraient être portées en rapport avec les irrégularités commises à l'Hôtel de la monnaie, a-t-on appris hier.

Trois personnes, dont deux fonctionnaires, ont déjà comparu en Cour, lundi matin, à la suite d'une enquête menée par la Gendarmerie royale du Canada sur certains envois de pièces de monnaie du Centenaire, à la section numismatique de l'Hôtel des monnaies, à Hull, en 1967.

Mme Darlene Ruddick, 27 ans, 50, avenue Bowhill, qui a démissionné de son emploi à l'Hôtel de la monnaie il y a quelques semaines seulement, a été accusée "d'avoir accepté certains privilèges en retour de sa coopération dans des transactions du gouvernement". Un homme d'affaires, Rudolph Hoffman, 46 ans, de Manotick, le propriétaire de l'entreprise Eastview Photo, et un autre employé de la section numismatique, Weldon Davidson, 35 ans, 26, Rockfield Crescent, ont été accusés d'avoir "illégalement offert des privilèges à Mme Ruddick, une employée du gouvernement".

Il ne s'agirait pas, selon les rapports, de vol mais plutôt de traitements de faveur accordés à quelqu'un dans l'envoi de séries de pièces de monnaie du Centenaire.

Mme Ruddick était chargée des "commandes spéciales" à la section numismatique alors que Davidson, qui a été depuis muté au bureau des comptes de l'Hôtel de la monnaie, sur la promenade Sussex, était alors responsable de la production. Les délits, selon l'acte d'accusation, sont survenus entre le 15 avril et le 31 désembre 1967.

Les autres personnes qui pourraient être accusées, selon les rapports, ne seraient pas des fonctionnaires.

LE DROIT a en effet appris que la GRC poursuivait son enquête sur le comportement de certaines personnes qui ont, semble-t-il, agi comme intermédiaires après l'envoi des pièces de monnaie de l'Hôtel de la monnaie.

Wilson au Nigeria

LONDRES (PA)—Le premier ministre britannique, M. Harold Wilson, s'est envolé aujourd'hui vers le Nigeria où il tentera d'obtenir une halte des bombardements, halte qui pourrait aider à mettre fin à la guerre civile qui fait rage entre le pouvoir fédéral et l'Etat sécessionniste du Biafra.

à l'affiche ce soir

7h 30
2 9 La Soeur volante
4 6 Gentle Ben ★
8 13 Peyton Place ★
8h
2 9 Les grands films — "Mission spéciale à Caracas"
4 6 Telescope
8 13 It's Happening
8h 30
4 6 Treasure of King's
8 13 Dean Martin
9h 30
8 13 Mannix ★
9h 45
2 9 Tirez au clair
10h
4 6 Adam - 12 ★
10h 30
4 6 Man At The Centre
8 13 Our World
10h 45
2 9 Politique provinciale
11h 30
8 13 Pierre Berton
11h 35
6 Cine-Six "The Young, the Quick and the Lucky"
9 Les incorruptibles
11h 45
4 Nightmare Theatre "X-15"
MINUIT
1h 15
8 13 University of the Air
2 Les incorruptibles

3 JOURS SEULEMENT
DE MIDI A 9 P.M. TOUS LES JOURS
H. DARWIN
présente
Le groupe renommé de
17 artistes et collègues européens
11e EXPOSITION et VENTE ANNUELLE
150 PEINTURES à l'huile originales

Le format de cette annonce est restreint afin de maintenir les prix à leur plus bas niveau sur nos magnifiques peintures originales à l'huile qui vous sont offertes à des bas prix imbattables. En faisant bénéficier nos clients de nos excellentes valeurs, nous croyons pouvoir demeurer en affaires en permanence.
Nous vous offrons d'intéressants paysages, un grand choix de belles scènes marines, gaies scènes urbaines, personnages et autres portraits, arrangements floraux aux gais coloris et diverses natures mortes, dans des styles traditionnels et contemporains.

Dimensions:	Prix du cat.:	Prix de vente
14 x 16	$ 45.00	**$16.00**
18 x 22	$ 70.00	**$24.00**
23 x 27	$115.00	**$38.00**
26 x 34	$135.00	**$46.00**
31 x 39	$200.00	**$65.00**
32 x 44	$235.00	**$78.00**
31 x 55	$265.00	**$88.00**

ENCADREMENTS DE QUALITE INCLUS DANS LES PRIX

SALLE DES CONGRES
Château Laurier, Ottawa
Dernier jour: SAMEDI 29 mars
Admission gratuite — Catalogue gratuit

?
Connaissez-vous toutes les réponses?
RAPPORT D'IMPÔT
Il est probable que vous en doutez encore, même après avoir posté votre déclaration. Vous pouvez éclaircir ces points obscurs en rendant visite au bureau BLOCK de votre voisinage. Cette année, agissez dans la certitude.
Déclarations complètes $5 et plus
LIFE
GARANTIE
Nous garantissons une préparation adéquate de toutes les déclarations d'impôts. Si nous commettons des erreurs qui vous rendent passible d'une pénalité ou qui vous coûtent des intérêts, nous vous rembourserons.
H&R BLOCK LTEE
Les plus grands spécialistes de l'impôt au Canada avec plus de 150 succursales au pays
593 Bank au Queensway | 386, ch. Richmond près de Churchill | 194 St-Joseph, Hull
109 Clarence près de Dalhousie | 1089 Somerset angle Wellington | 615 Centre Angle ch. Montréal près de St-Laurent
SUR SEMAINE 9 h a.m. à 9 h p.m.
SAMEDI 9 h a.m. à 5 h p.m.
Composez 777-5662 ou 234-0924
UN RENDEZ-VOUS N'EST PAS NECESSAIRE

Le calme règne à Dacca

DACCA (AFP) — Le calme semblait revenu à Dacca au Pakistan après l'annonce de l'instauration de la loi martiale.

Le trafic était normal et les collèges ont rouvert leurs portes, mais peu d'élèves ont assisté aux cours, car ils se trouvent encore dans les villages, prêchant le calme.

Quelques heures après la proclamation de la loi martiale, on avait beaucoup de mal à trouver quelqu'un disposé à parler de la situation au Pakistan oriental.

Tarifs d'abonnement

Le prix par porteur ou parcours motorisé: 60 cents par semaine ou $31.20 par année.

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire à Ottawa.

Par poste	Canada	Pays étrangers
1 mois	$ 3.00	$ 3.50
3 mois	$ 8.50	$10.00
6 mois	$16.00	$18.00
12 mois	$30.00	$35.00

Il n'y a pas d'abonnement postal dans la région métropolitaine Ottawa-Hull.

Habitat 67 a coûté $7,472,000 de plus que prévu

(PC) Habitat 67, une réalisation de l'Expo 67 qui a suscité de vifs éloges, a coûté $7,472,000 de plus que l'on avait prévu dans le contrat initial, et ceci, pour des raisons qui ne sont pas toujours précises.

C'est ce que déclare dans son rapport sur l'année fiscale terminée le 31 mars 1968, l'auditeur général Maxwell Henderson qui souligne également que deux pavillons thématiques ont coûté $7,056,000 de plus que le montant prévu dans les contrats. Le rapport a été soumis hier, aux Communes.

La comptabilité en ce qui touche les revenus de l'Expo 67 laissait tellement à désirer que les deux principaux auditeurs — M. Henderson et l'auditeur provincial du Québec — ont rèfusé d'attester de l'authenticité des $101,438,000 du montant global de $140,984,000 en revenus.

Le rapport de M. Henderson donne le premier aperçu d'ensemble de la façon dont les millions de dollars en fonds publics ont été dépensés pour l'Exposition mondiale de Montréal.

M. Henderson, qui est littéralement le chien de garde pour le Parlement à l'endroit des dépenses gouvernementales, a déclaré que les 158 appartements d'Habitat, dont 43 n'ont pas été achevés, ont coûté $17,982,000, au regard des $10,510,000 indiqués sur le contrat initial.

L'Habitat et les pavillons thématiques l'homme à l'oeuvre et l'homme l'explorateur ont coûté $43,200,000, alors que les dépenses en immobilisations totalisaient $213,000,000.

SERVICE A DOMICILE
Si vous n'avez pas reçu VOTRE EXEMPLAIRE du JOURNAL LE DROIT ou SI VOUS DESIREZ VOUS ABONNER
COMPOSEZ **237-3050**
du lundi au vendredi avant 7 h 30 p.m.; le samedi avant 5 h 30 p.m.
Ce service est disponible pour la région métropolitaine Ottawa-Hull

UN SPECIALISTE VOUS PARLE "CHEVEUX"



Les recherches relatives à la trichologie ou science pour traiter les cheveux remontent aux temps avant notre ère. Il y eut beaucoup de charlatans et de superstitions mais des savants ont mis tous leurs efforts à faire progresser cette science et de nombreux livres ont été écrits sur les nombreuses maladies du cuir chevelu. Malgré cela l'ignorance des gens à ce sujet est encore grande et l'idée est généralement répandue qu'il n'y a rien à faire contre la calvitie. Les méthodes scientifiques modernes prouvent pourtant le contraire.

Comme dans toutes maladies, le plus grand danger est la négligence que l'on apporte à se faire soigner. Dans la calvitie, l'hérédité n'intervient que dans seulement 1% des cas. Votre trichologue peut examiner votre cuir chevelu et diagnostiquer quelle est la cause de votre perte de cheveux et se prononcer sur le traitement adéquat.

Le spécialiste R. Lemaître en publiant ce présent article, veut renseigner le public sur les maladies capillaires et est à la disposition de chacun. L'examen est privé et Monsieur Lemaître répondra franchement à quatre questions. 1) Quelle est la maladie de votre cuir chevelu?— 2) Le traitement PIERRE peut-il vous aider? — 3) Si oui, jusqu'à quel point?— 4) Combien vous en coûtera-t-il?

Au choix: traitement à appliquer à votre domicile par vous-même — ou si vous préférez, traitement en clinique donné par un personnel compétent.

EXAMEN SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT
CENTRE CAPILLAIRE PIERRE
OTTAWA INC.
EDIFICE GLOUCESTER
230, rue Gloucester — Tél. 235-1705
Heures: 11h a.m. à 8h p.m.
Le samedi: 10h a.m. à 3h p.m.

237-3050 DU LUNDI au VENDREDI, 8 h. a.m. à 9 h. p.m.
LE SAMEDI — 8 h. a.m. à 4 h. p.m.
Après 9 h. p.m. — Service des nouvelles seulement

Le seul quotidien français de la capitale du Canada

LE DROIT



(Photo Champlain Marcil)

CARRIERE AU DROIT — M. Omer Langlois, à gauche, a commencé sa carrière de journaliste au DROIT en 1912, pour la terminer au même journal plus d'un demi-siècle plus tard, après avoir été entre-temps au service de divers organismes. M. André Guibord, journaliste au DROIT, arrière-petits-fils d'Onésime Guibord, un des pionniers au DROIT recueille les propos de M. Langlois.

56e anniversaire du DROIT

Omer Langlois, ouvrier de la première heure

par André GUIBORD
du DROIT

Une résolution proposée et adoptée lors d'une réunion provinciale des Canadien français en 1910 allait avoir des répercussions sensibles sur la vie franco-ontarienne. LE DROIT, journal de combat, naissait trois ans avant sa fondation.

M. Omer Langlois, maintenant domicilié à Hull, allait devenir l'un des ouvriers de la première heure de l'entreprise franco-ontarienne. C'est le P. Charles Charlebois qui allait se voir confier l'organisation. Langlois demanda au P. Charlebois s'il aurait besoin de quelqu'un mais sa question n'obtint pas de réponse.

Peu de temps après, le P. Charlebois réalisait lui-même le besoin urgent de recruter de la main-d'oeuvre. "Je rencontrais souvent le P. Charlebois", de dire M. Langlois. Le P. Charlebois s'était adressé à lui une bonne journée:

— Il va falloir du monde.

— Vous en avez un! avait répondu Langlois.

— Combien as-tu? lui avait demandé le P. Charlebois.

— Sept dollars par semaine, avait répondu Langlois, alors employé du journal "Le Temps".

C'est ainsi que Omer Langlois avait débuté, avant même la première publication, au journal LE DROIT, nouvellement fondé. "On n'avait rien, pas une feuille de papier dit-il. Le premier bureau était logé au Monument national, angle des rues Dalhousie et George, à Ottawa. Le P. Charlebois avait réussi à dénicher deux ou trois pupitres quelque part et les avaient placés ici et là dans une salle grande comme ça."

Onésime Guibord

"C'est là qu'un jour le P. Charlebois me dit qu'il attendait M. Onésime Guibord, de Clarence, qui avait été député à Toronto et qui, disait-on, connaissait beaucoup de monde. Maintenant, il va falloir appeler monsieur... et monsieur..." M. Guibord allait devenir le premier président du DROIT.

"Dans ce temps-là, de dire M. Langlois, avec $35,000 ou $40,000, on pouvai mettre sur pied un journal. Il fallait aussi une base solide pour l'entreprise. Il n'était donc plus question du Monument national. Pour ma part, je pensais et je disais qu'il faudrait trouver une bâtisse sur la rue Rideau. Les architectes et les ingénieurs au Parlement disaient que cela était impossible parce que cela coûterait trop cher. Entre-temps, le P. Charlebois et un autre avaient trouvé un garage sur la rue York. Ils ont acheté une presse qui servait à imprimer des circulaires et qui pouvait imprimer huit pages. Quelqu'un avait entendu parler de linotypes: on les acheta.

"Bien des fois, il manquait du papier. Tantôt, c'était le P. Charlebois qui le trouvait, tantôt c'était Onésime qui réussissait à en obtenir à crédit, continue M. Langlois. Après ce temps, le journal a commencé à prendre de l'ampleur; les gens avaient pris goût au DROIT et ils aidaient le journal."

Entreprise viable

"Plus tard, les gens ont réalisé que l'entreprise était viable et méritait d'être encouragée," raconte le journaliste. Et il rapporte les luttes entre Irlandais et Canadiens français au sujet de l'Université d'Ottawa, les efforts de l'abbé Charles Langlois, son oncle qui avait demandé la fondation d'un collège à Sudbury et à qui l'évêque avait refusé son appui. "Pour un peuple qui avait l'air de mourir, dit-il, les Franco-Ontariens avaient fondé depuis 1913 un journal, exigé plus de français de l'Université d'Ottawa, construit plusieurs collèges et mis sur pied plusieurs organisations patriotiques."

Omer Langlois est né le 5 décembre 1886 dans le "pays de Lotbiniere" d'où sa famille est partie pour venir s'installer à Hull à la fin de 1901. Il a étudié à "l'école latine" de Lotbinière. "Je me souviens d'être allé à l'Université d'Ottawa avec mon père, rencontrer le recteur, dit-il. En ce temps-là, le cours classique se donnait en anglais surtout et j'étais comme un soud-muet, n'y comprenant rien. Je n'avais jamais ouvert un livre anglais, arrivant du pays de Lotbinière. Une journée, j'avais dû donner une leçon de géographie en anglais: ce fut ma première leçon d'anglais."

Ayant commencé sa carrière dans le journalisme au journal "Le Temps", d'Ottawa, peu avant la fondation du DROIT, M. Langlois ne devait rester au début que deux ans au DROIT. Puis il travailla au "Courrier" de Trois-Rivières, où il rencontra sa femme. De retour au DROIT pour deux ans, il accepta ensuite une position comme traducteur au ministère du Commerce à Ottawa. Après dix-huit mois, il devint courriériste parlementaire à Ottawa pour le journal "Le Canada", de Montréal. Vinrent s'ajouter ensuite "Le Soleil", de Québec et "La Tribune", de Sherbrooke.

Correspondant

Il fut correspondant pour ces trois journaux pendant une dizaine d'années puis il fut nommé secrétaire de M. Ernest Lapointe, ministre de la Marine et des Pêcheries. Il fut le premier conseiller municipal canadien-français du quartier St-Georges au Conseil de ville d'Ottawa en 1924 et en 1925. Il occupa le poste de trésorier de la Commission du salaire minimum du Québec pendant une période de vingt ans passée dans le fonctionnarisme provincial.

"Un bon jour, dit-il, j'ai offert mes services à M. Aurèle Gratton et je redevins journaliste du DROIT, correspondant à la Galerie de la presse à Québec, de 1960 à 1965." Puis, M. Langlois ne peut s'empêcher de nous dire, presque honteux, qu'il a déjà travaillé pendant six ans à "La Gazette", de Montréal, ayant été invité par le président du quotidien montrealais, M. John Bassett: "Un salaire de soixante dollars par semaine était chose très rare en 1929 pour un journaliste" s'empresse-t-il d'ajouter, comme pour s'excuser.

Aujourd'hui âgé de 83 ans, Omer Langlois reste un des ouvriers de la première heure, grand nom du journalisme canadien-français et l'un des fondateurs du DROIT.

Gérard Pelletier à Paris

Le Canada sera animé par deux cultures ou ne sera pas

PARIS (AFP) — "Le Canada sera animé par deux cultures ou ne sera pas", a déclaré M. Gérard Pelletier, secrétaire d'Etat du Canada, qui était mercredi, l'hôte d'honneur à déjeuner de l'Association de la presse diplomatique française.

Le Canada, a-t-il ajouté, passe par une crise de conscience. Dans un monde en mutation continue, le Canada se cherche.

Sur le plan de la politique intérieure, a-t-il rappelé, le problème constitutionnel est en discussion. Il est ardu, toutefois "il ne faut prévoir ni drame ni aboutissement soudain, mais des années de discussions incertaines et frustrantes". D'autre part, le gouvernement du Canada croit à la dualité culturelle du pays qu'il veut encourager et voir s'épanouir.

"Ce renouvellement devrait toucher la France, a poursuivi le ministre, car son avenir comme puissance culturelle rayonnante peut bien y être lié."

Dans le domaine de la politique extérieure, plusieurs facteurs influencent irrémédiablement le pays: "Le lien bien étroit qui nous attache à l'Europe", la position stratégique du pays entre les Etats-Unis, l'URSS et la Chine, le voisinage de "la nation la plus puissante du monde", l'ouverture sur l'océan Pacifique.

Dans ce contexte, "le destin, a dit M. Pelletier, devra nous conduire vers un rapprochement avec les nations européennes, que ce soit par de nouvelles formes d'association ou de coopération, pour équilibrer nos propres relations dans l'hémisphère occidental".

Le secrétaire d'Etat a souligné alors les efforts du gouvernement d'Ottawa pour se rapprocher du monde francophone. Evoquant d'autre part plus particulièrement les relations franco-canadiennes, il en a constaté l'insuffisance, en particulier sur les plans économique, technique et scientifique. Mais, "le développement de la coopération avec la France, a-t-il répété, forme une constante de la politique extérieure du Canada".

Le ministre a fait état de la puissante influence économique des Etats-Unis sur le Canada.

Séparatisme

En réponse à des questions, M. Pelletier a désapprouvé le séparatisme québecois, car il ne croit pas que la seule forme d'organisation politique soit, au Canada, l'Etat-nation. Il estime que l'avenir du Québec se situe plutôt dans un accommodement au sein de la Confédération.

Il a souhaité l'égalité culturelle et économique, l'égalité des droits et les mêmes possibilités de chances de succès pour les Canadiens français que pour les Canadiens anglais, mais il ne souscrit pas à la formule d'une égalité totale des deux ethnies dans la Confédération.

Au vocable "unité canadienne", le secrétaire d'Etat a préféré l'expression "solidarité canadienne", car certains problèmes, a-t-il reconnu, du fait notamment des differences de langue, paraissent insolubles mais l'espoir n'est pas interdit.

Le sort des minorités francophones en dehors du Québec ne l'inquiète pas démesurément. Il a confiance qu'elles seront préservées en dépit des prophètes de malheur.

A propos des relations franco-canadiennes, il a admis que poser en principale la reconnaissance de la souveraineté du Québec constituait un obstacle à de bonnes relations entre Paris et Ottawa.

En ce qui concerne sa visite dans la capitale française, M. Pelletier a indiqué que les contacts qu'il y a noués "annoncent de bons développements sur le plan culturel."

Enfin, M. Pelletier a déclaré que la politique de missiles que vient d'adopter le gouvernement de Washington n'a guère été prisée à Ottawa, où on a tendance à la considérer comme le franchissement d'un degré dans une politique d'escalade menaçant la paix du monde.

Assistaient notamment au déjeuner: le sous-secrétaire du Canada, M. Jules Léger, l'ambassadeur du Canada à Paris, M. Paul Beaulieu, et le directeur de la section d'Amérique au ministère des Affaires étrangères, M. Jean-Daniel Jurgensen.

Rapport de l'auditeur général

"Gaspillage manifeste"

(De la PC) — Dans son rapport annuel déposé mercredi aux Communes, l'auditeur général du Canada s'élève fortement contre ce qu'il appelle "un gaspillage manifeste" dans les opérations administratives du gouvernement fédéral et demande la constitution d'une équipe nouvelle qui mènerait une enquête poussée au moins une fois tous les dix ans.

"A mon avis, déclare l'auditeur général, M. Maxwell Henderson, il serait de grands utilité que le Parlement lui-même décide de faire effectuer une étude administrative de l'organisation du gouvernement au moins une fois tous les dix ans.

"Je crois, ajoute-t-il, que cette étude devrait prendre la forme d'une vérification comptable de l'organisation du gouvernement, de son administration, de ses méthodes et pratiques, et qu'elle devrait être effectuée par une équipe de personnes compétentes, pour le plus grand avantage du Parlement, du gouvernement et des contribuables."

Le rapport de l'auditeur général s'étend sur 325 pages de texte imprimé et couvre l'activité financière du gouvernement fédéral durant l'exercice financier qui a pris fin le 31 mars dernier.

Un exemple

Le rapport donne à titre *d'exemple d'une dépense inutile* du gouvernement fédéral, celui de $552,000 du ministère de l'Industrie qui a servi à des travaux effectués aux Etats-Unis par la société mère d'une filiale canadienne. La dépense devait contribuer à financer une étude sur le développement de véhicules blindés de reconnaissance en collaboration avec plusieurs autres pays et avait été entreprise dans l'espoir que l'industrie canadienne pourrait effectuer d'autres travaux de perfectionnement et obtenir des contrats de production des gouvernements intéressés.

"Une fois l'étude parachevée, note le rapport, les divers gouvernements ont exprimé leur manque de satisfaction et plusieurs mois plus tard, ce projet en collaboration fut mis de côté.

"Le montant de $552,000 consacré à des travaux de perfectionnement aux Etats-Unis n'a guère favorisé la puissance technologique dans l'industrie canadienne," souligne laconiquement *le rapport dans un chapitre* intitulé: Dépense inutile du ministère de l'Industrie.

Dans mon rapport de cette année, déclare par ailleurs l'auditeur général, j'attire à nouveau l'attention de la Chambre sur un certain nombre de dépenses qui sont économiquement désavantageuses ou faites en pure perte.

"A mon avis, dit-il, il faudrait examiner avec plus de soin les raisons profondes qui font que cette sorte de gaspillage puisse continuer d'année en année."

L'auditeur général note cependant que des initiatives récentes du gouvernement visant à améliorer les contrôles administratifs et à déléguer plus efficacement les responsabilités devraient à l'avenir faciliter la tâche de "découvrir exactement le point faible de l'appareil administratif qui a permis que le gaspillage se produise".

L'auditeur général formule l'avis que les membres des deux Chambres législatives fédérales ont montré "clairement déjà leur grand désir d'essayer de découvrir les raisons profondes des opérations non économiques et de gaspillage manifeste", et de là sa suggestion d'une étude de vérification comptable faite tous les dix ans.

Tournée de Michener dans l'Arctique

Le gouverneur général, M. Michener, entreprendra bientôt une tournée dans l'Arctique pour réaffirmer, semble-t-il, la souveraineté du Canada sur ces régions nordiques du pays.

Voilà ce que l'on apprenait, mercredi après-midi, dans les milieux de la Colline parlementaire à Ottawa.

Le gouverneur général quittera Ottawa le 22 avril, pour y revenir le 5 mai, après une tournée de 13 jours dans les régions les plus septentrionales du pays.

Il doit dans son voyage, dont les détails ne sont pas encore connus, se rendre jusqu'aux confins de ce que le Canada revendique comme territoire dans les régions contestées du nord du pays.

On sait en effet que le premier ministre, M. Pierre Elliott Trudeau, annonçait récemment que certains pays contestaient le titre de possession revendiqué par le Canada sur le littoral et certaines îles du détroit d'Hudson et de la baie d'Hudson ainsi que de la baie James.

Il semble que le gouverneur général veuille aujourd'hui, par une de ses visites donner un titre de plus à la possession du Canada sur ces territoires.

M. Michener revient tout juste d'une tournée des Caraïbes.

Trudeau et Nixon n'ont pas parlé du Québec

(De la PC) — "Non. Nous avions d'autres chats à fouetter!"

C'est la boutade qu'à lancée hier aux Communes le premier ministre Trudeau en réponse à une question de M. René Matte (RC—Champlain) qui s'informait s'il avait été question du Québec lors de la rencontre du premier ministre canadien et du président américain, cette semaine à Washington.

La question de M. Matte était ainsi formulée:

"Lors de ses entretiens avec M. Nixon, le premier ministre peut-il dire s'il a été question des problèmes constitutionnels du Canada et de l'indépendance possible du Québec?".

Points saillants du rapport Woods

(PC) — Voici les points saillants du rapport Woods sur les relations du travail au Canada, déposé hier aux Communes par le ministre du Travail, M. Bryce Mackasey:

Le Conseil canadien des relations ouvrières devrait détenir un pouvoir discrétionnaire étendu pour la détermination des nouvelles unités de négociation et pour l'adaptation des unités déjà existantes.

— — —

Addition d'un préambule à la Loi sur les relations industrielles et sur les enquêtes visant les différends du travail; ce préambule comprendrait un engagement ferme à l'égard du processus de négociation collective.

— — —

Octroi des droits de la négociation collective à certaines catégories de travailleurs qui ne les possèdent pas actuellement.

— — —

Modification des règles d'obtention de l'accréditation par les syndicats.

— — —

Précompte syndical généralisé et obligatoire formule Rand pour la première convention collective et pour les conventions subséquentes.

— — —

Administration par l'Etat des bureaux de placement lorsqu'ils constituent la voie unique d'accès aux emplois dans une industrie.

La rédaction d'une "Charte des droits" des syndiqués et la possibilité qu'ils puissent être jugés par un organisme indépendant.

— — —

Réglementation des dépenses des syndicats pour fins politiques.

— — —

Accréditation des associations d'employeurs aux fins de la négociation collective.

— — —

Droit de déclencher une grève ou un lock-out à la date d'expiration de la convention collective.

— — —

Création d'une Commission des conflits d'intérêt public pour aider à résoudre les conflits susceptibles de créer une situation d'urgence.

— — —

Création d'un organisme fédéral-provincial appelé: Bureau de recherche sur les revenus et les coûts.

— — —

Pré-avis de six mois dans les cas de conversion industrielle entrainant les licenciements collectifs.

— — —

Maintien du droit de grève dans la Loi sur les relations du travail dans la Fonction publique.

— — —

Création d'un Conseil canadien des relations du travail.

Ampleur et précision du rapport Woods

par Jean-Guy BRUNEAU
du DROIT

Les politiciens et les leaders syndicaux d'un bout à l'autre du pays ne manqueront pas de pain sur la planche au cours des prochains jours, voire des prochaines semaines, alors qu'ils tenteront de passer au peigne fin le fameux rapport Woods sur les relations de travail.

Le document de près de 300 pages déposé aux Communes, mercredi, par le ministre du Travail, M. Bryce Mackasey, était, on le sait, attendu depuis longtemps, tant dans les milieux syndicaux que politiques.

Le rapport dans sa version anglaise était prêt depuis le mois de décembre dernier mais on a dû en retarder la présentation jusqu'à hier afin de permettre la traduction française du précieux document.

Le retard de la présentation du rapport Woods a d'ailleurs fait l'objet de nombreuses questions de la part des membres de l'Opposition au cours des dernières semaines.

Travail de longue haleine

Certains observateurs estiment qu'il est encore trop tôt pour évaluer la portée du rapport mais qu'à première vue, et comme le soulignait le ministre Mackasey, le rapport frappe par son ampleur et sa précision.

L'équipe de spécialistes dirigée par M. H.D. Woods, doyen de la faculté des Arts et des Sciences à l'université McGill de Montréal, n'a rien ménagé pour mener l'étude à de bonnes fins.

Après s'être dressé un vaste programme de recherches, les membres de l'équipe ont entrepris leur étude en rencontrant ici et là, au Canada, les leaders tant syndicaux que patronaux. On n'a également pas négligé les rencontres avec les autorités gouvernementales.

Afin d'approfondir encore davantage son programme, le comité a visité les Etats-Unis et quelques pays européens afin d'y étudier leurs régimes de relations du travail.

L'équipe Woolds admet avoir beaucoup appris de ses voyages à l'étranger. Il souligne néanmoins, "mais notre conclusion fondamentale sur les applications qu'on en peut tirer au Canada décevra ceux qui pensent que notre pays devrait imiter ce qui se fait ailleurs . . . Aucun élément d'un régime ne pourrait être greffé sur un autre avec quelque chance de succès."

Le travail du comité n'a pas été facile. Le préambule du document fait d'ailleurs mention du fait que l'étude a été entreprise à un moment trouble de l'histoire des relations patronales-syndicales, "à un moment où le grand public semblait avoir perdu foi dans le régime de négociation collective qui prévaut actuellement".

Le rapport fait allusion à l'épidémie de grèves qui, selon lui, pourrait expliquer dans une large mesure le désenchantement du public.

C'est à partir de cet état d'esprit que le comité Woods a mis son étude en branle.

Le corps du rapport

Après avoir expliqué sa méthodologie, le rapport cherche à décrire dans sa deuxième partie le régime canadien de relations du travail à travers une revue des valeurs occidentales fondamentales, examine le milieu social, économique et politique pour enfin analyser l'évolution du régime actuel des relations du travail.

Dans sa troisième et quatrième parties, le rapport s'attaque à toutes les facettes de la négociation collective. On étudie entre autres la question très complexe et hautement controversée du rapport entre la négociation collective et certaines autres politiques gouvernementales. La quatrième partie, comme le souligne le rapport, fournit une toile de fond aux observations et les recommandations contenues dans la dernière tranche du rapport.

A partir du principe que le régime canadien de relations du travail est de type multilatéral, le rapport Woods formule une longue série de recommandations qui, de l'aveu même du ministre du Travail M. Mackasey, auront une grande portée.

Les unités de négociations

Une des recommandations qui retiendront sûrement le plus l'attention est celle ayant trait aux unités de négociations. A ce sujet le rapport favorise le pouvoir discrétionnaire que le Conseil canadien des relations ouvrières possède présentement.

"Nous ne voyons pas la nécessité du maintien d'une protection législative spéciale des unités de métier", dit le document. Tout en favorisant la formation des grandes unités de négociation le rapport souligne que le régime de négociation devrait faciliter le morcellement des unités, lorsqu'il peut assurer de saines relations du travail.

Cette conclusion du rapport, c'est à prévoir, ne sera guère populaire chez la plupart des centrales syndicales du pays qui à l'occasion de la présentation, l'an dernier, du projet de loi C-186 s'étaient violemment opposées au fractionnement des unités nationales des négociations. Seule la Confédération des syndicats nationaux appuyait le projet tout en insistant sur la reconnaissance des unités naturelles de négociation.

A elle seule cette recommandation de l'avis de plusieurs observateurs vaudra au rapport Woods d'acerbes critiques.

Il sera donc intéressant de suivre au cours des prochains jours les réactions des leaders syndicaux.

L'usage des narcotiques se répand de plus en plus à Ottawa

par Benoit BARRY
du DROIT

Il y a cinq ans, la région métropolitaine d'Ottawa était pratiquement à l'abri de la consommation des drogues par les jeunes, mais au cours des trois dernières années, la capitale est devenue un centre où l'usage des narcotiques se répand de plus en plus. Il existe aujourd'hui un réseau de distribution assez important, surtout parmi les moins de 25 ans, même dans les écoles secondaires.

C'est ce qu'a déclaré hier soir le Dr Roger Pelletier, psychiatre, au cours d'un colloque sur l'usage des drogues dans la région d'Ottawa. Cette réunion d'information avait été organisée par le Conseil d'Ottawa de l'Association culturelle d'Ontario et a eu lieu à l'hôtel Skyline. M. Roger Duhamel, membre de l'Académie canadienne - française, était le président et l'animateur du panel.

En plus du Dr Pelletier, trois autres personnalités faisaient partie du colloque. Ce sont Me Louis-Philippe Landry, directeur régional du ministère de la Justice; le juge René Marin, de la Cour provinciale de la région Ottawa-Carleton, et M. Georges Vincent, sociologue et secrétaire de la Commission nationale des libérations conditionnelles. Tour à tour, les quatre participants ont fait voir, devant une assistance fort attentive de près de 300 personnes, leur point de vue sur l'usage des narcotiques par les jeunes.

La colle, puis la drogue

Le Dr Pelletier a déclaré que la plupart des jeunes qui font usage de drogues comme la marijuana, le hachich, le LSD et l'héroïne, commençaient vers les âges de 12-13-14 ans, à respirer des vapeurs de colle ou d'autres produits domestiques, tels l'éther sous pression et le liquide que les automobilistes emploient l'hiver pour dégivrer leurs voitures. Il a également mentionné le nettoyeur pour poli à ongles et d'autres produits toxiques que n'importe qui peut acheter dans les magasins de détail.

Il a également mentionné le cas d'un adolescent de 14 ans qui s'était intoxiqué en respirant des vapeurs de gazoline dont il avait imbibé un linge. Le jeune homme s'était par la suite attaqué à ses soeurs et frères, à coups de couteau, avant qu'il ne soit transporté dans une clinique où il a été désintoxiqué.

Tous ces produits sont extrêmement dangereux à respirer, et pour ceux qui en abusent, il arrive souvent que cette habitude leur cause des lésions irréparables au cerveau. Souvent, certains peuvent en mourir, comme le cas s'est produit récemment dans la région d'Ottawa. Cet usage entraîne habituellement l'abandon de tout l'intérêt pour les études, les récréations et autres passe-temps.

Certains jeunes qui font un usage régulier de ces produits chercheront, vers les âges de 15-16-17 ans, des sensations plus fortes, ce qui les entraînera à la marijuana, hachich, LSD et héroïne. Bien entendu, seulement une partie de ces jeunes deviendront de véritables drogués irrécupérables: ce sont ceux qui utilisent ces produits toxiques régulièrement. La plupart auront deux ou trois expériences puis abandonneront complètement, mais il est impossible de dire QUI deviendra drogué. Généralement, ce sont des individus qui présentent des troubles de personnalité; ainsi ceux qui ont des troubles émotionnels permanents, des angoisses chroniques et qui prennent ces drogues pour fuir la réalité. C'est là que de nouvelles substances toujours plus fortes seront recherchées par les habitués.

La marijuana

Pour ce qui est de la marijuana, une des drogues les plus consommées par les jeunes, il est évident qu'elle est beaucoup moins dangereuse que le hachich, un autre dérivé du chanvre indien. Elle comporte cependant de grands dangers, a affirmé Me Louis-Philippe Landry. "Lorsqu'une personne boit une once de boisson forte, elle sait exactement quel pourcentage d'alcool elle a absorbé", a déclaré Me Landry.

Cependant, lorsqu'un individu fume une cigarette de marijuana, personne ne peut dire quel pourcentage de THC (substance hallucinogène de la marijuana) elle a absorbé. En effet, le THC n'est connu que depuis deux ans, et les recherches n'ont pu, jusqu'à maintenant, déterminer de façon précise ce pourcentage. Tout dépend de la région où la plante a été cultivée. Ainsi, si l'on cultivait du chanvre indien dans la région, les effets seraient pratiquement nuls, parce que le sol et les conditions de température ne s'y prêtent pas.

La majeure partie de la marijuana consommée au Canada provient du Mexique et du sud des Etats-Unis. Or, pendant le transport et le temps de préparation, il se produit certains phénomènes chimiques qui diminuent ou augmentent le pourcentage de THC. Ainsi, certaines cigarettes sont pratiquement inoffensives, alors que d'autres peuvent être très nocives. Mais qui peut dire quel sera l'effet?

C'est pourquoi certaines personnes qui ont déjà fumé de la mari diront que ce n'est pas fort, alors que d'autres sujets auront des réactions physiques et psychologiques désastreuses. En outre, l'effet peut varier selon les individus, selon les dispositions physiques et psychologiques de chacun. "De toute façon, de conclure Me Landry, on ne sait jamais ce que l'on fume".

Les condamnations à Ottawa

Prenant la parole, le juge Marin a donné des statistiques sur l'usage de la drogue dans la région de la capitale. En 1967, il y a eu 9 condamnations pour possession ou trafic de narcotiques. En 1968, il y en a eu 62; ceci prouve que bientôt nous nous verrons dans une situation alarmante. Les condamnations de 1968 se répartissent comme suit: chez les moins de 18 ans, (15); de 18 à 21 ans, (31); de 21 à 24 ans, (14) et de 25 à 29 ans, 2 seulement. Ce qui prouve que le problème touche particulièrement la jeunesse.

Nécessité de reviser la loi

Enfin, selon M. Georges Vincent, il faudrait que la loi sur les narcotiques soit revisée le plus tôt possible. Ainsi, ceux qui sont condamnés pour usage ou trafic de drogue devraient pouvoir se réhabiliter afin de devenir des citoyens normaux. Ceux qui font preuve de bonne conduite devraient pouvoir bénéficier de sentences suspendues.

Selon M. Vincent, avant de prononcer des sentences sévères, il faudrait déterminer jusqu'à quel point la marijuana peut être dangereuse. "Loin de moi l'idée que l'on change la loi actuelle afin de permettre l'usage de la marijuana, de dire M. Vincent, mais qu'on l'amende pour protéger les jeunes qui en sont à leurs premiers méfaits".



(Photo Champlain Marcil)

CONTRE L'USAGE DE LA FORCE PAR LA GRANDE-BRETAGNE — Une délégation composée de trois personnes, dont deux professeurs de l'université Carleton, au nom de 350 étudiants des universités d'Ottawa et Carleton, a remis une pétition au haut-commissaire de la Grande-Bretagne à Ottawa, mercredi après-midi. Au cours d'une audience qui a duré plus d'une heure, les trois personnes ont expliqué les raisons qui militent contre l'usage de la force par la Grande-Bretagne, à Anguilla. Dans notre photo, de gauche à droite, les trois délégués causent à l'extérieur de l'édifice du haut-commissariat de la Grande-Bretagne. Il s'agit de MM. Herb Addo, étudiant à l'université Carleton, John Alexander, professeur associé en sciences politiques et Claude Ake, qui détient le même poste que M. Alexander.

POUR FACILITER VOS ACHATS, DÉCOUPEZ ET CONSERVEZ



Des vins exquis qui prévalent par leur goût et valeur

VINS JORDAN

Téléphonez chez Jordan pour service gratuit de livraison à domicile

Retenez une chambre en cinq sec

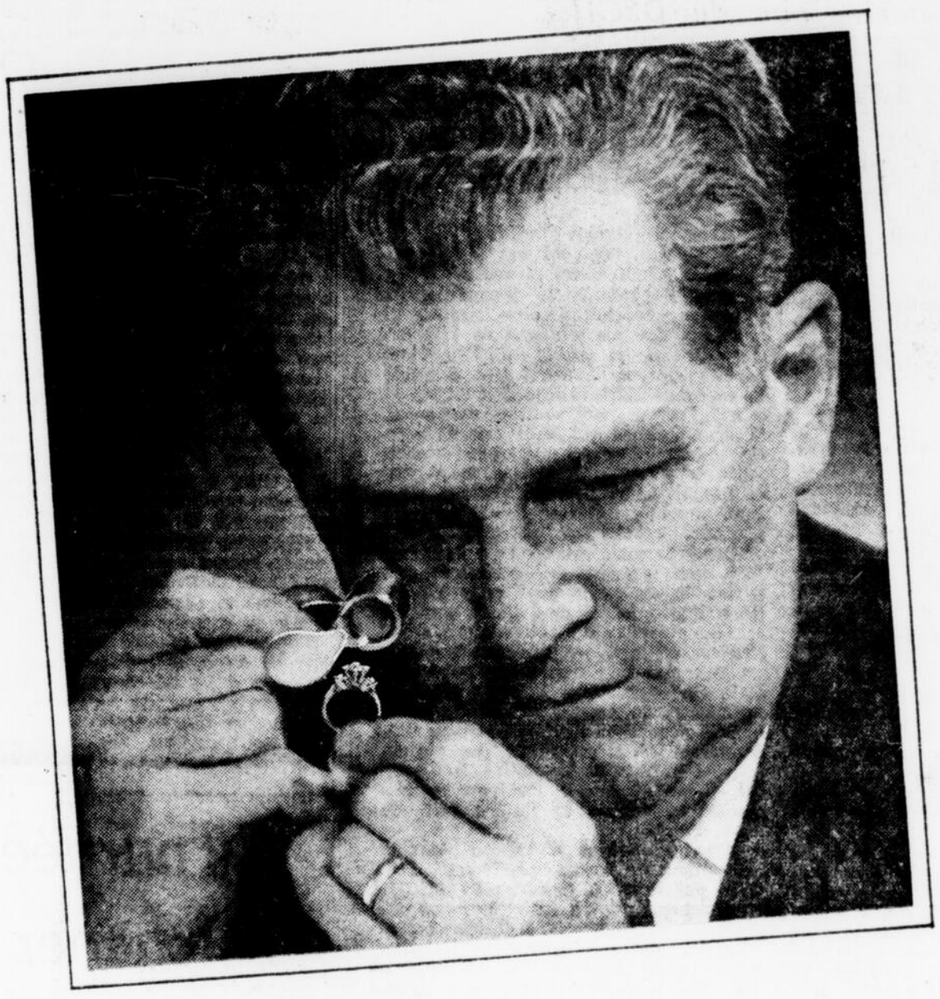
855-2150

Hôtel Newfoundland	Saint-Jean, T.-N.
Hôtel Nova Scotian	Halifax
*Le Reine Elizabeth	Montréal
Château Laurier	Ottawa
Hôtel Fort Garry	Winnipeg
Hôtel Bessborough	Saskatoon
Hôtel Macdonald	Edmonton
Le Jasper Park Lodge	Jasper
*Hôtel Vancouver	Vancouver

*administré par Hiltoo.

hôtels CN

Le Conseil économique de l'Outaouais mise avec optimisme sur l'avenir touristique et industriel de l'Outaouais.



Nous tenons . . .

à vous offrir uniquement ce qu'il y a de mieux!

CERTIFIE PARFAIT



Nos fournisseurs nous croient intransigeants mais vous pouvez compter que nous le sommes lorsqu'il s'agit de qualité, de valeur et de satisfaction. Et voilà pourquoi chaque diamant que nous vendons est certifié parfait . . . Ce sont les meilleurs . . . de taille parfaite par des lapidaires chevronnés . . . et triés sur le volet pour leur éclat et leur eau.

Ils sont certifiés parfaits parce qu'ils ne présentent aucun défaut à l'oeil averti, même sous dix grossissements . . . et ils sont certifiés par écrit. Lorsque Peoples Credit Jewellers tiennent absolument à vous offrir uniquement ce qu'il y a de mieux, dites-vous bien que c'est le fruit de leur expérience. Si le diamant n'est pas certifié parfait, il n'est pas à vendre. Tel a été notre principe depuis 50 ans.

Peoples Credit Jewellers

CENTRE-VILLE, 190, rue Sparks, sur le Mail — CENTRE COMMERCIAL ST-LAURENT

Tél.: 235-6706 — Tél.: 745-9804

Lorsque vous jugez bon d'emprunter, vous jugez bien en empruntant à la Banque Royale.

Si vous jugez bon d'emprunter, vous conviendrez que le prêt plan-à-Terme est facile à obtenir et facile à rembourser. Nous vous conseillons . . . et *vous* décidez en tenant compte de votre budget. Passez nous voir. Nous en reparlerons. Vous serez très bien reçu.

BANQUE ROYALE

"Les technocrates manquent de réalisme"

Les contribuables d'Ottawa-Est craignent les effets de la démolition du pont Pretoria

par Guy BELAND
du DROIT

Théoriciens et technocrates ont perdu la confiance des contribuables de la ville d'Ottawa. Un rapport sur la démolition du pont Pretoria et la construction de deux nouveaux ponts traversant le canal Rideau n'a pas encore été publié officiellement que déjà une partie de la population de la capitale le rejette et désire le renvoyer aux calendes grecques.

Mercredi soir, le conseiller Charles St-Germain adressait la parole à l'Association parents-instituteurs de l'école Mazenod. Il n'avait pas terminé son exposé sur le contenu de ce rapport rédigé par des ingénieurs, spécialistes en circulation urbaine, et déjà les parents s'élevaient contre les recommandations proposées.

Le rapport préparé par la firme De Leuw-Cather de Toronto, suggère la démolition du pont Pretoria, la construction de deux nouveaux ponts sur le canal Rideau et la construction d'une route traversant la capitale de l'est à l'ouest, conduisant au Pont du nord, remplaçant du pont Pretoria.

Au cours de cette réunion, les membres de cette Association ont décidé d'exercer des pressions auprès de la Commission scolaire des écoles séparées et du comité de circulation de la ville d'Ottawa.

Ils sont d'avis que les technocrates n'ont pas tenu compte des problèmes sociaux et humanitaires que pourrait causer la réalisation de ce projet. Ils ont souligné le fait que le nouveau plan proposé détruirait littéralement le secteur Ottawa-est, dans la région de la rue Main.

Le conseiller Charles St-Germain a indiqué aux parents rassemblés que la rue Main deviendrait certainement une des artères les plus achalandées de la ville.

"Ce n'est pas non plus un projet à long terme. Les travaux débuteront prochainement, du moins, c'est ce qui est suggéré", a-t-il dit.

Il a ajouté que si le projet était approuvé par le Conseil municipal, il n'y aurait pas de vente de maison à certains endroits parce qu'on aura eu recours à la Loi sur l'expropriation.

A l'aide de cartes polycopiées, il a expliqué aux parents tous les effets de ce grand dérangement. Ceux qui l'écoutaient ont admis que "ça faisait peur".

Comment les enfants vont-ils se rendre aux écoles?

Comment peut-on détruire un secteur résidentiel?

Pourquoi diviser ainsi notre petite communauté?

Des spécialistes peuvent-ils ainsi recommander des choses aussi inhumaines? Le grand nombre de véhicules amenées par la rue Main polluera davantage l'air de notre secteur. Nos propriétés perdent probablement de leur valeur.

Les taxes d'améliorations locales augmenteront probablement.

Ce sont autant de points qui ont été soulevés par les parents, lors de la soirée d'information présidée par le conseiller St-Germain. Ils ont également souligné le fait que les expropriations proposées allaient contre les principes exprimés par le ministre Paul Hellyer.

La soirée de mercredi devait renseigner la population concernée et touchée par ce projet. M. St-Germain a conseillé aux parents de faire connaître leurs opinions aux autorités compétentes. Il avait été lui-même mandaté par le Comité municipal de la circulation. Son rôle était d'expliquer aux gens du secteur Ottawa-est les effets de la construction d'un nouveau pont dans leur quartier.

Synode des évêques

Abbé C.-E. Mathieu, de la CCC, prêté à Rome

L'abbé Charles-E. Mathieu, secrétaire général de la CCC, vient de s'embarquer pour Rome où il ira aider à la préparation du prochain Synode des évêques convoqué par le pape Paul VI pour le 11 octobre 1969.

A la suite d'une demande de Mgr L. Rubin, secrétaire général du Synode, à Mgr Alexander Carter, président de la CCC, l'abbé Mathieu a été choisi à cause de la profonde connaissance qu'il possède des travaux et des problèmes d'une conférence épiscopale, de la collaboration de cette conférence avec les autres conférences nationales et avec le Saint-Siège. Un autre motif pour lequel on a demandé un Canadien et qui a présidé au choix de l'abbé Mathieu, est la connaissance de l'anglais et de l'italien.

Le Synode se réunit, cette fois, pour une "session extraordinaire", contrairement à la rencontre de 1967. Il est convoqué par le Pape afin d'étudier une question bien particulière: la collaboration entre les Conférences épiscopales et le Saint-Siège.

Alors que la session de 1967 comptait 172 membres dont 25 nommés par le Pape, la session extraordinaire d'octobre réunira 13 représentants des Eglises orientales, 95 présidents de Conférences épiscopales — le président actuel de la CCC, Mgr Alexander Carter, s'y rendra — 3 religieux et 15 cardinaux chefs de dicastères, soit 126 membres.



La Grillade...toute une révélation!

Il y a plusieurs années qu'une salle à manger de cette classe est venue s'ajouter aux grands restaurants d'Ottawa. Ceux qui en ont fait l'expérience sont d'avis qu'il vaut la peine de se rendre au Centre Saint-Laurent pour goûter à cette cuisine délectable. Fiez-vous au choix de gourmets.

LA GRILLADE

CENTRE SAINT-LAURENT (PRÈS DU THÉÂTRE ODÉON)
TÉL. 745-0355

le printemps s'épanouit chez CAPLAN

Magasinez vendredi jusqu'à 9h p.m.

Nouveaux ! Manteaux demi-tailles d'allure jeune 14½ à 28½



• Crêpe "Saltaire"
• Tricot double
• Worsted côtelé
• Tweed tout laine

De nouvelles modes printanières en marine, noir, beige, bleu, gris, taupe et jade. Prix d'aubaine à 49.95

Autres jusqu'à 69.95

REZ-DE-CHAUSSEE



Tartan Prince-de-Galles pour le printemps

L'allure chic et jeune pour les cadettes, tailles menues et jeunes filles. Confectionnés en de chic nouveaux modèles et des teintes pittoresques printanières en tartan.

Pantailleur à mini-manteau

Tel qu'illustré; un manteau à devant croisé et un pantalon dernier cri. Tailles 7 à 15.

49.95

Le manteau à ceinture POUR CADETTES

Tel qu'illustré; un manteau à devant croisé avec ceinture et poches à rabat. Col "Cavalier". Tailles 7 à 15.

29.95



REZ-DE-CHAUSSEE CHEZ CAPLAN



SACS A MAIN EN SIMILICUIR

De chics sacs à main printaniers à bretelle, en des modèles souples, genre mallettes et d'apparat.

1.99 à 3.99



Comme Cendrillon, portez des WILD! WOOLLEYS



Choisissez parmi au-delà de 40 modèles et coloris en cuir qui représentent l'allure dernier cri et à la page en Europe.

LES SOULIERS A L'ALLURE DE $20

$11 et $12

DEUXIEME ETAGE

ASSORTISSABLES

MARINE, BLANC et ROUGE

Des vêtements sport en Acrilan lié aux teintes rouge, blanc et quadrillés marine sur fond blanc et teintes unies de rouge et marine. Tailles 7 à 15.

LE VESTON: à manches longues, avec col, et à quadrillés multiples. 14.98

JUPE AMPLE A BRETELLES: à quadrillés multiples 8.98

JUPE PLISSEE ENVELOPPANTE: 3 boutons, fermeture au devant. A quadrillés multiples. 7.98

FUSEAUX: Amenuisants et fermeture à glissière au dos, marine et rouge 10.98

GILETS: Modèle court avec fermeture à boutons métalliques. 6.98

REZ-DE-CHAUSSEE



CULOTTES ET BIKINIS

POUR DAMES

Des modèles classiques et à garnitures de fantaisie en imprimés fleuris, pastel pâle et blanc. En tricot de nylon et bande élastique à la ceinture et aux jambes. Petite, moyenne et forte.

79c

REZ-DE-CHAUSSEE

AU MAGASIN DU SOUS-SOL

VETEMENTS DE NUIT

De chics pièces de vêtements féminins... à dentelle et à broderie, jabot.

Nuisettes, pyjamas courts et pyjamas longs classiques aux douces teintes printanières: pastel et imprimés fleuris. P.M.F.

4.98

AUTRES 3.98 à 8.98
REZ-DE-CHAUSSEE

SOULIERS D'APPARAT ET D'ECOLE

POUR FILLETTES



La nouvelle allure sensationnelle de souliers pour fillettes; un assortiment de souliers originaux. De ravissants souliers plats avec garnitures en laiton ou à têtes de clous. Uniquement d'allure jeune en brun antique, tan et gris. Pointures 11 à 3.

DEUXIEME ETAGE 7.99



ENSEMBLE de CASSEROLES en CORNING WARE

Aubaine à... 14.99
Ordinairement 18.95

L'ensemble comprend des casseroles de 32, 48 et 56 onces. 3 couvercles, 1 poignée, 1 sous-plat.

POUR UN TEMPS RESTREINT SEULEMENT

AUBAINES SPECTACULAIRES de 6H. LE VENDREDI chez CAPLAN

Pantalons pour jeunes gens
Des pantalons tout-aller légers et de fantaisie, imprimés et quadrillés divers. Grandeurs 28 à 36.
Ordinairement 9.95
$4
MAGASIN DU SOUS-SOL

Pantailleurs POUR DAMES
Des vestons à torse long et fuseaux assortis. Gamme incomplète de modèles, tailles et tissus.
Ord. 19.98 à 29.98
$8
REZ-DE-CHAUSSEE

ECHANTILLONS SOULIERS POUR DAMES
Pointure 5 seulement. Modèles du jour et d'apparat.
Ord. jus. 10.95
3.99
MAGASIN DU SOUS-SOL

12 seulement
Lampes et abat-jour pour boudoir
Ord. 11.95
5.95
331 ave. King Edward

Chapeaux de Pâques pour fillettes
Ord. jusqu'à 3.98
99c
DEUXIEME ETAGE

Economisez en magasinant le vendredi soir chez CAPLAN, rue Rideau

Offrez-vous un nouveau décor avec Mobil®

Régulier $10.70 Spécial $8.69

Donne un ravissant fini mat aux murs, plafonds et boiseries. Sèche en 20 minutes sans mauvaise odeur. Plus de 1,000 couleurs.

PINTE, regulier $3.40. SPECIAL $2.49

QUINCAILLERIE TORONTOW
296, rue Dalhousie — OTTAWA — 233-5649

KELLY-LEDUC HARDWARE LTD FERRONNERIE
57, rue Wellington, HULL — 777-1641

QUINCAILLERIE R. DORSEY
166, rue Eddy — HULL, Qué. — 777-1427

QUINCAILLERIE DESJARDINS LTEE
276, boul. St-Joseph — HULL, Qué. — 777-5275

QUINCAILLERIE EASTVIEW
213, ch. Montréal — VANIER — 746-8186

QUINCAILLERIE JOLICOEUR
19, avenue Beechwood — OTTAWA — 749-5959

EDITORIAL **LE DROIT**

Fondé le 27 mars 1913 et publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales Limitée
375, rue Rideau, Ottawa

Journal voué totalement aux intérêts de l'Eglise et de la patrie et indépendant en politique

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe par le ministère des Postes, Ottawa. La Presse Canadienne est la seule agence autorisée à reproduire les dépêches du DROIT, attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée, à l'Agence Reuter, ou aux autres agences, ainsi que les informations locales publiées par LE DROIT.

LE DROIT est affilié à l'Association des éditeurs de quotidiens canadiens, à l'Association américaine des éditeurs de journaux, à l'Audit Bureau of Circulations, à l'Union internationale de la Presse catholique, au Bureau international de Presse, à l'Association des quotidiens du Québec. Il est abonné au service de téléphoto de la Presse Canadienne.

Après 56 ans

LE DROIT célèbre aujourd'hui le 56e anniversaire de sa fondation. Comme il est d'usage en pareille circonstance, ses directeurs et son personnel remercient de leur fidélité lecteurs et annonceurs et, de plus, rendent hommage aux devanciers, en particulier aux fondateurs et pionniers dont le travail trouve enfin sa récompense dans la libéralisation des lois scolaires ontariennes à l'égard des francophones.

La victoire, le grand oeuvre du DROIT, en effet, aura été l'instauration en Ontario d'une législation scolaire qui donne enfin justice aux francophones. Il leur reste maintenant à profiter pleinement de cette législation, mais discuter de la question n'est pas aujourd'hui notre propos.

En ce jour d'anniversaire, nous voulons plutôt rappeler que jamais cette victoire du DROIT n'aurait été possible sans l'appui généreux et persévérant, parfois même, sans l'abnégation, d'amis québecois et ontariens qui ont compris que le Canada français n'a pas de frontières et que pour en assurer l'épanouissement, il faut "se serrer les coudes". Ajoutons que LE DROIT ne s'attribue pas l'exclusivité du mérite de la "victoire scolaire". Il reconnaît que diverses sociétés, notamment l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario, ont au moins autant de mérite que lui, mais il se permet de signaler qu'il leur fut un précieux auxiliaire en se constituant l'aiguilleur et l'aiguillon de l'opinion publique.

Ayant bien servi les Franco-Ontariens et se promettant de les mieux servir encore, si possible, LE DROIT n'oublie pas pour autant ses fidèles amis québecois, — ceux du Nord de l'Outaouais en particulier, — et il rappelle à tous qu'il est "leur journal" autant que celui des Franco-Ontariens. S'il ne peut épouser toutes les causes, notamment celle du séparatisme, LE DROIT n'entend pas moins traiter objectivement toutes les nouvelles et il ouvre ses pages à tous les groupes. On ne peut trouver meilleure preuve de cette assertion que dans le traitement accordé, l'an dernier, au congrès national des Témoins de Jéhovah dont nous n'approuvons pourtant pas la doctrine.

En ce premier jour d'une nouvelle année, la présentation typographique de la page éditoriale se modifie, mais les fins du DROIT demeurent les mêmes, soit servir ses lecteurs le mieux possible. Qu'on se le dise où qu'on soit et qu'on n'hésite pas à faire appel à lui.

Marcel GINGRAS

Le français d'abord

La démonstration qui doit se dérouler demain à l'Université McGill nous fournit l'occasion de répéter que la langue française doit devenir au Québec véritablement langue d'usage. Le serait-elle que nous n'aurions pas eu à craindre, depuis cinq jours, les manifestations de violence auxquelles peut donner lieu la "marche" de demain sur l'institution montréalaise.

Dans la seule province où ils sont numériquement majoritaires au Canada, les francophones ne se sentiraient pas menacés si l'histoire ne leur avait pas donné mille raisons de se sentir menacés. Malheureusement, où qu'on aille au Québec, dès qu'on franchit le seuil d'un établissement commercial ou industriel d'importance, — à de rares exception près, — on n'est déjà plus tellement chez soi si l'on est de langue française.

A moins d'être abruti ou totalement dépourvu de fierté, c'est là situation contre laquelle on se révolte et c'est ce qui explique les déplorables menées séparatistes dont la marche de demain sur l'Université McGill aura été, dans sa préparation, l'une des plus paisibles démonstrations. Puisse-t-elle l'être véritablement !

Le serait-elle que ne serait pas résolu pour autant le problème fondamental dont la solution commande l'action concertée de l'autorité provinciale et de la minorité anglophone et possédante. Aussi longtemps que l'une et l'autre n'auront pas compris que tout doit être mis en oeuvre au Québec pour que les francophones s'y sentent à l'aise, l'agitation et le terrorisme y seront à craindre, car pour les impatients, agitation et terrorisme sont les seules armes valables.

Marcel GINGRAS

Pour l'honneur de l'humanité

La Banque Royale du Canada vient de décerner son prix annuel au cardinal Léger qui a quitté son poste d'archevêque de Montréal pour redevenir missionnaire. Après s'être occupé des lépreux au Cameroun il se consacre, à l'heure actuelle, à la réhabilitation de l'enfance retardée dans la brousse africaine. Le prix qu'il reçoit dépasse en importance le Prix Nobel puisqu'il atteint une somme de $50,000. Il est attribué pour des motifs similaires, c'est-à-dire à une personne qui s'est distinguée par son travail humanitaire et sa contribution au bien commun. Le premier récipiendaire de ce prix fondé en 1967 pour commémorer l'année du Centenaire a été le Docteur Wilder Penfield, et l'année dernière, il était remis à l'ancien directeur du Conseil national des recherches, M. C. J. Mackenzie.

En honorant ainsi le cardinal Léger la Banque Royale donne une dimension encore plus vaste à son oeuvre, celle du soulagement et de la récupération de tous ceux qui sont "au banquet de la vie les infortunés convives". La pauvreté des masses et la misère de l'enfance malheureuse dans les pays en voie de développement sont la responsabilité de tout le monde civilisé. L'exemple donné par le distingué prélat, qui a repris du service comme simple soldat, sensibilise l'opinion publique à la réalité du problème universel de ceux qui manquent de pain et d'amour et nous contraint de l'envisager avec plus de réalisme.

Cette marque de distinction attire aussi l'attention sur le sort des déshérités ailleurs qu'en Asie, en Afrique ou en Amérique du Sud. Ils existent aussi chez nous. C'est le Cardinal lui-même qui constatait qu'à Montréal, il y a quelques années, vingt pour cent de la population souffrait de malnutrition. Les pauvres habitent toujours parmi nous. Des gestes comme celui de la Fondation de la Banque Royale rappellent aux Canadiens la mission bienfaisante à laquelle se dévouent certains êtres d'exception, celle de notre devoir humain de nous pencher sur les victimes de l'injustice sociale.

Les progrès de la science, l'avancement technique n'ont pas diminué d'un iota la misère des humbles. Plus on invente d'ordinateurs, plus on entreprend de voyages dans la lune, plus on augmente la force percutante des bombes à hydrogène, plus il y a de chômeurs. Bien des contestations, bien des guerres seraient évitées si les hommes se préoccupaient davantage de la faim, de l'ignorance, du sous-développement et de la souffrance silencieuse des indigents. Il y a, présentement, comme disent les philosophes, dichotomie entre le corps et l'âme. Face aux théoriciens qui pensent surtout à la marche impitoyable des découvertes physiques, il semble que seul l'esprit de charité puisse apporter quelque apaisement aux souffrances morales.

Il est consolant que notre siècle matérialiste produise des êtres hors-cadre pour se dévouer à des causes humanitaires et désintéressées, comme le cardinal Léger, et des institutions comme la Fondation de la Banque Royale pour nous le rappeler.

Fulgence CHARPENTIER

Le K.G.B., instrument de la subversion

par Heinz MUHLER

"Une puissante arme clandestine des Soviétiques aux fins multiples... C'est plus qu'une organisation secrète de police, plus qu'une organisation d'espionnage et de contre-espionnage. C'est en fait un instrument de subversion, de manipulation et de violence intervenant secrètement dans les affaires des autres pays": telle est la définition du K. G. B. (Komitet Gosoudartsvennoi Bezopasnosti: Comité de la Sécurité d'Etat), donnée par un orfèvre en la matière, Allen W. DULLES, ancien chef de la C.I.A. (Central Intelligence Agency), l'organisme concurrent américain. Dernière incarnation de la fameuse Tchéka créée le 7 décembre 1917, le K.G.B., bien que réduit au simple rang de Comité n'en demeure pas moins le principal instrument de la subversion mondiale.

Le K.G.B. est en réalité le quartier général de la guerre froide. Pour mener à bien l'entreprise de domination du monde — objectif immuable quel que soit le maître du Kremlin — Moscou lance partout ses agents: les uns ont mission de s'infiltrer dans les organisations les plus diverses et d'essayer d'en prendre la direction; d'autres fomentent l'agitation et soutiennent le terrorisme; d'autres encore s'emploient à recueillir ou à décrocher des secrets...

D'où pour mener semblable guerre froide, ces innombrables "façades" que sont les associations internationales: de syndicats (Fédération Syndicale mondiale par exemple), de jeunes, de femmes, d'enseignants, d'étudiants (l'Union Internationale des Etudiants "contrôle" 83 Fédérations nationales), de juristes, de résistants, etc.

Ces associations camouflées — donc autant d'écrans qui dissimulent les véritables desseins de la IIIe Internationale — aboutissent toutes au quartier général opérationnel de la guerre froide: le K.G.B.

De 1961 à 1966, le K.G.B. a été dirigé par Vladimir Semitchasny, celui-là même qui devait permettre la réussite technique de la conjuration menée par BREJNEV contre KHROUCHTCHEV en 1964.

Le 18 mai 1966, SEMITCHASNY était remplacé par Youri-Vladimirovitch ANDROPOV, un des neuf secrétaires du Comité Central du P.C. qui, jusqu'alors, travaillait sous la direction de Souslov, l'idéologue en chef du Kremlin, farouche gardien de l'orthodoxie du parti.

A Budapest où il fut ambassadeur d'U.R.S.S., ANDROPOV y joua un rôle actif dans la brutale répression ordonnée par Khrouchtchev lors du soulèvement d'octobre 1956.

Le remplacement à la direction du K.G.B. de SEMITCHASNY par ANDROPOV, au moment où la fille de Staline s'installe aux U.S.A., exprime l'intention du directoire suprême de maintenir l'autorité du parti sur tous les services de renseignements et de police et de ne tolérer aucune négligence.

U.S.A.: ennemi no 1

Sous le couvert de la "coexistence pacifique", les deux super Grands se surveillent constamment. A l'espionnage de l'U.R.S.S. par les avions U-2 puis les satellites Samos et Midas, le K.G.B. a répliqué en surveillant les U.S.A. à l'aide de satellites militaires "Cosmos" — baptisés scientifiques — lancés à partir des bases de Tiouratam et de Plesetsk, qui restent en orbite de 3 à 8 jours et sont ensuite récupérés.

Le K.G.B. ne dédaigne pas non plus de recourir à l'envoi sur le territoire américain de ses spécialistes de la "Section 9".

C'est au F.B.I. (Federal Bureau of Investigation — Service américain de contre-espionnage) qu'il incombe de les détecter: sa Division 5 que dirige William C. SULLIVAN est en effet chargée des affaires d'espionnage, de sabotage et de subversion. (Elle traite environ 100,000 affaires par an!). C'est elle qui a résolu la plupart des succès connus — et inconnus — depuis vingt ans. Elle a aussi découvert les défaillances d'Américains "travaillant" pour l'U.R.S.S.

Depuis une dizaine d'années, U.R.S.S. et U.S.A. échangent maintenant leurs espions. Ainsi en 1962, le fameux colonel soviétique Abel échangé contre l'aviateur F-G. Powers pilote de l'U-2 abattu en U.R.S.S. le 1er mai 1960. Grâce à ce troc, le K.G.B. récupère ses agents les plus importants. Autre division importante du K.G.B., la section D (désinformation, décomposition) que dirige Ivan-Ivanovitch Agayants. Elle a mené, par exemple l'année dernière, l'offensive pour discréditer Svetlana Staline dont la publication des "mémoires" était à porter au crédit de la C.I.A. américaine.

Cette année, la section D a lancé l'opération Kim Philby. En vendant à l'Occident les mémoires de l'ancien chef du contre-espionnage anglais, le K.G.B. visait à discréditer les services secrets britanniques. Bien évidemment quand il le faut, les agents du K.G.B. agissent au grand jour sous couverture d'une activité diplomatique par exemple. D'après le colonel Pentovsky qui fut exécuté en 1963 par les Soviétiques pour avoir "parlé" aux U.S.A., les trois quarts des diplomates soviétiques en poste dans les ambassades d'U.R.S.S. dans le monde, et tout le personnel consulaire appartiennent au K.G.B.

S'y ajoutent naturellement quantités d'agents. Ainsi, dans l'enceinte de son quartier général du Zapiski — répertoire central du service secret soviétique — plus de 400 personnes sont employées au seul service du fichier!

Tout en disposant d'un budget équivalent à celui de la C.I.A. américaine, le K.G.B. utilise un plus grand nombre d'agents puisque le coût unitaire d'un agent soviétique est bien moindre que celui d'un agent américain.

Comme les U.S.A. font figure d'ennemi no 1, l'objectif final du K.G.B. est donc de les couper de leurs alliés et, une fois isolés, de les laisser s'écrouler de l'intérieur... D'où la mission confiée à certaines associations: recrutement de Latino-Américains et d'Africains pour les entraîner à Cuba (plaque tournante et bastion du K.G.B. face aux côtes américaines), et faire des chefs syndicalistes ou des guérilleros.

En Amérique latine: intensifier la guérilla

Au Vénézuéla, trois courriers européens Italiens (identifiés par la C.I.A.) et arrêtés, transportaient de Moscou à Caracas, dans leurs bagages, 330,000 dollars en espèces, destinés à la guérilla!

L'Uruguay sert de base d'espionnage pour toute l'Amérique latine. C'est au Mexique que se trouve une grande partie de l'appareil du K.G.B. (l'aéroport de Mexico est un lieu de passage important vers Cuba). Souvenons-nous aussi que, durant la guerre de Corée, le K.G.B. lança la fausse nouvelle que les U.S.A. y avaient recours à la guerre bactériologique. Aussitôt les "façades" s'émurent: l'association internationale des juristes démocrates et la Fédération Mondiale des Travailleurs Scientifiques décidèrent l'envoi sur place de commissions d'enquête.

Aujourd'hui dans le Proche et le Moyen-Orient, le K.G.B. déploie, on le devine, une activité intense. La "façade" Organisation de solidarité des peuples afro-asiatiques y aide puissamment. Son action: émeutes fomentées par des agents communistes en Jordanie, agitation constante en Arabie séoudite, à Aden, au Yemen. Objectif: menacer la stabilité des pays où les U.S.A. ont de gros intérêts pétroliers. Le jeu soviétique dans cette partie du monde est d'essayer de détourner l'attention américaine de la seule guerre du Vietnam...

En Afrique: entretenir le ferment révolutionnaire

Le continent africain tout entier est l'objet de la sollicitude du K.G.B. Les forces armées du Congo-Brazzaville sont quasiment sous contrôle communiste. Parmi ces militaires on compte d'ailleurs un certain nombre de Cubains!

En Somalie, les communistes équipent l'armée, qui naturellement, subit leur influence. Au Ghana, avant le renversement de N'Krumah, les agents du K.G.B. étaient maîtres de la garde personnelle du Président! Le coup d'Etat qui a renversé le dictateur a en même temps fait perdre au K.G.B. la base militaire en construction et qui devait servir de base d'opérations pour toute l'Afrique occidentale.

Faut-il parler du Maghreb? Là encore, le K.G.B. est extrêmement actif. En Tunisie, la pénétration se fait par l'intermédiaire des étudiants. En Algérie c'est l'aide économique soviétique qui prépare "les lendemains qui chantent", cependant que la présence navale soviétique s'affirme de plus en plus sur les côtes méditerranéennes. Les dépôts secrets d'armes découverts en Grèce sont une preuve supplémentaire de l'activité qu'y déploient les agents du K.G.B.

En Asie: recréer la haine de races

En Asie (bien négligée par Khrouchtchev au grand dam de Brejnev) la Fédération syndicale mondiale sert de courroie de transmission des ordres du K.G.B.

N'oublions pas que ce sont les centrales syndicales qui donnèrent le feu vert aux insurrections en Inde, en Birmanie, aux Philippines, en Indonésie. Dans ce dernier pays, la tentative de putsch, il y a eu trois ans le 1er octobre, a été écrasée, Soukarno éliminé, mais les frères ennemis — unis quand il s'agit de sauver le Ghana — se préparent à monter d'autres révoltes. Aux Philippines après l'échec voilà quinze ans du soulèvement des Huks, les Rouges s'efforcent, sous la houlette du K.G.B., de ranimer la rébellion. Dans tout l'immense continent jaune la mission du K.G.B. est de faire échec à la politique des pays occidentaux en les déconsidérant par tous les moyens et en portant au paroxysme la xénophobie naturelle des peuples asiatiques. En bref: recréer la haine de race!

Quant au traité de non-dissémination nucléaire, le K.G.B. tirera, on peut en être assuré, le plus substantiel avantage des permis de visite accordés à des équipes d'inspecteurs dans les pays non-nucléaires. Le système de contrôle tel qu'il est prévu servira, en fait, de couverture à l'espionnage industriel... D'où l'intérêt subit qu'y porte Moscou, toujours prêt à signer avec tout le monde...

Souffler le chaud et le froid

L'orthodoxie monolithique des membres du K.G.B. donne suffisamment de garanties au parti pour qu'il leur fasse pleine confiance. Son personnel d'élite à l'étranger est constitué par environ 80 pour cent d'espions professionnels bien entraînés. Moscou possède une profonde connaissance psychologique du monde capitaliste et ne se fait pas faute d'en profiter. Tour à tour — sinon simultanément — censeurs, redresseurs de torts, maîtres chanteurs, assassins à l'occasion, les agents du K.G.B. travaillent à saper dans leurs fondements les institutions du monde libre. On ne le répétera jamais trop: c'est par le K.G.B. que s'étend sur les pays occidentaux l'emprise de l'idéologie communiste et que se préparent de nouveaux assauts contre les positions "capitalistes".

Ainsi que l'assure le proverbe, "tant que le feu n'est pas éteint, les pompiers doivent rester vigilants".

(Copyright B.I.P.)



(Photo A.D.N.P.)

Eliminant tout détail superflu, le peintre-sculpteur allemand Hans Hartung atteint la forme essentielle et permanente. Toute sa peinture en témoigne, mais aussi ses sculptures métalliques. En voici pour exemple celle qu'il présentait à André Malraux lors d'une exposition récente au Musée national d'art moderne, à Paris. Chassé d'Allemagne, Hartung vit à Paris depuis 1935.

Les Français souffrent du "malaise des âmes"

De notre correspondant à Paris
Maurice HERR

La France est-elle entrée dans une nouvelle période d'instabilité sociale, économique et financière? La grève générale du 11 mars, assez largement suivie dans certains secteurs de l'activité nationale, et notamment dans les entreprises nationalisées — transports, électricité, gaz, etc... pourrait le faire craindre. D'autant que, face à la nouvelle vague de mécontentement des travailleurs, la marge de manoeuvre du gouvernement est extrêmement étroite. Satisfaire une fois encore ces revendications, serait sans aucun doute précipiter la chute de la monnaie, déjà fortement ébranlée par les secousses sociales et financières du printemps et de l'automne 1968.



Cependant, le pire n'est pas forcément inéluctable. Les syndicats ont provoqué la démonstration du 11 mars, qui a paralysé la France entière, moins pour engager un nouveau processus de chambardement général, que pour affirmer leur force en face des pouvoirs publics. Avec, il faut bien le reconnaître, quelques arrière-pensées politiques, à la veille de la campagne électorale concernant le référendum du 27 avril, sur la régionalisation et la participation. Ce qui explique que l'appel à la grève "nationale" ait été lancé pour le 11 mars, jour où le général de Gaulle devait prononcer une allocution radio-télévisée sur le référendum.

Syndicalisme français

Mais, quelles que soient les velléités de certains dirigeants "gauchistes" du syndicalisme français qui auraient voulu prolonger l'agitation sociale au-delà du 11 mars, la France a retrouvé son calme et ses activités dès le lendemain de la grève. "Nous sommes prêts à la négociation", ont dit les syndicats tendant ainsi une perche au gouvernement. Sera-t-elle saisie? Le ton ferme et résolu de l'allocution du général de Gaulle donne à penser que le pouvoir n'est guère enclin à satisfaire des revendications que M. Couve de Murville qualifiait "absurdes" il y a quelques jours, et qu'il défendra farouchement l'équilibre économique et financier si péniblement rétabli après les événements de 1968. "Nous ne nous laisserons pas acculer à la dévaluation", ne cesse de répéter le président de la République.

Cette volonté sera-t-elle suffisante pour contenir les assauts directs ou indirects dont le franc est l'objet? L'action des syndicats vise tout autant à créer le mécontentement qu'à l'exploiter. Leurs revendications actuelles portent sur la revalorisation du pouvoir d'achat que les accords de Grenelle, en mai 1968, avaient sensiblement augmenté, mais que les hausses de prix enregistrées depuis, ont quelque peu grignoté. La hausse moyenne des salaires français, en 1968, a été de 15 p. cent, et souvent nettement plus pour les catégories les plus favorisées. Mais dans le même temps, les prix ont fait un bond de 6 p. cent, si bien que la hausse du niveau de vie s'inscrit aux environs de 9 p. cent. Le gouvernement dit: "Le taux est fort appréciable, et il est incontestablement le plus élevé d'Europe". Les syndicats rétorquent: "Depuis Grenelle, nous avons déjà perdu plus d'un tiers des avantages acquis. Nous en exigeons le rattrapage.

C'est donc autour de ces chiffres que se livre la bataille. Mais la toile de fond en est nettement politique et c'est à nouveau le régime du général de Gaulle qui, à travers le référendum, est visé par les syndicats et leurs alliés. Ce qui permet à de Gaulle de s'exclamer: "Ce sont les mêmes assaillants, avec les mêmes complices, utilisant les mêmes moyens, qui menacent encore de faire crouler la monnaie, l'économie, la République".

Modèle de genre

Cette allocution radio-télévisée du 11 mars restera sans doute comme un modèle du genre. De Gaulle est apparu à la France entière calme, serein, déterminé et volontiers gouailleur. En habile tacticien, il a su utiliser à son profit l'atmosphère dramatique créée par la grève générale, et donné au pays à choisir entre "le progrès et le bouleversement". Dans le chaos d'un pays paralysé, qui n'aurait pas été saisi par l'argument? On pouvait dès lors oublier les simplifications gaullistes dans le rappel, en style de bandes dessinées, des événements qui ont secoué la France depuis près d'un an. Résumant l'exposé du président de la République, un journaliste a écrit avec ironie: "Le mécontentement de mars est la conséquence nécessaire de l'austérité de novembre, rendue inévitable par la folie de mai. Mais avant mai?"

C'est sans doute à cette question que de Gaulle a voulu répondre en évoquant le "malaise des âmes" qui ne se dissipera, à son avis, que lorsque chacun "pourra participer activement à son propre destin". D'où la politique de participation dans l'université, dans l'**entreprise**, et maintenant, dans la région.

Le remède est-il à la mesure du mal? Les réformes proposées au pays par voie de référendum seront-elles la panacée? De Gaulle le croit, et veut insuffler sa foi au pays tout entier. Mais nombreux sont ceux, qui sans nier l'importance et l'intérêt des transformations envisagées, doutent de l'efficacité de mesures juridiques et politiques en face d'un malaise qui est plutôt d'ordre psychologique.

(Copyright B.I.P.)

L'OPINION DU LECTEUR

D'autres noms pour Hull

Monsieur,

Bien que l'idée trotte dans tous les esprits, il ne semble pas que le futur nom de la ville de Hull ait été choisi encore. La porte, donc, reste ouverte aux suggestions. On sera bien surpris, bien sûr, de la mienne, tellement elle est simple. Assez simple sans doute, pour en faire sauter plusieurs lecteurs. Lisez fort et écoutez bien... le vieux Hull est mort et je vous présente ma candidate s'offrant à le remplacer, elle s'appelle Marieville!... Ni trop court, ni trop long, cela se dit bien, ne déplaît pas à l'oreille... c'est gracieux.

Eh bien quoi?... Est-ce que ça dérange quelqu'un d'y voir l'évocation de la plus gracieuse et la plus méritante des femmes? D'abord, qui s'arrêtera à ce point de vue, une fois l'habitude prise? Et si l'on s'y arrête, eh mon Dieu! c'est bien tant mieux! (Je suis certaine qu'à l'occasion d'un tremblement de terre, les objections de ce genre tomberaient en bloc). On objectera peut-être qu'il existe déjà Ville-Marie au Canada. L'inversion, d'après moi, règle la question. Soucieux voteurs de Hull, à vous la parole. Tenez, voyez ça rime! Allez-y!... Les vers s'y mettent ... Hâtez-vous !

Marie A. P. LAVOIE

P.S. Deuxième choix: Marie-France (Deux évocations, s'il vous plaît!)

— — —

MESSIEURS,

J'ai lu avec intérêt les lettres qui ont paru sous la rubrique "L'opinion du lecteur" au sujet d'un changement de nom pour notre ville. Celle d'Andrée Sauvageau, très bien écrite, laissait entrevoir une suggestion plus intéressante: "Ville de l'Ouest", quel nom insipide pour une personne qui trouve que Hull fait "dull"! Celle d'Yvon Rainville n'est pas moins décevante: "Capitol"... et pourquoi pas Washingville tant qu'à y être? Non, merci!

Autrement intelligente me semble la suggestion de Mariette Nadon qui fait l'effet d'une bouffée d'air frais avec "BEAUVAL"!

Quel encouragement à relever la tête et à regarder le ciel bleu avec des yeux neufs! A semer des fleurs partout et à faire de sa ville un joli coin où il ferait bon vivre! Prendre l'autobus à Ottawa pour rentrer à BEAUVAL, quelle promesse de fierté et de bonheur tranquille!

BEAUVAL entouré de Limbour, Lucerne, Touraine, Gatineau... quelle grappe de noms doux à l'oreille! Dans ce Beauval, il y aurait Place Cartier, Place du Portage et peut-être plus tard Place Montferrand... et ainsi de suite!

J'espère avoir bientôt l'immense joie d'annoncer à mes correspondants que ma nouvelle adresse est Beauval P.Q. Cela me donne déjà des ailes!

Luciole LETOURNEAU,
Hull.

le 18 mars 1969

Cher M.

Je suggère "St-Laurent" qui serait, je crois, un beau nom pour la ville de Hull. Ce nom est celui de M. Louis St-Laurent, ancien premier ministre du Canada, qui demeure actuellement dans la Belle province de Québec. Merci.

(Mme) Lucille O'NEILL
296, rue Lillie,
Sturgeon Falls, Ont.

Boite P. 983.
Sturgeon Falls,
le 16 mars, 1969.

M. Gingras,

Ayant entendu à la radio que l'on se proposait de changer le nom de la ville de Hull, je suggère qu'il soit changé à Laurier, telle Eastview à Vanier...

Léa CAYEN

Monsieur le maire
de la ville de Hull,

Permettez-mois de faire une suggestion concernant le changement possible du nom de notre ville. Je suggère le nom de VAL-GATINEAU, puisque le meilleur nom, Gatineau, est déjà utilisé par une ville voisine.

Voici les principales raisons en faveur du choix de VAL-GATINEAU:

1) C'est le nom le mieux adapté au point de vue **historique.** Après le mot "Outaouais", difficilement utilisable, c'est le mot le plus ancien, puisqu'il remonte au temps de Champlain.

2) C'est le nom le mieux adapté au point de vue **physiographique.** La présente ville est principalement située dans la vallée de la Gatineau, entre la rive ouest de la rivière et l'escarpement des collines du parc Gatineau.

3) C'est le nom le mieux adapté en vue du **regroupement urbain** futur. Le regroupement dont on parle présentement pourrait s'appeler le "Grand Gatineau". Plus tard, le mot Gatineau pourrait entrer dans le nom complet des différentes parties de ce grand tout: Aylmer-de-Gatineau, Lucerne-en-Gatineau, Val-Gatineau (Hull) Riviera (ou Riverina) Gatineau (futurs développements riverains au nord de Hull et de Touraine), Touraine-sur-Gatineau, Pointe-Gatineau et Gatineau.

Advenant ce changement, le nom d'Ile-de-Hull devrait être retenu, et même mis en évidence, pour désigner la partie de la ville déjà connue sous ce nom. Les gens de cette île seraient encore et toujours des Hullois authentiques.

Paul-G. LAJOIE,
129, rue Jolicoeur,
Hull, P.Q.

Le 21 mars 1969.

Les marchands de Hull et la politesse

Hull, 19-3-69

M. le rédacteur,

Depuis très longtemps les commerçants de Hull, se plaignent du manque de clients de Hull qui vont acheter de l'autre côté de la rivière. Je dois vous dire que nous savons très bien que la marchandise est très bonne dans notre ville, mais la politesse et l'accueil font grandement défaut chez certains marchands.

Comment un patron peut-il être si bête et dur envers ses employés et clients. Depuis plusieurs années que nous achetons chez le même marchand à Hull et jamais nous nous étions rendu compte que ce manque de politesse des patrons existait. Seulement depuis quelques années un jeune patron est arrivé. Quelle malchance pour ce commerçant!

Il n'arrive pas une semaine que le jeune ne fasse des effronteries à ses employés devant les clients et à ses clients. Je vous assure bien que nous et plusieurs autres vieux clients n'irons plus nous faire insulter par cette jeune tête enflée. Qu'il n'oublie pas que ses grand-père et père sont nés avant lui. Ainsi, il pourra se rappeler en pensant à eux que la politesse et la gratitude existaient et doivent exister encore.

Donc Monsieur, j'espère que vous prendrez le temps de lire cette lettre et vous cesserez de vous demander pourquoi nous, les Hullois, préférons acheter chez les Juifs, qui savent recevoir leurs clients et reconnaître le travail de leurs employés. Alors M. le jeune patron réveillez-vous car les employés et les clients en sont bien dégoûtés.

Pierrette L'ESPERANCE

TRUDEL HARDWARE COMPANY
QUINCAILLERIE
"Le magasin au service personnel"
122 Rideau Tél. 233-5601
Ouvert vendredi soir jus. 9h
membre de
Home Hardware Stores
SERVICE - DEPENDABILITY

La poussière est parfois trop chère...



Pas n'importe laquelle. Celle que l'on évoque respectueusement, que les années en cave ont accumulée sur des bouteilles précieuses contenant des vins prestigieux. Des vins à la hauteur de leur gloire, mais...

Mais pour tous les jours si vous voulez, Paarl vous propose des vins plus modestes et qui pourtant font la joie de nombreux connaisseurs.

Un rouge: le Paarl Roodeberg, un rouge chaleureux, dont la générosité fait penser aux bons bourgognes.
Un blanc: le Paarl Riesling, un blanc sec qui vous rappellera les savoureux vins d'Alsace.
Ce sont deux grands vins à des petits prix.

Paarl Roodeberg RAQ-423-D $1.65

Paarl Riesling RAQ-536-G $1.70

TOUT LE MONDE EN
Paarl
Produits d'Afrique du Sud

NPLF 3-68-B

L'Académie de médecine d'Ottawa annonce l'association du Dr Stanley S. Labow, M.D., avec le Dr F. George Walker, M.D., dans la pratique de la chirurgie plastique et prothétique.

Bureau: 232-1667
Pièce 502,
225, rue Metcalfe,
Ottawa, Ontario.

SLOVERS DEPARTMENT STORES
For The Family

CENTRE-VILLE et BILLINGS BRIDGE

Nos deux magasins ouvrent le vendredi soir jusqu'à 9 heures

UNISEX



IGNOREZ LES REGLES

C'est la révolution de la mode. La jeunesse dans le vent ignore les règles. Les beaux jours des apparences identiques, de la mode et de la bijouterie qui se doivent d'être assorties... et vous pouvez obtenir ces articles aux deux magasins Slover ! Voyez les dernières modes assorties de 1969 chez Slover aujourd'hui même.



TOUTE PERSONNE QUI TRAVAILLE ET DE MOINS DE 21 ANS, AINSI QUE TOUT ETUDIANT UNIVERSITAIRE ET FINISSANT D'ECOLE SECONDAIRE PEUT BENEFICIER DES AVANTAGES PERSONNELS ET INTERESSANTS D'UN

COMPTE DE CREDIT B - 4 - 21

SUR VOTRE SIGNATURE...
AUCUN ENDOSSEUR,
AUCUNE FORMALITE

Si vous n'avez pas atteint vos 21 ans mais que vous travailliez à temps plein ou à temps partiel mais d'une façon ininterrompue, ou êtes un universitaire ou etudiant finissant d'une école secondaire, vous pouvez jouir des avantages de votre propre compte de crédit personnel. Vous n'avez besoin de rien d'autre que votre signature... aucun endosseur n'est nécessaire. Venez à l'un des deux magasins Slover et ouvrez un compte de crédit B-4-21.

COMPLETS ET COORDONNES
nouvelle vague pour jeunes hommes
Coupes Napoléon "Edwardian" Nehru, etc. L'allure jeunesse dont vous rêvez présentement offerte chez Slover!
Prix Slover ! A partir de **59.95**



Tout nouveaux ! Pour jeunes gens !
PALETOTS DE PRINTEMPS
longueur trois quarts, de coupe Napoléon.
Prix Slover ! **24.95**

Pantalons à pieds d'éléphant
pour garçons
Grandeurs 8 à 18.
Prix Slover ! **8.95**

Les articles annoncés sont en vente aux deux magasins Slover... au Centre-ville et à Billings Bridge.

Tous les tours Sabena commencent par le sourire de l'Europe.



Bruxelles et la Belgique vous réservent ce que l'Europe a de plus attachant: chefs-d'oeuvre des peintres flamands, fêtes débordantes de gaîté, plaisirs de la table ou simples promenades dans des parcs verdoyants. Ainsi, quel que soit le tour Sabena que vous choisissiez, vous vivrez au moins quelques heures dans ce que l'Europe a de plus européen. Car Bruxelles n'est pas seulement l'endroit le plus pratique pour commencer vos vacances. C'est aussi le plus agréable.



SABENA
LIGNES AERIENNES BELGES

nous avons plus d'un tour dans notre sac

Vacances italiennes en auto ou en train
C'est si facile: vous vous rendez à Bruxelles sur un vol Sabena. De là, votre avion vous amène à Milan ou à Rome, où votre auto vous attend (ou le train, si vous préférez). Maintenant, vous êtes libre de visiter l'Italie à votre guise. Les réseaux routiers et ferroviaires sont excellents. Et le voyage vous permet d'en profiter pendant trois semaines. IT-SN-MT552/IT-SN-W.W.T.28. A partir de **$374,** tout compris (Tarif 15).

Jeunesse et camping
Voyage idéal pour l'adepte de camping disposant d'un *mini-budget*. Trois semaines de vacances européennes romantiques. Envolée en jet jusqu'à Bruxelles. De là, tout le groupe se déplace en autocar. Equipement fourni, on profite des meilleurs terrains de camping en Belgique, en France, en Hollande et en Allemagne. Choix d'un autre itinéraire qui conduit jusqu'en Scandinavie. IT-9-SN-I-AUT-02/001. Un tour ou l'autre. **$465,** tout compris (Tarif 15).

El Cid ou l'Espagne merveilleuse
Rêvez-vous de 15 jours de dépaysement total? Le tour "El Cid" commence par la visite de Bruxelles et de Paris. Puis, 5 jours de détente au soleil, sur les plages de la pittoresque petite ville de Torremolinos. Enfin, Malaga, Séville et Madrid, joyaux de l'Espagne historique, avec leurs distractions, leurs monuments, leurs musées. IT/IBSN/BT-2: **$444,** tout compris (Tarif 15).

Pour plus de détails, veuillez compléter et poster ce coupon, ou consultez votre agent de voyages, ou Sabena à Montréal, Québec, Ottawa, Toronto, Winnipeg ou Vancouver.

Sabena, Lignes Aériennes Belges, Service T.
3, Place Ville-Marie, Montréal 113, Qué.
J'aimerais recevoir plus d'informations au sujet des tours Sabena suivants:
.....
nom
adresse
ville province
mon agent de voyages est

jeunesse à la page — LE DROIT

Point de vue d'étudiants en vacances

par Madeleine de SAINT-HILAIRE di DROIT

Quel est le climat d'une salle de nouvelles? Qu'est-ce, en somme, qu'une entreprise commerciale appelée journal? Quels en sont les rouages? Et comment peut-on acquérir l'expérience pour devenir spécialiste d'atelier ou journaliste?

C'est dans l'enceinte du journal LE DROIT qu'une dizaine d'étudiants des écoles secondaires de la région ont trouvé les réponses précises. Et ceci, grâce au programme "travail en vacances" établi par le Collegiate Institute Board.

Ayant consenti à sacrifier leurs vacances dans l'intérêt de la connaissance et de l'expérience, ces étudiants ont passé une semaine complète au journal, tout en observant et participant à la vie laborieuse des artisans et responsables de l'établissement. Trois d'entre eux ont laissé leurs impressions.

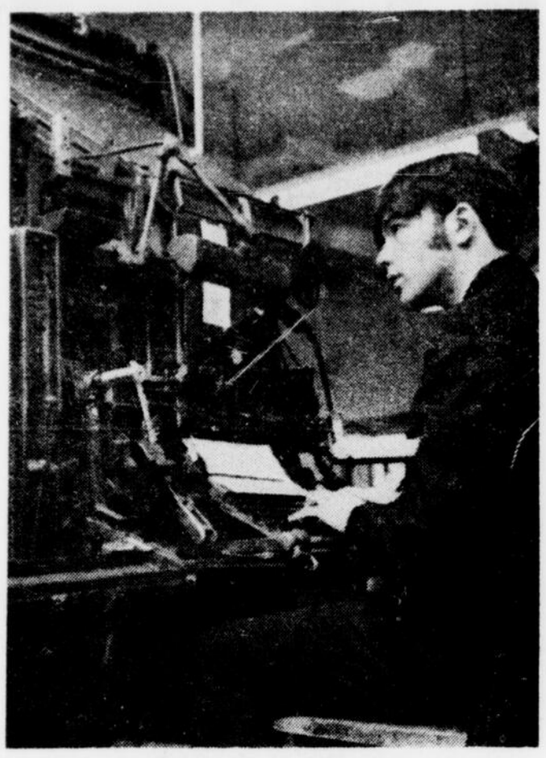
Un désir comblé

"Il y a longtemps que j'espérais avoir la chance de savoir en quoi consiste le travail d'un journaliste, dit Jacques Brunet, étudiant à l'école secondaire Rideau. Et c'est avec plaisir que j'ai inscrit mon nom sur la liste de l'école, en précisant "journalisme".

"Et, lorsque dès mon entrée au Droit l'on m'a acheminé vers la salle des nouvelles, je jubilais parce que mon désir était enfin comblé.

"Ce qui m'a le plus impressionné, c'est l'immense travail qui s'accomplit dans cette salle. Tous sont si affairés, le chef des nouvelles et les reporters, la secrétaire, le messager, tout et tous sont en mouvements perpétuels . . .

"Et n'allez pas croire", ajouta Jacques, "que je n'ai fait que regarder. Au contraire, quand je ne suivais pas l'un ou l'autre des journalistes assignés à divers reportages, je prenais des notes que je conserverai afin de les mettre à profit, au cours de mes études et de ma carrière future. Je garderai aussi un souvenir reconnaissant envers tous les membres de la salle des nouvelles, pour leur bienveillance, au cours de ce stage."



(Photos Champlain Marcil)

ALBERT BRULOTTE — L'opérateur-étudiant joue sur les touches du clavier d'une des linotypes, et voit les matrices correspondantes tomber et s'aligner dans le composteur. Albert, est étudiant en 12e, à l'école secondaire Nepean.

Une forte émotion

"Je l'ai éprouvée, lorsque je me suis rendu à la Cour de Hull, en compagnie d'un journaliste, déclare Albert Brulotte, étudiant à l'école secondaire Nepean.

"Que de problèmes et de complications dans ce domaine. Un moment, je me suis senti comme si j'étais l'accusé et, comme lui, je ne comprenais rien à ce langage particulier, employé par le juge et les avocats . . . J'ai tout de même saisi un peu le sens des lois sur les narcotiques, j'ai su ce que c'était de la marijuana et des capsules de L.S.D. et hachich.

"J'ai surtout apprécié une entrevue où il était question de l'éducation des adultes et cela m'a donné le goût de lire et d'étudier davantage ce problème. Enfin, dorénavant, un journal ne sera plus un inconnu pour moi, mais un conseiller un ami . . ."

Une vraie résurrection

"Quel étonnement pour moi, lorsque je suis entrée dans cette salle qu'on appelle "la morgue", s'exclame Nicole Bélanger, étudiante au Pensionnat Notre-Dame-de-Lourdes. Et pourtant, c'est ici où tout ressuscite, c'est-à-dire où l'on peut retrouver une documentation formidable.

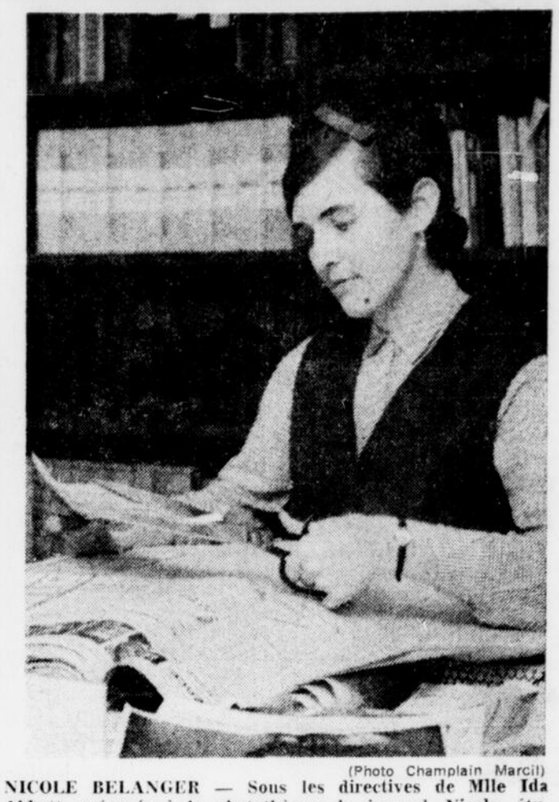
"Grâce aux explications de Mlle Ida Abbott, préposée à la photothèque, j'ai appris ce qu'était la classification, les micro-films permettant de relire chacune des pages de tous les numéros du journal, depuis sa fondation, le 27 mars, 1913.

"Pour moi", continua Nicole, "ce travail est fascinant, et j'ai pris plaisir à me pencher sur les coupures de journaux et articles concernant notre histoire, les grands et petits événements de la vie quotidienne des Franco-Ontariens. Je retournerai à l'étude nantie d'un bagage précieux de connaissances nouvelles, merci au DROIT".



(Photo Champlain Marcil)

JACQUES BRUNET — Installé à l'un des pupitres de la salle des nouvelles, cet étudiant saisit un peu, l'importance du travail d'un journaliste et de la diffusion de l'information. Jacques étudie à l'école secondaire Rideau; il est en 12e année.



(Photo Champlain Marcil)

NICOLE BELANGER — Sous les directives de Mlle Ida Abbott, préposée à la photothèque du journal, Nicole, étudiante en 12e année du cours commercial, au Pensionnat Notre-Dame-de-Lourdes, de Vanier, s'est initiée aux divers moyens de classification et de références.

Oliver Twist au cinéma

(SUITE ET FIN)

Hélas. l'enlèvement réussit et cette fois c'est l'affreux Bill qui fait d'Oliver son petit complice en le mêlant à l'effraction d'une maison. Les choses tournent mal et tout va se précipiter.

Périls

D'une part, Nancy, à ses propres périls, va voir M. Brownlow et lui donne rendez-vous la nuit, près de la Tour de Londres. Là, il retrouvera Oliver.

De l'autre, Bill traqué va essayer de se sauver en entraînant le garçon pour s'en faire un bouclier vivant.

Que va-t-il arriver?

Nancy, son amie Bet et toutes les filles de la taverne vont essayer par leurs danses et leurs chants de favoriser l'évasion d'Oliver.

Elles y arrivent, mais trop tard car Bill a vu Nancy emmener Oliver. La pauvre fille payera de sa vie sa courageuse audace. Mais le bandit a été découvert: de plus, son chien mène à lui les policiers du quartier et c'est la fuite éperdue de Sikes, avec le malheureux Oliver qui lui sert d'otage. Arrivera-t-il à s'enfuir? Se servant d'une corde, Bill essaie de franchir la rue pour filer vers d'autres toits. En bas, les policiers le guettent au milieu des curieux porteurs de torches. Soudain un coup de feu: Sikes est abattu et Oliver sauvé. Son grand-oncle est là aussi qui l'attend...

Mais où est Fagin? Celui-là également est bien puni. En voulant s'éloigner avec son trésor, il tombe, la cassette s'ouvre et tous les bijoux volés disparaissent dans la boue des égouts. Il retrouve néanmoins l'Esquiveur et tous deux s'en retournent vers leur pitoyable destin.

Oublions-les pour retrouver une dernière fois Oliver qui va entrer pour toujours dans sa vraie vie, dans sa vraie maison.

Claude THEROUANNE

Quelques mots

sur les interprètes

Mark Lester tient le rôle d'Oliver. Il a 9 ans. Il est né à Oxford. Sera-t-il acteur plus tard? Mark ne le sait pas encore.

Jack Wild, l'Esquiveur ou encore le rusé Matois a 15 ans. Il est petit pour son âge, mais il a l'assurance effrontée et le talent d'un grand. Il fait penser à Mickey Rooney...

Shani Wallis est venue d'Hollywood pour être Nancy dans le film Oliver. Mais c'est une londonienne.

Ron Moody a créé le rôle de Fagin dans la pièce musicale qui a déjà été tirée de l'oeuvre de Dickens. Il ne pouvait que l'emporter dans le film. Oliver Reed ou le sinistre Bill Sikes est l'un des plus célèbres jeunes acteurs de l'Angleterre.

Harry Secombe (Bumble) est avant tout un chanteur et on le retrouve dans toutes les grandes oeuvres musicales.

Charles Dickens qui vécut de 1812 à 1870 termina son roman intitulé Oliver Twist en 1839, il ne fut publié que quatre ans plus tard avec les dessins de Cruikshank, choisis par Dickens lui-même. Un siècle plus tard, le cinéma s'empara de ses principales oeuvres. Mais avec Oliver, c'est bien la première fois que la tradition classique du conteur est utilisée comme base pour un film musical.

Tiré de "Nad"

Joyeux anniversaire

27 MARS 1969
Gingras, Nicole, 13 ans

29 MARS 1969
Guindon, Rachel, 3 ans

SOLUTION :—

3 (sandale égyptienne)
2 (XIIIe siècle)
5 (botte du XIVe)
1 (Louis XIII)
6 (Louis XV)
4 (moderne)



LES CHAUSSURES

Voici six différents modèles de chaussures portees au cours des âges . . .! Pourriez-vous les classer dans l'ordre chronologique, c'est-à-dire dans l'ordre de leur apparition, en commençant par la plus ancienne?

PEANUTS



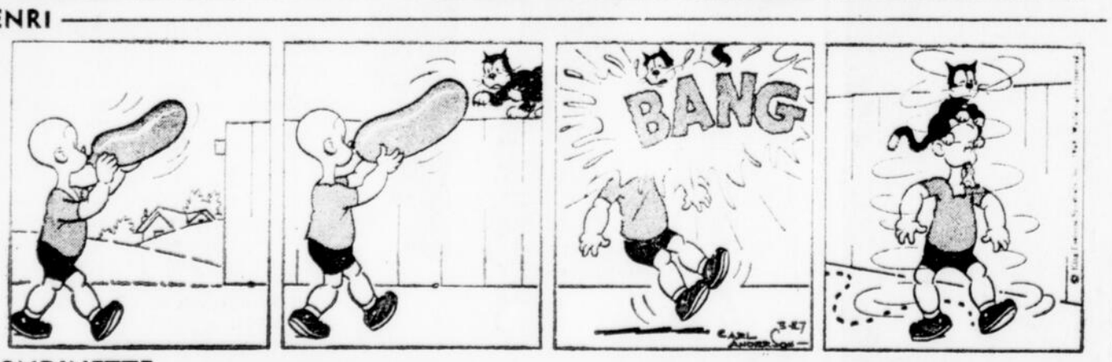
MOCO



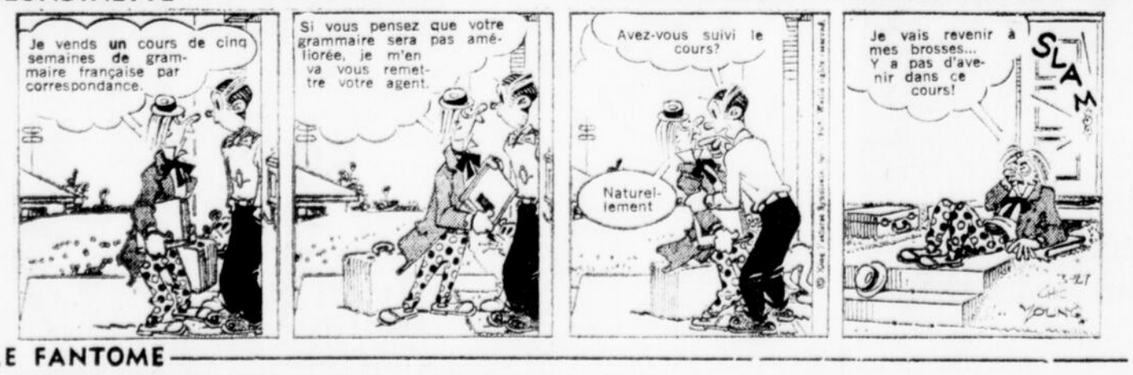
PHILOMENE



HENRI



BLONDINETTE



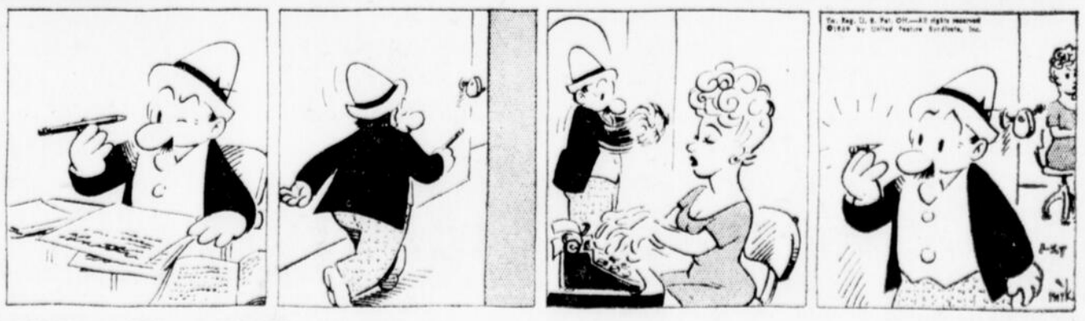
LE FANTOME



PILOTE TEMPETE



FERDINAND



LE CHEVALIER MASQUE





EMBALLAGES ECONOMIQUES

CUISSES ou POITRINES de POULET

AU CHOIX

49¢ la liv.

6 A 8 CUISSES AU PAQUET — 4 A 5 POITRINES AU PAQUET

IGA

PRIX REVOLUTIONNAIRES

PLUS, TIMBRES GOLD BOND GRATUITS!

TOMATES

No 1 DU MEXIQUE

et MURIES SUR PIED

Paquet de

3 liv. 59¢

GROSSES

BANANES

MURES et DOREES PORTANT L'ETIQUETTE CABANA

10¢ la liv.



PRIX EN VIGUEUR JUSQU'A L'HEURE DE FERMETURE LE SAMEDI 29 MARS

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE RESTREINDRE LES QUANTITES

JUS de TOMATES — TOP VALU — Qual. fantaisie — 4 btes de 48 on. $1

CAFE INSTANTANÉ — TOP VALU — Pot de 6 on. 59¢

MÉLANGES à GÂTEAUX — ROBIN HOOD — Toutes les variétés — 4 pqts de 19 on. $1

CORNICHONS "DILL" — CORONATION — "Polski" ou "Fresh Pack" — 2 pots de 48 on. 89¢

JUS d'ORANGES — CONGELE TOP VALU — 6 btes de 6 on. $1

TARTES à la CRÈME — CONGELEES FARM HOUSE — Toutes les variétés — 3 tartes de 12 on. $1

TOMATES — FIESTA — DE CHOIX — 4 btes de 28 on. $1

Toutes les saveurs Allen's — **BREUVAGES AUX FRUITS** — 3 btes de 48 on. 89¢

CORN FLAKES — KELLOGG'S — Paquet 12 on. 29¢

DENTIFRICE GLEEM — Tube ord. 19¢

BOURSE ◊ FINANCE ◊ COMMERCE ◊ LE DROIT

BOURSE DE TORONTO

Bourse de midi
Le jeudi 27 mars 1969

TORONTO (PC) — De légères avancées étaient enregistrées ce matin à l'ouverture de la Bourse de Toronto.

OSF Industries a gagné 1 à 27 1-2, Home Oil A 1-2 à 47, Husky 3-4 à 27, Dynamic 10 cents à $4.10, Noranda 1-2 à 35, Camflo 10 cents à $6.25, et Stelco 1-4 à 25 1-2.

McIntyre a perdu 1 à 116, Canadian Imperial Bank 1-2 à 21, Rothmans 1-2 à 18 1-2, Kaps 1-2 à 21 et Asamera 3-8 à 33 1-2.

Industrielles

A à C

Titres	Ventes	Haut	Bas	Midi	Ch'ge
Abitibi	1025	$10⅞	10¾	10⅞	
Acklands	z50	$17	17	17	
A.G.F.M	z10	$67	67	67	
Alta Gas T	300	$41⅜	41⅜	41⅜	— ⅛
Alta Gas p	60	$79½	79½	79½	
Alta Gas w	305	$11	11	11	— ¼
Algoma St	z25	$18¼	18¼	18¼	
Alcan	385	$31¾	31¾	31¾	
Ang CT 315	20	$40	40	40	— 3
Aquitaine	375	$18⅜	18¼	18⅜	+ ⅛
Argus C pr	275	$13⅞	13⅞	13⅞	+ ⅛
Asbestos	z153	$24	23½	23½	
Atco Ind	z80	$16⅜	15⅞	16⅜	
Atl Sugar	300	$6⅛	6⅛	6⅛	
Atl Sug A	100	$13½	13½	13½	
Atl Sug wts	500	175	175	175	
Bahama	6300	60	58	60	+ 3
Bank Mtl	1649	$14¾	14⅝	14¾	+ ⅛
Bk Mtl r	35784	36	32	36	+ 3
Bank N S	385	$25	25	25	
Beaver L	300	$17⅜	17¼	17¼	
Bell Canad	1516	$45⅞	45¼	45⅜	+ ⅛
Block Bros	725	$22	21⅝	21⅝	— ⅜
Bow Valy	200	$26½	26¼	26¼	+ ¼
Bramalea	6470	$11¼	11	11	
Brainal w	400	$10	10	10	+ 25
Brazilian	348	$17¾	17⅝	17⅝	
Brdg Tank	300	390	390	390	
BC Sugar	475	$58½	58¼	58½	+ ½
BC Phone	25	$63¼	63¼	63¼	+ ¼
Brinco	475	$5⅝	5⅝	5⅝	
Burns Fds	100	$23	23	23	+ ¼
Cad Dev b p	1030	$61	61	61	
Calgary P	765	$25	25	25	
Calgy 540 p	50	$111	111	111	
CD Sugar	z15	$39⅞	39⅞	39⅞	
Can Cem p	272	$20⅞	20⅞	20⅞	+ ⅜
Can Malt p	1300	86	86	86	+ 1
Can Perm	200	$12⅞	12⅞	12⅞	+ ⅛
Cdn Brew	430	$9¼	9¼	9¼	
C Brew Ap	25	$34⅛	34⅛	34⅛	+ ⅛
C Brew Bp	25	$40½	40½	40½	— ½
C Chem w	700	310	310	310	
CC Manag	75	$50	50	50	
C Goldale	50	$29½	29½	29½	
C Hydro	950	$25½	25½	25½	+ ⅛
C Imp Bnk	845	$21¼	21	21¼	— ¼
C Ind Gas	395	$28½	28½	28½	
C Ind Gas p	z25	$22½	22½	22½	
CIL	200	$17½	17½	17½	
C Intrurb p	100	$12¼	12¼	12¼	— ¼
C Marconi	845	$6⅛	6	6	+ ⅛
CP Inve pr	918	$34	33⅝	34	+ ¼
CP Inve wt	5360	900	885	900	+ 20
CPR	1201	$84	84	84	
CPR UK P	z10	$7	7	7	
Cdn Salt	z50	$17¼	17¼	17¼	
Cdn Tire	z10	$71	71	71	
Cdn Tire A	225	$61	61	61	+ ½
C Utilties	25	$39¾	39¼	39½	+ ¼
C Vickers	100	$9	9	9	
Canron	150	$20¼	20¼	20¼	
Capit Bldg	825	$7¼	7⅛	7⅛	+ ⅛
Cara	100	$13½	13½	13½	
CDRH Ltd	125	$15⅛	15⅛	15⅛	
Chemcell	830	$11¾	11½	11¾	+ ¼
Chem 175 p	25	$25	25	25	— 1
Clairton	6000	210	190	195	— 15
Clairton w	500	110	110	110	
Columbia	z45	$6⅜	4¼	4¼	
Columbi p	z15	$14¼	14¼	14¼	
Cominco	230	$37	36¾	36¾	
C Holiday I	z60	$13¼	13¼	13½	
Con Bath	849	$22½	22⅜	22½	+ ¼
Con Bath p	100	$21	21	21	+ ½
Con Bath w	1600	370	360	370	+ 10
Con Bldg	2000	415	400	415	+ 20
Con Bldg w	1389	100	95	100	+ 5
Cons Ga	757	$18⅝	18½	18½	— ⅛
Corby vt	50	$31	31	31	+ ¾
Coronatn	1275	325	320	325	+ 5
Coronto p	500	330	330	330	— 5
Couvret P	1300	$9	9	9	+ ¼
Crain R L	z65	$15	14½	14½	
Ccush Intl	125	$10½	10½	10½	— ¼
Cyg A	21125	$10⅜	9¾	10⅛	+ ⅜
Cygnus B	755	$12¼	11⅜	12¼	+ ⅜
Cygnus pr	265	$40	39½	40	+ 1⅜

D à I

Distl Seag	z25	$50	50	50	
Dome Pete	135	$86	86	86	
D Bridge	170	$17⅜	17⅜	17⅜	+ ⅛
Defasco	550	$24¼	24¼	24¼	+ ⅛
Dom Glass	250	$17½	17½	17½	
Dom Store	1430	$13½	13½	13½	
Domtar	410	$14⅜	14⅜	14⅜	+ ⅛
D Textile	z25	$16½	16½	16½	
Douglas L	300	$7⅞	7¾	7¾	
Dupont	100	$35⅛	35⅛	35⅛	+ ⅛
Dylex D A	395	$26½	25½	25¾	+ ¼
Eddy Mtch	200	$32	32	32	+ 1⅞
E-L Fin	200	$14	14	14	+ ¼
Electro ltd	147	$25⅜	25¼	25⅜	
Erie D	200	$26	25¾	25¾	
Exquisite	z40	$8	8	8	
Falcon	440	$118	117¾	117¾	+ ¼
Fam Play	500	$18	18	18	+ ¼
Fed Farm	2500	$8¾	8¼	8½	+ ⅛
Fed Frm w	600	405	400	405	+ 35
Fed Grain	200	$8¾	8¾	8¾	+ ⅛
Fleet Mfg	7900	305	290	305	+ 15
Gen Distrb	525	$16¾	16⅜	16¾	+ ¼
GMC	z26	$87	87	87	
G St Wre p	z10	$68	68	68	
Greb Ind	z75	$10⅜	10½	10⅜	
GN Paper	100	$27	27	27	— ½
GL Power	100	$20⅜	20⅜	20⅜	— ⅛
GN Capital	700	$14⅜	14½	14⅜	+ ⅛
Gt W Life	20	$125¾	125	125	+ 1
Gt WSaint	2650	$12⅛	12	12⅛	+ ⅛
Guar Trst	z4	$11	11	11	
Gulf Can	780	$42⅝	42⅜	42⅝	+ ⅛
Hand Chm	z75	$24	24	24	
Harde	11800	205	190	195	+ 15
Hard Crp A	100	$17	17	17	
Harveys F	z200	$10	9⅞	10	
Home A	4744	$49	47	48½	+ 2
Home B	1030	$48	47	48	+ 2
Horne Pit	1050	335	335	335	— 5
H Bramor	350	$8½	8½	8½	+ ⅛
H Bay Co	z87	$24½	23⅜	24½	
Huron Erl	200	$15¼	15¼	15¼	— ¼
Husky Oil	1165	522	511	513	+ ½
Husky B pr	900	$45½	45½	45½	
Imp Oil	1641	$18⅞	18⅝	18⅜	+ ⅛
Imp Tob	z10	$13¾	13⅜	13¾	
Income Di	z25	$8	8	8	
Inc Dis wt	z10	200	200	200	
Ind Accept	100	$26¾	26¾	26¾	+ ¼
In Acc wts	220	855	855	855	
Inglis	z20	$12½	12½	12½	
Inland Gas	945	$15	15	15	
Inspiratin	826	115	115	115	+ 5
Intr City pr	z20	$16¼	16¼	16¼	
IBM	z1	$330	330	330	
IMC	100	$22¼	22¼	22¼	
Int Nickel	1470	$40	39⅞	39⅞	— ⅛
Int Util	1950	$42¼	42	42¼	+ ⅛
Int Util A	100	$42½	42½	42½	
Intpr Disc	300	375	375	375	+ 5
Intpr Pipe	890	$19	18⅞	18⅞	+ ⅛
Int Pipe w	200	965	950	950	— 20
Intpr Steel	1700	$5⅜	5¼	5⅜	+ ⅛
Inv Group	z10	$13¾	13¼	13¼	
Inv Grp A	1625	$11¼	11⅛	11⅛	— ⅛
In Ovrseas	300	$129½	129	129½	+ ½
ITL Ind	205	$20½	20½	20½	+ ¼

J à N

James Stl	275	$13¾	13¾	13¾	+ ¼
Jefferson	z50	$24⅜	24⅜	24⅜	
Jockey C	1530	490	485	490	— 5
Kaps Tran	600	$21½	21	21½	
Kelly D A	100	$7	7	7	
Labatt	301	$24	24	24	+ ⅛
Labatt pr	25	$25¼	25¼	25¼	+ ¼
LOnt Cem	2300	410	405	405	
Lau Fin	199	$5¾	5¾	5¾	
Leigh Inst	50	$47	47	47	+ 1
Levy	300	$27	27	27	
Life Invest	100	$10¼	10¼	10¼	+ ½
Life Inv wt	400	305	305	305	+ 30
Lob Co A	300	$63⅜	61½	63⅜	+ ⅛
Lob Co B	700	$63¾	63¼	63¾	+ ⅛
MB Ltd	1884	$35¾	35½	35¾	+ ¼
Magna El	100	$16¼	16¼	16¼	+ ⅛
Magnum	z8	$21	21	21	
Malor H D	100	390	390	390	+ 10
M Lf Gard	225	$32	31⅝	32	+ ⅞
M Lf Mills	225	$20	20	20	
Markboro	300	$9⅛	9	9⅛	+ ⅜
Mass-Fer	410	$23⅛	23⅛	23⅛	— ⅛
MEPC	100	$5⅜	5⅜	5⅜	
MGFM	800	$5	5	5	+ 15
Milt Brick	200	$10⅜	10⅜	10⅜	— ⅜
Molson A	75	$26⅜	26½	26⅜	+ ⅛
Montex	200	250	250	250	+ 10
Montex w	600	140	140	140	+ 5
Moore	5075	$30¼	30	30⅛	
Morse A	z20	$23¼	23¼	23¼	
Morse pr	100	$51½	51½	51½	+ ½
Nat Drug	z25	$9¾	9¾	9¾	
Neon	4230	$26½	26	26	+ ½
NB Tel	200	$12⅞	12⅞	12⅞	+ ⅛
N Provid D	2400	220	215	215	
Nia Wire B	z15	$20⅜	20¾	20¾	
Noranda	1189	$35⅜	35	35⅜	+ ⅞
Nor Ctl G	1750	$19	19	19	— ¼
Nor Ct 270 p	25	$39½	39½	39½	+ 1½
Nor Ctl wts	210	$10	995	995	+ 5

O à Z.

OSF Ind	1535	$27½	27¼	27¼	+ ¾
Overlnd 2 p	400	$5½	5½	5½	+ ½
Pac Pete	1027	$34½	34¼	34¼	
Peace Riv	100	$5⅞	5⅞	5⅞	+ ⅛
Pembina	200	$19	19	19	
Petrofina	159	$19⅜	19⅜	19⅜	— ⅛
Pow Corp	790	$11¾	11¾	11⅜	— ¼
Pow Crp pr	50	$32⅜	32⅜	32⅜	+ 1
Price Com	820	$15⅝	15⅜	15⅝	+ ⅛
QN Gas	200	$16⅞	16⅞	16⅞	+ ⅛
QN Gs 66w	z50	600	600	600	
Rank Org	340	$11¼	11¼	11¼	+ ¼
Reed Oslr	3250	$19¾	19⅝	19¾	
Revenue	2975	$14¾	14½	14⅝	+ ⅛
Rileys D	700	$15	15	15	
Riv Yarn A	200	$32	32	32	— ¼
Rothman	200	$18½	18½	18½	— ½
Royal Bnk	4325	$23½	23½	23½	— ⅛
Salada	425	$12½	12½	12½	— ⅛
Scintrex	650	$17⅞	17¾	17⅞	+ ⅛
Swawy M p	650	$8	8	8	+ ⅛
Seawy M w	100	600	600	600	— 10
Secur Cap	2100	$9½	8⅞	9½	+ 1½
Shaw LE A	300	$9½	9½	9½	+ ¼
Shell Can	175	$26¼	26¼	26¼	+ ¼
Simpsons	z12	$35¾	35¾	35¾	
Simpson S	100	$32	31½	31½	
Skyline H	z75	$9⅛	9	9	
Slater Stl	475	$15¾	15¾	15⅜	— ⅜
Sogmn wts	200	750	750	750	
Southam	25	$61	61	61	+ ⅞
St Brodcst	110	$12	12	12	+ ¼
Steel Can	3593	$25⅜	25⅜	25¾	+ ¼
Stuart Hse	400	$7¾	7½	7½	— ⅛
Suplest od	75	$41	41	41	
Tamblyn	75	$37	37	37	
Texaco	250	$32	32	32	+ ⅛
Thom Nes	2725	$18¾	18⅜	18¾	+ ⅛
Toromont	2250	370	365	370	+ 5
Tor Dim Bk	1735	$22⅛	21⅞	22⅛	
Traders A	450	$10⅛	10⅛	10⅛	
Trader A p	100	$23	23	23	+ ⅜
Transair	200	$7¾	7¾	7¾	
Tr Can PL	200	$41⅞	41¾	41⅞	+ ¼
Tr Can Pl p	200	$42½	42½	42½	+ ⅛
Tr Can P w	100	$17¾	17¾	17¾	
Trans PPL	400	$12⅜	12⅜	12⅜	+ ⅛
Trizec Crp	900	220	215	220	
Tru-Wall	200	425	425	425	
UnAcc 2p	z25	425	425	425	
Un Carbid	100	$18⅜	18⅜	18⅜	— ⅜
Un Gas	4575	$15¾	15½	15½	— ½
Union Oil	100	$43½	43½	43½	
Un Wburn	z33	$16¼	16¼	16¼	
Van Ness	7800	$7⅜	7	7⅜	+ ⅜
Vascan	900	$12	11¾	12	+ ½
Versafd	150	$23¼	23¼	23¼	— ¼
Walk GW	120	$41¾	41¾	41¾	+ ¼
Weldwod	300	$25½	25½	25½	
Westc'st	z175	$28½	28⅛	28½	
W Cdn Seed	200	305	300	300	
W Pacific	200	485	485	485	
Weston	z35	$16⅜	16½	16⅜	
White Pas	135	$25¾	25¾	25¾	
White P A p	320	$22⅜	22½	22⅜	+ ⅛
White P w	135	875	875	875	— 25
Woodwd A	165	$17⅜	17⅜	17⅜	— ⅛
Zellers	2000	$13¼	13¼	13¼	+ ⅛
Zenith	1000	240	235	240	+ 10

Mines

A à C

Aetna In	1000	505	500	505	+ 15
Akaitcho	1100	115	112	112	— 2
Ang Ruyn	600	106	106	106	+ 5
Ang U Dev	1000	102	102	102	+ 1
Area	500	315	315	315	
Armore	1000	21	21	21	
Atl C C	12000	54	52	52	— 2
Bankeno	3940	$11¾	11½	11½	+ ⅛
B-Dau	500	22	22	22	+ 2
Belcher	1000	71	70	70	— 3
Belletere	1000	19½	19½	19½	
Bethlm	3770	$17⅜	17¼	17¼	+ ¼
Black Bay	1000	9	9	9	
Brunsk	12750	810	800	805	+ 5
Camflo	1300	625	615	620	+ 5
Camp Chib	500	805	805	805	
Camp RL	100	$32	32	32	— 2½
C Tung	1500	170	166	170	+ 8
C Jamiesn	1500	125	125	125	
Cdn Keely	z150	6½	2	6½	
Candore	1000	18	18	18	
Can-fer	3000	320	320	320	+ 25
Cassiar	5135	$20	19⅞	20	+ ¼
Chemaloy	z50	385	385	385	
Chestrvile	3000	22½	22½	22½	+ ½
Coch Will	100	143	143	143	+ 1
Comb Met	z111	18	18	18	
Com Met r	4500	½	½	½	
Conigo	2300	51	51	51	
C Callinan	1500	13½	13	13	— 1
Con Fardy	400	500	485	500	+ 40
CHall e	1300	60	60	60	
C Morisn	100	730	730	730	+ 5
C Nichl	17000	28	28	28	+ ½
C Rambler	1500	124	124	124	+ 1
Conwest	300	910	910	910	+ 10
Cop Fields	100	149	149	149	+ 4
Coulee	9500	41	40	40	
Craigmt	200	$10⅞	10⅞	10⅞	

D à I

D'Aragon	1000	30	30	30	+ 1
D'Eldona	4700	92	89	89	+ 1
Denison	673	$57½	57	57	
Dome	z25	$82	82	82	
Donalda	3000	35	33	35	+ 2
Dunrale	z34	33	33	33	
Dynasty	250	$16½	16¼	16¼	
East Sull	400	755	750	750	
Endako	500	$12¼	12	12¼	+ ¼
F Mar	940	170	166	170	
F Orenada	2000	32	30	32	+ 2
Fort Relnc	1500	168	167	168	+ 5
Frobex	6700	186	186	186	
Gnt Masct	3600	295	282	295	+ 13
Giant k	z35	$13⅞	13⅞	13⅞	
Glenn	14000	16	15	15½	+ ½
Gradore	1440	16½	16½	16½	+ ½
Granduc	600	$12	12	12	+ ⅜
Granisle	100	$13¼	13¼	13¼	
Gulch	z400	31	31	31	
Gulf L	7000	17	17	17	+ 1
Gunnar	1100	300	295	300	
Headway	1000	15½	15½	15½	+ ½
High-Bl	100	465	465	465	+ 5
Huds Bay	265	$85⅞	85½	85½	+ ½
Int Bibis T	500	49	49	49	
Int Mogul	485	$15¾	15¾	15¾	+ ¼
Iso	1200	247	245	247	+ 6

J à N

Jalex	3000	63	60	60	— 1
Joliet	500	30½	30½	30½	
Jorex Ltd	450	205	204	205	— 1
Joutel	300	116	116	116	+ 4
Kam Kotia	2960	325	320	325	+ 20
Kerr Add	2720	$13⅞	14½	14½	— 1⅜
K Anacon	1000	75	75	75	+ 3
Kirk Twns	500	61	61	61	+ 4
L Dufault	z20	600	600	600	
La Luz	z50	11	11	11	
Leitch	900	260	255	255	— 10
Louvicrt	5500	22	21	22	+ 1
Lytton M	8020	400	390	400	+ 15
Macdon	z200	16½	16½	16½	
Madeline	200	515	515	515	
Man Ba	20630	179	174	175	+ 5
Match	2000	16	16	16	
Mc Adam	1000	175	175	175	+ 10
Mc Intyre	100	$116	116	116	— 1
Mentor	6060	139	136	139	+ 1
Midrim	4200	94	90	94	+ 6
Min-Ore	8000	28½	28	28	
Multi-Mi	2000	233	230	233	+ 3
Newconx	100	820	820	820	+ 25
N Harri	1250	13½	13½	13½	
N Imperal	500	278	278	278	+ 12
Newlund	1500	35	35	35	— ½
N Mylama	1000	24	24	24	+ 1
Nick Rim	2500	14½	14	14½	+ ½
Norbaska	z200	38	38	38	
Norlex	2000	19	19	19	
Northcal	4500	22	21	22	+ 1½
N Canada	400	100	100	100	
N Coldstm	1500	150	150	150	+ 2
Northgat	822	$16⅞	16¾	16¾	+ ⅛
Nudul	z250	16	16	16	

O à Z

Opemska	450	990	990	990	
Orchan	100	420	420	420	+ 10
Patino	z71	$28⅝	27¾	28⅝	
Pce Expl	5050	215	207	212	+ 5
Pine Point	145	$43	43	43	+ ⅛
Preston	z42	$15½	14⅝	15½	
Pyramid	1700	98	95	98	+ 3
Que Chib	9600	68	67	68	+ 4
Que Man	1000	32	32	32	+ 1
Q Matigmi	975	155	154	154	— 1
Radiore	1000	58	58	58	
Rio Algom	1531	$24	23⅝	24	+ ½
Roman	535	$17¾	17¾	17¾	— ¼
Satellite	5625	36	36	36	
Satel r	63300	½	½	½	
Sherritt	4785	$11⅝	11⅜	11⅜	+
Sil Miller	1500	18	17½	18	+ ½
Sisco	100	360	360	360	+ 5
Steep R	100	660	660	660	
Sud Cont	2000	65	65	65	+ 3
Sullivan	632	735	735	735	+ 5
Teck Corp	700	700	700	700	+ 10
Texmont	1500	86	85	86	+ 4
Tex-Sol	3500	60	56	60	+ 5
Tombill	2500	160	160	160	+ 2
Tribag	4600	140	136	140	+ 8
Trin Chib	6500	33	32	33	+ 1
Urban Q	500	18½	18½	18½	— 1
Vespar	2000	96	94	94	+ 2
West Mine	3200	325	320	325	+ 10
Yk Bear	800	825	820	825	+ 15
Young HG	1000	10½	10½	10½	+ ½
Zulapa	3000	17	16½	16½	— ½

Huile et pétrole

Alminex	150	575	575	575	+ 5
Asamera	5825	$33½	32	32¼	— 1⅜
Banff	z50	$14	14	14	
Bralsa	1100	520	515	520	
Calvert	11000	49	46	48	+ 3
CS Pete	3010	720	705	720	+ 20
CS Pete w	z10	395	395	395	
C Ex Gas	z15	$10	10	10	
C Gridoil	840	$18⅜	18⅜	18⅜	+ ⅜
C Gridoil p	450	$32	32	32	+ ½
C Homestd	365	$14⅞	14½	14⅜	+ ½
C Homest p	300	$28	27½	28	
Cdn Sup O	z60	$49¾	49¾	49¾	
Cent Del	1445	$14	13⅞	14	+ ¼
Charter Oi	370	$12⅜	12⅜	12⅜	+ ⅛
Dynamic	8850	415	405	415	+ 15
Ensign Oil	300	450	450	450	+ 10
French Pt	1305	700	700	700	+ 20
Gr Plains	200	$31½	31½	31½	+ ½
Gt COilsds	125	695	695	695	+ 15
Mill City	2250	495	490	495	+ 15
Nat Pete	100	630	630	630	+ 10
N Cont	300	450	450	450	+ 25
Northld	4800	90	88	88	
Numac	1916	940	935	940	+ 30
Okalt	15000	34	34	34	+ 2
Permo	15640	315	305	310	+ 5
Petrol	1500	158	155	158	— 2
Pinnacle P	700	195	194	194	— 1
Place G	2600	190	189	190	+ 5
Ponder	13700	128	105	125	+ 20
Ranger	7965	$14⅜	13¾	14⅜	+ ½
Scurry Rn	100	$34¾	34¾	34¾	+ ¾
Spooner	550	575	560	560	— 20
Triad Oil	1700	420	420	420	— 5
U Canso	5524	770	750	770	+ 10
Un Reef P	2500	59	58	59	+ 9
Ulster Pet	4700	470	465	470	+ 10
Vandoo	1000	18	18	18	+ 1
W Decalta	6000	580	570	580	+ 25
W Decit w	100	325	325	325	+ 10

BOURSE DE MONTRÉAL

MONTREAL (PC) — Les prix étaient mixtes à l'ouverture de la Bourse de Montréal, ce matin. Séance peu animée.

Steel Co. of Canada a gagné 1-4 à 25 1-2 et Chemcell 1-8 à 11 5-8, tandis que la Banque impériale de commerce reculait de 1-4 à 22 1-8. Brinco est demeuré inchangé à 3 1-2.

Dans les valeurs spéculatives des mines et pétroles, à la Bourse Canadienne, Agassiz a repris 5 cents à $1.00, tandis que Laduboro restait inchangé à $1.85 et Dominion Explorers à $2.15.

Canadienne

Industrielles

Am Met E	160	355	353	355	+ 25
Blue Bon	125	300	300	300	+ 10
Cassidys	200	$8¼	8¼	8¼	— ⅛
Com Hlds	200	460	460	460	
Crwfd All	600	$7⅜	7¾	7¾	+ ⅛
Domco Ltd	100	$8⅜	8¾	8⅜	— ¼
Furing pr	100	450	450	450	— 50
Kodiak P	2238	210	205	205	
Nat Auto V	700	190	185	190	+ 5
S M A	450	$8	7½	8	
Val Mar	150	$18¾	18¾	18¾	— ¼
V D Hout	300	$6¾	6⅝	6⅝	— ⅛

Mines et huiles

Abitibi Asb	100	700	700	700	
Agassiz	3500	100	98	99	+ 4
Barvallee	2000	20	20	20	+ 5
Bateman	1500	18½	18½	18½	— ½
Burnt Hill	3900	78	75	76	+ 1
C Homestd	600	$14	13¾	14	
C Magsite	12600	59	53	59	+ 11
Canadore	3500	50	50	50	— 1
Carbec	500	31	31	31	— 4
Chemalloy	2700	410	410	410	+ 5
Chib Cop	3000	28	28	28	+ 2
Chipman	3000	8	8	8	— ½
C N Pacif	1350	155	155	155	+ 3
C Pershrt	500	33	33	33	
C Prop Mh	10000	56	55	55	+ 1
Corgems	1200	100	99	100	+ 1
Crusade	5200	740	670	710	+ 35
Daering	5000	10	9½	10	
Dauphin	27000	30	29½	29½	+ ½
D Explor	13500	225	215	220	+ 5
Dumont	11000	27	26	26	— ½
Duv Cop	1000	12	12	12	— 1
Eagle M	100	795	795	795	
Emp Min	5000	16	17½	19	+ 1
Fidelity	5500	40	37½	39	+ ½
Glen Lake	2200	215	215

Proposition du Québec au congrès de l'agriculture

L'adoption d'un programme à frais partagés dans le domaine du crédit agricole

Par BENOIT HOULE

(De la PC) — Le ministre de l'Agriculture du Québec, M. Clément Vincent, a proposé mercredi au congrès de l'agriculture canadienne l'adoption d'un programme à frais partagés au chapitre du crédit agricole.

Parlant devant les délégués à l'atelier sur le crédit agricole, le ministre a dit que "le Québec entend fermement maintenir sa présence dans le champ du crédit à l'agriculture, voire même l'intensifier, avec la détermination de mettre fin à la duplication qui existe depuis plus d'un quart de siècle".

M. Vincent a expliqué la position du gouvernement du Québec en matière de crédit agricole, position qui, selon une source proche du Congrès, aurait des chances d'être adoptée et de figurer au rapport final de l'atelier.

Il a souligné que le gouvernement du Québec s'accorde assez généralement avec la Commission de planification sur les objectifs à poursuivre en matière de crédit agricole, notamment sur la nécessité de fournir aux agriculteurs un crédit adapté aux exigences de l'heure et l'urgence de mettre fin à la duplication des systèmes de crédit.

"Là où nous divergeons d'opinion, c'est dans le choix de la formule utilisée pour atteindre les objectifs en question. La commission a retenu l'option de l'institution d'un système national de crédit agricole pour le Canada, c'est son droit, mais nous déplorons le fait que d'autres options aient été écartées sans une analyse suffisante".

Programme proposé

M. Vincent a fait savoir que le gouvernement provincial favorise l'adoption d'un programme à frais partagés, à parts égales, tant au chapitre des investissements qu'au titre des frais d'administration, les sommes avancées par le gouvernement fédéral étant entièrement garanties par le gouvernement du Québec.

"Telle est, aux yeux de la délégation du Québec, l'option qui répond le mieux aux aspirations et aux réalités québécoises et qui s'avère le plus apte à assurer le respect des compétences de la province dans la mise en oeuvre d'un système de crédit qui soit vraiment à la mesure des besoins de ses agriculteurs".

"Cette réalité, ajoute le ministre, n'est pas moins évidente au plan de l'aménagement du territoire ou de la restructuration foncière, domaine où le Québec entend assumer pleinement et efficacement ses responsabilités. L'on conçoit difficilement qu'il puisse adéquatement jouer son rôle en cette matière sans être muni d'un instrument aussi vital que celui de l'administration du crédit agricole".

M. Vincent estime que si l'on retenait l'option proposée par la commission, "l'on parviendrait en définitive à confier au gouvernement central l'administration des capitaux qui seraient éventuellement fournis, en très grande partie, par les investisseurs des provinces et en vue d'une utilisation au niveau des provinces".

Le ministre estime enfin que les provinces ne peuvent exercer à fond leur compétence en matière de gestion agricole si elles ne possèdent pas l'administration d'un crédit approprié, "instrument indispensable à une bonne gestion et pratiquement inséparable de cette dernière".



(Photo Champlain Marcil)

LE COMITE DE L'EXPOSITION AU LANSDOWNE — L'Exposition agricole de la Vallée de l'Outaouais, organisée par l'Association des producteurs de semences, attire un grand nombre de cultivateurs et autres personnes intéressées aux choses de la ferme. Plus d'un demi-million de dollars en machines aratoires y sont exposées. Cette 41e exposition annuelle a été mise sur pied après une longue préparation. Parmi les artisans les plus importants de cette exposition figurent les personnes ci-haut. De gauche à droite, M. George C. Suffel, de Mountain, secrétaire-trésorier; Mme Helen Bartholomew, secrétaire adjointe; M. Raymond Kemp, de Ramsayville, président et M. Gérard Savage, de Rockland, vice-président. L'exposition se poursuit jusqu'à vendredi après-midi à 16 h 30.

Les délégués acceptent l'idée des offices nationaux de mise en marché

Par BENOIT HOULE

(De la PC) — On commence au congrès de l'agriculture canadienne à ébaucher des solutions aux principaux problèmes de l'heure auxquels doit faire face le monde agricole.

Un rapport des progrès réalisés après une pleine journée consacrée aux travaux en ateliers indique que les délégués sont d'accord sur l'idée des Offices nationaux de mise en marché.

"Les offices nationaux de mise en marché sont préférables aux offices locaux indépendants, dit-on. Une fédération d'offices serait même préférable".

Un atelier a proposé que des représentants des offices provinciaux et régionaux soient appelés à siéger à la direction des offices nationaux.

Législation et contrôle

Les participants aux travaux des ateliers ont insisté sur la nécessité pour le gouvernement de légiférer, mais pour les cultivateurs de demeurer maîtres de leur entreprise et de leur propre destinée.

Plusieurs ateliers ont souligné le besoin de techniques plus adéquates pour les prévisions des marchés et ont suggéré que l'on intensifie la recherche dans ce domaine.

Dans le document qu'elle a présenté aux congressistes, la commission de planification créée par le gouvernement fédéral en 1967 exprime son espoir de voir clarifier la question des juridictions fédérale et provinciales en matière de mise en marché. Deux ateliers se sont prononcés en faveur d'une juridiction fédérale en ce domaine.

Le crédit agricole

En matière de crédit agricole, certains ateliers ont proposé l'adoption d'un régime national alors que d'autres estiment que le crédit agricole ne devrait plus demeurer entièrement sous le contrôle des gouvernements.

Le ministre de l'Agriculture du Québec, M. Clément Vincent, croit pour sa part que cette question devrait être placée exclusivement sous contrôle provincial.

Un atelier qui étudie la question des fruits et légumes propose une meilleure coordination entre les offices de mise en marché tout en suggérant une action concertée des offices provinciaux plutôt que la création d'offices nationaux.

Elevage du bétail

Dans le domaine de l'élevage du bétail et de la volaille, on recommande d'enlever les frais de douane sur le bétail vendu aux Etats-Unis pour raffermir les prix au Canada, et on propose une meilleure coordination des programmes de recherches entrepris par le secteur de la production, le ministre de l'Agriculture et les universités.

Modifier la loi

Dans l'atelier concernant la machinerie de ferme, enfin, on a fait l'unanimité sur le point suivant: la loi de l'impôt sur le revenu devrait prévoir une allocation plus généreuse pour la dépréciation et l'usage saisonnier de la machinerie de ferme, comme cela se fait en Australie, en Grande-Bretagne et aux Etats-Unis.

Le ministre de l'Agriculture, M. H.A. Olson, a promis mardi aux congressistes qu'il étudiera sérieusement toutes les propositions qui seront faites durant la semaine.

Le congrès se termine jeudi par la présentation du rapport final de chacun des ateliers.

Trudeau au congrès

Le Gouvernement compte sur les agriculteurs pour élaborer ses politiques

Par BENOIT HOULE

(De la PC) — Le premier ministre Trudeau a déclaré hier devant les cultivateurs canadiens réunis en congrès à Ottawa que le gouvernement compte beaucoup sur leur aide pour élaborer une politique qui saura apporter une réponse aux problèmes agricoles.

Au cours d'une brève visite au Congrès de l'Agriculture canadienne, le chef du gouvernement canadien a insisté sur l'importance du travail que font les cultivateurs pour l'économie et le peuple canadiens et sur l'importance aussi de la réunion actuelle.

"Le gouvernement ne peut seul trouver de solution à tous les problèmes, a dit M. Trudeau. Nous réalisons plus que jamais que le paternalisme n'est pas la réponse que doit apporter le gouvernement et que nous ne pouvons tout faire seuls".

M. Trudeau a également insisté sur l'importance de l'agriculture dans notre économie et nos exportations.

"Votre activité est excessivement importante pour la prospérité du Canada".

Consultation

Rappelant le besoin de consultation entre le gouvernement et le monde agricole, le premier ministre a souligné que les membres de la commission canadienne de planification avaient voulu rencontrer les cultivateurs au cours de ce congrès à Ottawa afin d'obtenir leur aide dans la rédaction du rapport final "qui devra contenir les meilleures solutions possibles venant d'hommes libres qui ont fait des recherches honnêtes".

CARRIÈRES
EMPLOIS

Compagnie de finance de renom

CAC

demande un conseiller au service du client avec qualifications suivantes:

Ecole secondaire — Age, 23 ans et plus — Bilingue — Expérience de crédit souhaitable

La compagnie offre en retour:

- Entrainement intensif
- Bon salaire basé sur expérience précédente
- Bénéfices marginaux.

Pour rendez-vous, appelez

MM. C. HAMEL ou E. FLYNN
771-7358
CANADIAN ACCEPTANCE CORP.

LA CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA EST A LA RECHERCHE DE SECRETAIRES DE COMPTES RENDUS DES COMITES
($5,050 - $7,870)

FONCTIONS
Dactylographier les comptes rendus des comités (ou autres assemblées parlementaires) enregistrés sur ruban magnétique. Assister aux séances des comités.
Utiliser les appareils de sélections, d'enregistrement et de transcription.

EXIGENCES
—Diplôme d'école secondaire.
—Excellente connaissance de la langue française. (La connaissance de l'anglais constitue un atout).
—Vitesse d'au moins 50 mots à la minute au dactylo.
—Qualités personnelles appropriées.

CONDITIONS
—Traitement selon la compétence.
—Assurance-groupe et régime de pension.
—Bénéfices marginaux intéressants.
Pour obtenir de plus amples renseignements, adressez-vous au:
Bureau du personnel,
Chambre des communes,
OTTAWA, Canada.
Tél. 992-4669 ou 992-3387

NOTEZ BIEN :
Prière de vous servir de la formule de demande d'emploi de la Commission de la fonction publique du Canada (PSC-368-401). Inscrire le numéro du concours: HC-LS-1969-2.
LES DEMANDES SERONT REÇUES JUSQU'AU 5 AVRIL 1969

Chef, section de la planification financière et de la prévision des programmes

DIVISION DES SERVICES FINANCIERS
MINISTERE DE LA CONSOMMATION ET DES CORPORATIONS
OTTAWA

FONCTIONS — analyser et évaluer les pratiques financières proposées ou déterminées du ministère; établir et tenir à jour des systèmes d'opérations afin de s'assurer que les programmes du ministère sont réalisés selon les plans; conseiller les divers paliers administratifs sur la budgétisation, la planification financière, les prévisions et les crédits.
CONDITIONS DE CANDIDATURE — Etre membre agréé d'une association reconnue de comptables professionnels ou posséder un diplôme universitaire en commerce, en économie ou dans un domaine comportant la gestion financière; bonne connaissance des concepts modernes de la comptabilité, notamment, la budgétisation des programmes et du rendement, et la comptabilité de gestion; aptitude à communiquer efficacement. Sans être essentielle, la connaissance des deux langues officielles constituera un avantage pour ce poste.
Le traitement s'échelonnera entre $10,000 et $11,800, selon les titres de compétence et l'expérience du candidat reçu.

LES INTERESSES DOIVENT adresser immédiatement leur demande aux

Fonction publique du Canada

Cadres de l'administration financière, des achats et de l'approvisionnement,
Commission de la Fonction publique,
Ottawa 4 (Ontario).

Sur la formule d'inscription et dans toute correspondance, veuiller mentionner le concours no 69-600-10.

Economistes, statisticiens, sociologues,

CHARGES DE RECHERCHES SUR L'EDUCATION

Traitement de $7,500 à $17,000 selon les titres de compétence et l'expérience

Bureau fédéral de la statistique Ottawa, Canada

Le Bureau fédéral de la statistique est un organisme qui a pour fonction de compiler, d'analyser et de publier des renseignements statistiques sur les activités et les conditions économiques, commerciales, financières, industrielles et sociales des Canadiens, et de faire des enquêtes statistiques sur la population, le commerce et l'agriculture du Canada à intervalles périodiques. Le Bureau a immédiatement besoin d'économistes, de mathématiciens, de statisticiens, de sociologues et de chargés de recherches sur l'éducation dans les disciplines suivantes:

- Analyse du marché
- Enquêtes sur les dépenses des consommateurs
- Prix de détail, industriels et internationaux
- Recherche sur les changements de prix et qualité
- Analyse de la production industrielle
- Analyse du commerce extérieur
- Transports aérien, routier et ferroviaire
- Economie agricole
- Recherche sur la finance du consommateur
- Techniques d'extrapolation démographiques
- Théories et analyses démographiques
- Santé et bien-être
- Balance des paiements
- Mouvement des capitaux
- Enquêtes sur l'enseignement supérieur, élémentaire et secondaire, la formation des adultes et la formation professionnelle
- Mesures de la productivité industrielle
- Comptes nationaux
- Recherche économétrique
- Etudes sur la mobilité de la main-d'oeuvre
- Enquêtes mathématiques
- Recherche sur les applications de l'informatique
- Etudes économiques régionales
- Opérations financières des sociétés commerciales
- Enquêtes sur les investissements de capitaux
- Investissements étrangers au Canada
- Finance publique

CONDITIONS DE CANDIDATURE
Diplôme universitaire d'économie, de commerce, de mathématiques ou de sociologie, au niveau supérieur, de préférence. Expérience du développement, de l'analyse et de la recherche acquise dans l'industrie, la finance, l'enseignement universitaire ou le gouvernement.
La connaissance des deux langues officielles, bien qu'elle ne soit pas une condition essentielle, constituera un avantage pour ces postes.

DEROULEMENT DE LA CARRIERE ET AVANCEMENT
Des postes intéressants sont offerts aux personnes capables de progresser dans leur carrière et les occasions d'avancement sont presque illimitées pour celles qui font preuve de talent et d'initiative.

AVANTAGES
Le Bureau fédéral de la statistique offre à ses employés de nombreux avantages en ce qui a trait au déménagement, aux vacances et aux congés de maladie; semaine de 37½ h de travail et bon nombre d'autres avantages intéressants.

MODALITES D'INSCRIPTION
Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au
CHEF, SECTION DE LA DOTATION EN PERSONNEL,
BUREAU FEDERAL DE LA STATISTIQUE,
TUNNEY'S PASTURE,
OTTAWA (ONTARIO).
Veuillez mentionner le numéro de concours 69-430-6.

Fonction publique du Canada



le prêt-auto qui vvvroumm!...

Ça vvvroumm à la Banque Provinciale!
Dans tous les domaines.
Ça vvvroumm dans les prêts-auto, les prêts-vacances, les prêts-habitation, les prêts commerciaux, les prêts agricoles, les prêts industriels... et tous les autres!

Ça vvvroumm à la Banque Provinciale!
Ça vvvroumm parce que tout se fait vite. *Parce que tous les prêts sont accordés* à des taux très avantageux. Parce que les modalités de remboursement sont prévues pour satisfaire les exigences de toutes les bourses. Parce que tous les prêts sont couverts par une assurance-vie... Parce que... Parce que... Mais allez donc voir le gérant d'une succursale de la Banque Provinciale (il y en a une pas loin de chez vous). Il vous expliquera tout ça. A vous seul (il est tenu par le secret professionnel).

Vous verrez, à la Banque Provinciale ... ça vvvroumm!

banque provinciale



CITROËN

Confort supérieur: suspension hydropneumatique, chauffage et dégivrage avant-arrière très efficace (vitre arrière chauffante), servo-direction, radio AM ou AM-FM.
Sécurité: traction avant, freins à disques, phares directionnels.
Traitement spécial et garantie contre la rouille.
La Citroën d'aujourd'hui est faite pour le climat canadien.

HULL
Techni-Autos Limitée
95, rue Wellington — 771-0632

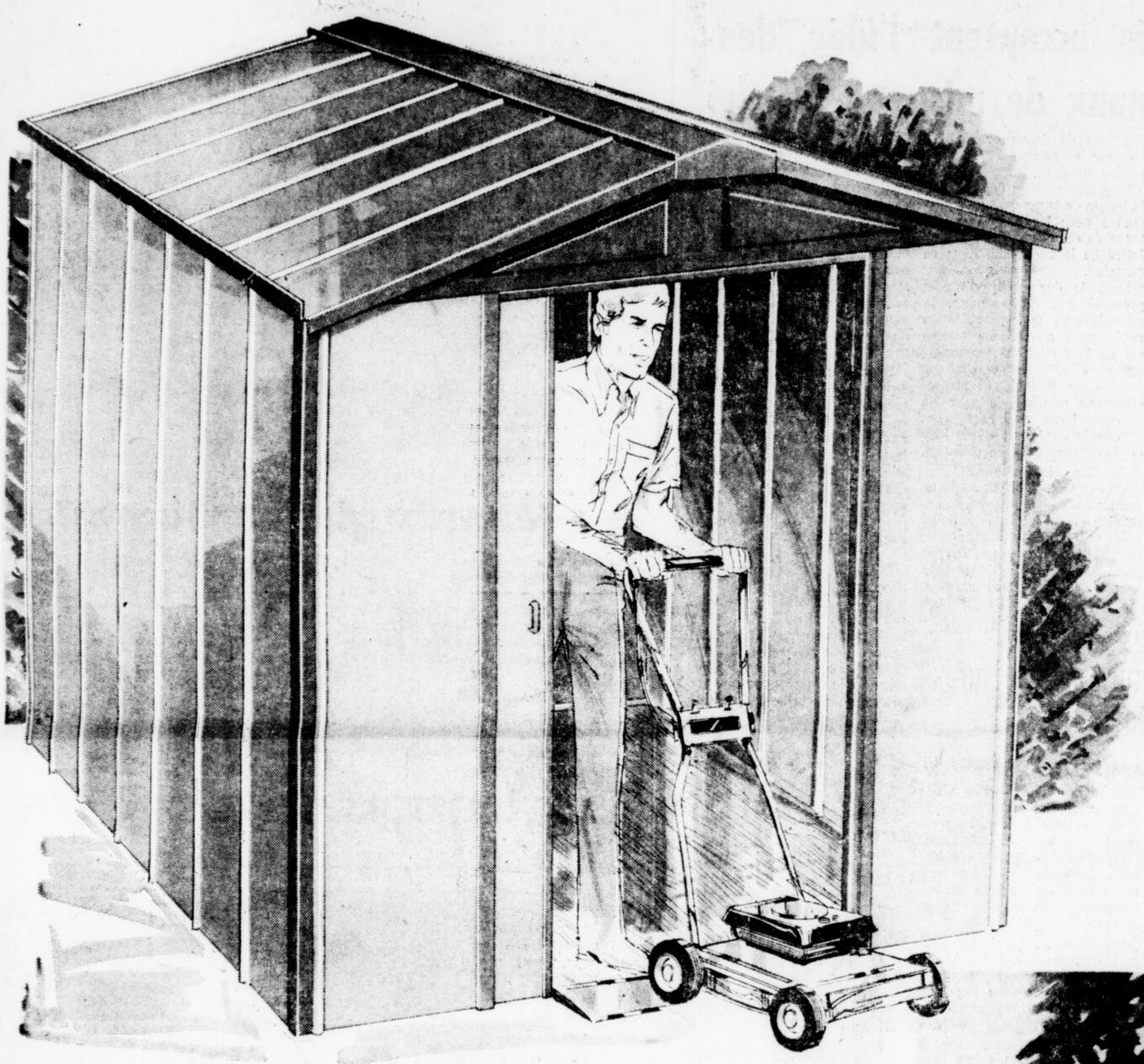
OTTAWA
Canadian & European Autos Ltd.
481, rue Rideau — 233-1810

ST-SIXTE, Comté Papineau — GARAGE GABRIEL BOIVIN — 985-2218

Simpsons-Sears

VENTE PRE-SAISONNIERE — 2 JOURS SEULEMENT

La gamme la plus complète de remises à Ottawa



Economique et décoratif le "Chalet" à toit sur pignon

Prix de vente

Prix après la vente 84.88 et plus

79.88 et plus

6′ x 5′. Prix, après la vente 84.88. Prix de vente **79.88**
6′ x 7′. Prix, après la vente 134.95. Prix de vente **124.88**
8′ x 5′. Prix, après la vente 144.95. Prix de vente **134.88**
8′ x 7′. Prix, après la vente 169.95. Prix de vente **149.88**
8′ x 9′. Prix, après la vente 199.95. Prix de vente **179.88**

Voici des remises fort spacieuses et ce, à prix très avantageux; néanmoins, nous n'avons pas sacrifié la qualité au prix ! Charpente en acier épais et galvanisé. Robuste plancher en contreplaqué de fir reposant sur poutrelles d'acier très résistantes. Portes coulissantes à grande ouverture de 63" x 34½", sur roulements à billes, dociles et silencieux. Vous n'aurez jamais à vous tirailler avec les portes ! Une rampe d'accès en acier galvanisé épais vous permet d'y loger et d'en sortir facilement le matériel lourd. Fini à l'émail vert et blanc, à l'intérieur comme à l'extérieur. Garantie de trois ans.

Le "Greenbrier" à portique

Prix après la vente 134.95 et plus

119.88 et plus

8′ x 5′. Prix, après la vente . . . 184.95. Prix de vente **159.88**
6′ x 5′. Prix, après la vente . . . 134.95. Prix de vente **119.88**
Construites en acier galvanisé très épais; plancher imperméabilisé en contre-plaqué de fir reposant sur poutrelles d'acier galvanisé. Coins à panneau de type enveloppant; toit renforcé de soliveaux; rampe en acier galvanisé.



la "Gardener" à portique

PRIX DE VENTE

99.88 et plus

Prix, après la vente: **119.95** et plus

6′ x 5′ — 99.88
Prix après la vente 119.95
8′ x 5′ — 149.88
Prix après la vente 169.95

Panneaux en acier cannelé et robuste; acier décapé et zingué. Fini en plastique de vinyle à formule bien étudiée. Pièces de renfort intégrées, gouttière.

Matériaux de construction (rayon 64)
St-Laurent: 746-4311, postes 264, 327
Carlingwood: 729-2561, postes 243, 248

Achetez la vôtre sans délai. Nous en ferons la livraison quand bon vous semblera.

Meilleure qualité à meilleur marché chez Simpsons-Sears

POUR VOUS MESDAMES

LE DROIT

Carnet mondain

Corps diplomatique

A l'occasion de la fête de l'indépendance de son pays, l'ambassadeur de Grèce et Mme Aristide N. Pilavachi recevront les membres de la communauté hellénique d'Ottawa le dimanche 30 mars de 18 à 20h, à leur résidence au Château Laurier.

Bal de la garnison

Le lieutenant-colonel et Mme Wilbrod F. Cormier, de Vanier, le Dr et Mme Lomer LeBlanc, d'Ottawa, ainsi que le Dr et Mme Jérôme Corbeil, de Rockland, assisteront au bal de la garnison qui aura lieu le vendredi 28 mars au Manège militaire de Salaberry de Hull.

Partie de cartes

Le public est invité au soubassement de l'église St-Jean-Bosco le dimanche 30 mars à 20 h pour une partie de cartes organisée par la section St-Jean-Bosco de la Fédération des femmes canadiennes - françaises.

Femmes de carrières

Il y aura partie de bridge pour les membres de la Fédération des femmes de carrières libérales et professionnelles les mardis 1er et 15 avril, à 19 h, à la salle paroissiale St. George. L'organisation de ces soirées a été confiée à Mlles Jennie Jackson et Thelma Williams.

Soirée sociale

Les Chevaliers de Colomb de Buckingham organisent une soirée de bingo tous les jeudis à 20 h à leur salle.

Dieu est-il mort?

A une soirée d'information sur la foi Baha'i le lundi 31 mars à 20 h au CEGEP de Hull, M. Ghadimi prononcera une causerie intitulée: Dieu est-il mort?

Education pour futures mamans

L'Association "Education for Childbirth" continue ses soirées d'information à l'intention de futures mamans qui sont invitées à la demeure de Mme Gerrold Kennedy, app. 13, 28, rue Hogan, le mardi 8 avril pour une discussion sur l'arrivée du bébé dans la famille. Ces rencontres se font à tous les deux mardis.

FFCF

La réunion mensuelle des membres de la section St-Raymond de la Fédération des femmes canadiennes - françaises aura lieu le lundi 31 mars au soubassement du presbytère paroissial. Le Dr Gilles Pilon, optométriste, sera le conférencier.

Association pour retardés mentaux

Le Dr H. F. Frank, surintendant de l'hôpital régional Rideau à Smiths Falls, sera le conférencier à la réunion des membres de l'Association pour retardés mentaux le jeudi 27 mars à 20 h à l'église anglicane St. John, angle des rues Somerset et Elgin.

Fête champêtre

M. et Mme John G. Diefenbaker présenteront des rosettes aux champions des épreuves canines au Colisée, parc Lansdowne, le samedi 5 avril, à 14 h. Le public est invité à assister à ces concours d'obéissance canine qui auront lieu de 9 à 18 h le 5 avril et de 9 à 13 h le dimanche 6 avril.



TROIS JEUNES FILLES COURAGEUSES — Lucette Brazeau, Antoinette Gervais et Linda Madore, jeunes filles aveugles de la région d'Ottawa, étudient présentement au Centre national de formation de l'Institut national des aveugles à Toronto. Toutes trois apprennent à écrire à la machine dans le but de faire de la transcription à l'aide du dictaphone.

Etudiantes à Toronto

Les aveugles peuvent travailler à plein temps

"Si je suis aveugle, cela ne m'empêchera pas de faire ma vie." Voilà en général l'attitude qu'adoptent la plupart des jeunes aveugles, comme le démontrent trois jeunes filles de la région d'Ottawa, Mlles Linda Madore, Lucette Brazeau et Antoinette Gervais, qui étudient présentement afin d'apprendre à écrire à la machine dans le but de faire de la transcription à l'aide du dictaphone. Elles figurent parmi les premières personnes à étudier au Centre national de formation de l'Institut national des aveugles à Toronto.

Au début de leur cours en septembre dernier, les trois jeunes filles demeuraient au centre de la ville de Toronto et devaient voyager soir et matin au Centre, par autobus et métro chaque jour. Depuis le mois de janvier cependant elles habitent au centre Arthur V. Weir, où elles suivent aussi leurs cours. "C'est beaucoup plus agréable de ne plus être obligées d'attendre les autobus aux coins des rues!" de dire l'une d'entre elles.

Les trois jeunes filles assistent avec six autres compagnons, à leurs cours de 9 heures à 4 heures, cinq jours par semaine. En plus d'apprendre la dactylo et la transcription au dictaphone, elles apprennent du vocabulaire légal et médical, de même que l'épellation, la géographie, les affaires courantes et l'entretien personnel.

Le centre comprend des salles d'étude où les jeunes filles peuvent travailler seules ou en collaboration, de même que des salles de récréation où les étudiants peuvent se rencontrer et s'amuser ensemble. Aussi on y trouve une jolie cuisinette où il est possible de brasser quelque "popote".

Quoique les trois jeunes filles soient originaires de la région d'Ottawa, elles ne se sont rencontrées qu'à Toronto du fait qu'elles partageaient un même intérêt à suivre le même cours.

Linda Madore, est native de Rapides des Joachims. Du fait qu'elle voit partiellement, il lui a été possible de terminer sa douzième année à Deep River. Avant d'entreprendre ce cours, elle a tenté de faire de la copie-dactylo mais cela lui a été beaucoup trop pénible. Elle se plait beaucoup à travailler avec le dictaphone et espère un jour travailler dans la Fonction publique à Ottawa.

Lucette Brazeau de Cyrville est elle aussi partiellement aveugle. Elle a terminé sa huitième année à Ottawa mais son état ne lui permettait pas de continuer ses études de façon régulière. C'est ainsi qu'elle entreprit un cours de réhabilitation pour aveugles à Toronto, et par la suite a terminé sa douzième année à Brantford où on donne le cours selon la méthode Braille. Elle espère devenir un jour secrétaire légale.

Antoinette Gervais d'Ottawa-Est, est complètement aveugle depuis l'âge de 11 ans. Elle a étudié surtout à l'Institut Nazareth à Montréal, où elle a complété sa onzième année en juin 1968. Pour elle, le genre de travail qu'elle fera importe peu, pourvu que ce soit à Ottawa. Les trois jeunes filles ont joui d'une expérience magnifique à vivre, travailler et s'amuser ensemble et avec d'autres jeunes filles handicapées. Elles se plaisent à écouter de la musique et à faire de la lecture. Lucette et Antoinette sont très sportives et font de la nage, de la danse, du patin et aiment bien à jouer aux quilles.

En août prochain, la ville d'Ottawa sera dotée de trois jeunes compétences dans le domaine de la transcription au dictaphone.

Solution du mot caché:
NARRATION



(Photo Champlain Marcil)

ANNIVERSAIRE — A l'occasion du 22e anniversaire de fondation de leur organisme, les membres de l'Association des épouses des ingénieurs d'Ottawa ont invité la fondatrice de l'Association, Mme K. M. Cameron, à droite, à couper le gâteau d'anniversaire. Un nouveau membre, Mme R. D. McDonald, de Kanata, à gauche, était parmi les invités à la réception à Cansel Hall.

Soyez chic



Prenez quelques plumes de paon (qu'on peut acheter chez le fleuriste) et collez-les sur la surface d'un petit sac et voila un accessoire des plus jolis. Répétez sur des boucles d'oreilles unies.

Quelque 80,000 Canadiens sont employés dans les opérations de pêche et 16,000 dans les conserveries de poissons.

Ne mettez pas au rancart votre vieux manteau de fourrure



Confiez aux experts de Renfrew Furs le soin de

TRANSFORMER

votre vieux manteau de fourrure en une

JAQUETTE de FOURRURE *neuve*

A compter d'aussi peu que

$65

Le prix comprend:
- ★ LA CONFECTION
- ★ LA DOUBLURE ET LES BOUTONS NEUFS
- ★ LE SERGEAGE A LA MAIN
- ★ LE NETTOYAGE

PROFITEZ DE NOTRE PRATIQUE MODE DE PAIEMENT

Achetez en toute confiance chez

Renfrew Furs Limited

UN SEUL MAGASIN

MEMBRE

156, rue Rideau — Tél. 232-4207

Stationnement gratuit au Centre Nicholas

La mode printanière chez RAE'S Glynmore



Avez-vous vu notre nouvel assortiment printanier de sensationnels pantailleurs et manteaux? Vous les trouverez chez Rae's Glynmore, y compris des teintes de toutes sortes et un assortiment de manteaux depuis le drap jusqu'au suède. Les nouveaux pantailleurs sont tout à fait ce que vous vouliez depuis si longtemps. Ne manquez pas de voir ces nouveaux assortiments printaniers aujourd'hui même !

A compter de $40.00 jusqu'à $90.00

Ouvrez ou servez-vous de votre compte économique pour femmes de carrière

Crédit jusqu'à $50 ... versement de $5 par mois
Crédit jusqu'à $100 ... versement de $10 par mois

Fermé le Vendredi saint, 4 avril
Ouvert le lundi de Pâques

Stationnement gratuit au centre de parking Nicholas

106, rue Rideau — RAE'S Glynmore LADIES WEAR — Tél. 236-9797

"Le royaume de la mode à Ottawa"

"AUJOURD'HUI"

Le jeudi 27 mars

Fête de sainte Lydie martyrisée en Illyrie au IIe siècle.
Les Lydie sont fines, lucides et dévouées quand elles aiment. Secrètes, leur caractère complexe est parfois déroutant.
Personnalité ayant porté ce nom: la romancière américaine Lydia Storm.
ANNIVERSAIRES: Naissance de Louis XVII (1785). Naissance d'Alfred de Vigny (1797). Mort d'Edgar Quinet (1875). Mort accidentelle du premier cosmonaute Youri Gagarine dans un accident d'avion près de Moscou (1968).
L'ex-préfet de police Baylot a 72 ans. Gloria Swanson a 71 ans. Le chef Raymond Oliver a 59 ans. L'ex-ministre Sanguinetti a 56 ans.
EVENEMENTS DU JOUR: ANNECY — 3e session du Centre de musique international. BOMBAY — Congrès des transporteurs maritimes. MARSEILLES — 3e Semaine nautique internationale de la Méditerranée. LONDRES — Congrès de l'Association mondiale vétérinaire des petits animaux. ANVERS — Symposium international de radiographie industrielle. LONDRES — Conférence de l'association de recherche européenne de marketing.
ECRIT DANS LES ASTRES: les personnes nées ce jour devront contrôler leur impétuosité et mesurer leurs propos. Autrement, elles risquent de s'attirer de sérieux ennuis et de perdre des amitiés précieuses..

Filles d'Isabelle

Sous la présidence de Mlle Laura Sabourin, les Filles d'Isabelle du cercle Notre-Dame-du-Perpétuel - Secours se sont réunies à la paroisse St-Félix-de-Valois pour une réunion annuelle. On a annoncé que des provisions avaient été envoyées aux Soeurs du Précieux-Sang, à Alexandria, qu'une somme d'argent avait été donnée à l'Association canadienne catholique pour la paix et le développement, qu'un don serait offert à une maison de convalescence pour membres du clergé à Aurora, Ontario.

Le Bal des fleurs aura lieu le 31 mai prochain, à la salle des Chevaliers de Colomb.

Après la réunion d'affaires, il y eut soirée récréative.

L'INSTITUT ALLEMAND D'OTTAWA

offre des

COURS D'ALLEMAND POUR ENFANTS
A TROIS NIVEAUX
par des professeurs compétents

Prix: $18 par cours

COURS LE SAMEDI MATIN,
du 12 AVRIL au 28 JUIN 1969

35, rue O'CONNOR

Pour plus de renseignements, composez 235-3944 ou rendez-vous les jeudis de midi à 4.00 p.m.

Nouvelle carrière

PARIS (AFP) — La skieuse Marielle Goitschel, championne olympique en 1964 et championne du monde en 1968, va demander au cinéma de nouveaux titres de gloire. Elle va faire ses débuts d'actrice aux côtés de Francis Blanche, d'Edina Ronay et de Darry Cowl dans un film de Jean-Claude Dague, "Poussez pas grand-père dans les cactus", dont le tournage commencera à Paris le 21 avril.

Dans ce film qui sera pratiquement sans dialogue mais où les gags se succéderont sans arrêt, Marielle sera l'épouse insupportable de Francis Blanche qu'un heureux concours de circonstances sauvera du désespoir et du suicide.



Il étouffe le feu

Ne jetez jamais d'eau sur la graisse enflammée. Étouffez le feu en répandant du soda à pâte Cow Brand sur les flammes. Gardez-en un paquet près de la cuisinière, en cas d'urgence.

LE SODA À PÂTE COW BRAND

LE MOT CACHE QUOTIDIEN "LE DROIT"

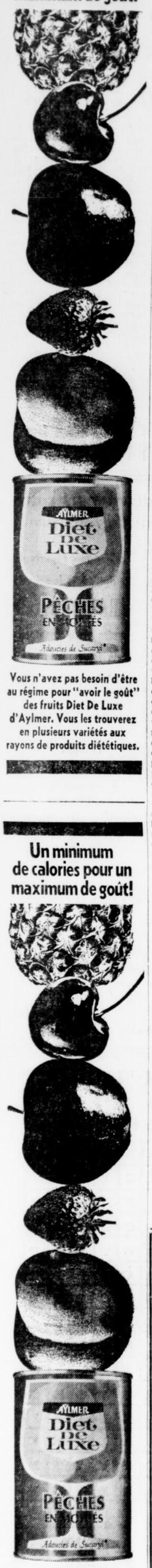
9 LETTRES CACHEES

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	N	E	U	Q	I	N	O	M	R	A	L	I	H	P	O
2	E	T	T	E	N	I	P	E	D	E	E	A	D	N	N
3	C	H	A	N	T	P	E	R	D	U	E	R	A	R	A
4	N	O	T	Y	R	A	B	I	G	G	O	R	N	N	I
5	E	A	P	N	E	E	N	O	N	R	P	T	S	O	P
6	I	E	O	I	T	U	R	O	C	O	C	E	E	I	E
7	G	R	R	C	A	G	R	O	S	E	H	C	I	N	R
8	E	T	T	E	R	U	E	O	H	C	A	P	N	A	C
9	L	S	A	V	D	F	T	T	A	I	M	O	M	F	U
10	L	E	T	A	S	R	V	L	B	R	B	E	U	Y	S
11	E	H	I	L	E	I	C	A	O	M	R	T	S	E	S
12	P	C	F	C	E	H	S	N	O	O	E	U	I	B	I
13	A	R	N	L	E	S	E	R	R	I	A	L	Q	M	O
14	H	O	L	F	E	T	T	N	I	O	P	F	U	A	N
15	C	E	N	O	I	R	E	T	L	A	S	P	E	G	N

AIR
ALTO
BARYTON
BASSE
CHAMBRE
CHANT
CHAPELI E
CHEF
CHOEUR
CLAVECIN
CONCERTO
COR
DANSE
DUO
EPINETTE
FANION
FLUTE
FUGUE
GAMBE
GROS
LACHE
MUSIQUE
NEIGE
NICHES
ORCHESTRE
ORGUE
PERCUSSION
PERDUE
PHILARMONIQUE
PIANO
POINT
PORTATIF
PSALTERIEN
RETARDS
ROGUE
SONATE
SOPRANO
SYMPHONIE
TROMBONNE
TENOR
VIELLE

Vous trouverez la solution dans cette page

Un minimum de calories pour un maximum de goût!



Vous n'avez pas besoin d'être au régime pour "avoir le goût" des fruits Diet De Luxe d'Aylmer. Vous les trouverez en plusieurs variétés aux rayons de produits diététiques.

Un minimum de calories pour un maximum de goût!

Parce que leur saveur naturelle n'est jamais noyée dans un sirop trop riche, les fruits Diet De Luxe ont le goût des fruits frais.



D'ACCORD?

(par Madeleine de Saint-Hilaire)

Une simple lampe suffit à dissiper les ténèbres les plus profondes.

Gandhi

Madame, je suis une jeune fille de 15 ans qui est toujours inquiète, et qui se fait des idées tout le temps à propos de toutes sortes de gens et de choses. Je me demande si je réussirai dans mes examens, si plus tard je trouverai un bon poste ou si je trouverai un bon mari. Ma soeur aînée me dit que je suis "bourrée" de complexes et passe son temps à rire de moi, surtout parce que j'ai peur dans la noirceur, et que je garde toujours une petite lampe allumée. Mes parents et toute la famille ne veulent pas comprendre non plus, ils disent: "si tu penses qu'on va écouter tes histoires, tu te trompes" et ils me plantent là. Alors, vous pensez bien, c'est encore pire pour moi, je monte dans ma chambre ou bien je sors et des fois je pleure dans la rue.

Il me semble que je ne suis pas normale et cela m'inquiète. A l'école je n'ai pas beaucoup de succès, parce que mes ininquiétudes brouillent ma mémoire. Madame, si vous pensez que je devrais être soignée, il faudrait me le dire dans votre courrier, comme ça mes parents comprendraient mieux mon cas. Vous seriez bien bonne de vous occuper de moi. **Marie-Jeanne de Hull.**

Chère Marie-Jeanne, il ne faut pas trop vous en faire, au sujet de cette peur dans le noir, je connais une jeune fille qui ne peut dormir sans sa veilleuse. Et pourtant, elle est sportive et d'un caractère résolu... Dans votre cas, je crois que vous devriez essayer de vous débarrasser, au plus tôt, de toutes les sensations d'angoisse qui vous troublent et vous gênent dans vos études comme dans votre comportement. Il y a beaucoup de jeunes adolescentes qui, comme vous, souffrent d'une telle obsession. Le moyen de s'en délivrer, c'est de voir un médecin. Selon vos besoins psychiques, il saura prescrire les médicaments ou tranquillisants nécessaires. Les propos de votre soeur et de vos parents me font penser à ceux de Jacquot, ce personnage d'une fable de Florian, qui en dépit de ses boniments avait oublié un point: "c'était d'éclairer sa lanterne"... Les avis du médecin sauront les éclaircir et vous guériront sûrement, chère Marie-Jeanne, ayez confiance.

Rayons ensoleillés

Madame, pourriez-vous me dire ce que je dois faire pour me débarrasser de nombreuses taches de rousseur sur mon visage. J'ai fait beaucoup de ski cet hiver et comme je suis blonde, au lieu de brunir j'ai attrapé toutes ces taches qui sont épouvantables. Je suis bien impatiente de vous lire, si vous pouviez me répondre au plus tôt. Merci à l'avance. **Anne S. d'Ottawa.**

Quoi? Epouvantable, ces jolis rayons de soleil étalés sur votre visage? Ne savez-vous pas Anne, que certains mannequins se servent de taches artificielles pour suivre une certaine mode? Trêve de taquinerie, Anne, ma soeur Anne, j'aimerais vous bien conseiller, mais tout ce que je puis vous dire, c'est qu'il n'y a ni crème, ni médicament approprié pour les faire disparaître. Seul un fond de teint peut les atténuer. Pourquoi ne pas accepter ces jolies taches ensoleillées, puisque les bonzes de la mode affirment qu'elles ajoutent au charme personnel?

Foi de Mahomet!

Madame, je suis une mère de famille inquiète parce que ma fille sort avec un jeune homme qui est né en Algérie et qui se dit de la religion musulmane. Je veux bien respecter ses opinions religieuses, mais je n'aime pas ça beaucoup, quand il nous dit que sa religion est aussi bonne que la religion catholique, et que Mahomet était un prophète comme Jésus. J'aimerais avoir votre opinion sur cette religion, et aussi des renseignements. Merci. **Mme L.V. de Hull.**

Les musulmans sont des hommes très religieux; tout comme le chrétien, le musulman croit en Dieu, qu'il nomme Allah. Pour eux, Jésus est tout simplement un prophète, tandis que Mahomet est le fondateur de l'islam, qui, inspiré par Allah, a ramené son peuple à la religion d'un Dieu unique. Comme Moïse présenta les Dix Commandements aux Juifs, Mahomet a présenté à ses fidèles un livre qu'Allah lui a révélé, et c'est le Coran. L'espace manquant pour vous donner d'autres détails, je vous conseille d'aller à la bibliothèque pour de plus amples renseignements. La religion des musulmans est la plus grande religion du monde après le christianisme. De nombreux Algériens d'origine française vivent en Algérie de même qu'en France. L'esprit oecuméniste nous propose de les respecter et de les aimer comme des frères.

Micheline Beauchemin

"Le rideau est prêt"

par Judith HILLIKER, du DROIT

Dans une entrevue exclusive accordée, hier au DROIT, Mlle Micheline Beauchemin qui a conçu et créé le rideau de scène de la salle d'opéra du Centre national des Arts, a déclaré que cette réalisation, travail de la plus grande envergure de sa carrière, lui avait demandé treize mois de préparation. Après avoir créé le rideau de scène du "piano nobile" de la salle Maisonneuve à la Place des Arts de Montréal, Mlle Beauchemin a participé au concours commandité par le Centre national des Arts en 1966, et a obtenu le contrat l'an dernier.

Fabriqué au Japon

Contrairement à la plupart des articles "made in Japan" que nous achetons, le rideau d'une valeur inestimable a été fabriqué au Japon parce que c'est le seul endroit au monde, de par la spécialité artistique de ce pays, où on y trouve des métiers assez grands pour fabriquer d'une seule pièce des rideaux d'une telle superficie, soit d'une longeur d'environ 75 pieds et d'une hauteur de 43 pieds. Revenue au pays il y a à peine deux mois, Mlle Beauchemin en était à son troisième voyage là-bas, ayant étudié à deux reprises la spécialité japonaise des rideaux de scène. Lors de son dernier séjour, la jeune artiste a pu voir les préparatifs de l'exposition mondiale d'Osaka et elle devra préparer prochainement une grande tapisserie pour le pavillon canadien de 1970.

Travail agréable

Mlle Beauchemin a tenu à laisser entendre que la préparation du rideau de la salle d'opéra, avait été pour elle un travail très agréable puisqu'on lui avait accordé une grande liberté dans sa réalisation et qu'elle avait toujours reçu beaucoup de coopération de la part des architectes et des autres collaborateurs de l'érection du Centre national des Arts.

Fabrication du rideau

Le rideau aux couleurs très vives de rouges, de bleus, de mauves et de verts est entièrement à l'épreuve du feu. Il est fait d'un fond de fils dorés, ceux-ci étant à angle droit afin de bien capter les lumières qu'on y fera refléter. Ces fils dorés sont recouverts de fils de nylon dont les dessins représentent 24 colonnes s'harmonisant bien avec l'idée des colonnes de la salle d'opéra.

Mlle Beauchemin qui est originaire de Montréal, a fait ses beaux-arts à Montréal et à Paris.



MICHELINE BEAUCHEMIN

Soyez certain de récupérer chaque cent d'impôt payé en trop durant l'année.

Voici où s'adresser:

BUREAUX D'OTTAWA: 29, rue METCALFE, à deux portes au sud de Sparks, OTTAWA 4e — Tél. 233-4525
Les succursales RIDEAU TRUST:
140, rue Rideau, angle Nicholas, 237-5917
Carlingwood Shopping Centre, 725-3181
Billings Bridge Plaza, 731-4920

Vérifiez la liste ci-dessous avant d'y aller.

- ☐ Tous les feuillets T4, TP4, T4A et TP4A.
- ☐ Formule personnelle de déclaration d'impôt fédéral pour l'année 1968.
- ☐ Duplicata des déclarations d'impôt fédéral et provincial faites pour l'année 1967. (Ainsi que pour 1966 et 1965 si des paiements forfaitaires ont été faits.)
- ☐ Détails des revenus de placements—T3 et T5.
- ☐ Totaux mensuels des reçus de frais médicaux pour 1967 et 1968.
- ☐ Reçus des dons de charité.
- ☐ Reçus de cotisations syndicales.
- ☐ Pour un vendeur à commission, détails des commissions et dépenses.
- ☐ Détails des revenus si la personne est établie à son propre compte.
- ☐ Détails des paiements pour pension alimentaire ou allocation de séparation, si divorcé ou séparé.
- ☐ Détails des revenus de loyers et des dépenses si on possède une propriété à loyers.
- ☐ Détails des dons si une déclaration d'impôt sur les dons est requise.

Taxsavers®
Notre nom dit tout



CAUSETTE ENTRE DEUX PRINCESSES — A Londres, récemment, la princesse Paola de Belgique a visité une exposition industrielle et y a rencontré la soeur de la reine Elizabeth, la princesse Margaret, à gauche.

UNIVERSITÉ D'OTTAWA
UNIVERSITY OF OTTAWA

FACULTÉ DE DROIT

Section de droit civil

Date limite des demandes d'admission : le 15 juillet

La Section de droit civil de la Faculté de droit d'Ottawa est une institution reconnue par le Barreau et la Chambre des Notaires du Québec, tout comme les autres facultés de droit du Québec. Les étudiants québécois qui s'y inscrivent sont éligibles aux bourses d'études offertes par le Ministère de l'Education du Québec. Tous les enseignements sont donnés en français.

Pour plus de renseignements, communiquer avec:

Madame Agathe Mayrand, adjoint académique
Faculté de Droit
Section de droit civil
Université d'Ottawa
OTTAWA 2, Ontario

Le cuir tel qu'il devrait être...

...tel il est dans ce manteau. Peau douce et brillante à l'oeil, souple et soyeuse au toucher. Teintes: gris clair, vert vif, et bleu pur-magnifique, le bleu-toutes inédites pour le cuir. Autres détails alléchants: ligne incurvée, poches à rabat, boutons de bois massif. Création **Etlin**. *Tailles 6 à 16. $100.*



Et bien sûr, crédit vous est ouvert.

fairweather
Un Magasin Fashion Council
A DIVISION OF D'ylex DIVERSIFIED

BILLINGS BRIDGE PLAZA • CARLINGWOOD PLAZA • ST. LAURENT SHOPPING CENTRE

(Suite de MARDI)

lais et s'éprend de Goha qui répond à son amour. (Franco-tunisien 1957).
(3) One O'Clock Weather and Across the Fence
(4)(6) Luncheon Date
(5) Truth or Consequences ★
(5) Password ★
(7) Dream House ★
(11) Early Movie
"Step Down to Terror" — Avec Colleen Miller et Rod Taylor.
(12) In Town ★

1 h 15

(3) Channel 3 Presents

1 h 30

(3)(5)(7) As the World Turns ★
(4)(6) As the World Turns ★
(5) Hidden Faces ★
(12) Peyton Place

2 h

(3)(5)(7) Love Is A Many Splendored Thing ★
(4)(6) Strategy ★
(5) Days of Our Lives ★
(10) Cinéma —
"S.O.S. Noronhia", aventures dramatiques avec Jean Marais, Daniel Avernel et Yves Massard.
(12) Marriage Confidential

2 h 30

(2)(9) Ni oui ni non ★
(3)(5)(7) Guiding Light ★
(4) Girl Talk ★
(5) Doctors ★
(6) Coronation Street
(8)(12)(13) Perry's Probe ★

2 h 45

(11) Almanac

3 h

(2)(9) Femme d'aujourd'hui
(3)(5)(7) Secret Storm ★
(4)(6)(11) Take Thirty
(5) Another World ★
(8)(12)(13) People In Conflict ★

3 h 25

(3)(7) News ★

3 h 30

(3)(4)(5)(6)(7)(11) Edge of Night ★
(5) You Don't Say ★
(8)(12)(13) Doctor's Diary ☆
(10) Madame s'amuse ★

4 h

(2)(9) Bobino ★
(3)(5)(7) Linkletter Show ★
(4)(6)(11) Galloping Gourmet ★
(5) Match Game ★
(8)(13) Newlywed Game ★
(10) La cabane à Midas ★
(12) Family Theatre
"The Brass Bottle", comédie avec Tony Randall, Burl Yves, Suzanne Fleshette et Tippi Hedrin. ☆

4 h 25

(3)(5) CBS News ★

4 h 30

(2)(9) Sol et Gobelet ★
(3) Perry Mason
(4)(6)(11) Swingaround
(5) Mike Douglas ★
(5) The Flintstones ★
(7) General Hospital
(8)(13) Uncle Willy and Floyd ★
(10) L'araignée ★

5 h

(2)(9) Linus
(2)(9) Bobino ★
(4)(6) Rocket Robin Hood ★
(5) "Toysedo Alley" avec Mark Stevens et Dorothy Malone
(7) Linus the Lionhearted ★
(10) De 5 à 6 ★
(11) Bucksaw Hollow

5 h 30

(2)(9) La vie qui bat ★
(3) Marshall Dillon
(4)(6) Abbott and Costello ★
(7) The Early Show
(8)(13) Merv Griffin Show ★
(11) The Flintstones ★
(12) Pierre Berton Show ★

Soir

6 h

(2) Tour à tour
(3) World of Sports
(4) Reach for the Top ★
(7) News
(6) Julia ★
(9) Nouvelles locales
(10) Telemetro
(5)(13) Newsline ★
(11) Six O'Clock Report
(12) Pulse ★

6 h 10

(9) Rythmes 9

6 h 15

(2) Téléjournal
(3) Weather

6 h 25

(2) Nouvelles du sport
(3) Newstime
(5) Weather

6 h 30

(2) 24 heures
(3) News
(4) News
(5) Huntley & Brinkley Report ★
(5) Channel 5 Reports ★
(6) Hourglass
(8)(13) Merv Griffin Show ★
(11) The Outsider

6 h 35

(9) Téléjournal

6 h 40

(4)(5) Evening Report
(5) Evening Report
(10) Sports-Images ★

6 h 45

(2)(9) Aujourd'hui

6 h 50

(10) Télémétro ★

6 h 55

(4) Sports

7 h

(3)(5) CBS News ★
(4) Weather and Something Else ★
(5) I Love Lucy
(7) Hogan's Heroes ★
(8)(12)(13) The Flying Nun ★
(10) Dernière heure ★

7 h 15

(3) Cronkite
(10) Télémétro ★

7 h 30

(2)(9) Cinéma du mardi
"Les roues de feu (The Young Racers). Drame de Roger Corman, avec William Campbell, Mark Damon et Luana Anders. Un as de la course en automobile est un dur pour qui tous les moyens de gagner sont bons. Il est toujours prêt à tromper sa femme à chaque endroit où l'amènent les compétitions sportives. Il encourt un jour la colère d'un ancien coureur en lui volant sa fiancée. (Américain 1963)
(3)(5)(7) Lancer ★
(4)(11) Julia ★
(5) Jerry Lewis ★
(6) Behind the Scenes
(8)(12)(13) The Mod Squad
(10) Les champions ★

8 h

(4)(6)(11) A communiquer

8 h 30

(3)(5)(7) Red Skelton ★
(5) Julia ★
(10) Cré Basile ★
(8)(12)(13) Bewitched ★

9 h

(2)(9) Rue des Pignons ★
(4)(6)(11) Wojeck ☆
(5) NBC Tuesday Night At the Movies ★
"Sorry, Wrong Number"

(Suite à la page 20)

Carling Motors (1965) Ltd.
Votre concessionnaire local des
VOLVO
Triumph-Mercedes-Benz
Vente et entretien
845, ave Carling près Preston — 236-7191
Salle de montre jusqu'à 9 h 6 h le samedi

Si vous songez à un télécouleur... achetez le meilleur
ZENITH
Ouvert jeudi et vendredi soir jusqu'à 9h 30
GOULET TV & STÉRÉO
75, rue St-Raymond, HULL 771-3084

FOURRURES A PRIX D'AUBAINES D'HIVER

LES PLUS JOLIES FOURRURES DE LA SAISON
JAQUETTES
MANTEAUX
ETOLES
CHAPEAUX DE FOURRURE
Tellement faciles à acheter, nous finançons nos propres comptes.
M. CAPLAN FURS
178, RUE SPARKS
SUR LE MAIL

ONTARIO CARPET INDUSTRIES LES DEPASSENT TOUS AVEC 3 OFFRES SENSATIONNELLES EN UNE!

AUCUN COMPTANT — SEULEMENT $2.50 PAR SEMAINE — AUCUN FRAIS DE CREDIT POUR 90 JOURS.

2

verges carrées pour le prix de

1

3

PIECES DE TAPIS 100% BROADLOOM EN NYLON, ACRILAN, LAINE.

Voyez ce que vous couvrez au total

1. salon
2. salle à manger
3. escalier
4. vestibule
5. chambre à coucher

A partir de

$109

200 pi. car., boni inclus. Surplus de tapis vendu sur la base de ce très bas prix.

Gratis

TOUS CES EXTRAS

- Perceuse électrique ou sèche-cheveux
- Installation
- Sous-tapis
- Service et garantie contre l'usure
- Entreposage jusqu'à mai
- Livraison dans un rayon de 100 milles

Ne tardez pas !

Cette offre est valable jusqu'au mois d'avril

TELEPHONEZ DES MAINTENANT



SERVICE D'ACHAT A DOMICILE

Examinez les échantillons dans votre maison. Aucun engagement de votre part. Service téléphonique de 24 heures. Téléphonez en tout temps; le jour, le soir, en fin de semaine.

825-1155 ou 825-1545

10 ans de garantie contre l'usure

O.C.I. garantissent leurs tapis Nylon 501 DuPont contre l'usure jusqu'à 10 ans. Nous garantissons la qualité de la main-d'oeuvre et le matériel d'après la qualité du tapis choisi.

GRATUIT !

Au choix, un dispendieux sèche-cheveux ou une perceuse électrique entièrement gratuits à l'installation d'au moins 276 pieds carrés et plus.

ONTARIO CARPET INDUSTRIES

21 GRENFELL CRESCENT

OTTAWA

825-1155

825-1545

Kingston 546-6037 — Cornwall 932-0873 — Montréal 744-4911 — Peterborough 745-3751

MARDI

1er AVRIL

6 h 35
5 Sunrise Semester

7 h
5 Today ★

7 h 05
3 5 CBS News ★

7 h 30
5 Morning Calendar ★
7 CBS News ★
8 13 University of the Air
10 Les P'tits bonshommes

7 h 45
10 Métro-Matin ★

8 h
6 Stand-By-Six
3 5 7 Captain Kangaroo ★
8 13 Morning Newsline
12 University of the Air

8 h 30
6 That Morning Show
8 13 Romper Room ★
12 Ed Allen Time ★

8 h 45
4 11 Mr. Dress-Up
10 36-24-36 ★

9 h
3 Merv Griffin
5 Magic Toyshop ★
5 Country Corner ★
6 Focus "Wax Museum"
7 Educational Television
8 13 Something To Think About ★
10 Toast et Café ★
12 Romper Room ★

9 h 10
4 11 Ontario Schools
8 13 School Telecasts

9 h 30
2 9 Petit Théâtre
5 Underdog ★
5 News of Women
6 Film — "Call to Pleasure"
12 Magic Tom ★

10 h
2 9 Le roman de la science — "Copernic arrête le soleil. Film de Jean Marguin, Pierre Boucher, Georges Landreau, Jacques Galipeau et René Salvator - Catta. Résumé des études de Copernic sur les mouvements de la terre autour du soleil.
3 5 7 Lucy Show ★
4 6 11 Canadian School Telecasts ★
5 Snap Judgments ★
6 Your World
10 Voie de femmes ★
12 Bewitched

10 h 20
2 9 Le petit frileux ★

10 h 25
5 News ★

10 h 30
2 9 En mouvement
3 5 7 Beverley Hillbillies ★
4 6 11 Friendly Giant
5 Concentration ★
8 13 Bewitched
10 Leçons de beauté ★
12 The Newlywed Game

10 h 45
2 9 Monsieur Surprise présente ★

2 — CBFT (Montréal)
3 — WCAX (Burlington)
4 — CBOT (Ottawa)
5 — WPTZ (Plattsburg)
5 — WHEN (Syracuse)
6 — CBMT (Montréal)
7 — WWNY (Watertown)
8 — CJSS (Cornwall)
9 — CBOFT (Ottawa)
10 — CFTM (Montréal)
11 — CKWS (Kingston)
12 — CFCF (Montréal)
13 — CJOH (Ottawa)
★ Emission-couleur

4 6 11 Chez Hélène
10 Coup de dé ★

11 h
2 9 La Souris Verte
3 5 7 Andy Griffith ★
4 11 Ontario Schools
5 Personnality ★
6 Mr. Dress-Up
8 13 The Women ★
10 Voie de femmes ★
11 Canadian Schools
12 The Mike Douglas Show

11 h 15
2 9 Cinéma
"Plein Sud" Documentaire de Raymond Carels. Commentaire du commandant Baron de Gerlache, dit par Paul Anrieu. Illustration du carnet de bord de l'expédition belge de 1957-1958 dirigée par le commandant de Gerlache. Départ vers les régions polaires. Installation, vols de reconnaissance, existence quotidienne du petit groupe, les moeurs des chiens polaires. La panne d'un petit avion, l'intervention d'un avion russe et la relève et le retour et l'arrivée dans le port d'Ostende. (Belge).

11 h 25
4 6 Pick of the Week
11 Ed Allen Time

11 h 30
3 5 7 Dick Van Dyke
5 Hollywood Square ★
10 Eternel amour

11 h 55
4 6 11 CBS News

Après-midi

MIDI
5 3 7 Love of Life ★
4 Luncheon Date
5 Jeopardy ★
6 Andy Griffith
8 13 Community Notes
10 Les récits du capitaine ★
11 News, Weather, Sports

12 h 05
8 13 Picture Page

12 h 10
10 Les manchettes

12 h 15
10 Ciné-Roman
8 13 Dodo et Hercules
11 Cartoons

12 h 25
3 5 7 News ★

12 h 30
2 9 Horizons verts ★
3 4 5 6 7 11 Search for Tomorrow ★
5 Eye Guest ★
8 13 Movie Matinee
"Casablanca", avec Ingrid Bergman et Humphrey Bogart. L'histoire d'un propriétaire de casino qui rencontre une femme ai- avec son mari.
10 Ciné-Mardi —
"Les Amours finissent à l'aube", drame conjugal avec Georges Marchal, Nicole Courcel, Jacques Castellot.
12 Gomer Pyle ★

12 h 55
5 News ★

1 h
2 9 Cinéma —
"Goha" Conte de Jacques Baratier, avec Omar Sheriff, Zina Bouzaiane, Lauro Gaxxolo et Gabriel Jabbour, d'après "le Livre de Goha, le Simple" d'Adès et Josipovici. Goha est un pauvre garçon naïf et ignorant. Dans le voisinage habite un savant admiré de tous qui a épousé une toute jeune fille. Elle s'ennuie dans son pa-

(suite à la page suivante)



ROLAND CHARETTE
GERANT DE NOTRE MAGASIN DE PLACE CARTIER
vous propose de voir la nouvelle collection printanière 1969 de souliers. Il se fera un plaisir de chausser avec goût tout en vous donnant le maximum de confort. Possédant de nombreuses années d'expérience dans ce domaine il prend un soin tout particulier à satisfaire tous ses clients et amis.
Utilisez votre carte de crédit "CHARGEX"
CHAUSSURES
LACROIX & MORIN
LTEE
PLACE CARTIER,
boul. St-Joseph, Hull

Lauzon
PIANO & ORGAN CENTRE, LTD.
Concessionnaire des orgues Farfisa, Lowrey et des pianos Lesage, Mason & Risch, Willis
Appareils haute fidélité et téléviseurs Motorola
Pianos neufs et revisés
Accordage, réparation, refinissage et location
Instruments de musique et musique en feuille de tous genres
1345, rue Wellington, Ottawa
Tél. 725-1116

DEMPSEY'S CYRVILLE PROVISIONERS
REG'D.
• La MEILLEURE VIANDE pour votre CONGELATEUR
1070, ch. de Cyrville, Ottawa 7, Ont.
745-1529

LE DROIT

DU 29 MARS AU 4 AVRIL

Horaire de TÉLÉVISION et de radio



ZOOM

A l'émission Zoom, le dimanche 30 mars, à 7h 30, Jacques Boulanger accueillera le Père Gédéon, qui, fort de son mauvais caractère, fera de la contestation.

Il donnera ses appréciations sur la musique actuelle... et pour l'approuver ou le contredire nous trouverons à ses côtés la chanteuse de jazz, Nicole Croisille (Notre photo), Serge Laprade, Céline et Liette ainsi que Les Petits Violons.

D'origine française, Nicole Croisille est une chanteuse qui s'est spécialisée dans le jazz. Son nom est plus populaire aux Etats-Unis que dans son pays natal. Elle a séjourné à plusieurs reprises à Montréal et c'est elle qui chante la célèbre chanson dans le film "Un homme et une femme". Elle chantera à Zoom, seule, et en duo avec Serge Laprade et Jacques Boulanger.

Les Petits Violons est le nom d'une école fondée par Jean Cousineau à son retour du Japon en 1965. Impressionné par les méthodes d'enseignement musical donné aux enfants japonais, Jean Cousineau a fait ses recherches afin d'implanter un enseignement qui tout en s'inspirant de celui prodigué là-bas puisse s'implanter au Québec. Ainsi l'enfant tout en exécutant un morceau de mémoire, apprend le solfège petit à petit. En somme, il fait de la musique sans connaître la théorie qu'il découvre progressivement. Cette méthode s'adresse aux enfants de 3 à 9 ans.

Le "Requiem" de Verdi aux Beaux Dimanches

La célèbre cantatrice, Leontyne Price (notre photo), prête son talent à la Messe de Verdi qui sera à l'affiche des Beaux Dimanches, le 30 mars au réseau français de Radio-Canada.

L'une des plus belles voix du monde, Leontyne Price chantera au côté de Nicolai Ghiaurob. Ce dernier, originaire du sud de la Bulgarie, s'est fait remarquer à la Scala de Milan, lors des représentations de Médée avec Maria Callas. Il est maintenant à l'affiche de tous les grands opéras et a participé à de nombreux enregistrements.

L'exécution du Requiem de Verdi par les choeurs et l'orchestre de la Scala de Milan et les solistes Leontyne Price, Fiorenza Cossotto, Luciano Pavarotti et Nicolai Ghiaurob, placés sous la direction de Herbert von Karajan a été filmée en couleur par le cinéaste français Henri-Georges Clouzot.

Cette Messe contient des pages d'un lyrisme puissant et exige un grand déploiement de masses chorales d'un effet saisissant. Dans cette oeuvre, le musicien traite de l'homme face à la mort.



(Suite de LUNDI)

5 Match Game
8 13 Uncle Willy and Floyd ★
10 La cabane à Midas ★
12 Family Theatre "Seminole"

4 h 30

2 9 Picolo ☆
3 Perry Mason
4 6 11 D'Iberville
5 The Flintstones ★
5 Mike Douglas ★
7 General Hospital
8 13 Bewitched ★
10 Zorro

5 h

2 9 Monsieur Surprise Présente ★.
4 6 Forest Rangers ★
5 Early Show "Escape by Night".
7 The Adventures of Gulliver
10 De 5 à 6 ★
11 Cartoons

5 h 30

2 9 Les Enquêtes Jobidon
3 Marshall Dillon
4 6 Where It's At ★
7 The Early Show
8 13 Merv Griffin ★
11 The Flintstones ★
12 Pierre Berton ★

Soir

6 h

2 Tour à tour
3 World of Sports
4 Documentaries
5 Eye Witness News
6 Petticoat Junction★
7 Channel Seven News
8 13 Newsline
9 Nouvelles locales
10 Télé-Métro ★
11 Six O'Clock Report
12 Pulse ★

6 h 10

9 Sur le vif ★

6 h 15

2 Téléjournal
3 Weatherwise

6 h 25

2 Nouvelles du sport
3 Newstime
5 Weather

6 h 30

2 24 heures
4 News
5 Huntley and Brinkley Report ★
5 Channel 5 Report ★
6 Hourglass
7 CBS News ★
11 The FBI ★

6 h 35

9 Téléjournal

6 h 40

4 Evening Report
10 Sports-Images ★

6 h 45

2 9 Aujourd'hui

6 h 50

10 Télé-Métro ★

6 h 55

4 Sports

7 h

3 5 CBS News ★
4 The Weather
5 I Love Lucy ★
7 My Three Sons ★
8 13 Newsline
10 Dernière heure ★
12 Family Affair

7 h 05

4 Something Else ★

7 h 15

10 Télé-Métro ★

7 h 30

2 9 Les belles histoires des pays d'en haut ★
3 5 7 Gunsmoke ★
4 6 11 The Doris Day Show ★
5 I Dream of Jeannie ★
8 12 13 Rowan and Martin ★
10 Aventures de l'Ouest "L'aventure est à l'ouest", avec Jeff Chandler, Faith Domergue et Lyle Bettger.

8 h

4 6 11 Show of the Week ★ The Wayne and Shuster Comedy Special.
5 Rowan and Martin Laugh-In ★

8 h 30

2 9 Ma sorcière bien-aimée
3 5 7 Here's Lucy ★
8 12 13 Pig'N Whistle ★

9 h

2 9 A la seconde ★
3 5 7 Mayberry R.F.D. ★
4 6 11 Front Page Challenge ★
5 NBC Monday Night at The Movies ★ "I'll Take Sweden"
8 12 13 Ironside
10 Les trois cloches ★

9 h 30

2 9 Le paradis terrestre ★
3 5 7 Family Affair ★
4 6 11 Voyage To the Sea of Ice. Emission speciale sur une expédition entreprise par des pêcheurs de Terre-Neuve jusqu'aux côtes du Labrador.
10 Brigade criminelle ★

10 h

2 9 Dossier "L'avenir du syndicalisme".
3 5 7 Carol Burnett ★
8 12 13 It Takes a Thief★
10 Histoire d'une étoile

10 h 30

4 6 11 Newsmagazine — Special: Newfoundland
10 Piano Bar ★
11 N.Y.P.D. ★

10 h 45

10 Dernière heure et météo ★

11 h

2 9 Téléjournal
3 Channel 3 Night Beat
4 6 11 CBC News
5 Eye Witness News
5 Channel 5 Report ★
7 News ★
8 12 13 CTV News ★
10 La ronde des sports ★

11 h 15

10 Cinéma "Soupçons",
12 Pulse ★

11 h 20

2 Nouvelles du sport
4 6 Viewpoint
9 Dernière édition
8 13 Newscap and Sports Final ★
11 Local News, Sports

11 h 25

4 6 Night Final
9 Sports

11 h 30

2 Cinéma "Flagrant delit". Drame psychologique de Giuseppe de Santis avec Raf Vallone, Eleonora Rossi-Drago et Franca Marzi. Epris d'un jeune mannequin, un médecin quadragénaire est prêt à quitter son foyer pour commencer une autre vie (Italien).
3 Late Show "Racing Blood"
5 Tonight at the Movies "Eyes of the Sahara"
5 7 Tonight Show
8 13 Pierre Berton

11 h 35

4 Sports
6 Science Fiction Theatre "Konga"
9 Cinéma "Les jeux dangereux" Drame d'adolescents de Pierre Chenal, avec Pascale Audret, Jean Servais, Joël Flateau et François-Simon Bessy. Une bande de gosses kidnappe un fils de richard pour pouvoir payer à leur chef, qui a tiré sur un agent, les services d'un grand avocat.

11 h 40

6 Roly Poly"
11 Nightshift "Love Slaves of the Amazon", avec Don Taylor et

11 h 45

4 British Movie Night "Fast Lady" avec James Robertson Justice, Julie Christie, Stanley Baker. Comédie. Un fonctionnaire écossais et sa fille doivent affronter les dangers d'un typhon.

12 h 15

6 Science-Fiction Theatre. "Frankenstein's Daughter"

Les
Complets Shipley
vous présentent leurs
• NOUVELLES COUPES
• NOUVELLES TEINTES PRINTANIERES
$95
PARISIEN BOYER
Ouvert vendredi soir jusqu'à 9h
Vêtements pour hommes
370 DALHOUSIE
près Rideau
Tél. 234-1075
NOUS HONORONS LES CARTES "CHARGEX"

OPTICIENS D'ORDONNANCES
BASTIEN
CLEMENT et JEAN-MARC BASTIEN
MIREILLE BASTIEN-NORMANDIN
447 Cumberland
234-3220
234-3109

SONY
La marque reconnue dans le monde entier pour la qualité
• MAGNETOPHONE • RADIO
• TOURNE-DISQUE • TELEVISION
Nous avons un assortiment complet d'appareils SONY
Distributeur exclusif
BOULEVARD ELECTRONIC
279b, boul. St-Joseph — HULL
776-2355

En chute libre

Icare, s'il avait vécu en 1969, aurait été à coup sûr un des plus fervents adeptes du parachutisme. Car le parachutisme amateur est aujourd'hui un des sports les plus passionnants qui soient. Au Québec, plus de huit clubs de parachutisme amateur se partagent 400 membres, dont la moyenne est de 20 à 24 ans.

Cent millions de jeunes du samedi 29 mars à 2h à la télévision de Radio-Canada, présente "En chute libre", un document que Michel Brociner et son équipe ont mis un an à réaliser, au Canada et aux Etats-Unis.

Nous y voyons d'abord l'entraînement des parachutistes militaires de Valcartier et nous visitons ensuite plusieurs clubs canadiens où les jeunes parachutistes amateurs apprennent les rudiments de ce sport.

Une bonne condition physique et la connaissance parfaite du matériel sont évidemment les conditions essentielles pour pratiquer le parachutisme amateur. Celui qui saute dans le vide pour la première fois ne saute pas dans l'inconnu. Il s'est préparé pendant des semaines, et lorsqu'il quitte l'avion, à quelque cinq mille pieds d'altitude, il ne lui reste plus qu'à découvrir l'extraordinaire, l'unique sensation de voler.

Le parachutisme amateur n'est pas ce qu'on pourrait appeler un sport dangereux. 20 p. cent des 1,200 membres des clubs canadiens sont des filles. Mais sauter en parachute n'est qu'une première démarche dans l'accomplissement de ce sport. Plus tard, viennent les concours internationaux de saut de précision et la chute libre, ce long vol dans l'espace que l'homme, devenu oiseau, exécute avant de revenir au sol.

Les Pêcheurs de Marseille

Tous les pêcheurs du monde, qu'ils soient d'Islande, de France, de Terre-Neuve ou encore d'Afrique ou d'Asie, se ressemblent. Ils ont tous les mêmes visages burinés par les vents et par la pluie, les mêmes gestes sûrs et précis dans le travail, une passion identique pour la mer, une semblable confiance dans les étoiles.

Ils ont beaucoup de choses en commun mais ils ont aussi des particularités, et c'est ainsi que lors d'un voyage en France, le réalisateur québecois François Provencher et son équipe de **l'Envers des hommes** ont rencontré un groupe bien particulier qu'ils nous présenteront au cours de l'émission du dimanche 30 mars à 10h 30, à la télévision de Radio-Canada.

Ces pêcheurs, ils fleurent bon l'ailloli et le mistral; leur accent a été chanté dans toutes les régions de la France et même à l'étranger; ils ont aussi un rythme de vie et une philosophie bien particulière.

Ces pêcheurs, ce sont ceux de Marseille, le grand port français de la Méditerranée.

Dans le décor absolument unique du Vieux Port de Marseille, que Marcel Pagnol a su immortaliser dans sa célèbre trilogie (**Marius, Fanny** et **César**), sur le quai des Belges et à bord d'une simple barque qui a conduit l'équipe de **l'Envers des hommes** sur la mer Méditerranée, ils raconteront, avec cette chaleur qui leur est propre et la couleur qui enjolive les propos des gens du Midi, leur nostalgie du passé, les difficultés du présent et les angoisses de l'avenir.

Il s'agit donc, dans cette émission de **l'Envers des hommes**, de témoignages d'une race d'hommes qui disparaissent et qui le sentent.

Les recherches et les entrevues ont été conduites par André Beaudoin.

Manteaux de cuir



$109

Styles en vogue — Très beau choix de grandeurs. Avec doublure détachable.

Ouvert jeudi et vendredi soir jusqu'à 9 h

FOURRURES Séguin FURS

367, boul. St-Joseph, HULL, Qué.

777-4233

777-1991

Il ne reste plus que quelques semaines avant Pâques. C'est donc le temps de faire nettoyer vos tapis, petits tapis et meubles capitonnés par des experts compétents, qui font partie d'une maison fondée en 1873.
Nous n'utilisons que les meilleures solutions et l'équipement le plus moderne et nous ambitionnons constamment d'être plus efficaces, puisque nous approchons de
"notre centenaire"
Même si nous sommes actuellement le plus près possible de la perfection même, notre objectif est la
"perfection"
SATISFACTION GARANTIE
Une maison bilingue servant toutes les régions de l'Ottawa métropolitain
GRATIS!... enduit antimites sur tous les tapis nettoyés à notre atelier.

THERIEN Rug Cleaners Limited

Desservant l'Ottawa métropolitain depuis 1873

1568, rue Michael, Ottawa

Téléphone: 745-7124

Tous les services de tapis, ventes, réparations et installation.

Dr ANDRE BEGIN

B.A., B.Sc., O.D.

OPTOMETRISTE

Spécialiste de la vue

119, boul. MOUSSETTE, HULL

(angle Moussette et Gamelin — face à l'hôpital)

776-4012

OFFRE SPECIALE

DUE A LA FIN DE SAISON DES AUTOS-NEIGE

2 SEULEMENT

"Moto-Ski"

modèle MS18 à 3 places — 29 c.v.

Rég. $1299 SPECIAL $950

- **CASQUE PROTECTEUR** Rég. $12.95. SPECIAL **$9.95**
- **CARRIOLES** (2 seulement) une (1) rég. $149. SPECIAL ..... **$109** une (1) régulier $139. SPECIAL **$99**

ATTENTION...
en montre ROULOTTES "Champlain" au choix

Spartan Swimming Pool

887½, boul. St-Laurent, OTTAWA

Tél. 745-1363

MERCREDI

2 AVRIL

6 h 35
5 Sunrise Semester

7 h
5 Today★

7 h 05
3 CBS News★

7 h 30
5 Morning Calendar★
7 CBS News★
8 13 University of the Air
10 P'tits Bonhommes

7 h 45
10 Métro-Matin★

8 h
3 5 7 Captain Kangaroo★
6 Stand-by Six
8 13 Morning Newsline★
12 University of the Air

8 h 30
6 That Morning Show
8 13 Romper Room★
9 Ed Allen Time ★

8 h 45
11 Mr. Dress-Up
10 36-24-36

9 h
3 Merv Griffin
5 Magic Toy Shop★
5 Country Corner★
6 Film. "Escapade in Japan"
7 Educational Television
8 13 Something To Think About★
10 Toast et café★
12 Romper Room★

9 h 10
4 11 Ontario Schools
8 13 School Telecasts

9 h 30
2 La Grande Aventure
5 Underdog★
5 News of Women
9 Cours scolaires
12 Magic Tom★

10 h
2 9 Le roman de la science. "Antoine Lavoisier".
3 5 7 Lucy Show★
5 Snap Judgement
10 Voie de femmes★
12 Bewitched★

10 h 25
5 Morning News★

10 h 30
2 9 En mouvement
3 5 7 Beverly Hillbillies★
4 6 11 Friendly Giant
5 Concentration★
8 13 The Newlywed Game ★
10 Leçons de beauté★
12 The Newlywed Game★

10 h 45
2 9 Monsieur Surprise Présente★
4 6 11 Chez Hélène
10 L'école du bonheur★

11 h
2 9 La Souris Verte
3 5 7 Andy Griffith★
4 11 Ontario Schools
5 Personality★
6 Mr. Dress-Up
8 13 The Women★
10 Voie de femmes★
12 The Mike Douglas Show★

A LOUER TV NEUFS
Semaine ou mois.
LOCATION de TV de HULL
André Lesage, 771-3233

AUSSI PERSONNEL QUE VOTRE SIGNATURE...
L'ordonnance... les lentilles... la monture et l'ajustement de vos verres, vous sont réservés en propre!
ROYAL DIGUER
Votre représentant français chez
GEO. H. NELMS
Opticien d'ordonnances
67, rue Sparks Tél.: 233-1132

Votre représentant pour
CORNWALL - HULL
COMTES DE GATINEAU et PONTIAC
M. SOULARD notre représentant pour les appareils auditifs BELTONE se fera un plaisir de vous servir et de donner tout renseignement sur nos appareils.
BATTERIES DISPONIBLES chez
Bijouterie Nadon, Maniwaki, Québec
Pharmacie Rocheleau, boul. Gamelin, Hull
Cartier Migneault, 153, rue Principale, Hull
Bijouterie McCauley, Shawville, Québec
REPARATIONS DE TOUTES MARQUES
M. Soulard
CENTRE AUDITIF *Beltone*
J. H. ROBILLARD & ASSOCIES
27, rue Waller, OTTAWA 233-4091

2 — CBFT (Montréal)
3 — WCAX (Burlington)
4 — CBOT (Ottawa)
5 — WPTZ (Plattsburg)
5 — WHEN (Syracuse)
6 — CBMT (Montréal)
7 — WWNY (Watertown)
8 — CJSS (Cornwall)
9 — CBOFT (Ottawa)
10 — CFTM (Montréal)
11 — CKWS (Kingston)
12 — CFCF (Montréal)
13 — CJOH (Ottawa)
★ Emission-couleur

11 h 15
2 9 Cinéma — "Les moutons de Praxos". Film de guerre de Claude-Bernard Aubert, avec Georges Foundas, Titos Vandis et Mariana Kouracou.

11 h 25
4 6 Pick of the Week
11 Ed Allen Time★

11 h 30
3 5 7 Dick Van Dyke★
5 Hollywood Squares★
10 Eternel amour —

11 h 55
4 6 11 CBC News

Après-midi

MIDI
3 5 7 Love of Life★
4 Luncheon Date
5 Jeopardy★
6 Andy Griffith
8 13 Community Notes★
10 Les récits du capitaine★
11 News, Weather & Sports

12 h 05
8 13 Picture Page

12 h 10
10 Les manchettes

12 h 15
8 13 Dodo & Hercules
10 Ciné-roman —
11 Spotlight

12 h 25
3 5 7 News★

12 h 30
3 4 5 6 7 11 Search For Tomorrow★
5 Eye Guess★
8 13 Movie Matinee: "Back Street". Histoire d'amour entre un homme marié et une voisine, avec Susan Hayward et John Gavin.
10 Ciné-Mercredi — "La tour blanche", (Am.), avec Glenn Ford, Valli, et Claude Rains.
12 Gomer Pyle★

12 h 55
5 News★

1 h
2 9 Cinéma — "Christ interdit. Drame symbolique de Curzio Malaparte, avec Raf Vallone, Elena Varzi et Alain Cuny.
3 One O'Clock Weather and Across the Fence
4 6 Luncheon Date
5 Truth or Consequences★
5 Password
7 Dream House★
11 Early Movie — "One Upon A Horse" avec Martha Hyer, Dan Rowan et Leif Erickson.
12 In Town★

1 h 15
3 Channel 3 Presents

1 h 30
3 4 5 6 7 As The World Turns★
5 Hidden Faces★
12 Peyton Place

2 h
3 5 7 Love is a Many Spendored Thing★
4 6 Strategy
5 Days of Our Lives★
10 Cinéma — "Les maudits du château-fort" (Amé.) avec Barbara Hale, Richard Green et Carl Benton.
12 Marriage Confidential

2 h 30
2 9 Oui ou non★
3 5 7 Guiding Light★
4 Girl Talk★
5 Doctors★
6 Coronation Street★
8 12 13 Perry's Probe★

2 h 45
11 Almanac

3 h
2 9 Femme d'aujourd'hui
3 5 7 Secret Storm★
4 6 11 Take Thirty
8 12 13 People in Conflict★

3 h 30
3 4 5 6 7 11 Edge of Night★
5 Another World★
8 12 13 A Doctor's Diary★
10 Madame s'amuse★

4 h
2 9 Bobino★
3 5 7 The Linkletter Show★
4 6 11 Galloping Gourmet
5 Match Game★
8 13 The Newlywed Game★
10 La cabane à Midas★
12 Family Theatre "Johnny Dark". Drame avec Tony Curtis et Piper Laurie.

4 h 30
2 9 Fanfreluche★
3 Perry Mason

(suite à la page suivante)

CFMO-FM

93.9 mc

LUNDI AU VENDREDI

12h —Just Music
6h —John Cavill Show
7h News, Weather and Sports
8h —News and weather
8h 10—Sports
8h 15—John Cavill Show
9h —News and weather
9h 05—Brian Williams Show
11h —News, Weather and Sports
11h05—Gord Atkinson Show

PM

12h —News, Weather and Sports
12h 05—John Cavill Show
1h —News, Weather and Spurts
1h 10—Bryan William Show
4h —Gord Atkinson Show
5h —News and weather
5h 05—Jim Bristow Show
5h 50—News and weather
6h —Sports
7h —News and Stock Market Report
7h 03—Jim Bristow Show
9h —News and weather
9h 03—Say It With Music
10h —Invitation to Europe
11h —News, Weather and Sports
11h 10—Night Sounds

SAMEDI

AM

12h —Just Music
7h —Bryan William Show
7h 30—John Douglas Show
7h 30—News, Weather and Sports
8h —News and Weather
8h 10—Sports
8h 15—Bryan William Show
9h —News and Weather
9h 05—Bryan William Show
11h —Gord Atkinson's Showbill

PM

12h —News and Weather
12h 05—John Douglas Show
1h —News, Weather and Sports
1h 10—Steno alignment test
1h 13—John Douglas Show
4h —Ben Stafford Show
5h 50—News and Weather
6h —Sports
6h 10—Ben Stafford Show
9h —Sound of Music
10h —Stereo Dance Party
11h —News, Weather and Sports
11h 10—Stereo Dance Party

AM DIMANCHE

1h —Just Music
7h —Music in the Morning
8h 45—The Bible Speaks to You
9h —News, Weather and Sports
9h 05—The Book Shelf
9h 10—Music in the Morning
10h —Mormon Tabarnacle Choir
10h 25—Music in the Morning
11h —Church Service

PM

12h —Music for luncheon listening
1h —News, Weather and Sports
1h 10—Music for Luncheon Listening
1h 30—Music of Vienna
2h —Sunday Matinee
4h —Polydor Program
6h —News, sports and Weather
6h 10—The Polydor Program
6h 30—Invitation to Europe
7h 30—Sunday Serenade
9h —News, Weather and Sports
9h 05—Concert Hall
11h —News, Weather and Sports
11h 10—Night Sounds

CBO-FM

103.3 mc

LUNDI AU VENDREDI

6h —Concert Time
8h —The World at Eight
8h 15—Preview Commentary
9h —National News
9h 10—Concert Time
10h —News
10h 03—Mid-Morning Montreal
11h —News
11h 03—Mid-day Toronto
12h —BBC News
1h —Time signal and news
1h 15—This week's artist
2h —News
News and Amore Dei (vend.)
2h 03—Afternoon concert
2h 30—Berliz Requiem (vend.)
4h —News
4h 10—Mac's Music with Mac Atkinson (vend.)
4h 30—Divertimento
5h —News
6h —The world at 6
6h 30—Atlantic Symphony (lun.), Keybord Music (mar.), Arthur Rubinstein—Marter Pianist (mer.), CBC Winnipeg Orchestra (jeu.), Canadian recitalist (ven.)
7h —Ideas
8h —BC News and Newfoundland Anniversary Banquet April fool (mardi), News and "CBC Talent Festival Finals" (merc.)
8h 45—The Twenty Years After (mardi)
9h —News (lun., mer.), Pratley at the Movies (mar.), Studio Recital (jeu.) Anthology (ven.)
9h 03—Bright Lights (lun.), Introducing (merc.), Who's the Composer (ven.)
9h 30—CBC — Showcase (mardi) Symphony Hall (merc.) FM Theatre (jeudi) CBC Thursday Music (ven.)
10h —Strictly Jazz (lundi)
10h 20—CBC Talent Festival Awards Presentation (jeudi)
10h 30—On Stage (Mar.), Music of Today (merc.), To Music montage (jeu.)
11h 00—CBC News and Orchestral Concert — Vancouver Symphony Orchestra.
11h 30—Voices (lun.), Playback (mar.), Organists in Recital (merc.), Vancouver Symphony (ven.).
11h 55—Provincial Affairs, PC (merc.)
12h —News, Weather Sports
12h 07—Music and Metaphor (lun., merc., ven.), The Swinging Scene (mar.), Midnight Coffee (âeu.)
1h —News, weather, Sports
1h 09—Signal-Off (mardi, mercredi, vendredi)

SAMEDI

7h —Concert time
8h —National news
9h —News and from our own correspondents
9h Around the Town
10h —The Music of Haydn
11h —Music of The Ballet
12h —Jazz at its best
1h —Time signal and news
1h 10—Sound of Britain
1h 30—Maple Sugar Festival (Elmira, Ontario)
2h —Metropolitan Opera "Peter Grimes"
2h 03—BBC Concert
4h —New Records
5h 34—Pontiac Cup Ski Meet (Grouse Mountain)
6h —News
6h 10—Canadian Magazine
6h 20—Serenade
7h 10—Saturday Concert
8h 03—Saturday evening
9h 30—Round the Horne
10h —CBC News
10h 03—R.S.V.P.
12 h —News
12h 07—The Mood is Blue
1h —News, Weather, Sports
1h 03—Sign-Off

DIMANCHE

8h —News
8h 05—Music for a Sunday Morning
9h —Sunday Morning Magazine
9h 30—Sunday Supplement
10h —CBC News and Sunday Supplement
11h —CBC News
11h 03—CBC Vancouver Chamber Orchestra
12h —BBC News
12h 10—Song of Faith
12h 30—Continental Rhapsody
12h 59—Time Signal and News
1h —Capital Report
1h 30—Look Here
2h —CBC News and CBC Stage
4h —CBC News and CBC Showcase
5h —News
5h 03—Convern
6h —News
6h 05—Cross-Country Check-up
7h —NLH Hockey, Toronto à New York
10h —Canadian Music Scene
10h 30— My Music
11h —CBC News and La Ronde
12h —News, Weather, Sports
12h 07—An Hour of Our Wown

CFML- 1110 KC (CORNWALL)

DU LUNDI AU VENDREDI

7h 30 à 9h 55 Du rêve à la réalité
8h à 8h 03 Prière du matin
10h à 10h 55 Cherchez la femme
11h à 11h 05 Echos de la région
11h à 11h 55 Un souvenir, une chanson
12h à 12h 03 Angélus du midi
12h 03 à 12h 55 Musique en dînant
1h à 1h 03 Avis de décès
1h 03 à 3h Cocktail musical
1h 30 à 1h 35 Actualité
3h à 4h 15 Salut les copains Nouvelles

Lundi au dimanche

Manchettes à toutes les 30 minutes. Nouvelles à toutes les 55 minutes.
Nouvelles sportives:
8h 30 à 8h 40 a.m. (Locales et nationles)
12.20 à 12.25 p.m. (Locales et nationales)

SAMEDI

7h 30 à 9h Bon weekend western
9h à 10h Bon weekend
10h à 10h 55 Radio St-Laurent
11h à 4h 15 Reprise de bon weekend
4h à 4h 10 p.m. (Nationales seulement)
Nouvelles locales:
7h 55 à 8h a.m.
12h 15 à 12h 20 p.m.
3h 55 à 4h p.m.
(undi au samedi)
12h 25 à 12h 30 Bulletin social:

Emissions spéciales pour décembre

10h à 10h 30 Dinde ou dindon
12h 05 à 12h 15 Rendez-vous avec le Père Noël
11h à 11h 55 A coeur ouvert (lundi au samedi)
9h à 9h 55 Le club du déjeuner, merc. seulement
3h à 3h 30 Ici l'on chante jeudi seutement

DIMANCHE

7h 30 à 10h 55 Bon weekend
11h à 11h 55 Messe du dimanche
12h à 12h 03 Angélus du midi
12h 03 à 12h 15 Vers demain
12h 30 à 12h 45 Vieux refrains, vieilles chansons
12h 45 à 12h 55 Revue des actualités de la semaine
1h à 4h 15 Reprise de bon weekend

CBOF- 1250 KC

DU LUNDI AU VENDREDI

DU LUNDI AU VENDREDI — —

6h —Radio-journal
6h 05—A la bonne heure
6h 30—Radio-journal
6h 33—A la bonne heure
6h 55—Prière
7h —Nouvelles locales
7h 05—A la bonne heure
7h 30—Radio-journal
7h 33—A la bonne heure
7h 54—Chronique sportive
8h —Radio-journal
8h 10—Commentaires
8h 15—Chez Miville
9h —Nouvelles locales
9h 05—Présent — Edition nationale
9h 30—Pause-matin
10 h —Radio-journal
10h 03—Place aux femmes
11h —Radio-journal
11h 03—Le Père Legault
11h 30—Les Joyeux troubadours
Midi—Radio-journal
12h 03—Coquelicot
12h 30—Le pain quotidien
1h —Le monde maintenant
1h 30—Un homme vous écoute
1h 45—Faisons de la musique
2h 15—S'il vous plaît Ecoutez bien D'une certaine manière
Radio-journal
Langage de mon pays
Si femme savait
Marie Tellier, avocate
Je vous le donne en mille
Le livre de la semaine
Les visages de l'amour
4h 30—Les deux pieds sur terre
5h —Nouvelles locales
5h 30—Présent — 2e — Edition régionale
5h 30—Présent — Edition nationale
6h —De tous les points du monde
6h 20—Chronique sportive
6h 25—Carnet des arts
6h 35—Un instant ... Radio-transistor Musiglobe Astérix
7h 45—A livre ouvert
8h —Au bord du soir
8h —Un homme vous écoute
8h 30—Radio-journal
10h 30—Trente minutes d'information
11h —Orchestre de chambre de Québec
Minuit—Radio-journal
12h —Au fil de la nuit
1h —Radio-journal

FIN DE SEMAINE

A.M. SAMEDI

6h —Beau temps, mauvais temps
8h —Radio-journal
8h 10—Symphonies du matin
9h —Radio-journal
9h 05—Samedi-magazine
10 —Tante Lucille
10h 30—Théâtre de CBOFT
11h 30—Tel quel

P.M.

1h —Radio-journal
1h 10—Politique provinciale
1h 15—Images
1h 30—Au grand air
2h —Opéra
5h 30—Le monde parle au Canada
6h —Radio-journal
6h 10—Nouvelles du sport
6h 20—Images
6h 30—Cours universitaires
7h —Connaissances d'aujourd'hui
7h 30—L'important, c'est la rose
8h —Salut, les copains
9h —Samedi-jeunesse
10h 30—Radio-journal
10h 40—Surboum
11h 40—Visite aux chansonniers
12h —Danses et cadences
1h —Radio-journal

A.M. DIMANCHE

8h —Orchestre symphonique de Québec
9h —Radio-journal
9h05—En ce temps-là
9h 30—Discophilie
10h 30—Les maillons de la chaîne
11 h —Ni ange, ni bête
11h 30—Récital du dimanche

P.M.

12h —Mille et une notes
12h 30—Au rythme du monde
12h 59—Signal-horaire
1h —Radio-journal
1h 10—Nouvelles du sport
1h 15—Images
1h 30—Sociétés secrètes et besoins religieux
2h —Dimanche musical
2h 30—Récitals et concerts
3h —Deux villes, une musique
4h —Musique
4h 15—Festival
4h 45—Musique
5h 30—La bourse et la vie
6h —Radio-journal
6h 10—Images
6h 30—Cours universitaire
7h 30—Bel Canto
8h 30—Opéra en concert
10h 30—Radio-journal
10h 40—Nouvelles du sport
10h 45—Le Cabaret du soir qui penche
Minuit—Radio-journal

(suite à la page suivante)

and Across the Fence
237, rue Waller, OTTAWA

(Suite de MERCREDI)

4 6 11 A Place of Your Own.
5 The Flintstones★
5 Mike Douglas★
7 General Hospital
8 13 Uncle Willy and Floyd★
10 Super bolide★

5 h

2 9 La fourmi atomique★
4 6 The New Adventures of Huckleberry Finn★
5 Early Show
"Alligator Named Daisy".
7 George of the Jungle
10 Le 5 à 6★
11 Underdog

5 h 30

2 9 Richard, Coeur de Lion★
3 Marshall Dillon
4 6 Bugs Bunny★
7 The Early Show
11 The Flintstones
8 13 Merv Griffin★
12 Pierre Berton★

Soir

6 h

2 Tour à tour
3 World of Sports
4 Cuisine
5 7 News, Sports, Weather
6 The Ghost & Mrs. Muir★
8 13 Newsline★
9 Nouvelles locales
10 Télémétro★
11 Six O'Clock Report
12 Pulse★

6 h 10

9 Sur le vif★

6 h 15

2 Téléjournal
3 5 Weather

6 h 25

2 Nouvelles du sport
3 Newstime

6 h 30

2 24 heures
4 News
5 Channel 5 Report★
5 Huntley & Brinkley Report
6 Hourglass
7 CBS News★
8 13 Merv Griffin★
9 Téléjournal
11 Ironside★

6 h 40

4 Evening Report
10 Sports-Images

6 h 45

2 9 Aujourd'hui

6 h 50

4 Sports
10 Télé-métro★

7 h

3 5 CBS News
4 6 Weather and Something Else
5 I Love Lucy
7 Wednesday Evening Movie. "Istanbul", avec Errol Flynn et Cornell Bouchers★
10 Dernière heure★
12 Special: Pollution : The Price of Progress

7 h 15

3 Cronkite
10 Télémétro★

7 h 30

2 9 Sébastien parmi les hommes
3 5 Glen Campbell★
4 6 11 Mothers-in-Law★
5 The Virginian★
8 13 As the Times Are
10 Les grandes productions. "Le chouchou du professeur" (Amé.), avec Clark Gable, Doris Day, Gig Young et Mamie Van Doren
12 The Flintstones ★

8 h

2 9 La soirée du hockey★
Quart de finale (1ère par.)
4 11 A communiquer
6 NHL Hockey —
Quart de finale (1ère par.)
8 12 13 Wednesday Night Movie. "Breakfast At Tiffany's". Comédie avec Audrey Hepburn, George Peyspard, Patricia Neal, Buddy Ebsen et Mickey Rooney.

8 h 30

3 5 Good Guys

9 h

3 5 7 Beverly Hillbillies★
4 11 A communiquer
5 Bob Hope Special★

9 h 30

3 5 7 Green Acres★
4 6 11 Festival
10 Réal Giguère Illimité★

10 h

3 5 Hawaii 5-0
5 Andy Williams Special★
7 The FBI

10 h 15

2 9 Les Martin ★
8 13 National Sports Scene★

10 h 30

6 The Film Makers
8 12 13 River Inn★

10 h 45

2 9 Téléjournal
10 Dernière heure et météo

11 h

3 Channell 3 Night Beat
4 6 11 News
5 Eye Witness News
5 Channel 5 Report★
7 Channel 7 News
8 12 13 CTV News★
10 La ronde des sports

11 h 05

2 Nouvelles du Sport
9 Dernière édition

11 h 15

2 Cinéma —
"Une aussi longue absence". Drame psychologique d'Henri Colpi, avec Georges Wilson, Alida Vali et Diana Leporier. Un clochard passe chaque jour devant un café, en fredonnant. Une fois la patronne croit reconnaitre en ce clochard son mari déporté en Allemagne quinze ans plus tôt et porté disparu. Lui ne reconnait personne. La femme va lutter de toutes ses forces pour réveiller le passé de cet homme.
10 Cinéma —
"Le temps du ghetto" — (Fran.) Film de montage avec Nadine Alari et Jacques Perrot.

11 h 20

2 Nouvelle du sport
4 6 Viewpoint
8 13 Newscap and Sports Final
9 Cinéma —
"Gilda". Comédie dramatique de Charles Vidor, avec Rita Hayworth et Glenn Ford. Un joueur et trafiquant international épouse une veuve pour la séquestrer dans une prison dorée, espérant se venger ainsi des déceptions qu'elle lui a causées dans sa jeunesse. (Américain 1947)

11 h 25

4 Night Final & Sports
6 Night Overall
9 Dernière édition

11 h 30

3 Late Show
"Charley's Aunt"
5 7 The Tonight Show★
5 Tonight at the Movies
"Invincible Gladiator" —
8 13 Pierre Berton★

11 h 35

6 Cine-Six
"The Hitchhiker". Deux Américains qui partent en excursion de pêche font monter un homme qui fait de l'auto-stop. Ce dernier les force à l'aider à fuir les représentants de la loi. Avec Frank Lovejoy, Edmund O'Brien et William Talman (1953).

11 h 40

11 Nightshift "The Great Man".

11 h 45

4 International Cinema
"The Facts of Murder". Claudia Cardinale, Pietro Germi et Franco Fabrizi sont les vedettes de ce film qui raconte l'histoire de jeunes gens qui font l'apprentissage de la vie.
12 Pajama Playhouse —
"Let's Make It Legal" — Comédie avec Claudette Colbert, Donald Corey et Zachary Scott.

MINUIT

8 13 University of the Air
10 Dernière édition



Mme PIERRETTE CHARETTE

La Direction de Lacroix & Morin est heureuse d'annoncer que Mme Charette fait maintenant partie de son personnel de vente. Possédant une longue expérience dans l'ajustement de chaussures, Mme Charette invite toutes ses clientes et amies à venir la rencontrer au magasin de la Place Cartier ou vous pouvez vous servir de votre carte de crédit "Chargex".

Ouvert jeudi et vendredi soir jusqu'à 9h

CHAUSSURES LACROIX & MORIN LTEE

PLACE CARTIER
boul. St-Joseph, HULL

SIGNALEZ 777-5541

POUR ENTREPOSER VOS FOURRURES

2%

assurance 12 mois incluse, minimum $4



JEAN-PAUL Lévesque ENR.
FOURRURES

69, boul. St-Joseph, HULL

CKCH

970 KC "En ondes 24 heures par jour"

DU LUNDI AU VENDREDI

6h —Nouvelles
6h 05—Les P'tits matins
7h —Nouvelles
7h 05—Les P'tits matins (suite)
7h 30—Nouvelles
7h 35—Manchettes du sport
7h 40—Les P'tits matins (suite)
8h —Nouvelles
8h 05—Echos sportifs
8h 10—Les P'tits matins (suite)
8h 30—Nouvelles
8h 35—Météo
8h 40—Les P'tits matins (suite et fin)
9h —Nouvelles
9h 05—Studio d'audition
10h —Nouvelles
10h —Carrefour
11h —Nouvelles
11h 05—Carrefour (suite et fin)
12 h —Nouvelles
12h 05—A la carte
12h 30—Nouvelles sportives
12h 35—Météo en détail
12h 40—A la carte (suite et fin)
1h —Nouvelles
1h 10—Chronique agricole
1h 15—Reflets du jour (Les communiqués).
2h —Nouvelles
2h 05—Reflets du jour (suite). (A vous l'antenne)
3h —Nouvelles
3h 05—Reflets du jour (suite et fin)
4.00—Nouvelles
4h 05—Spécial jeunesse
5h —Nouvelles
5h 05—Les cotes de la bourse
5h 10—Spécial jeunesse (suite)
5h 30—Nouvelles
5h 35—Spécial jeunesse (suite)
6h —Nouvelles
6h 10—Nouvelles du sport
6h 15 à 7h — Votre opinion (lun., mer., ven.)
6h 15—Menu musical (mardi)
6h 15—Hors-jeu (jeudi)
6h 30—Menu musical
6h 57—Nouvelles
7h —Récitation du chapelet
7h 15—Nécrologie
7h 30—Impromptu (lundi et vendredi)
7h 30—Dall italia con amor (mar.) Arnone regala (mer.) Serata italiana (jeu.)
8h —Nouvelles
8h 05—Spécial jeunesse (suite)
9h —Nouvelles
9h 05—Spécial jeunesse (suite et fin)
9h 30—Les invités du colonel By (vendredi)
10h —Nouvelles
10h —Détente
11h —Nouvelles
11h 05—Nouvelles du sport
11h 15—Club 970
12h —Nouvelles
12h 05—Coquetel de nuit
12h 30—Les manchettes
12h 35—Coquetel de nuit (suite)

SAMEDI

12h 30—Les manchettes
12h 35—Coquetel de nuit (suite)
6h —Nouvelles
6h 05—Les P'tits matins
6h 27—Manchettes et sport
6h 30—Le train du bonheur
6h 35—Les P'tits matins (suite)
7h —Nouvelles
7h 05—Les P'tits matins (suite)
8h —Nouvelles
8h 07—Nouvelles sportives
8h 12—Les P'tits matins (suite)
8h 35—La météo
8h 38—Les P'tits matins (suite et fin)
9h —Nouvelles
9h 05—Studio d'audition
10h —Nouvelles
10h 05—La jeune brigade
10h 30—Chansons canadiennes
11h —Nouvelles
11h 05—Bouquet de Paris
11h 45—Vers demain
12h —Nouvelles
12h 05—A la carte
12h 30—Nouvelles sportives
12h 35—La météo
12h 38—A la carte (suite et fin)
1h —Nouvelles
1h 10—Carrousel
1h 30—Radio actualité
2h —Nouvelles
2h 05 à 6h — Carrousel
6h —Nouvelles
6h 10—Nouvelles du sport
6h 15—Menu musical
6h 57—Nouvelles
7h —Récitation du chapelet
7h 15—Nécrologie
7h 30—Impromptu
8h —Nouvelles
8h 05—Samedi swing
9h —Nouvelles
9h 05—Samedi swing (suite et fin)
10h —Nouvelles
10h 10—Détente
11h —Nouvelles
11h 05—Echos sportifs
11h 15—Club 970
12h —Nouvelles
12h 05—Coquetel de nuit

DIMANCHE

6h —Nouvelles
6h 05—Les P'tits matins
7h —Nouvelles
7h 05—Les P'tits matins (suite)
8h —Nouvelles
8h 05—Horaire des messes et des pharmacies
8h 10—Les P'tits matins (suite et fin)
9h —Nouvelles
9h 05—Studio d'audition
9.30—Foi vivifiante
9h 45—Studio d'audition (suite et fin)
10 h —Nouvelles
10h 05—Horaire des messes et des pharmacies
10h 10—Mélodies populaires
11h —Nouvelles
11 h 05—Gloire des maîtres et tableaux d'opéra (en alternance)
12h —Nouvelles
12h 05—Sur le qui vive
12 h10—A la carte
12h 30—Nouvelles du sport
12h 40—A la carte (suite et fin)
1h —Nouvelles
1h 10—Le sport et ses vedettes
1h 20—Intermède
1h 25—Cette semaine à Québec
6h —Nouvelles
1h 30 à 6h — Carrousel
6h 10—Nouvelles sportives
6h 15—Menu musical
7h —Nouvelles
7h 05—Club des quatre
8h —Nouvelles
8h 05—Variétés du dimanche
9h —Nouvelles
9h 05—Variétés du dimanche (suite et fin)
10h —Nouvelles
10h 10—Détente
11h —Nouvelles
11h 05—Echos sportifs
11h 15—Club 970
12h —Nouvelles
12h 05—Rien que du jazz
1h —Nouvelles
1h 05—Fin des émissions

L'avenir du syndicalisme

C'est l'Angleterre qui a vu naître le syndicalisme il y a de cela plus de deux siècles et depuis, le mouvement a pris une ampleur considérable sur toute la planète avec, évidemment, des sens différents selon les pays et les régimes dans lesquels on se place.

C'est pour connaître l'avenir du syndicalisme, et plus précisément du syndicalisme canadien, que le réalisateur François Brunet a préparé un **Dossier** que nous pourrons voir le lundi 31 mars à 10 h, à la télévision de Radio-Canada.

Il s'agit pratiquement, au cours de cette heure de télévision animée par Paul-Emile Tremblay, d'une étude comparée entre les syndicalismes pratiqués dans trois pays: le Canada, la Grande-Bretagne et la Suède.

Ce choix a été minutieusement établi, car il englobe les diverses tendances, c'est-à-dire un syndicalisme très politisé en Angleterre, puisque c'est de lui qu'émane le parti actuellement au pouvoir: un syndicalisme que l'on donne comme exemple pour ce qui est de l'idéal à atteindre, et enfin le Canada (qui, après tout, nous concerne au premier chef) et qui doit trouver une voie médiane entre le syndicalisme à l'américaine, c'est-à-dire calqué sur le système politico-économique américain et le syndicalisme européen.

Les invités que nous entendrons viennent donc de ces trois pays avec, en plus, le Français Alain Touraine qui abordera le problème sous un angle beaucoup plus général.

François Brunet a fait reposer son **Dossier** sur cinq grands thèmes, soit les objectifs et les questions que l'on est en droit de se poser quand on tente de les définir.

Pour ce qui est de la grève, on s'interroge afin de savoir si elle demeure l'arme de base des syndicats et si d'autres méthodes ne seraient pas préférables.

Autre question débattue: l'unité syndicale qui serait un moyen de parvenir plus sûrement aux objectifs fixés.

Troisième point: un syndicalisme politisé atteint-il plus rapidement ses objectifs ou doit-il s'en tenir à son idée première?

A la fin du **Dossier**, il faudra bien poser la question: Où s'en va le syndicalisme?

Toutes ces questions ont été posées, dans chaque pays, à quatre groupes d'invités: des syndicalistes, des chefs d'entreprise, des représentants de gouvernement et des sociologues. Des entrevues ont également été réalisées avec des ouvriers qui — en principe — ont également leur mot à dire.

Parmi les invités canadiens, citons les trois grands leaders syndicaux Marcel Pepin pour la CSN, Louis Laberge pour la FTQ et Raymond Laliberté pour la CEQ.

"Le Mur"

Les cinéastes Claude Jutra et Jacques Ben Simon (ONF) seront invités à l'émission de documentation cinématographique **Images en tête** du samedi 29 mars à 14 h 30, à la télévision de Radio-Canada.

En compagnie des animateurs Francine Moran et Philippe Tanguay, les deux cinéastes parleront des écoles de cinéma américaines qu'ils ont connues. **Images en tête** poursuit ainsi l'étude des grandes écoles du cinéma, entreprise, au cours des précédentes émissions, avec les écoles françaises et anglaises. Le 29 mars, il sera particulièrement question de celles des universités de New York et de Los Angeles.

Le court métrage à l'affiche sera "le Limonaire et moi". On y voit un auguste prototype d'orgue de barbarie construit en 1898, et son fonctionnement nous est expliqué.

Enfin, le long métrage sera le drame psychologique de Serge Roullet, "le Mur", d'après la nouvelle de Jean-Paul Sartre. Les principaux interprètes du "Mur" sont Michel del Castillo (que nous avons déjà vu au **Sel de la semaine**), Denis Mahaffey et Bernard Anglade. Le film demeure très fidèle à la nouvelle de Sartre. On y voit les réactions de trois hommes, face à une mort inéluctable, observés par un médecin au cours de la nuit précédant l'exécution. L'action se passe au cours de la guerre d'Espagne.

LUNDI

31 MARS

9 h 10
4 11 Ottawa Schools
9 Cours scolaires
8 13 School Telecasts

9 h 30
2 Rocambole
4 Ontario Schools
5 News of Women
5 Underdog ★
9 Cours scolaires
12 Magic Tom ★

9 h 45
2 9 Les yeux dans les yeux ★

10 h
2 9 Télévision scolaire
3 5 7 Lucy Show ★
5 Snap Judgment ★
10 Voie de femmes ★
12 Bewitched ★

10 h 15
2 9 Histoire des civilisations ★

10 h 25
5 News

10 h 30
2 9 En Mouvement
3 5 7 Beverly Hillbillies ★
4 6 11 The Friendly Giant
5 Concentration ★
10 Leçons de beauté ★
8 12 13 The Newslywed Game ★

10 h 45
2 9 Monsieur Surprise Présente ★
4 6 11 Chez Hélène
10 L'école du bonheur ★

11 h
2 9 La Souris Verte
3 5 7 Andy Griffith ★
4 Ontario Schools
5 Personality ★
6 Mr. Dress-Up
8 13 The Women
10 Voie de femmes ★
12 The Mike Douglas Show ★

11 h 15
2 9 Cinéma — "Concile oecuménique" — (Vatican II). Cérémonie d'ouverture du Concile Vatican II, le 11 octobre 1962.

11 h 25
4 6 Pick of the Week
11 Ed Allen Time

11 h 30
3 5 7 Dick Van Dyke
5 Hollywood Squares ★
10 Eternel amour

11 h 55
4 6 CBC News

Après-midi

MIDI
3 5 7 Love of Life ★
4 Luncheon Date
5 Jeopardy ★
6 Mona McClusky ★
8 13 Community Notes
10 Les récits du capitaine ★
11 News, Weather & Sports

12 h 05
8 13 Picture Page

12 h 10
10 Les manchettes

12 h 15
10 Ciné-Roman
8 13 Dodo and Hercules ★
11 Spotlight

12 h 30
3 4 5 6 7 11 Search for Tomorrow ★
5 Eye Guess
8 13 Movie Matinee "They Knew Mr. Knight" La famille Blake emprunte d'un financier et apprend que ce dernier est un escroc.
10 Ciné-Lundi "La peau et les os" (français), avec Gérard Blain.
12 Gomer Pyle ★

1 h
2 9 Cinéma "Le roi cruel". Drame antique de W. C. Tourjansky avec Edmund Purdom, Sylvia Lopez et Sanda Milo.
3 Across the Fence
4 6 Luncheon Date
5 Password ★
5 Truth or Consequences ★
7 Dream House
11 Early Movie "Land Unknown"
12 Manolesco ★

1 h 15
3 Channel 3 Presents

1 h 30
3 4 5 6 7 As the World Turns ★
5 Hidden Faces ★
12 Peyton Place

2 h
3 5 7 Love Is a Many Splendored Thing ★
4 6 Strategy ★
5 Days of Our Lives ★
10 Cinéma "La fille des marais" — (Ital.)
12 Marriage Confidential

2 h 30
2 9 Oui ou Non ★
3 5 7 Guiding Light ★
4 Girl Talk ★
5 Doctors ★
6 Coronation Street
8 12 13 Perry's Probe ★

3 h
2 9 Femme d'aujourd'hui
3 5 7 Secret Storm ★
4 6 Take Thirty
5 Another World ★
8 12 13 People in Conflict ★

3 h 30
3 4 5 6 7 Edge of Night ★
5 You Don't Say ★
8 12 13 Doctor's Diary ★
10 Madame s'amuse ★

4 h
2 9 Bobino ★
3 5 7 Linkletter Show ★
4 6 11 Galloping Gourmet ★

(suite à la page suivante)

2 — CBFT (Montréal)
3 — WCAX (Burlington)
4 — CBOT (Ottawa)
5 — WPTZ (Plattsburg)
5 — WHEN (Syracuse)
6 — CBMT (Montréal)
7 — WWNY (Watertown)
8 — CJSS (Cornwall)
9 — CBOFT (Ottawa)
10 — CFTM (Montréal)
11 — CKWS (Kingston)
12 — CFCF (Montréal)
13 — CJOH (Ottawa)
★ Emission-couleur



Mme PAULINE GOULET

du magasin Lacroix & Morin de Place Cartier lance une invitation à toutes les dames et demoiselles de venir voir la magnifique collection printanière de souliers, style 1969 et dans les teintes en vogue. Elle se fera un plaisir de vous conseiller dans le choix de souliers pour tous genres d'occasions. Utilisez votre carte de crédit "Chargex".

Ouvert jeudi et vendredi soir jusqu'à 9 h

CHAUSSURES
LACROIX & MORIN
LTEE
PLACE CARTIER,
boul. St-Joseph, Hull, P.Q.

HAUTE COIFFURE
LUIGI
56, rue Eddy, Hull
776-1015
Coiffure de dernier cri ou sophistiquée
pour une permanente bouclée très naturelle, très souple ou si désiré plus ferme. Essayez notre perma-bel à chaud. Prix régulier
Nous acceptons la carte "Chargex"
SPECIAUX
PERRUQUES EXTENSIBLES
y compris boite **59.95** Postiche court **18.00**



Réparations
• MONTRES
• BIJOUX
Ouvrage garanti
318 DALHOUSIE
(angle Dalhousie et York)
MARCIL
FRERES BROS.
Tél.: 233-6888

Le Vendredi Saint

Comme chaque année, la chaîne française de télévision de Radio-Canada soulignera l'anniversaire de la Passion du Christ, en présentant, tout au long du vendredi 4 avril, des émissions spéciales dans l'esprit du jour.

Ecce Homo

Le matin à 10 heures, une émission intitulée **Ecce Homo** présentera une reconstitution de la Passion du Christ par des tableaux de grands maîtres. Réalisé par Alain Soury, ce film est basé sur des textes tirés des Evangiles. **Ecce Homo** sera suivi d'un court métrage intitulé **Saint-Blaise-des-Simples**. Ce documentaire en couleur, réalisé par Philippe Joulia, entraînera les téléspectateurs dans une visite de la chapelle Saint-Blaise-des-Simples, à Milly-la-Forêt, qui a été décorée par Jean Cocteau. Les commentaires sont de François Périer.

Le Mystère de la Passion

Au cinéma de 13 heures, vous verrez un film assez inusité, intitulé **le Mystère de la Passion.** Il met en scène les paysans d'un petit village portugais qui, chaque année, à l'exemple d'Oberammergau, revivent la Passion. Le réalisateur portugais Manuel de Oliveira, qui possède des vignobles dans la région et qui connaît bien les paysans, a mis quelques années à la réalisation de son premier long métrage. Tout le monde y a collaboré. Ce sont les gens du village qui ont fait les costumes, monté les décors, etc. Le film entraîne d'abord le spectateur dans le village où il peut observer la vie des habitants, leurs préparatifs pour la présentation de la Passion, et y rencontrer ceux qui incarneront les principaux personnages, Marie, le Christ, Judas, etc. C'est ensuite le "Mystère de la Passion", joué par les comédiens amateurs. Il est à noter que ce film en couleur sera présenté simultanément par Radio-Canada et l'O.R.T.F., en France.

Stabat Mater

A 18 heures, en remplacement de l'émission **Tour à tour**, on entendra, le Vendredi saint, un **Stabat Mater**: ce film a été réalisé en Tchécoslovaquie par Bruno Sefranka. Cette hymne, composée très probablement par Jacopone de Todi à la fin du XIIIe siècle ou au tout début du XIVe, chante la tristesse du poète qui, pénétré par l'immense douleur de la mère de Dieu, supplie Jésus crucifié de lui faire partager ses tourments. Il espère qu'après sa mort, Dieu voudra bien l'admetttre au nombre des élus.

Le **Stabat Mater** est chanté par un choeur féminin et quelques voix d'hommes. Pendant ce temps, la caméra se promène sur des statues et quelques toiles des maîtres.

L'Affaire Lourdes

L'Affaire Lourdes, une autre émission spéciale à l'affiche du Vendredi saint, à 19 h 30, retrace toute l'histoire de Lourdes, depuis le début des apparitions jusqu'à l'entrée au couvent de Bernadette. C'est une réalisation de l'O.R.T.F., réalisée par Marcel Bluwal et mettant en vedette Marie-Hélène Breidal, Paul Grauchet et Michel Barget. Ce film fait ressortir principalement toutes les complications d'ordre social parmi les commissaires, les représentants de la loi, les journalistes, les médecins et les religieux.

Onze Fioretti de Saint-François

Le cinéma de 23 h 30 mettra à l'affiche **Onze Fioretti de Saint-François**, film réalisé par Roberto Rossellini d'après "les Fioretti de saint François", qui sont une anthologie des actes et des miracles accomplis par François d'Assise ainsi que par ses compagnons. Le film, réalisé avec le concours d'Aldo Fabrizi et des interprètes non professionnels, en l'occurrence des Franciscains français, nous présente un petit groupe de moines qui vit dans une pauvreté complète autour de François d'Assise. Un frère à l'âme naïve, Ginepro, est l'objet de diverses mésaventures, mais il réussit l'exploit d'amener un condottiere à lever le siège d'une ville. François lui-même pousse l'amour de Dieu et du prochain jusqu'à baiser un lépreux. Il enverra ses moines prêcher la paix et la charité.

Le golf et ses étoiles

L'émission **le Golf et ses étoiles**, que la télévision de Radio-Canada nous présente, en couleur, chaque samedi à 1 h, va bientôt atteindre sa phase la plus importante et la plus intéressante, celle des demi-finales et plus loin encore celle de la finale.

Rappelons que la compétition que nous suivons depuis le 11 janvier a groupé initialement trente-deux des meilleurs golfeurs actuels réunis par équipes de deux. Il s'agit du "CBS Golf Classic", disputé à Akron dans l'Ohio, compétition qui est dotée de $200,000 de prix dont $50,000 à l'équipe gagnante.

Alors que déjà nous connaissons trois des formations devant disputer les demi-finales, la dernière rencontre du tour éliminatoire se disputera, à la télévision de Radio-Canada, le samedi 29 mars à 13 heures et mettra aux prises les équipes Geiberger-Stockton et Art Wall-Coody. Le vainqueur passera en quart de finale pour rencontrer l'équipe Sikes-Goalby.

Déjà, plusieurs favoris ont mordu la poussière, et on doit s'attendre (surtout en raison de la formule) à d'autres surprises de taille d'ici la fin du tournoi.

Signalons, à propos de la partie du samedi 29 mars, que Art Wall et Charles Coody avaient l'an dernier, perdu la finale justement contre cette formation Geiberger-Stockton qu'ils devront de nouveau affronter.

Il y aura de la revanche dans l'air et une lutte serrée en perspective.

La réalisation du **Golf et ses étoiles** a été confiée à Ronald Corey et ce sont les deux spécialistes Jean-Maurice Bailly et Jacques Barrette qui commentent les rencontres.

Ho Wah
METS CHINOIS
LIVAISON GRATUITE
pour commande de $2 et plus.
Ouvert tous les jours de 11 h a.m. à 1 h a.m.
Ven.-sam. de 11 h a.m. à 3 h a.m.
771-5881
Banquets et réceptions
Spécialités Egg rolls, poulet Bar-B-Q, riz frit au poulet, repas complets, etc...
218 Montcalm
HULL
(Vis-à-vis Bélanger)

OUVERTURE
du tout nouveau
SALON DE BEAUTE MAXIME

Ce nouveau salon a ouvert ses portes le mardi 25 mars. 2 excellentes coiffeuses sont à votre disposition: Louisette Barette, anciennement du salon Riviera, et Jocelyne, anciennement de la Boutique de la coiffure. Elles se feront un plaisir de vous suggérer les dernières créations des coiffeurs canadiens.
SALON MAXIME
349, boul. Taché —HULL
Pour rendez-vous: 776-1953
Le propriétaire est M. Maurice du Salon Français, 17, rue Falardeau, Hull. Tél. 776-1730

(Suite de DIMANCHE)

4 h

2 9 Le monde parallèle "Vie et mort d'un réseau" Film d'espionnage réalisé par Yves Ciampi et Michael Braun, avec H. Newman, Peter Oehme et Robert Dean. Les dessous de l'espionnage de deux réseaux.

3 7 Young People's Concert. "Back Transmogrified".

4 6 The World of B. Patter★

10 Sur la sellette★

4 h 30

4 6 11 The Grand National Horse Race.

5 Experiment In Television ★

12 The World Tomorrow ★

5 h

2 9 5e Dimension

3 The Killy Style ★

4 6 11 CBC News et Man Alive

5 Country Hayride

7 Win With the Stars ★

8 12 13 Untamed World

10 C'est votre affaire ★

5 h 30

3 7 Amateur Hour ★

4 6 11 Hymn Sing ★

5 Frank McGee Sunday Report ★

8 13 LaMarsh ★

10 Peter Gunn

12 Sunday Theatre — "Three Penny Opera". — Avec Curt Jurgens, Hildegarde Neff et Sammy Davis Jr.

Soir

6 h

2 9 Mes trois fils★

3 7 21st Century ★

4 6 11 Walt Disney's Wonderful World of Color ★

5 G. E. Bowl ★

8 13 Star Trek ★

10 Boni populaire Desjardins★

6 h 30

2 9 Téléjournal

3 You Can Quote Me ★

5 Win With the Stars ★

5 Wild Kingdom ★

7 News

8 13 Star Trek ★

10 Music-Hall des Jeunes

6 h 35

2 9 Walt Disney Présente★

"Nick, le petit éléphant". Comment l'éléphant, animal pesant, devient tout gracieux sous la plume des artistes. L'histoire attachante d'un jeune Indien qui adopte chez lui un éléphanteau.

7 h

3 Lassie ★

4 6 11 The Tommy Hunter Show★

5 Huck Finn ★

7 Channel 7 News

8 13 Take A Bow ★

10 Le rideau s'ouvre ★

12 Gomer Pyle ★

7 h 30

2 9 Zoom★

Jacques Boulanger présente: Serge Laprade, Doris Lussier, les Petits Violons, Nicole Croisille et Céline et Liette. Orchestre sous la direction de François Cousineau.

3 5 7 Gentle Ben ★

4 6 11 Green Acres ★

5 Walt Disney ★

8 12 13 The Smothers Brothers★

8 h

3 4 5 6 7 11 Ed Sullivan

10 L'homme de fer★

8 h 30

2 9 Les Beaux Dimanches 1969★ "Le Requiem de Verdi". Leontyne Price, Fiorenzza Cossotto, Luciano Pavarotti, Nicolas Ghiaurov. Choeurs et orchestre de la Scala de Milan, dir., Herbert von Karajan. Film de Henri-Georges Clouzot.

5 Mothers-in-Law ★

8 12 13 I Dream of Jeannie ★

9 h

3 5 Smothers Brothers ★

4 5 6 7 11 Bonanza ★

8 12 13 W5

10 L'âme des poètes ★

9 h 30

10 Le Saint

10 h

2 9 2 plus 1

3 5 7 Mission Impossible★

4 6 11 Document

5 My Friend Tony ★

8 12 13 This is Tom Jones ★

10 h 30

10 Deux pianos ★

10 h 45

10 Dernière heure et météo★

11 h

2 9 Téléjournal

3 5 7 News ★

4 6 11 CBC News

5 News

8 12 13 CTV News ★

10 La Ronde des sports★

11 h 15

2 9 Sports-Dimanche

3 Late Show

"Lion of Amalfi", avec Vittorio Gassman et Millie Vitale.

4 Night Final

5 CBS News ★

6 Night Overall ★

7 Local News★

8 13 Sports Final★

10 Franc parler ★

11 News, Weather, Sports

12 Pulse ★

11 h 20

4 Sports

7 Musical Showcase

11 h 25

6 Cine-Camp — "Charlie Chan on Broadway".

11 h 30

2 Au nom de la paix sur la terre. Documentaire sur la résistance puis l'offensive russes durant la guerre 1939-1945, réalisé par P. Capmeh. Russe.

4 Feature Film — "Illegal Entry", avec Howard Duff, Marta Toren, George Brent et Paul Stewart. Un ancien pilote aide à faire mettre à jour un réseau de contrebande.

5 Mystery Theatre — "Murder by Proxy", avec Yvan Desny et Walter Preiss.

5 Slapstick Comedy — "Glamour Boy", avec Jackie Cooper.

8 13 The Pierre Berton Show★

9 Dernière édition.

11 h 35

9 Cinéma

Chaque pays fête son grand homme: Strauss. "L'homme à la recherche de son passé": les Khmers (3e partie). Les différentes couches de la société des Khmers.

7 Sunday Tonight Show ★

11 Under Attack

11 h 45

12 Under Attack

MINUIT

2 Cinéma —

8 13 University of the Air

12 h 15

10 Cinéma

"Une mort sans importance". Fr. Avec Suzy Carrier, Jean Tissier, Marcelle Géniat.

Utilisez les annonces classées du "Droit"

MAURICE DUNCAN

OPTICIEN D'ORDONNANCES

210½ boul. St-Joseph, Hull

771-2415

ENTREPOSAGE

2%

Minimum de $4

Avec une assurance universelle de 12 mois. Profitez de l'été pour faire remodeler ou réparer votre manteau actuel.



Service prompt et courtois

Ouvert jeudi et vendredi soir jusqu'à 9 h

FOURRURES Séguin FURS

367, boul. St-Joseph, HULL, Qué.

777-1991

777-4233

Apothéose du hockey de la Ligue nationale avec le début des quarts de finale

Le mois d'avril va peut-être nous ramener le beau temps, mais personne toutefois ne peut encore véritablement l'affirmer. Par contre, une chose est certaine; avril est le mois d'apothéose pour le hockey de la Ligue nationale et par voie de conséquence, pour la **Soirée du hockey** que présentent la radio et la télévision-couleur de Radio-Canada.

Pendant toute cette période, les fervents de ce sport, et même ceux qui ne le suivent que d'un oeil distrait, vont se passionner et attendre avec anxiété les résultats des différentes parties.

A Radio-Canada c'est, tout comme dans les différentes équipes, le grand branle-bas de combat, et tout est prêt afin de permettre aux téléspectateurs de suivre, pas à pas, l'acension de leurs favoris vers la coupe Stanley.

Des douze clubs de la division nationale actuelle, huit vont demeurer en lice après la dernière journée du championnat: quatre du groupe Est et quatre du groupe Ouest.

A ce stade de la compétition, le premier de chaque groupe affrontera le troisième, et le second luttera avec le quatrième. Puis, pour les demi-finales, les vainqueurs respectifs seront aux prises (toujours au sein de leur groupe) avant que la finale mette en présence l'unique rescapé de l'Est et son homologue de l'Ouest.

Toutes ces séries seront des "4 de 7" et, de ce fait, il est très difficile — sauf pour les quarts de finale — de pouvoir prévoir un calendrier fixe des parties.

A partir du 2 avril

Une chose est certaine: la série des quarts de finale commencera le mercredi 2 avril et se poursuivra les 3, 5 et 6 avril. Puis, pour aller au bout des sept parties, si cela devenait nécessaire, les équipes s'affronteront les 8, 10 et 12 avril.

Si, entre-temps, la série télévisée (celle dans laquelle le Canadien de Montréal sera impliqué) venait à finir, il est possible que des rencontres de l'autre série du groupe Est (ou même de l'Ouest si Boston a également terminé) soient télévisées.

Les deux premières parties télévisées, les 2 et 3 avril, le seront du Forum puisque le Canadien est assuré de terminer à la première, ou à la rigueur, à la seconde place et, de ce fait, obtient l'avantage de recevoir en premier lieu.

Il est également possible que si les deux quarts de finale d'un groupe prenaient fin avant la date prévue, la série demi-finale commence aussitôt après.

Nous partons donc dans l'inconnu pour la phase des demi-finales, mais une chose est d'ores et déjà assurée: du 2 au 6 avril, soit en 5 jours, quatre parties doivent être télévisées. De quoi satisfaire les plus fanatiques.

Le dimanche après-midi

Si le premier dimanche des éliminatoires (le 6 avril), la partie se jouera en soirée, par contre les autres semaines elle est prévue dans l'après-midi (14 ou 13 heures), afin de permettre au réseau américain C.B.S. de se joindre aux téléspectateurs de Radio-Canada.

Il est donc, à ce moment-ci, pratiquement impossible de prévoir un horaire fixe et un programme exact pour les demi-finales et pour les parties de la finale. Il y a malgré tout une certitude: la coupe Stanley devra être octroyée avant le lundi 12 mai.

Ce n'est donc qu'au fur et à mesure du déroulement de la compétition que chacun y verra plus clair.

La fidèle équipe

Pour assurer la retransmission et le reportage de ces éliminatoires, Radio-Canada a naturellement fait appel à son équipe habituelle, c'est-à-dire des gens rodés par de nombreuses années d'expérience et passionnés tant par leur métier que par le sport qu'ils ont à présenter.

Au niveau de la réalisation, il s'agit de Guy DesOrmeaux et Ronald Corey, tandis qu'au micro nous trouverons René Lecavalier pour la description du jeu, Jean-Maurice Bailly pour les commentaires et Lionel Duval pour les entrevues des entractes, ce dernier étant aidé par Richard Garneau lors des parties venant des villes autres que Montréal.

Relâche pour "L'Univers des sports"

Pratiquement, durant cette période, la série du dimanche après-midi **l'Univers des sports** devra faire relâche puisque son temps d'antenne sera occupé par le hockey. Seul le film sur **les Expos à l'entrainement** trouvera sa place le 6 avril, à deux jours de l'ouverture officielle de la saison de baseball.

A McGill

Que se passe-t-il exactement à l'université McGill? C'est la question à la mode ces jours-ci dans divers milieux, et la manifestation contestataire prévue pour le vendredi 28 mars n'est pas faite pour clarifier le problème.

L'émission d'affaires publiques **Tel quel**, que la radio de Radio-Canada présente chaque samedi à 11 h 30, a voulu en savoir davantage et elle lui consacrera son temps d'antenne du samedi 29 mars.

L'émission sera donc diffusée après la manifestation et si celle-ci ne manquera pas d'être évoquée, elle ne représentera pas le fond du sujet.

Le réalisateur Marc Renaud tient surtout à faire le point et l'émission comportera un historique de l'université avant de situer les faits et de présenter objectivement les différentes thèses qui s'affrontent. Pour cela, les deux animateurs Louis Martin et Pierre Olivier insisteront sur la place de McGill dans la communauté anglophone de Montréal et sur les nouvelles relations qui s'établissent — non sans heurts — avec la communauté francophone.

La parole sera accordée aux représentants des diverses tendances qui se font jour au sein de l'administration, des professeurs et des étudiants et qui expliqueront leur point de vue en donnant leurs arguments.

On interrogera également des représentants des deux communautés (anglophone et francophone) afin qu'il soit possible de comprendre l'opposition qui se dessine depuis quelques années à propos de cette université.



ROGER VAILLANT

...spécialiste en vêtements pour hommes, vous invite à le consulter pour obtenir le meilleur STYLE... QUALITE... SERVICE

CHARLES LANDRY INC.

"Le salon de l'homme élégant"

173, Principale, Hull — 777-2220

Utilisez votre carte "CHARGEX"

Mlle Hélène TRUDEL

anciennement de la Boutique de la Coiffure de Place Cartier, désire annoncer qu'elle est maintenant au



SALON RACHEL

187B, rue St-Rédempteur

HULL — 771-0172

Mlle Trudle désire inviter tous ses amies à lui rendre visite

JEUDI

3 AVRIL

7 h
(5) Today★

7 h 05
(3) (5) CBS News★

7 h 30
(5) Morning Calendar
(7) CBS News★
(8) (13) University of the Air
(10) Les P'tits Bonshommes

7 h 45
(10) Métro-matin★

8 h
(3) (5) (7) Captain Kangaroo★
(6) Stand-by-Six
(8) (13) Morning Newsline
(12) University of the Air

8 h 30
(6) Film — "Ontario Today"
(8) (13) Romper Room★
(12) Ed Allen Time★

8 h 45
(4) (11) Mr. Dress-Up
(10) 36-24-36★

9 h
(3) Merv Griffin
(5) Magic Toy Shop★
(5) Country Corner★
(6) On Safari★
(7) Educational Television
(8) (13) Something to Think About★
(10) Toast et café★
(12) Romper Room★

9 h 10
(4) (11) Ontario Schools
(8) (13) School Telecasts

9 h 30
(2) Le courrier du désert
(5) Underdog★
(5) News of Women
(6) Quebec School Telecasts
(9) Cours scolaires
(12) Magic Tom

10 h
(2) (9) "Darwin ou l'origine des espèces". Biographie de Charles Darwin, naturaliste et physiologiste anglais. Les vues originales qu'il a développées dans son célèbre ouvrage "De l'origine des espèces par voie de sélection naturelles".
(3) (5) (7) The Lucy Show★
(4) (11) Canadian School Telecasts
(6) "Mystery of the White Archer"
(5) Snap Judgement★
(10) Voie de femmes★
(12) Bewitched★

10 h 25
(5) News★

10 h 30
(2) (9) En mouvement
(3) (5) (7) Beverley Hillbillies★
(4) (6) (11) Friendly Giant
(5) Concentration★
(8) (13) Bewitched

ASSURANCE
AUTO-FEU-VOL-VIE
TERMES FACILES
Aucun cas refusé
Licencié pour Québec et Ontario
Gilles Lafremouille
771-9328

J.A.L. Lafrenière
R.O.
OPTOMETRISTE
92 ch. Montréal — 749-0481
CITE VANIER
Lundi à vendredi
9 h a.m. à midi
1 h 30 à 5 h 30 p.m.
Lundi, mercredi, vendredi
soir de 7 p.m. à 9 p.m.
Samedi de 9 a.m. à midi

NOTRE SPECIALITE EST
ALIGNEMENT et BALANCEMENT DES ROUES
et
SERVICE DE FREINS
CONSULTEZ
GARAGE A. MAROIS
203, rue ST-LAURENT, HULL, QUE.
(angle Carillon) — Tél.: 777-3225

BYTOWN ALUMINUM LTD.
...vous offre les
• parements d'aluminium "Kaiser"
• les parements de vinyle "Monsanto"
• Les portes, fenêtres et auvents "Perma-Seal"
• Des produits de qualité et une main-d'oeuvre compétente
• Facilités budgétaires consenties
609, rue Hochelaga, Ottawa — Tél. 749-9323

(2) — CBFT (Montréal)
(3) — WCAX (Burlington)
(4) — CBOT (Ottawa)
(5) — WPTZ (Plattsburg)
(5) — WHEN (Syracuse)
(6) — CBMT (Montréal)
(7) — WWNY (Watertown)
(8) — CJSS (Cornwall)
(9) — CBOFT (Ottawa)
(10) — CFTM (Montréal)
(11) — CKWS (Kingston)
(12) — CFCF (Montréal)
(13) — CJOH (Ottawa)
★ Emission-couleur

(10) Leçons de beauté★
(12) The Newlywed Game★

10 h 45
(2) (9) Monsieur Surprise présente★
(4) (6) (11) Chez Hélène
(10) L'école du bonheur★

11 h
(2) (9) La souris verte
(3) (5) (7) Andy Griffith★
(4) (11) Ontario Schools
(5) Personality★
(6) Mr. Dress-Up
(8) (13) The Women
(10) Voie de femmes★
(12) Mike Douglas Show★

11 h 15
(2) (9) Cinéma — "Aparajito". Etude de moeurs de Satyajit Ray, avec Pinaki Sen Gupta, Karuna Banergee et Smaran Ghosal. Une famille part de la campagne pour s'installer à Benarès. Le père gagne sa vie comme lecteur sacré et la mère s'occupe du pauvre logis. Leur fils, âgé de dix ans, court les rues avec l'insouciance des gamins de son âge. Le père mort, le fils se sent attiré par les sciences et les sacrifices de sa mère lui permettent d'aller étudier à Calcutta. Lion dor du Festival de Venise en 1957 (Indien 1956)

11 h 25
(4) (6) (11) Pick of the Week

11 h 30
(3) (5) (7) Dick Van Dyke
(5) Hollywood Squares★
(10) Eternel amour

11 h 55
(4) (6) (11) CBC News

Après-midi

MIDI
(3) (5) (7) Love of Life★
(4) Luncheon Date
(5) Jeopardy★
(6) Andy Griffith Show
(8) (13) Community Notes
(10) Les récits du capitaine★
(11) News, Weather & Sports

12 h 05
(8) (13) Picture Page

12 h 10
(10) Les manchettes

12 h 15
(8) (13) Dodo and Hercules
(10) Ciné-roman
(11) Cartoons

12 h 25
(5) (7) News★

12 h 30
(2) (9) L'agriculture de demain★
(3) (4) (5) (6) (7) (11) Search for Tomorrow★
(5) Eye Guess★
(8) (13) Movie Matinee "Christmas in Connecticut" L'histoire amusante d'un mari qui tombe amoureux d'une rédactrice de recettes qui ne peut même pas faire bouillir de l'eau. Avec Barbara Stanwick, Dennis Morgan, S. Z. Sakall et Sydney Greenstreet.
(10) Ciné-jeudi "Immortel Amour" (américain). Drame, version française de "Miracle in the Rain" avec Jane Wyman, Van Johnson et Eileen Heckart.
(12) Gomer Pyle★

12 h 55
(5) News★

1 h
(2) (9) Cinéma — "Peppino et Violetta" (Never Take No For An Answer). Nouvelle poétique de Maurice Cloche, avec V. Manulita, A. Foa et N. Bernardi. Seul au monde, Peppino vit avec son ânesse Violetta; un jour que Peppino visite le tombeau de saint François et qu'il a laissé son ânesse à la porte de l'église la pauvre bête attrape froid et tombe malade. Après plusieurs refus des supérieurs qui ne permettent à Peppino d'entrer son ânesse au tombeau de saint François, qui aimait tant les animaux, c'est au pape que Peppino s'adresse. (Anglo-italien 1951).
(3) Weather & Across the Fence
(4) (6) Luncheon Date
(5) Password★
(5) Truth or Consequences★
(7) General Hospital

(suite à la page suivante)

(Suite de VENDREDI)

tions du métro de Montréal. Textes: Claude Jasmin. Réalisation: Jean Letarte.

4 6 Lord It is Good to be Here

10 Elle et lui★

10 h

2 9 Mon pays, mes chansons★

5 Star Trek ★

8 12 Washington Irving's Spain.

10 Dix à dix★

10 h 30

2 9 Les années 80

Les années 80 "L'Homme rural". Si les tendances présentes se poursuivent, l'homme rural pourra-t-il atteindre une parité de revenus avec celui de la ville ? L'exode vers la ville va-t-il s'accentuer ? A quelles conditions l'agriculture peut-elle apporter des revenus suffisants aux cultivateurs ? Recherche et animation: Jeanne Sauvé. Producteur - délégué: Gilles Thibault.

10 L'école du bonheur★

10 h 45

10 Dernière heure, météo★

11 h

2 9 Téléjournal

3 Channel 3 Nightbeat

4 6 11 CBC News

5 Eye Witness News

5 Channel 5 Report★

8 12 13 CTV News★

10 Ronde des sports★

11 h 15

3 Weather and Sports

10 Cinéma★

"Le Miracle de Fatima" (américain) version française de "Miracle of Our Lady of Fatima" avec Gilbert Roland, Angela Clark, Sherry Jackson, film religieux.

11 h 20

2 Nouvelles du sport

4 6 Viewpoint

8 13 Newscap and Sports Final★

9 Dernière édition

11 Local News

12 Pulse★

11 h 25

4 6 Night Report

9 Sports

11 h 30

2 Cinéma

"Onze Fioretti de François d'Assise" (Francesco, giullare di Dio). Film biographique réalisé par Roberto Rossellini, avec Aldo Fabrizi et des interprètes non professionnels, d'après Les Fioretti de saint François d'Assise. Un petit groupe de moines vit dans une pauvreté complète autour de François d'Assise qui vient d'obtenir du pape l'approbation de ses règles. François pousse l'amour de Dieu et du prochain jusqu'à baiser un lépreux. Il enverra ses disciples dans toutes les directions prêcher la paix et la charité. (Italien 1950).

3 Late Show

"Deadline USA" avec Humphrey Bogart et Kim Hunter.

4 6 Sports

5 7 Tonight Show★

5 Star Theatre

1) "Romeo and Juliet" avec Lawrence Harvey et Susan Shentall.

2) "Who are you Mr. Sorge" avec Jacques Berthier et Thomas Holtzman.

8 13 The Big Movie — "The Culdy". Comédie avec Dean Martin, Jerry Lewis, Donna Reed et Barbara Bates.

11 h 35

9 Cinéma

"Maxime". Comédie d'Henri Verneuil, avec Michèle Morgan, Charles Boyer, Arletty et Félix Marten. 1914, un jeune célibataire riche et viveur joue les don Juan. Il tombe amoureux d'une jeune femme et charge Maxime, homme du monde mûrissant et ruiné, de lui arranger un rendez-vous. (Français 1958).

6 Cine-Six

"Saint Joan". Film d'après la pièce de Shaw du même nom. (1957).

11 h 40

11 Bennett's Film Premiere "Perfect Furlogh", avec Tony Curtis, Janet Leigh et Keenan Wynn.

11 h 45

4 Channel Four Playhouse "Francis of Assissi" avec Bradford Dillman, Dolores Hart et Stuart Whitman.

12 Pajama Playhouse — "The Grass Is Greener",

12 h 45

10 Dernière édition

1 h

2 Téléjournal

1 h 05

2 Ciné-nuit

"Rio Bravo". Western de Howard Hawks, avec John Wayne, Dean Martin et Ricky Nelson. Au moment où les frères Burdette se conduisent en maître de Rio Bravo, le shérif de la ville n'a pour adjoint qu'un alcoolique et un vieillard boiteux. L'un des frères Burdette tue un homme sans raison et le shérif réussit à le mettre en prison. Dès lors, les frères Burdette sont en alerte, guettant le trio et cherchant à abattre le shérif. (Américain 1959)

Les Années 80

Au cours de la sixième émission de la série **les Années 80**, réalisée à Ottawa par Gilles Thibault et que nous pourrons voir le vendredi 4 avril à 10h 30, à la télévision de Radio - Canada, l'animatrice Jeanne Sauvé nous parlera de l'agriculture et plus particulièrement de l'homme rural de l'époque.

Il est certain que le mode de vie et les méthodes d'exploitation auront terriblement varié. D'autre part, si le Canada suit l'évolution normale, il sera, en grande partie, passé du stade de l'agriculture et du blé à celui de l'élevage et de la viande.

Les fermes devraient devenir de véritables laboratoires, et les petites exploitations sont appelées à disparaître au bénéfice des grands ensembles. C'est pourquoi l'évolution majeure doit s'effectuer dans l'esprit du fermier qui sera contraint de changer sa mentalité et d'oublier son individualisme au profit de la collectivité.

Au cours de l'émission, M. Benoit Lavigne, du ministère de l'Agriculture à Québec, parlera de cet éventuel regroupement et des politiques rationnelles à mettre en pratique.

Jeanne Sauvé nous expliquera les différents moyens nouveaux mis à la disposition des agriculteurs, depuis les rayons infra-rouges jusqu'aux satellites de communication, en passant par la capsule spatiale Apollo 9 qui, lors de son récent séjour dans l'espace, a effectué certaines recherches propres à faire progresser l'agriculture.

Comme tous les autres secteurs de la vie usuelle, l'agriculture doit effectuer son "bond en avant" dans les années à venir. De la bonne volonté et de la souplesse de ceux qui en vivent dépendent sa modernisation, sa rentabilité future et sa véritable intégration à la vie des **Années 80.**

ASSURANCE A CREDIT?

Pourquoi pas?



Vos assurances auto, feu, responsabilité, etc.

Payables en 12 mois

Jérôme Tessier

ASSURANCE TESSIER ENRG.

Licencié pour Québec et Ontario

30, rue Dumas, Hull 777-5226

CHIROPRATICIEN

Jean-Robert

GAUTHIER, d.c.

445 Cumberland

OTTAWA

(angle Besserer)

232-5272

Spectra Color T.V.

Vente et entretien

475a, ave BRONSON

235-6332

Réparations de tous genres de radios et téléviseurs.

Minimum pour dépannage $2.00

Tout travail garanti

Acceptons la carte Chargex



CONRAD LAMADELEINE

Avec seulement $10 comptant, vous obtiendrez une voiture usagée incluant taxe, licence et assurances.

● En montre, plus de 75 voitures de modèles variant de 1963 à 1968.

Chez...

CYRVILLE CHRYSLER-DODGE Ltée

900, boul. St-Laurent, Ottawa. Tél.: 745-7051

(Suite de JEUDI)

11 Early Movie
"Monster on the Campus" avec Joanne Moore et Troy Donahue.
12 John Manolesco★

1 h 30

3 4 5 6 7 As the World Turns★
5 Hidden Faces★
12 Peyton Place

2 h

3 5 7 Love Is A Many Spendored Thing★
4 The Weaker Sex ★
6 Strategy ★
5 Days of Our Lives★
10 Cinéma
"Le destin d'un homme" (Russe.) Avec Serge Bondartchouk, Zimaida Kirienko, Parlik Boriskine.
12 Marriage Confidential

2 h 30

2 9 Ni oui ni non★
3 5 7 Guiding Light★
4 Girl Talk★
5 Doctors★
6 Coronation Street
8 12 13 Perry's Probe★

2 h 45

11 Almanac

3 h

2 9 Femme d'aujourd'hui
3 5 7 Secret Storm★
4 6 11 Take Thirty
5 Another World★
8 12 13 People in Conflict★

3 h 25

3 5 7 CBC News★

3 h 30

3 4 5 6 7 11 Edge of Night★
5 You Don't Say★
8 12 13 Doctor's Diary★
10 Madame s'amuse★

4 h

2 9 Bobino★
3 5 7 The Linkletter Show★
4 6 Galloping Gourmet★
5 Match Game★
8 13 The Big Spenders★
10 La cabane à Midas★
11 The Weaker ? Sex
12 Family Theatre —
"Sally and Ste-Anne" Comédie avec Edmond Gwen, John McIntyre et Hugh O'Brien.

4 h 25

3 5 5 7 News★

4 h 30

2 9 Pirate Maboule★
3 Perry Mason
4 6 11 Cross Canada★
5 Mike Douglas★
5 The Flintstones★
7 Dating Game★
8 13 Uncle Willy and Floyd★
10 Rintintin

5 h

2 9 Bidule de Tarmacadam★
4 6 Arthur and the Square Knights of the Round Table.
5 The Early Show
"Dangerous Money" avec Sidney Toler et Gloria Warren.
7 Wacky Races★
10 Le 5 à 6★
11 Bucksaw Hollows

5 h 30

2 9 Les cadets de la forêt★
3 Marshall Dillon
4 6 Treasure Island
7 The Early Show
8 13 Merv Griffin Show★
11 The Flintstones★
12 Pierre Berton Show★

Soir

6 h

2 Tour à tour
3 Local News
4 The Ghost and Mrs. Muir★
5 Eye Witness News
6 "Maundy Thursday Observance"
7 News
8 13 Newsline
9 Nouvelles locales
10 Télémétro★
11 Six O'Clock Report
12 Pulse★

6 h 10

9 Sport-Atout★

6 h 15

2 Téléjournal
3 Weather and News

6 h 25

2 Nouvelles du sport
5 7 Weather

6 h 30

2 24 heures
4 News
5 Channel 5 Report★
5 Huntley-Brinkley Report★
6 Hourglass
7 CBS News★
8 13 Merv Griffin
11 Newstel

6 h 35

9 Téléjournal

6 h 40

4 Evening Report
10 Sports images★

6 h 45

2 9 Aujourd'hui

6 h 50

10 Télé-Métro★

6 h 55

4 Sports, Weather
11 Tax-A-Phone

7 h

3 CBS News★
4 6 Weather and Something Else★
5 News★
5 I Love Lucy
7 North Country Sportsman
10 Dernière heure★
11 Pierre Berton★
12 Star Trek★

7 h 15

3 Cronkite
10 Télémétro★

7 h 30

2 9 La soeur volante★
3 5 7 The Queen and I★
4 6 11 Gentle Ben★
5 Daniel Boone★
8 13 Peyton Place★
10 Cinéma Kraft★
"Léon Morin, prêtre". — (Français). Drame spirituel avec Jean-Paul Belmondo et Emmanuel Riva.

8 h

2 9 Quart de finale, 2e joute.
4 11 Telescope★
6 NHL Hockey Playoffs
3 5 7 Jonathan Winters Show★
8 12 13 It's Happening★

8 h 30

4 11 Treasure of Kinys★
5 Ironside★
7 Bewitched★
8 12 13 Dean Martin★

9 h

3 5 7 CBS Thursday Night Movie —
"Seven Days in May" avec Burt Lancaster et Kirk Douglas.
10 Vrai de vrai★

9 h 30

5 Dragnet "69"★
8 12 13 Mannix★
10 Coup de filet★

10 h

4 6 Adam-12★
5 Dean Martin★
10 Secret bien gardé★
11 Dean Martin★

10 h 15

2 9 L'école nouvelle

10 h 30

4 Man At The Centre
6 A communiquer
8 12 13 Our World★
10 Nous deux★

10 h 45

10 Dernière heure et météo

11 h

3 Channel 3 Night Beat
4 6 11 CBC News
5 Eye Witness News
5 Channel 5 Report★
7 Channel 7 News
8 12 13 News★
10 La Ronde des sports★

11 h 15

2 9 Barablas z
10 Cinéma —
"Dieu seul le sait" (Américain). Version française de "Heaven Knows Mr. Allison" avec Deborah Kerr et Robert Mitchum.
12 Pulse★

11 h 20

2 Nouvelles du sport
4 6 Viewpoint
8 13 Newscap & Sports Final
11 News, Weather & Sports

11 h 25

4 6 Night Report

11 h 30

3 Late Show
"Lydia Bailey", avec Dale Robertson et Anne Francis.

(Suite à la page 20)



DENIS PELLETIER
invite tous ses amis à venir le rencontrer pour obtenir ce qu'il y a de plus récent dans le domaine de la chaussure. Tous les nouveaux styles 1969 sont en magasin, et il y a des styles nouveaux pour tous les membres de la famille.
SERVEZ-VOUS DE VOTRE CARTE DE CREDIT "CHARGEX"
CHAUSSURES
LACROIX & MORIN
LTEE
PLACE CARTIER,
boul. St-Joseph, Hull

Cordiale invitation !

Modèles 1969
en montre
A. & R. Grégoire Auto Ltée
Concessionnaire Chevrolet-Oldsmobile
MEILLEUR PRIX — MEILLEURE ALLOCATION
Surplus de voitures neuves dont nous devons disposer pour faire place au nouveau stock. Toute offre raisonnable sans échange ne sera refusée.
Quantité abondante d'autos usagées portant une bonne garantie, sont livrables immédiatement.
Ouvert tous les soirs jusqu'à 9h 30
Embrun, Ont. Tél. 443-2885 — 42

(Suite de MARDI)

⑩ Bonanza ★
⑧⑫⑬ The Glen Campbell Goodtime Hour ★

9 h 30

②⑨ Moi et l'autre ★
③⑤⑦ Doris Day ★

10 h

②⑨ Tous pour un ★
③⑤⑦ CBS News Hour
④⑥⑪ CBC News-magazine
⑧⑫⑬ The Avengers ★
⑩ Claude Blanchard ★

10 h 30

②⑨ Caméra 69
④⑥⑪ Twenty Million Questions ★
⑩ Toute la ville en parle ★

10 h 45

⑩ Der. heure et météo

11 h

②⑨ Téléjournal
③ Channel 3 Night Beat
④⑥⑪ CBC News
⑤ Eye Witness News
⑤ Channel 5 Reports ★
⑦ Channel 7 News
⑧⑫⑬ News ★
⑩ La ronde des sports

11 h 15

⑩ Cinéma — "Ne tirez pas sur le bandit" (américain); version française de "Allias Jesse James", avec Bob Hope, Rhonda Flemming et Wendell Corey.

11 h 20

② Nouvelles du sport
④⑥ Viewpoint
⑧⑬ Newscap - Sports Final ★
⑨ Dernière édition
⑪ News Weather & Sports

11 h 25

④ Night Final
⑥ Night Report
⑨ Sports

11 h 30

② Ciné-Club — "Le héros sacrilège" — (Shin heike monogatari). Conte historique de Kenji Mizoguchi, avec Raizo Ichikawa, Yoshiko Kiga et Michiyo Kogure. Dans le Japon médiéval, la guerre civile règne entre guerriers de clans rivaux. Le parti de l'empereur régnant lutte contre les partisans de l'ex-empereur. Les courtisans combattent les moines pendant que les pirates ravagent les côtes et que des bandes armées pillent le pays. Les samouraïs sont ballottés entre les deux empereurs. (Japonais)

③ Late Show — "Unholy Intruders", avec Philip Dorn, Olga Tache.

⑤ Tonight at the Movies "Man or Beast", avec Katherine Hoffman et Alexander Allerson.

⑦ The Tonight Show

⑧⑬ Pierre Berton Show ★

11 h 35

④ Sports
⑥ One Of A Kind
⑨ Ciné-Club — "Le Silence" (Tysnaden). Drame d'Ingmar Bergman, avec Ingrid Thulin, Gunnel Lindblom et Jorgen Lindstrom — Deux soeurs, accompagnées du petit garçon de l'une d'elles, voyagent dans un pays dont elles ne comprennent pas la langue. La maladie nerveuse de l'une les oblige à s'arrêter pour quelques jours dans un grand hôtel. Les relations entre les deux soeurs sont extrêmement tendues. (Suédois 1963, sous-titré). Présentation: Jacques Fauteux.

11 h 40

⑪ Nightshift "Female On the Beach", avec Joan Crawford et Jan Sterling.

11 h 45

④ Adventure Theatre — "Buccaneer's Girl" avec Yvonne de Carlo, Philip Friend et Robert Douglas. Une femme, aidée d'un pirate, attaque une prison.

⑫ The Outcasts ★

MINUIT

⑧⑬ University of the Air

12 h 45

⑩ Dernière édition

1 h

② Téléjournal
⑥ Final Report

(Suite de jeudi)

⑤⑦ Tonight Show ★
⑤ Tonight at the Movies: "Captain Boycott" avec Stewart Granger et Kathleen Ryan.
⑧⑬ Pierre Berton ★

11 h 35

④ Sports
⑥ Ciné-Six — "Fort Apache" avec John Wayne et Henry Fonda. (1948).

11 h 45

④ Nightmare Theatre — "Tower of London" — L'ascension au pouvoir de Richard III au XVe siècle. Avec Vincent Price, Basil Rathbone et Boris Karloff.
⑪ Nightshift — "The Outsider", avec James Cagney, Jim Backus et Dorothy Malone.
⑫ Pajama Playhouse — "You're In The Navy Now" avec Gary Cooper, Jane Greer et Jack Webb.

STOCK COMPLET DE
BOTTES DE MAJORETTES
pour fillettes et jeunes filles



Prix spéciaux pour groupe.

TRES BEAU CHOIX DE GRANDEURS

Ouvert jeudi et vendredi soir jusqu'à 9 h 30

CHAUSSURES Lacroix & Morin LTÉE
PLACE CARTIER
425, boul. ST-JOSEPH — HULL

Appliance Repairs & Parts
279 Dalhousie
236-3381

Saviez-vous que vous pouviez faire réparer, le jour même, la plupart des petits appareils de marques populaires?

Reçus le matin, prêts l'après-midi !

- RASOIRS
- GRILLE-PAIN
- FERS
- BOUILLOIRES
- OUVRE-BOITES
- MALAXEURS
- MELANGEURS
- POELONS
- ASPIRATEURS
- SECHE-CHEVEUX

Etc., etc.

Service rapide de réparation de laveuses et sécheuses automatiques, cuisinières, réfrigérateurs, climatiseurs, congélateurs et de tous les autres appareils ménagers.

Composez
236-3381



André Bar-B-Q

Pour le meilleur poulet chaud et succulent et une livraison gratuite et rapide, signalez

777-3029

651, boul. ST-JOSEPH, HULL

DIMANCHE

30 MARS

8 h
5 Sacred Heart Program★
5 Pastors Study
8 13 The Flintstones ★

8 h 15
5 The Christophers ★
12 London Line★

8 h 30
5 Oral Roberts
5 Rex Humbard★
8 13 Talk-In ★ —
12 University of the Air

9 h
2 9 Cours universitaires
3 5 Tom and Jerry ★
8 13 The Flintstones
12 University of the Air

9 h 30
3 5 Aquaman ★
4 Cartoons ★
5 Town and Country★
6 Reach For the Top ★
7 "To the Hearts of Millions"★
8 13 God Is the Answer ★
12 Teledomenica

9 h 45
2 9 Cours universitaire —

10 h
3 5 Day of Discovery
4 Hi Diddle Day ★
5 This Is The Life★
7 "The Broken Window"★
12 The World at Large

10 h 30
2 9 Le 8e jour
Messe télédiffusée.
3 Look Up and Live ★
4 On Safari
5 Mass ★
5 Big Picture★
6 Insight
7 King Kong
8 13 Faith For Today★
12 Teledominica

11 h
3 Camera 3★
4 Church Service
5 Navy ★
7 Bullwinkle★
8 13 The Uncle Bobby Show
10 Regards sur le monde
11 CBC Film Feature

11 h 15
5 Davy and Goliath★

11 h 30
2 9 Partout
3 Faith for Today★
5 Face the Nation
5 Marines ★
7 Discovery '69
8 13 Question Period★

Après-midi

MIDI
2 9 D'hier à demain —
3 7 This is the Life ★

LOUEZ
un appareil de TV neuf. A partir de $8 par mois.
LOCATION TV MONT BLEU
771-9528

UTILISEZ LE SYSTEME DE CREDIT
CHARGEX
POUR ACHETER
TAPIS - TUILES - PRELART, etc.
CLAUDE LEBLANC Ltée
69, boul. St-Joseph — HULL
771-5897
Ouvert jeudi et vendredi soir jusqu'à 9 h

2 — CBFT (Montréal)
3 — WCAX (Burlington)
4 — CBOT (Ottawa)
5 — WPTZ (Plattsburg)
5 — WHEN (Syracuse)
6 — CBMT (Montréal)
7 — WWNY (Watertown)
8 — CJSS (Cornwall)
9 — CBOFT (Ottawa)
10 — CFTM (Montréal)
11 — CKWS (Kingston)
12 — CFCF (Montréal)
13 — CJOH (Ottawa)
★ Emission-couleur

4 Tween Set
5 A communiquer.
5 Rise of the American Nation
6 Davey and Goliath
7 Town Meeting with Governer Rockfeller
8 13 World Hockey★ Canada vs Russie
10 Bon dimanche ★
11 Nation's Business
12 World Hockey★ Canada vs Russie

12 h 15
6 Let's Talk Music
11 Three Stooges

12 h 30
3 7 Face the Nation ★
4 Taxaphone No. 3
5 The Killy Style
11 Cathedral of Tomorrow

12 h 45
4 6 The Great War

1 h
2 9 Les travaux et les jours.
3 7 Hockey — LNH
5 Amateur Hour★
5 Meet the Press★
5 21st Century★
12 Vita Col Padre

1 h 15
4 6 Gardening With Earl Cox ★

1 h 30
2 9 Langue vivante. —
4 6 11 Country Calendar
5 Frontiers of Faith ★
5 21st Century
10 Ciné-dimanche: — "La passe du diable". Fr. Documentaire romancé.
12 Talk-In ★ —

2 h
2 Les secrets de la Mer Rouge ★
4 6 World of Music
5 Governor Rockfeller Town Meeting ★
5 "Ten Seconds to Hell". Avec Jeff Chandler et Jack Palance.
9 Le temps s'ouvre
11 Quest

2 h 15
11 Sing 'N Time

2 h 30
4 6 World of Music
5 Action Theatre "Wild Harvest", avec A. Ladd.
11 Leighton-Ford Crusade
8 13 Mr. Home Improvement★
12 Continental Miniature

3 h
2 9 L'univers des sports Championnat mondial de ski alpin.
5 Feature Film
10 Télé-quilles
8 13 Sunday Afternoon Movie. "Wing and a Prayer".
12 Vita Col Padre

3 h 30
4 6 Through the Eyes of Tomorrow
3 7 Happening★
11 C.N.I.B.

(suite à la page suivante)



Mme GERMAINE BELAIR
est heureuse d'annoncer à toutes ses clientes et amies qu'elle s'est jointe au personnel de Lacroix et Morin, à leur magasin de Pte-Gatineau. Elle lance une invitation à toutes de venir voir le bel assortiment de souliers de printemps 69. Il y a des modèles pour plaire à tous les goûts.
Vous pouvez utiliser votre carte de crédit "Chargex"
chez
CHAUSSURES LACROIX & MORIN LTEE
Centre commercial St-Louis
Pte-Gatineau, Qué.



UTILISEZ LES ANNONCES CLASSEES DU "DROIT"

Atome et galaxies

Il existe des hommes dont le cerveau fonctionne avec la rapidité d'un ordinateur: ce sont les calculateurs prodiges. Au cours de ses émissions du samedi 29 mars et du samedi 5 avril à 6 h 35, **Atome et galaxies** présentera MM. Marius Portal, de Caveirac, en France, et William Klein, de Genève, en Suisse. Ces deux hommes sont reconnus dans le monde entier comme étant de ceux que l'on appelle "Les Calculateurs prodiges". Ces deux émissions sont présentées dans le cadre de la série "Cerveaux électroniques et machines biologiques".

VENTE de DEMENAGEMENT d'ENTREPOT

100,000 VERGES CARREES DE TAPIS A SOLDER

• BROADLOOM DE TOUTE PREMIERE QUALITE • ENTRETIEN GRATUIT POUR 10 ANS

• UTILISEZ NOTRE PLAN DE MISE DE COTE • ENTREPOSAGE GRATUIT



Monsieur George Rayner dirige maintenant notre service des installations et des ventes commerciales.



NETTOYAGE DE TAPIS A DOMICILE
Spécial de janv.-fév.
9¢ le pied carré

NETTOYAGE DE CHESTERFIELD
2 pièces
18.00 et plus

TAPIS 100% BROADLOOM
Ord. 4.95
SPECIAL 1.75

100% PELUCHE DE NYLON
à longs poils
Ord. 8.95
SPECIAL 4.75

PELUCHE D'ACRILAN
Ord. 10.95
SPECIAL 5.45

NYLON 501 DUPONT
Ord. 8.95
SPECIAL 4.95
12 teintes—Garantie de 10 ans

TAPIS ULTRA-EPAIS
en acrilan à motif sculpté
Ord. 14.95
SPECIAL 6.95



SERVICE D'EMPLETTES AU FOYER
Voyez les échantillons dans votre foyer où il est facile de les comparer et les assortir à votre décoration. Aucun engagement de votre part. TELEPHONEZ EN TOUT TEMPS — SERVICE TELEPHONIQUE DE 24 HEURES.
Téléphonez à frais virés pour les interurbains.
235-6768

• Aucun acompte
• Prix à partir de $1.50 par semaine

• Premier versement en mars 1969
• Garantie de 10 ans contre l'usure sur tapis en nylon 501 DuPont.

CROWN BROADLOOM

327, rue BANK 235-6768

(Suite de SAMEDI)

3 h 30
3 Celebrity Billards
5 Action Theatre Film "Wild Harvest", avec A. Ladd.
7 Pro-Bowlers' Tour★
12 Outdoors with Liberty Mutual

4 h
3 Golf Classic ★
4 6 11 Forest Rangers
5 Outdoors ★
8 12 13 World Hockey Canada vs Finlande

4 h 15
10 Ralliement des créditistes.

4 h 30
2 9 Les Corsaires ★
4 6 11 Skippy the Bush Kangaroo★
5 Race of the Week ★
10 La rampe sportive ★
11 CBC Sports Presents★

5 h
2 9 Skippy le Kangourou★
3 Current Events Quiz
4 6 11 Today the World Biographie de Léonard de Vinci.
5 Color National Airlines Open Golf Tournament
7 Saturday Evening Movie. "Taggart"★
10 C'est arrivé cette semaine.

5 h 30
2 9 L'heure des quilles
3 New Beat
5 Country Hayride ★
10 Terre des Jeunes ★ —

Soir

6 h
3 Capital Report
4 6 This Land of Ours
5 Country Corner ★
8 13 The Flying Nun ★
11 It's Debatable
12 Like Young★

6 h 15
3 Weatherwise; Newstime

6 h 30
2 9 Téléjournal
3 Roger Mudd ★
4 6 Provincial Affairs
5 Huntley Brinkley Report★
8 13 Family Affair★
10 Capitaine Scarlet★
11 Gospel Echoes

6 h 35
2 9 Atomes et galaxies ★ "Cerveaux électroniques et machines biologiques".

6 h 45
4 6 News

7 h
2 9 Cher Oncle Bill
3 McHale's Navy ★
4 6 11 The Beverly Hillbillies★
5 Truth or Consequences★
7 News ★
8 12 13 Jackie Gleason Show ★
10 Jeunesse d'aujourd'hui★

7 h 15
4 6 11 Fisherman's Log

7 h 30
2 9 Jinny★
3 5 7 Jackie Gleason★
5 Adam 12 ★
4 6 11 The Good Guys★

8 h
2 9 La soirée du hockey★ Boston à Montréal
4 6 11 Hockey Night in Canada: Boston à Montréal★
5 Get Smart ★
8 13 Academy Performance — "Wisdom's Way" — Drame avec Peter Finch et Mary Ure★
10 Les Grands spectacles "La rivière de nos amours". E.-U. 1955. Western d'A. de Toth avec Kirk Douglas et Elsa Martinelli.

8 h 30
3 5 My Three Sons ★
5 The Ghost and Mrs. Muir★
7 Lawrence Welk★

9 h
3 5 Hogan's Heroes ★
5 Saturday Night at the Movies. "Ride to Hangman's Tree".

9 h 30
3 5 7 Petticoat Junction ★

9 h 45
10 Au-dela du réel

10 h
3 5 7 Mannix ★
8 12 13 Leighton Ford Edmonton Crusade

10 h 15
2 9 Les Couche-Tard ★
4 6 Mallets and Brass ★

10 h 45
2 9 Téléjournal
4 6 Ski Trails
10 Dern. heure et météo ★

11 h
2 9 Nouvelles du sport
3 5 7 News★
4 6 11 News
8 12 13 News
10 La ronde des sports★

11 h 15
2 Cinéma — "Le salaire de la peur" Drame psychologique de Henri - Georges Clouzot, avec Yves Montand, Charles Vanel et Vera Clouzot. En Amérique centrale, 4 hommes tombés dans la pire déchéance, acceptent, pour une forte somme, de convoyer à travers des routes impossibles deux camions chargés de nitroglycérine. Un long et dramatique voyage commence. — (Français 1952).
3 5 7 News, Weather, and Sports
4 6 Night Final & Sports
8 13 Sports Final
10 Cinéma — "Douze hommes en colère" — E.-U. 1957. Drame psychologique de S. Lumet avec Henry Fonda et Lee J. Cobb.
11 News, Weather & Sports
12 Pulse ★

11 h 20
3 Sports Final
4 Sports
6 Night Overall
7 Saturday Night Movie — "We Live Again" avec Frederic March, Anna Sten, Sam Jaffee et Sir Aubrey Smith.
9 Cinéma "Qui êtes-vous, M. Sorge?" Film d'espionnage réalisé par Yves Ciampi, avec Thomas Holtzman, Hans-Otto Meissner et Keiko Kishi.
11 News, Weathers, Sports

11 h 25
3 Late Show "State Fair" avec Pat Boone, Ann Margaret et Bobby Darin.

11 h 30
4 Saturday Night Theatre "Act One" — Biographie de l'auteur américain Moss Hart.
5 Star Theatre
1) "90 Degrees in the Shade" avec James Booth et Anne Heywood.
2) "The Young Lovers" avec Odile Versois et David Knight.
5 Eye Witness News
6 Cine-Six — "Secret of the Sphinx"
8 12 13 World Hockey — Russie vs Tchécoslovaquie

11 h 40
11 Nightshift — "8 1-2" — Film de Fellini avec Marcello Mastroianni et Claudia Cardinale.

MINUIT
5 Tonight Show with Johnny Carson.

1 h
2 Ciné-Nuit — "Le souffle de la violence" Western de Rudolph Mate, avec Barbara Stanwick, Edward G. Robinson et Glenn Ford. Un ancien officier est sur le point de vendre son ranch à son voisin. (Américain, 1954).



Mme THERESE POIRIER
invite toutes ses clientes et amies à venir la rencontrer au magasin Lacroix et Morin de Pte-Gatineau. Les nouveaux modèles de souliers de printemps viennent juste d'arriver, et tous les membres de la famille trouveront chaussures à leurs pieds. Utilisez votre carte de crédit "Chargex".
Ouvert jeudi et vendredi soir jusqu'à 9h
CHAUSSURES LACROIX & MORIN LTEE
Centre commercial St-Louis
Pte-Gatineau, Qué.



ROGER MURPHY

ROGER MURPHY
avantageusement connu dans le monde de l'automobile, invite ses nombreux clients et amis à le consulter pour l'achat d'une voiture neuve ou usagée. La transaction qu'il sera en mesure de vous offrir saura facilement s'adapter à votre budget et sera secondée par le fameux service de
CAMPBELL MOTORS (OTTAWA) LTD.
265 ouest, ave Laurier,
Ottawa — 232-9445

SAMEDI

29 MARS

7 h 30
5 4-H TV Science Club

7 h 50
5 Slapstick Comedy

8 h
3 5 7 Go-Go Gophers ★
10 Les P'tits Bonshommes

8 h 30
3 5 7 Bugs Bunny★
8 13 Continuing Medical Education
12 Hercules

9 h
2 9 Cours universitaires
3 Hour
4 Ontario Schools
5 Super Six ★
8 13 Long John Silver ★
10 Capitaine Bonhomme,
11 Ontario Schools

9 h 15
12 News

9 h 30
3 5 Wacky Races ★
7 Roger Ramjet★
5 Top Cat ★
8 13 The Flintstones ★
12 Underdog ★

9 h 45
2 9 Cours universitaires

10 h
3 5 7 Archie Show★
5 Flintstones ★
6 The Beatles ★
8 13 The Uncle Bobby Show ★
10 Le Gros Bill★
12 Roger Ramjet

10 h 30
2 9 Pépinot
3 5 7 Batman★
4 Feature Film "Charlie Chan in Rio" — Avec Sidney Toler et Victor Yores
5 Kellogg Adventure Hour★
6 Marine Boy ★
8 12 13 Spiderman ★
11 Students Themselves

11 h
2 9 Robin Fusée ★
3 Hour
6 Daktari ★
8 12 13 Rocky and his Friends ★
10 Bon Weekend★
11 Blondie & Dagwood

2 — CBFT (Montréal)
3 — WCAX (Burlington)
4 — CBOT (Ottawa)
5 — WPTZ (Plattsburg)
5 — WHEN (Syracuse)
6 — CBMT (Montréal)
7 — WWNY (Watertown)
8 — CJSS (Cornwall)
9 — CBOFT (Ottawa)
10 — CFTM (Montréal)
11 — CKWS (Kingston)
12 — CFCF (Montréal)
13 — CJOH (Ottawa)
★ Emission-couleur

11 h 30
2 9 Roquet, Belles Oreilles
3 5 Herculoids★
5 Under Dog ★
8 12 13 Batman ★

11 h 50
10 Mes amis les animaux

Après-midi

MIDI
2 9 Ultraman ★
3 5 7 Shazzan ★
4 Daktari ★
5 Storybook Squares ★
6 The Bridge Show — Programme mettant en vedette les meilleurs joueurs de bridge de Montréal.
8 13 Ontario Department of Education
10 Le temps s'ouvre ★
12 Let's Find Out★

12 h 30
2 9 Si jeunesse pouvait
3 5 Johnny Quest
5 Untamed World
6 Let's Talk Sports
7 American Bandstand ★
10 Cine-Samedi — "La porte s'ouvre". E.-U. 1950. — Drame social de Y. L. Mankiewicz, avec Sidney Poitier et Richard Windmark. Un gangster tient un médecin noir responsable de la mort de son frère.
11 Medical Education Series.
12 Uncle Bobby★

1 h
2 9 Le golf et ses étoiles
3 5 Moby Dick ★
4 Canadian Bowling Classic
5 The Rise of the American Nation
6 Canadian Bowling Classic★
8 13 Wrestling
11 CBC Sports Presents
12 Captain Scarlett★

1 h 30
3 5 The Lone Ranger ★
7 The Killy Style ★
12 Long John Silver★

1 h 45
2 9 Les quatre saisons "L'ornementation des chalets"

2 h
2 9 Cent millions de jeunes
3 Skippy the Bush Kangoroo
4 6 11 Kaleidosport
5 "Just Around the Corner", avec Shirley Temple et Joan Davis.
7 East-West All Star Basketball ★
8 13 The Errand Boy — Comédie avec Jerry Lewis et Brian Donlevy.
12 Saturday at the Movies "Pacific Destiny". Drame avec Denhold Elliott et Susan Stephen.

2 h 30
2 9 Images en tête "Le mur". Drame psychologique de Serge Roullet, d'après la nouvelle de Jean-Paul Sartre.
3 Bahama Thunderbird★
10 Pour une chanson

2 h 45
10 Monsieur Bricole★

3 h
3 Canadian Travel★
5 CBS Golf Classic

3 h 15
3 Social Security★
10 Sur le matelas

(suite à la page suivante)

GAVARD Ltée
"PAL"
35, rue Mangin, Hull
MATERIAUX DE CONSTRUCTION
VENTE
et SERVICE DE
PISCINE
Accessoires
Produits chimiques
777-1681

LES CADEAUX DE
PREMIÈRE COMMUNION
seront plus tard, pour votre enfant, ses plus chers souvenirs.
Ils valent bien la peine d'être choisis avec soin, dans un magasin qui fait une spécialité d'articles religieux.
• CRUCIFIX • CHAPELETS • CARTES DE PREMIERE COMMUNION • STATUETTES • IMAGES • LIVRES DE PRIERES
Ainsi que plusieurs autres articles que vous trouverez pour cette occasion. Un personnel d'expérience est toujours à votre service.
180 RIDEAU Desmarais & Robitaille Limitée
Fermé lundi toute la journée
233-1175

VENDREDI

4 AVRIL

7 h

(5) Today★

7 h 05

(3) CBS News★

7 h 30

(5) Morning Calendar★
(7) CBS News★
(8)(13) University of the Air
(10) Les P'tits Bonshommes

7 h 45

(10) Métro-matin

8 h

(3)(5)(7) Captain Kangaroo★
(6) Stand-by-Six
(8)(13) Morning Newsline★
(12) University of the Air

8 h 30

(6) That Morning Show★
(8)(13) Romper Room★
(12) Ed Allen Time★

8 h 45

(4)(6)(11) Mr. Dressup
(10) 36-24-36★

9 h

(3) Merv Griffin
(5) Country Corner★
(5) Magic Toy Shop
(6) Klahanie★
(7) Educational Television
(8)(13) Something To Think About
(10) Toast et café★
(12) Romper Room★

9 h 10

(4)(11) Ontario Schools
(8)(13) School Telecasts

9 h 30

(2) La grande aventure★
(5) News of Women
(5) Underdog★
(6) Film — "Destination Bermuda"
(9) Cours scolaires
(12) Magic Tom★

9 h 40

(4) Ontario Schools

10 h

(2)(9) "Ecce Homo". Film réalisé par Alain Soury. Reconstitution de la passion du Christ à l'aide de tableaux de maitres. Textes tirés des Evangiles.
(3)(5)(7) Lucy Show★
(5) Snap Judgement★
(6) Sense of the City
(10) Voie de femmes★
(12) Bewitched★

10 h 20

(5) News Report★

10 h 30

(2)(9) En mouvement
(3)(5)(7) Beverley Hillbillies★
(4)(6)(11) Friendly Giant★
(5) Concentration★
(8)(13) Bewitched
(10) Leçons de beauté
(12) The Newlywed Game★

10 h 45

(2)(9) Monsieur Surprise présente★
(4)(6)(11) Chez Hélène
(10) La santé dans votre assiette★

11 h

(2)(9) La souris verte★
(3)(5)(7) Andy Griffith★
(4)(11) Mr. Dress-Up
(5) Personnality★
(6) Mr. Dress-Up
(8)(13) The Women★
(10) Voie de femmes★
(12) The Mike Douglas Show★

11 h 15

(2)(9) Cinéma
"Jean-Luc persécuté". — Drame de Claude Goretta avec Maurice Garrel, Frédérique Meininger et André Cellier, d'après Charles-Ferdinand Ramuz. Un jour d'hiver, Jean-Luc le bûcheron rentre chez lui plus tôt qu'il ne devait. Sa femme est absente. Il part à sa recherche en suivant les empreintes de ses sabots dans la neige. C'est alors qu'il apprend le malheur. Elle est allée retrouver un homme du village. Il prend son fils par la main et quitte le domicile conjugal (Suisse).

11 h 25

(4)(6)(11) Pick of the Week

11 h 30

(3)(5)(7) Dick Van Dyke
(5) Hollywood Squares★
(10) Eternel amour

11 h 55

(4)(6)(11) CBC News

(2) — CBFT (Montréal)
(3) — WCAX (Burlington)
(4) — CBOT (Ottawa)
(5) — WPTZ (Plattsburg)
(5) — WHEN (Syracuse)
(6) — CBMT (Montréal)
(7) — WWNY (Watertown)
(8) — CJSS (Cornwall)
(9) — CBOFT (Ottawa)
(10) — CFTM (Montréal)
(11) — CKWS (Kingston)
(12) — CFCF (Montréal)
(13) — CJOH (Ottawa)

★ Emission-couleur

Après-midi

MIDI

(3)(5)(7) Love of Life★
(4) Luncheon Date★
(5) Jeopardy★
(6) Andy Griffith★
(8)(13) Community Notes
(10) Les récits du capitaine★
(11) News, Weather and Sports

12 h 05

(8)(13) Picture Page

12 h 10

(10) Les manchettes

12 h 15

(10) Ciné-roman
(11) Spotlight
(8)(13) Dodo and Hercules

12 h 25

(3)(5)(7) News★

12 h 30

(3)(4)(5)(6)(7)(11) Good Friday To Easter — Vancouver Boys Choir★
(5) Eye Guess★
(8)(13) Movie Matinee
"Heart of A Child", avec Jean Anderson, Donald Pleasance et Richard Williams. L'histoire d'un petit garçon qui entend son père dire qu'il veut vendre le chien St-Bernard, tant chéri par lui.
(10) Ciné-vendredi
"Il est minuit Dr Schweitzer" (français) avec Pierre Fresnay, Raymond Rouleau et Jean Debucourt.
(12) Gomer Pyle★

12 h 55

(5) News★

1 h

(2)(9) Cinéma
"Le mystère de la passion" Portugais, sous-titré.
(3) Weather and Across the Fence
(4)(6) Luncheon Date
(5) Password★
(5) Truth or Consequences★
(7) Dream House★
(11) Early Movie
"Night Runner" avec Ray Dantoon et Colleen Miller.
(12) In Town★

1 h 15

(3) Channel 3 Presents

1 h 30

(3)(4)(5)(6)(7) As the World Turns★

(suite à la page suivante)



DEPUIS PLUS DE 15 ANS

les PELLETIER de Maico ont aidé des milliers de personnes partiellement sourdes. Quelle meilleure garantie de compétence pouvez-vous demander? Soumettez-nous vos troubles de l'ouïe et entendez de nouveau.

MAICO
422, rue Rideau, Ottawa
Tel. 236-1221

H.-O. PELLETIER
Service auditif certifié

PLUS DE 30 COMPAGNIES D'ASSURANCE DEFRAIENT PRESQUE LA TOTALITE DES SOINS CHIROPRATIQUES

• Troubles du système nerveux • maux de tête, d'estomac, du foie • constipation • sinusite • insomnie • hernie discale • névrite • névralgie • goutte • torticolis • bursite • arthrite • lumbago (maux de dos) • sciatique et autres formes de rhumatismes.

Clinique Chiropratique de Hull
48, rue Principale (près Eddy) Hull
Physiothérapie — Vitaminothérapie — Rayons-X
FACILITE DE STATIONNEMENT
771-1724

N'oubliez pas
VOTRE CREDIT EST TOUJOURS BON CHEZ
CHAUSSURES Lacroix & Morin LTÉE
PLACE CARTIER
boul. St-Joseph, Hull
Pte-Gatineau, Qué.
34, rue St-Louis,

(Suite de VENDREDI)

(5) Hidden Faces★
(12) Peyton Place

2 h

(3)(5)(7) Love Is A Many Splendored Thing★
(4)(6) Inscribed In Love
(5) Days of Our Lives★
(10) Ciné-vendredi
"Thérèse Martin" (français) avec Irène Corday, Lucien Galas, André Marnay; évocation mystique.
(12) Marriage Confidential

2 h 15

(8)(13) London Line★

2 h 30

(2)(9) Concerto en fa mineur de Chopin. Nikita Magaloff, pianiste. Orchestre de la Suisse romande, dirigé par Jean Mevlan.
(3)(5)(7) Guiding Light★
(4) Film. A communiquer
(5) The Doctors★
(6) Coronation Street
(8)(12)(13) Perry's Probe★

2 h 45

(11) Almanac

3 h

(2)(9) Femme d'aujourd'hui
(3)(5)(7) Secret Storm★
(4)(6)(11) Take Thirty
(5) Another World★
(8)(12)(13) People In Conflict★

3 h 25

(3)(5)(7) News★

3 h 30

(3)(4)(5)(6)(7)(11) Lambeth 68★
(5) You Don't Say★
(8)(12)(13) Doctor's Diary★
(10) Madame s'amuse★

4 h

(2)(9) Bobino★
(3)(5)(7) The Linkletter Show★
(4)(6)(11) Galloping Gourmet★
(5) Match Game★
(8)(13) The Newlywed Game★
(10) La cabane à Midas★
(12) Family Theatre
"Whistle Down the Wind", drame avec Dayley Mills et Bernard Lee.

4 h 25

(3)(5)(5)(7) News★

4 h 30

(2)(9) La Ribouldingue★
(3) Perry Mason
(4)(6)(11) Toby
(5) The Flintstones★
(5) Mike Douglas Show★
(7) General Hospital★
(8)(13) Uncle Willy and Floyd★
(10) Escadrille sous-marine★

5 h

(2)(9) Yogi★
(4)(6) The Archie Show★
(5) The Early Show
"Big Bad Wolf" narré par Paul Tripp★
(7) Barn Dance★
(10) Le 5 à 6★
(11) Cartoon Time

5 h 30

(2)(9) Tour de terre★
(3) Marshall Dillon
(4)(6) Where It's At★
(7) The Early Show
(8)(13) Merv Griffin
(11) The Flintstones★
(12) Pierre Berton Show★

Soir

6 h

(2)(9) Stabat Mater — Film réalisé par Bruno Sefranka. Un "Stabat Mater" chanté par un choeur de femmes et quelques voix d'hommes avec comme arrière-plan une musique d'orgue. Durant ce temps, la caméra se promène sur des statues et quelques toiles.
(3) Sports, Weather, News
(4) Sports Huddle
(5) News, Weather
(6) Stations of the Cross
(8)(13) Newsline★
(10) Télé-Métro ★

6 h 15

(2) Téléjournal
(3) Weatherwise

6 h 25

(2) Nouvelles du sport

6 h 30

(2) 24 heures
(4) News
(5) Huntley and Brinkley Report★
(5) Channel 5 Report★
(6) Hourglass
(8)(13) Newsline
(11) It Takes A Thief★

6 h 35

(9) Téléjournal

6 h 40

(4) CBC News, sports and Weather
(10) Sports-images★

6 h 45

(2)(9) Aujourd'hui

6 h 50

(4) Sports
(10) Télé-métro

7 h

(3)(5) CBS News★
(4) Weather and Something Else★
(5) I Love Lucy★
(7) Glen Campbell Hour ★
(8)(12)(13) Country Music Hall★
(10) Dernière heure★

7 h 15

(10) Télémétro

7 h 30

(2)(9) L'affaire Lourdes — Une émission dramatique de Marcelle Maurette, réalisée par Marcel Bluwal, avec Marie-Hélène Breillat, Kacqies Debary, Tlain Mottet et Michel Etcheverry. En 1958, dans la petite ville de Lourdes, Bernadette Soubirous, dont le père et la mère sont si gueux qu'ils n'ont trouvé un gîte que dans un ancien cachot, a vu "une fille blanche" qui sera la Vierge. Ces braves gens sont secoués ensemble, enlevés soudain à leur quotidien face au rêve. Solitaire avec l'invisible, la pure petite Bernadette tient tête à tout le monde (OR TF).
(3)(5) Wild Wild West★
(4) Gospel According To St. Innocence
(5) High Chaparral★
(6) Rat Patrol★
(8)(12)(13) Here's Lucy★
(10) En première★
"Le couronnement de ma vie" avec Muriel Smith, Ann Buckless, Louis Boyles, étude de moeurs.
(11) The Ghost and Mrs. Muir★

8 h

(4)(6)(11) Trumpets of the Lord
(7) The Good Guys★
(8)(12)(13) Friday Night Movie ★ "We're No Angels". Trois prisonniers s'évadent de l'Ile du Diable. Avec Humphrey Bogart, Aldo Ray, Peter Ustinov, Basil Rathbone et John Bennett.

8 h 30

(2)(9) Du feu s.v.p.★
(3)(5) Gomer Pyle★
(4)(6)(11) Don Messer's Jubilee
(5) The Name of the Game★
(7) Gomer Pyle ★

9 h

(3) Movie
"The Miracle" avec Carol Baker, Roger Moore et Vittorio Gassman.
(4)(6) Friday Night Movies
"A Matter of Fact"
(5) Hollywood At Night★
"Francis of Assisi" avec Bradford Dillman et Dolores Hart.
(7) Movie
"The Singing Nun"
(8)(12)(13) Film — A communiquer
(11) Friday Night Movie
"Interlude" avec June Allison et Yone Wyatt.

9 h 15

(10) Nous deux★

9 h 30

(2)(9) — Un certain chemin de croix — Le chemin de la croix dans quatorze sta-

(suite à la page 21)

S. Arseneault
O.D.
OPTOMETRISTE
447 Cumberland
Composez
234-3220 — 234-3109

Pour un beau plancher
EN
TAPIS
TUILE
CORLON
Consultez
A. R. Tremblay
Ltée
86 PRINCIPALE, HULL
Estimation gratuite à domicile
TELEPHONEZ
le jour 776-3181
le soir 663-2986
INSTALLATION GARANTIE
MODE DE PAIEMENT FACILE

Pour abriter deux écoles

L'ancien séminaire de Mazenod sera probablement transformé

L'ancien séminaire de Mazenod, chemin Smyth, que la Commission des écoles séparées d'Ottawa (CESO) a acheté de l'archidiocèse après sa fermeture, il y a déjà quelque temps, sera probablement transformé dans le but d'abriter deux écoles, l'une de langue française et l'autre de langue anglaise.

Ces deux écoles, sous le même toit, seraient administrées séparément et chacune aurait son propre directeur.

La CESO aurait pris une décision en ce sens lors d'une réunion à huis clos de son comité de régie, mercredi soir.

La mesure serait toutefois temporaire et les élèves anglophones seraient regroupés ailleurs aussitôt que l'on peut trouver ou construire une école appropriée.

D'autre part, lors de sa réunion, hier soir, la CESO a annoncé qu'elle avait reçu du ministère ontarien de l'Education, l'approbation des projets de construction d'une annexe à l'école Mgr Lemieux, rue Pontiac; d'une annexe à l'école St-Bonaventure, avenue Coldrey, de même qu'à l'école St-Rémi, rue Sprague, et de la nouvelle école Ridgemont, avenue Nottinghill.

Aussi a-t-on annoncé que les écoles séparées participeraient au "Drama Showcase", du 12 au 16 mai, à l'école Mazenod.

Ce festival ne comporte pas de compétition et seuls les élèves de la 5e à la 8e années peuvent y participer. Le choix des pièces est laissé aux écoles qui participent au festival qui, selon la CESO, peut fournir aux jeunes un moyen de former leur personnalité en plus de développer leur mémoire, de perfectionner leur langue parlée et d'enrichir leur vocabulaire.

Au cours des 10 dernières années, l'investissement total du Canada dans l'agriculture a passé de $6,400 millions à plus de $12 milliards.

Vins-Fromages
SALLE
CHRIST-ROI
252, rue Argyle
VENDREDI
28 MARS
à 8h 30 p.m.
Bienvenue à tous

L'incident du 14 février

Aslam Kalachi identifie l'individu qui l'a poignardé

Un employé du restaurant Osgoode Quick Lunch, au 112 1-2, rue Osgoode, a désigné, hier, Sami Bassil, comme étant l'homme qui l'avait poignarde, le 14 février dernier.

M. Aslam Kalachi, 27 ans, 474, rue Lyons, témoignait à l'enquête préliminaire de Bassil, 25 ans, du 379, rue Cooper, qui a été accusé de voies de fait à la suite de cet incident.

M. Kalachi avait été atteint d'un coup de poignard à l'abdomen au cours d'une bagarre dans le restaurant.

"Je l'ai vu foncer sur moi; je pouvais distinguer la lame d'un couteau", a déclaré M. Kalachi, décrivant l'attentat.

Mme Ansar Saab, l'épouse du propriétaire du restaurant, a témoigné que la bagarre avait éclaté entre les deux hommes à la suite d'une remarque désobligeante faite par Bassil à l'épouse de M. Kalachi, qui travaillait comme serveuse. "M. Kalachi s'est approché de Bassil, qui lavait la vaisselle, et lui a demandé pourquoi il avait insulté son épouse", de dire Mme Saab.

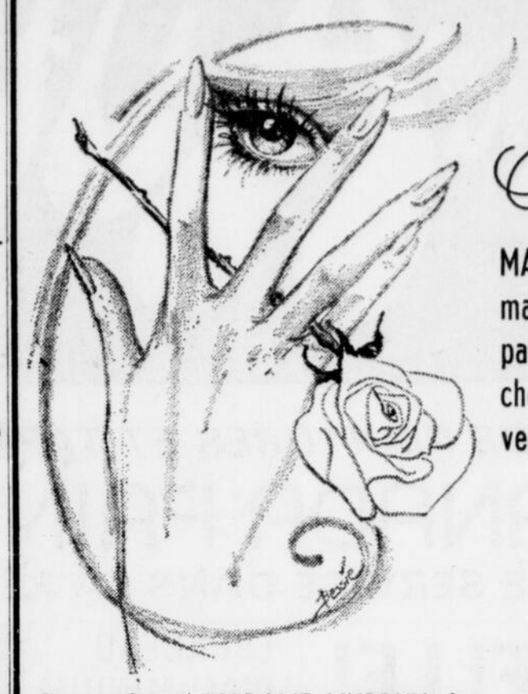
Interrogé par l'avocat de Bassil, Me Richard Bosada, M. Kalachi a nié avoir insulté l'accusé ou les membres de sa famille, au cours de la discussion animée qui a précédé la bagarre.

Le représentant du bureau de la Couronne, Me Donald O'Donnell, a présenté à la Cour, hier, ce qui aurait été l'arme du crime, un couteau dont la lame mesurait une dizaine de pouces.

Le juge René Marin a ajourné la cause jusqu'au 10 avril prochain. Bassil est en liberté sous cautionnement depuis le 15 février, le lendemain de son arrestation.

MAGASINEZ VENDREDI de 12 h 30 à 9 h et SAMEDI, TOUTE LA JOURNEE, de 9 h à 6 h

LAROCQUE



CILS ARTIFICIELS et ONGLES ARTIFICIELS par *Andrea*

MADAME MURPHY, de la maison ANDREA, sera de passage au rez-de-chaussée chez LAROCQUE vendredi et samedi !



Demandez à MADAME MURPHY de vous faire voir les cils et ongles ANDREA ainsi que le vernis à ongles MISS LYNN, chez LAROCQUE Vendredi, de 12h 30 à 9h et samedi, de 9h à 5h 30 !

RAYON DES COSMETIQUES, REZ-DE-CHAUSSEE CHEZ LAROCQUE

VENTE de PAQUES
pour les FOYERS MODERNES !



Tentures prêtes à poser 5.88 à 68.88 la paire
TENTURES DOUBLEES ET NON DOUBLEES, A UN, DEUX ET TROIS LES !
De nouvelles gammes de tentures superbes et une confection précise aux tons et motifs les plus nouveaux!
TRINGLE A TENTURES GRATUITE à l'achat de tentures à deux et à trois lés — Au complet avec les fixations et les crochets!
MAGASIN DU SOUS-SOL CHEZ LAROCQUE

Aubaine exceptionnelle !
TAPIS Comp. à ceux de 7.95 et plus 5.88 la v. ca.
Rouleaux complets et fins de séries des manufacturiers; des tons décoratifs qui sauront vous plaire! Demandez nos prix très avantageux pour pose de tapis plinthe à plinthe, durant cette vente!
MAGASIN DU SOUS-SOL CHEZ LAROCQUE

DAVENPORTS COMPACTS A prix très modique 56.88
Construction soignée; recouverts de tissus décoratifs! Transformables en lits et avec compartiment à literie dans la base.
MAGASIN DU SOUS-SOL CHEZ LAROCQUE

LUXUEUSES BERCEUSES Une aubaine exceptionnelle 47.88
Voici des berceuses au capitonnage durable et fort décoratif et qui vous procureront le summum de détente!
MAGASIN DU SOUS-SOL CHEZ LAROCQUE

Economisez à l'achat de
COUVRE-LITS DE QUALITE
Des aubaines exceptionnelles de 3.95 à 17.95
Filés domestiques modernes, motifs fleuris et autres motifs attrayants !
Pour lits jumeaux et pour lits doubles; fins de séries ainsi qu'échantillons de rayon à solder aux prix très modiques de Larocque!
MAGASIN DU SOUS-SOL CHEZ LAROCQUE

Faites-le vous-même !
SIMILI-CUIR Comparez-le à celui de 4.95, si parfait ! 1.88 la v.
D'un achat spécial !
Nous vous présentons, grâce à ce solde complet par le manufacturier, du simili-cuir épais en robuste vinyle pour recouvrir vos meubles. Plusieurs teintes au choix. 54" de large.
MAGASIN DU SOUS-SOL CHEZ LAROCQUE

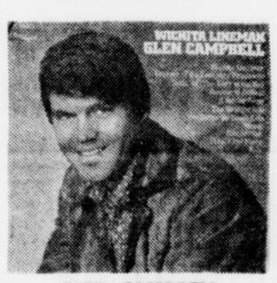
3 CÉLÈBRES MICROSILLONS *maintenant en vente!*



TOM JONES *"Help Yourself"*



VICKY *"Le Temps des Fleurs"*



GLEN CAMPBELL *"Wichita Lineman"*

Plus: Georges Guétary **"Cet Anneau d'Or"** Ord. 5.29 **3.49** ch.

Musique populaire, folklorique, Western et rock 'n' roll sur **MICROSILLONS** Valaient 5.29 Aubaine ! **1.77** ch.
Ces interprètes et bien d'autres au choix:
Wayne Newton — Joan Baez — Ian et Sylvia — Chris Montez — Rick Nelson — Tino Rossi — Mireille Mathieu — Claude Léveillée — Guy Lombardo et que d'autres !

GRATIS! TROUSSE D'ACCESSOIRES valant 24.95 !
Un boni de fin de semaine chez Larocque – Vendredi et samedi seulement ! A l'achat d'un ASPIRATEUR



Sunbeam modèle "2 + 2"
ASPIRATEUR
VERTICAL 2 + 2 SUNBEAM
MODELE DE LUXE A DOUBLE PUISSANCE
LE PRIX COMPREND: le raccord adapteur, le boyau, deux allonges d'acier chromé, le bec à fentes et la brosse à épousseter PLUS L'ASPIRATEUR MEME ... LE TOUT AU PRIX LAROCQUE DE **99.95**
Voici le modèle de luxe de tout premier choix à deux vitesses et à deux ventilateurs pour un supplément de puissance: deux mécanismes de nettoyage; brosses pour enlever la charpie et batteur pour mieux déloger la saleté.
REZ-DE-CHAUSSEE CHEZ LAROCQUE

PORTEZ A VOTRE COMPTE ou ENCORE, OUVREZ-EN UN !

LAROCQUE

Angle RIDEAU et DALHOUSIE – *Le grand magasin par excellence à Ottawa*

ENGEL'S vous présente d'autres escomptes !

E-MART DISCOUNT STORE

Magasinez vendredi de 9h à 9h et samedi, de 9h à 6h

Achetez au comptant ou à crédit en profitant des prix d'escompte !

Engel ouvre un nouveau MAGASIN D'ESCOMPTE E-Mart qui vous offre des marchandises de qualité supérieure à la normale à des prix d'escompte!! Comparez nos prix et vous constaterez que pour la qualité offerte nos prix sont imbattables. Achetez des articles de fabrication canadienne et économisez — économisez grâce aux bas prix d'escompte E-Mart. Mode de paiement à crédit — Nous financerons vos achats!

133 BESSERER Une rue au sud de la rue Rideau Voisin du magasin LOBLAW



L'aubaine de la semaine !
MANTEAUX DE PRINTEMPS POUR FILLETTES
Prix suggéré au détail, jusqu'à 18.95
4.99 et **5.99**
Manteaux de marque réputée provenant d'un important manufacturier canadien. Styles de coupe élégante pour les fillettes. Vous devriez normalement payer jusqu'à 18.95 pour un vêtement de cette qualité!
En spécial cette semaine chez E-Mart pour seulement **4.99** et **5.99** Grandeurs de 2 à 4x.
Tailles de 7 à 14. Notre aubaine cette semaine à **5.99** et **7.99** Prix suggéré s'élevant jusqu'à 18.95

PULL-OVERS POUR FILLETTES
Grandeurs 4 à 6x ..... **1.99** et plus
Tailles de 7 à 14 ..... **2.99** et plus

ECONOMIES D'ESCOMPTE !
VETEMENTS POUR GARÇONS
COUPE-VENT doublés. Fabrication canadienne. Grandeurs 7 à 14 **3.99** à **4.99**
PANTALONS à repassage permanent, importés. Grandeurs de 26 à 36 ..... **4.49**
PANTALONS de haute qualité de marque canadienne réputée. Apprêt au Koratron pour repassage permanent **5.99**
CHEMISES en tricot à manches longues, marques réputées. Fabrication canadienne. Grandeurs de 7 à 14 ..... **2.49** à **2.79**
CHANDAILS à manches longues, à col roulé et autres. Fabrication canadienne. Grand. 7 à 14 **4.99** à **6.99**
SOULIERS — Pointures 3 à 7 ..... **4.99** à **7.99**

VETEMENTS POUR DAMES
MANTEAUX EN SIMILICUIR. Doublure pelucheuse, sur glissière. Tailles 8-18 ..... **26.99**
MANTEAUX DE PRINTEMPS. Lainages et tissus synthétiques. Tailles 8-18 ..... **18.99** à **24.99**
IMPERMEABLES. Tissus de qualité; tailles 7-15. ..... **16.99**
TAILLEURS-PANTALONS 2 et 3 pièces; pantalons à pieds d'éléphant et fuselés ..... **13.99** à **27.99**
TAILLEURS — A prix populaire **8.99**
TAILLEURS en laine de haute qualité, valant jusqu'à $70.00 ..... **39.99**
TAILLEURS en tricot de soie **22.99**
BLOUSES EN SATIN à manches longues. Tailles 10-18 ..... **4.99**
PANTALONS à pieds d'éléphant, tissus crêpés et autres. A partir de **4.99**
PANTALONS EXTENSIBLES. Tailles 10-20 ..... **5.99** et **6.99**
Pour tailles surfortes **7.99**
CARDIGANS (tricot acrylique). Tailles 36 à 40 ..... **3.99**
CARDIGANS (tricot de cachemire), fabrication canadienne. Tailles: petites, moyennes et fortes **6.99**
CARDIGANS (Hong-Kong) importés, en laine vierge de haute qualité **8.99**
PULL-OVERS (tricots synthétiques). Manches longues, col roulé **5.99**
CACHE-POUSSIERE de fabrication canadienne. Tailles ordinaires ou surfortes **3.99**
NUISETTES **2.99** et plus
PYJAMAS **2.99** et plus
JUPONS **1.29** et plus
SOULIERS habillés et de marche ..... **8.99** à **11.99**
SOULIERS PLATS pour dames **6.99**

VETEMENTS pour hommes
COUPE-VENT doublés. Fabrication canadienne **4.99**
COUPE-VENT doublés en nylon **5.99**
COUPE-VENT de haute qualité, jusqu'à **9.99**

CHANDAILS
Série 1 — Pull-overs, à col roulé et autres, en tricot de soie et de laine vierge, à manches longues, marques de grand renom. Prix ord. au détail 16.95. Notre prix **11.99**
Série 2 — Autres modèles, de fantaisie. Prix suggéré au détail 25.95. Notre prix **13.99**
PANTALONS EN VELOURS côtelé pour jeunes gens. Fabriqués aux E.-U. **3.99**
PANTALONS à repassage permanent et apprêtés au Koratron. Pour jeunes gens. Fabrication canadienne **3.99**
CHEMISES SPORT, à manches longues. Marques réputées de qualité supérieure. Fabrication canadienne. Prix suggéré au détail: 6.95 et 7.95. Notre prix **4.99**
SOULIERS à semelles en cuir pour hommes **8.99**
SOULIERS trépointe Goodyear (Welt) pour hommes **9.99**
Autres souliers de haute qualité, jusqu'à **17.99**

E-MART DISCOUNT

133, rue Besserer (à l'arrière de Rideau) Tél. 232-4833

ENCORE 4 MAGASINS PLEINS D'AUBAINES

Festival printanier d'AUBAINES

GALERIES DE PEINTURES ET TAPISSERIES

SHERWIN-WILLIAMS CANADA PAINT MARTIN SENOUR

4 MAGASINS À VOTRE SERVICE DANS LA RÉGION D'OTTAWA!

AUBAINE EXCEPTIONNELLE!



PEINTURES D'INTÉRIEUR

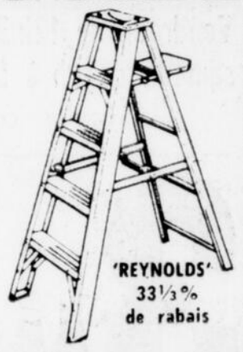
LATEX $4.98 PAR GAL.

SEMI-BRILLANTE $5.88 PAR GAL.

• BLANC et COULEURS

ESCABEAU D'ALUMINIUM 5 PIEDS

SOLDE



'REYNOLDS' 33⅓% de rabais

$12.95 Rég. $18.95

À CRÉDIT!

RENSEIGNEZ-VOUS SUR NOTRE PLAN DE CRÉDIT NI INTÉRÊT NI FRAIS DE SERVICE.

PEINTURES INTÉRIEURES DE QUALITÉ SUPÉRIEURE. PROFITEZ DE CES AUBAINES!

LATEX	Rég. $9.50	$7.98 le gal.
EMAIL SEMI-BRILLANT	Rég. $11.75	$8.98 le gal.
EMAIL BRILLANT	Rég. $13.95	$10.98 le gal.

COLLECTION DE 726 COULEURS, PREPAREES SUR DEMANDE.

HI-GLO



PEINTURES AÉROSOLS

Rég. $1.29 EN SOLDE **99¢**

PRIX MINI-BUDGET! PROFITEZ-EN!

PEINTURES D'INTÉRIEUR LATEX ET ALKYDE

LATEX $5.77

BRILLANT et SEMI-BRILLANT $6.67 GAL. Rég. 7.85

326 COLORIS AU CHOIX— TEINTAGE GRATUIT

DÉSIREZ-VOUS UNE TEINTE SPÉCIALE?

NOUS VOUS LA PRÉPARERONS À L'INSTANT.

FINIS KEMWOOD POUR BOISERIES INTÉRIEURES

REHAUSSEZ LA BEAUTÉ NATURELLE DES LAMBRIS, MEUBLES, PORTES, PLACARDS BOISERIES INTÉRIEURES

TEINTURES



AJOUTEZ UN SOUPÇON DE COULEUR AU BOIS NATUREL

Rég. $3.35 EN SOLDE **$2.67** LA PINTE

VERNIS

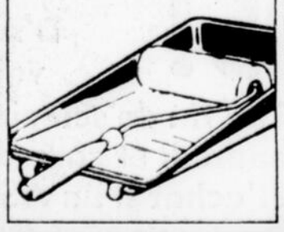


LUSTRE et SATINE

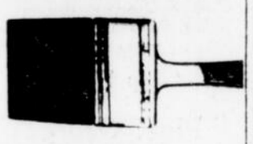
Rég. $3.75 EN SOLDE **$2.97** LA PINTE

BAC ET ROULEAU DE 7½" SEULEMENT

2.79 Rég. $3.72



SPÉCIAL!



PINCEAUX KEM KRAFT

3" POILS RENFORCÉS SOLDE **$4.69** Rég. $6.75

2" POILS NATURELS SOLDE **$2.29** Rég. $3.08

SPÉCIAL!

TAPISSERIE VINYLE 1969

VENEZ VOIR NOTRE SPLENDIDE COLLECTION DE MOTIFS CONTEMPORAINS, À LA MODE D'AUJOURD'HUI—

Demandez le Decorene

SUPER **KEM-TONE** MAINTENANT **$9.77**

ÉMAIL **KEM-GLO** MAINTENANT **$12.47**

ÉTUDIANTS ATTENTION!

RABAIS SPÉCIAUX SUR LE MATÉRIEL D'ARTISTE



NOUVEAU!



ABRASIF LIQUIDE

RABAIS **20%**

L'ABRASIF LIQUIDE SIMPLIFIE LA REFINITION DES SURFACES PEINTES— ÉPARGNE TEMPS ET ARGENT—

Refaites une beauté à vos vieux meubles avec

UN FINI ANCIEN



Simple comme bonjour

avec

les glacis PROVINCIAL

A présent, vous pouvez reproduire les délicats finis des artisans européens . . . sans enlever le fini existant!

Rajeunissez et embellissez vieux meubles de bois brut, commodes, bibliothèques, cadres de tableaux, portes, boiseries, lambris, fer forgé.

12 belles finitions au choix.

Ton pâle. Ord. $5.95. Spécial	$4.79
Ton foncé. Ord. $6.95. Spécial	$5.59
Similibois. Ord. $7.49. Spécial	$5.99

POUR TOUS VOS PROBLÈMES DE DÉCORATION NOTRE EXPERT EST À VOTRE SERVICE **GRATIS**

ENTREZ— REGARDEZ— NOMBREUX SPÉCIAUX NON-ANNONCÉS — FAITES VOTRE CHOIX

Nous nous spécialisons dans l'encadrement sur mesures. Louez notre applicateur électrique de shampooing à tapis pour $1.00 par jour. Pour aussi peu que $3.95, vous pouvez nettoyer une moquette de 9' x 18'.

CHARGEX

	Prix de vente
BACHES EN PLASTIQUE 8' x 10'	60¢
PATE "DAP" A TUILES ET CALFEUTRAGE DE BAIGNOIRE	1.10
RUBAN PAPIER-CACHE rouleau ¾" x 30"	40¢
POLYFILLA 1 livre	33¢
RESURFO en paquets de 5 liv. Ord. $1.60. EN VENTE	1.12
CIRE A MEUBLES Aérosol de 14 onces	1.30
RESURFO en pâte. Demiard Ord. 78¢. EN VENTE	55¢
ESCABEAUX DOMESTIQUES (en bois)	3.99

Sherwin Williams CO. LTD.
197, rue Bank, OTTAWA
Tél. 232-7368

Martin Senour CO. LTD.
781, rue Bank, OTTAWA
Tél. 236-7137

Canada Paint CO. LTD.
269, rue Dalhousie, OTTAWA
Tél. 233-1195-96

Canada Paint CO. LTD.
159, ch. de Montréal,
CITE VANIER
Tél. 749-5285 – 749-1659

27 MARS AU 5 AVRIL

FROID
MINIMUM (cette nuit) 10
MAXIMUM (demain) 30

HULL et la région

LE DROIT



(Photo Champlain Marcil)

UNE MASSE DE FERRAILLE — Voici ce qui reste du hangar de la compagnie Hull-Air et des deux avions, qui se trouvaient à l'intérieur à la suite d'un bref, mais violent incendie, qui a coûté la vie à M. Yves Cayer, 23 ans, 2, promenade Glenwood, à Lucerne, un jeune pilote à l'emploi de cette entreprise. M. Cayer et deux autres employés effectuaient des réparations sur un des appareils lorsque l'incendie a éclaté, semble-t-il, dans le moteur d'un générateur, vers 17h 10 hier.

Dégâts matériels de $25,000

Un jeune pilote de 23 ans périt dans un violent incendie

Un jeune pilote de 23 ans a péri, hier après-midi, lorsqu'un explosion suivie d'un violent incendie a rasé le hangar de la compagnie Hull-Air, sur la rive de la rivière Outaouais, près du pont Interprovincial.

Ce n'est qu'environ une heure et demie plus tard que les pompiers ont retiré des décombres le corps calciné de M. Yves Cayer, qui demeurait au 2, promenade Glenwood, à Lucerne.

Deux autres employés ont échappé de justesse à la conflagration, qui a en outre détruit deux petits avions, causant des dommages d'environ $25,000.

L'ingénieur de la compagnie, M. René Gratton, âgé d'environ 40 ans, de Rockland, et un mécanicien à l'emploi de la compagnie Overnite Express, M. Ronald Beaudoin, 25 ans, du 59, rue Davies à Hull, ont réussi à sortir indemnes du hangar.

Le lieutenant Roger Giroux, du Service des incendies de Hull, qui se rendait à son travail, vers 17 h 10, a aperçu la fumée et s'est immédiatement rendu sur les lieux. "Le hangar était déjà une masse de flammes, je n'ai pu pénétrer à l'intérieur", a déclaré au DROIT le lieutenant Giroux. Les flammes, selon le pompier, jaillissaient à 50 pieds dans les airs et une dense fumée noire obscurcissait le ciel.

M. Michel Gagnon, 20 ans, du 231, rue Kent, à Hull, un étudiant à la Polyvalente de Hull, descendait de l'autobus sur la rue Laurier, près du hangar, lorsqu'il a entendu le bruit sourd d'une explosion. Le june homme, qui dit avoir pris des leçons de pilotage avec la victime, l'été dernier, a relaté qu'il était accouru sur les lieux où il a trouvé M. Beaudoin qui tentait de secourir son compagnon de travail dans le hangar en flammes.

A l'arrivée des pompiers, le bâtiment de métal était déjà presque détruit. Quelque 18 pompiers du Service des incendies de Hull, sous la direction du chef Roger Poitras et du chef adjoint Charles Michaud n'ont mis que peu de temps à maîtriser l'élément destructeur, même s'il était très difficile d'atteindre la scène de l'incendie.

Selon les premiers rapports, les trois hommes se trouvaient à l'intérieur du hangar lorsque les flammes ont éclaté dans le moteur d'un générateur. On estime que le réservoir de l'appareil a ensuite fait explosion, projetant de l'essence enflammée partout à l'intérieur. Certains rapports veulent que MM. Gratton et Beaudoin soient sortis du hangar pour chercher du secours, après avoir constaté qu'ils ne pouvaient venir à bout de l'incendie. C'est alors que serait survenue l'explosion qui a emprisonné la victime à l'intérieur.

M. Cayer, fils de M. Roger Cayer, un entrepreneur de Hull, était à l'emploi de la compagnie Hull-Air depuis environ deux ans. "Il était passioné des avions", a dit un de ses quatre frères.

Le Dr Gérald Brisson, coroner du comté de Hull, tiendra une enquête sur cet accident. Le sergent-détective Roger Duquette poursuit l'enquête pour le compte de la Sûreté municipale de Hull.

Solution au problème

QUEBEC (DNC) — Le ministre de la Santé, M. Jean-Paul Cloutier, a promis d'étudier et d'apporter une solution au problème qui se posera l'an prochain à l'hôpital Sacré-Coeur de Hull, où les étudiants en médecine de l'Université d'Ottawa n'auront plus le droit en principe de poursuivre leur année d'internat.

C'est le député de Gatineau, M. Roy Fournier, qui a soulevé la question hier à l'Assemblée nationale. Il a dit qu'en vertu des onuveaux règlements des hôpitaux du Québec, promulgués récemment et qui entreront en vigueur le 1er avril, l'hôpital Sacré-Coeur de Hull ne pourra plus admettre des étudiants en médecine qui terminent leurs études à l'Université d'Ottawa à faire leur internat dans ses différents services.

Le Dr Nelson accuse le gouvernement québecois

"Les cas de fièvre typhoïde: un scandale"

par Jacques MARTEL du DROIT

Il est vraiment scandaleux et gênant à la fois que dans une province comme la nôtre l'on enregistre encore des cas de fièvre typhoïde. Si nous étions en Chine ou en Inde, dans ces pays qui ne font qu'entrer dans la révolution industrielle, cela pourrait peut-être s'expliquer. Mais que cela se produise au Québec, une province qui, dit-on, fera partie des sociétés post-industrielles à l'an 2000, c'est inexplicable; c'est-à-dire que si l'on tente une explication on en arrive à la conclusion qu'il y a un manque flagrant de prévention.

Voilà ce que déclarait mercredi après-midi, le Dr Richard Nelson, animateur du Comité pour la protection des eaux dans l'Ouest du Québec, une division de la Fédération québécoise de la Faune.

Dans sa déclaration, le Dr Nelson accuse ouvertement les autorités gouvernementales et tout particulièrement le ministère provincial de la Santé. Selon lui, il est impensable qu'en plein 20e siècle des cas de fièvre typhoïde soient signalés. Il faisait alors allusion au huit cas de fièvre à Pointe-Gatineau qui auraient peut-être pu dégénérer en véritable épidémie n'eût été le fait que l'épouse d'un médecin ait été l'une des toutes premières personnes atteintes de cette maladie, autrefois si dangereuse.

En effet, il est plausible de croire que si l'épouse d'un médecin n'en avait pas été atteinte qu'il aurait sans doute fallu un peu plus de temps avant de diagnostiquer la maladie, sursis dont elle aurait très certainement profité pour proliférer davantage.

Enfin, là ne semble pas être la question, car de nos jours c'est une maladie que l'on vainc facilement grâce aux antibiotiques. La fièvre typhoïde, selon le Dr Nelson, si l'on tente un effort pour la situer dans le temps, on en arrive à la comparer à la peste ou au scorbut. D'où la gêne qu'il y a pour une province qui se dit très fortement industrialisée d'en être infectée.

Il accuse

"Les gens ne bougent pas, a-t-il dit, car ils sont certains que le ministère de la Santé veille sur eux. Mais c'est absolument faux", a-t-il poursuivi; la preuve, selon lui, en serait les cas de fièvre typhoïde signalés à Pointe-Gatineau et à Touraine. Le Dr Nelson qui parle en connaissance de cause, ayant lui-même déjà travaillé au ministère de la Santé, a déclaré qu'il ne se faisait aucune espèce de planification à ce ministère qui verrait, par exemple, à ce que toutes les énergies dépensées à droite et à gauche au sein des autres ministères, soient concentrées dans un but ultime: la récupération graduelle des eaux que l'on considère encore comme récupérables. La rivière Outaouais, croit-il, serait déjà exclue; malgré les progrès considérables qu'une telle concentration des forces ne manquerait pas de réaliser, il semble bien qu'il soit d'ores et déjà trop tard pour remettre en santé ces eaux que polluent sans retenue les industries régionales. Le Dr Nelson va jusqu'à dire que cela se fait avec la bénédiction du gouvernement provincial "qui doit se dire, sans doute pour se donner bonne conscience, qu'il a bien d'autres soucis que celui de la pollution des eaux".

Voulant prouver que le Gouvernement n'est pas tellement intéressé à la récupération des eaux, le Dr Nelson a parlé des analyses conjointes que font depuis quelques mois la Régie des Eaux du Québec et l'"Ontario Water Resources Commission". On appelle ça une analyse conjointe, mais il semblerait que ce n'en soit pas véritablement une. En effet, la Régie des Eaux du Québec participerait à un plan conjoint dont le but est l'analyse des eaux de la rivière Outaouais, parce que l'"Ontario Water Resources Commission" posséderait ce que la Régie n'a pas: l'équipement indispensable à de telles analyses.

Voix dans le désert

Le Dr Nelson, qui n'est pas aussi solitaire que l'on veuille bien le croire dans la bataille qu'il livre au Gouvernement depuis quelques années pour le sensibiliser à cet impératif que constitue la récupération des eaux encore récupérables, à un moment de transition où les sommes d'argent nécessaires ne seraient pas aussi astronomiques qu'on le croit. De toute façon, dit-il, il est vital que les eaux soient à tout le moins potables, mieux vaut le faire maintenant que d'attendre qu'il en coûte beaucoup plus cher. Il a ajouté que le Gouvernement devrait procéder de la façon suivante: si, à la suite d'analyses, on atteint une moyenne qui dépasse 50 coliformes par 100 millilitres, l'Etat devrait obliger une municipalité d'avoir son usine de filtration et de chloration. En dessous de cette cote dangereuse, une usine de chloration serait suffisante.

En septembre prochain à la maternelle

Pte-Gatineau devra probablement ouvrir deux nouvelles classes

Vu le nombre d'enfants inscrits à la maternelle, la commission scolaire de Pointe-Gatineau devra probablement ouvrir deux nouvelles classes pour septembre prochain. En effet, lors d'une réunion tenue mercredi soir, l'on a pris connaissance du total des inscriptions, qui se chiffrent maintenant par 367 enfants. A cette même occasion, il a été résolu d'accepter le classement actuel des élèves de même que le regroupement des septièmes années. L'on prévoit donc pour septembre, 88 classes au lieu de 86, s'échelonnant de la première à septième année.

L'on a aussi decidé d'accepter les rapports des ateliers pédagogiques et de les présenter au bureau régional de l'Education avant de les soumettre à Québec.

Semaine de l'éducation

Le rapport financier de la Semaine de l'éducation a été remis. On a reçu $830.06 divisés entre les dons ($496.) et la vente de papillons ($333.06) et les dépenses se sont chiffrées par $820.

De cette somme l'on a distribué $400 en prix parmi les 86 classes et 14 groupes de maternelles. Les prix ont été répartis comme suit: $2 à tous les gagnants de premiers prix, et $1 pour les second et troisième prix. La très bonne organisation de la Semaine d'éducation a valu de nombreuses félicitations à ses responsables.

Avec le printemps, la Commission a donné l'ordre d'effectuer les travaux qui s'imposent. Les premiers estimés du coût des réparations sont à la veille de parvenir au secrétariat de sorte que dès l'année scolaire terminée, l'on verra à peinturer, sabler et polir, meubles et immeubles, afin de donner des locaux propres aux élèves dès leur retour en septembre.

Du 4 au 13 juillet

Le Festival des Raftsmen de Hull sera plus élaboré et plus grandiose

Le troisième Festival des Raftsmen de Hull, qui se tiendra du 4 au 13 juillet prochain, connaitra un essor plus grandiose et beaucoup plus élaboré qu'au cours des deux dernieres années.

La ville de Hull accordera aux organisateurs de la manifestation une somme de $15,000 soit $5,000 de plus que l'an passé; un comité consultatif présidé par le président de la Chambre des communes, M. Lucien Lamoureux, et un plus grand nombre d'activités feront que la réputation du Festival des Raftsmen, édition 1969, dépassera les frontières du pays.

Devant quelque 50 invités, dont M. Lamoureux, le maire de Hull, M. Marcel D'Amour, le vice-président de la compagnie E.B. Eddy, M. Al Buell, le président du Festival, M. Gilles Bélanger (réélu pour un deuxième terme) a devoilé les grandes lignes des activités du 3e Festival. Il semble que la population de l'Outaouais et tous ceux qui viendront à l'évenement ne s'ennuieront pas.

Il y aura, cette année encore, des compétitions de bûcherons, cette fois présentées sous une formule différente. En effet, les organisateurs annoncent que toutes les compétitions ne dureront que deux jours. Elles seront répétées à chaque jour. Des estrades seront aménagées afin d'assurer plus de confort aux spectateurs, et ces derniers n'auront d'ailleurs pas à attendre entre les compétitions puisque tout le spectacle sera présenté dans "un genre cirque à trois pistes", assurant ainsi une continuité au spectacle dont la durée ne sera que de trois heures.

La course de bateaux qui a connu, depuis deux ans, un succes fantastique, sera à nouveau organisée. Le parcours sera le même que l'an dernier . . . Pour ce qui est des compétitions pour le Championnat canadien des hommes forts, on retrouvera le lancé de la roche, la brouette et le port du billot.

Les dames ne seront pas oubliées, cette année. En effet, un comité composé exclusivement de dames est à préparer quelque chose de tout à fait spécial pour la gent féminine.

La participation

Le maire de Hull, M. Marcel D'Amour, a pour sa part invité toute la population à participer aux manifestations du Festival.

Les organisateurs comptent cette année, sur la participation des marchands hullois pour créer une certaine atmosphère de fête "en ville", du 4 au 13 juillet. Selon eux, le Festival ne prendra de l'ampleur que si toute la population "entre dans le coup". Cette atmosphère de fête pourra être créée par la décoration des rues, des vitrines des magasins, de pièces de musique diffusées dans les rues, entre autres choses.

La population, elle, manifestera son intérêt à l'événement en portant la "canuque", le pantalon "jeans", la chemise à carreaux, et le ceinturon, pour les hommes, et le même couvre-chef pour les femmes, la blouse à carreaux, le ceinturon et une jupe bleue. Le maire D'Amour a souhaité qu'au moins 60 pour cent de la population hulloise porte cet accoutrement au cours du Festival.

Cette année, le comité exécutif du Festival est formé de MM. Gilles Bélanger, président, Roger LeBourdais, 1er vice-président, Robert Gauvin, 2e vice-président, Fernand Nadon, secrétaire-général, Robert Benoit, trésorier, Robert Normand, coordonnateur.

De Moosonee à Hull en canoë

Des étudiants du collège St-Alexandre revivront l'expédition de d'Iberville

Dans le cadre du Festival des Raftsmen de Hull, une vingtaine d'étudiants du collège St-Alexandre de Limbour referont, en canoë l'expédition historique du chevalier de Troyes, Pierre d'Iberville.

Les 20 étudiants quitteront Moosonee le 23 juin et arriveront à Hull, le 2 août, après avoir parcouru d'environ 750 milles. L'expédition parcourra 656 milles de rivières et de lacs, 75 milles de portages. Au cours du voyage, les participants bénéficieront d'un contact direct avec le pays, d'une connaissance vivante de l'histoire.

Cet exploit permettra aux jeunes de mettre leur endurance morale et physique à l'épreuve, de relever un défi de premier ordre, durant les 42 jours que durera ce voyage.

Ce groupe d'étudiants, âgés de 14 à 18 ans, qui sera dirigé par le Père Gaëtan Renaud, suivra le tracé suivant: départ à Moosonee, près des rapides de Moosonee, Coral Rapids, Islands Falls, lac Opasatica, lac Témiscamingue, Mattawa, Pembroke, et arrivée à Hull.

En fait, le groupe entreprendra à rebours, le voyage historique entrepris par le chevalier de Troyes, au mois de mars 1686 alors qu'il quittait Québec à la tête d'un détachement de 100 hommes. Il s'était alors fixé comme but de chasser les aventuriers anglais de la Baie d'Hudson. Et pour effectuer ce parcours, il lui avait fallu 85 jours.



A L'ENTRAINEMENT — Les quelque 20 étudiants du collège St-Alexandre de Limbour qui entreprendront une expédition de 750 milles dans le Nord-ouest du Québec, en juin, ont dû suivre un entrainement intensif avant de se lancer dans l'aventure. Depuis janvier dernier, ils n'ont rien négligé pour préparer adéquatement leur voyage. Nous les voyons ici à l'entrainement, en plein "portage".

Premier ministre de Terre-Neuve

Smallwood, l'un des personnages les mieux connus du Canada

A la veille du 20è anniversaire de l'entrée de Terre-Neuve dans la Confédération, voici quelques citations du premier ministre de la province cadette du Canada.

Par DON McLEOD

ST-JEAN, T.-N. (PC) — "Le premier ministre du Canada ne m'intimidera pas," lança en 1959 Joseph Roberts Smallwood, qui, pourtant, n'était alors Canadien que depuis 10 ans.

Ce défi tonitruant lancé à John Diefenbaker caractérisait l'art oratoire qui a fait de l'irascible premier ministre de l'île l'un des personnages les mieux connus du reste du pays.

Il déclencha des élections autour d'une querelle avec Ottawa et qualifia M. Diefenbaker de "pire ennemi qu'ait Terre-Neuve ces temps-ci."

Durant cette campagne électorale, il promit à un auditoire: "Je me battrai dans les rues de l'Atlantique au Pacifique, de Vancouver à Halifax, pour les droits de Terre-Neuve, si j'ai l'appui du peuple."

Il fut élu.

La même année, il affirmait devant le Canadian Club, à Ottawa: "J'ai presque dû prendre les armes pour devenir Canadien," mais le jeu en valait la chandelle.

"Après la vie même, le plus grand don de Dieu à Terre-Neuve a été de faire partie de la Confédération canadienne."

Etoile brillante

Ce sujet lui a toujours fourni les plus belles occasions de rhétorique. Il y a deux ans, il disait: "Dieu a pourvu Terre-Neuve de plus de ressources que les trois autres provinces de l'Atlantique mises ensemble, et il a donné la Confédération à Terre-Neuve. . .Terre-Neuve sera parmi les étoiles les plus lumineuses du grand firmament canadien."

Mais cette éloquence peut faire des ravages parmi les critiques et adversaires de M. Smallwood.

En 1959, il affirma, dans une émission provinciale de radiotélévision, que l'implication d'un syndicat dans une dure grève des bûcherons était un "affront à la décence."

"Comment ces étrangers osent-ils venir dans cette décente province chrétienne, répandre le poison noir de la haine des classes et des préjugés bigots. . . . Aussi longtemps que Dieu me prêtera vie, je dénoncerai cette vile organisation et ce qu'elle a fait aux bonnes gens de Terre-Neuve. . . .Nous serons prêts à affronter la force brutale et la violence consentie de cette indicible machine, avec toute la majesté de la loi britannique."

Journalistes et éditorialistes ont également goûté au fouet de son verbe embrasé.

En 1951, il qualifia un journaliste de "chien méprisable, indigne du respect des honnêtes gens. . ." Un autre fut traité, en 1954, de "bouffon infâme, répugnant égoutier littéraire, coupe-gorge, rat."

La voix saccadée, la répétition et un flair pour la "propagande": telles sont les caractéristiques de sa rhétorique. Après sa victoire aux élections de 1962, il crut bon de dire: "Je serais un chien, un animal, un ignorant, si je ne remerciais pas le peuple de Terre-Neuve."

Il peut parfois être confus, et souvent, ses commentaires les plus enflammés surviennent au moment où on les attendait le moins.

En 1966, devant un auditoire, il demanda en ces termes au premier ministre Pearson l'aide fédérale à une grande route qui traverserait le Labrador:

"Nous allons construire une route et un tunnel. . . .Il nous faudra un peu d'argent, rien qu'un tout petit peu, disons 60 ou 70 millions de dollars."

Son franc-parler ne fait pas de doute. Les journalistes québécois, qui assistaient en 1967 à la mise en chantier du complexe de chutes Churchill, au Labrador, entendirent M. Smallwood déclarer du haut de sa tribune:

"Voici notre coin de pays. Voici notre fleuve. Voici nos chutes. Terre-Neuve porte pour nous le numéro un; Québec, le numéro deux. Et le numéro un vient avant le numéro deux."



(Photo PC)

AU TRAVAIL — En 1948, Joseph Smallwood dut travailler chez lui à préparer les détails dont on devait discuter à la Convention nationale de St-Jean, Terre-Neuve. Le congrès devint presque un champ de bataille d'où sortirent des plans pour l'union éventuelle de la colonie britannique au reste du Canada.

Membre de la Commission des libérations

Le solliciteur général M. George McIlraith, annonce la nomination de M. André Therrien, de Montréal, au poste de membre de la Commission nationale de libérations conditionnelles à Ottawa.

La nomination est pour une période de 10 ans.

M. Therrien, âgé de 37 ans, est membre du personnel du Service national de libérations conditionnelles depuis 1959. Il a été muté à Montréal en 1962 en tant qu'agent du Service. Il a été nommé représentant régional en 1965.

Le bureau de Montréal est le plus considérable des 23 bureaux du Service national en ce qui concerne le personnel et le nombre de cas.

Une gamme complète de cadeaux vous attend au

IGR

CENTRE DU CADEAU GOLD BOND

Venez, furetez et choisissez les articles qu'il vous faut. Maintenant!

Pour vous accommoder

2 CENTRES DU CADEAU GOLD BOND

CENTRE COMMERCIAL RIDEAU VIEW
Ch. Prince-de-Galles, Ottawa

PLACE CARTIER
boul. St-Joseph, Hull

PLACE Cartier

BOUL. ST-JOSEPH, HULL

est l'endroit idéal pour vos emplettes de Pâques!

Place Cartier est le seul centre commercial de Hull qui offre une si grande variété de commerces dans un seul endroit et où le stationnement est gratuit...

Des spéciaux pour tous les membres de la famille



Vous trouverez:

- VETEMENTS
- BIJOUX
- CHAUSSURES
- OUTILS
- APPAREILS MENAGERS
- ACCESSOIRES D'AUTOS
- PRODUITS COMESTIBLES
- COIFFEURS POUR HOMMES ET DAMES
- LINGERIE
- VETEMENTS DE BEBE
- SERVICES DIVERS
- RESTAURANTS
- JOUETS

et ce ne sont qu'une minime partie de ce que vous offrent

PLUS DE 32 COMMERCES DE PLACE CARTIER

• MAGASIN GOODYEAR • MORLEY'S • OSLIND LTD. • RESTAURANT CARTIER • SALON DE BARBIER ANDRE • SARO'S • TABAGIE CAMPEAU • CHAUSSURES TRANS-CANADA • ZELLER'S • BOUTIQUE CARTIER • MERCEHIE CARTIER • MAGASIN DE VARIETES CARTIER • BOUTIQUE DE LA COIFFURE • NETTOYEURS CLASSIC • IMMEUBLES DESCHENES • QUINCAILLERIE ELGIN • FRANÇOISE DALPE • GARLEY'S JOUETS • IGA LAFLAMME • KIDDIE KOBBLER • CENTRE GOLD BOND • CHAUSSURES LACROIX & MORIN • MONFILS & MAJOR • MIRACLE CARE LAUNDRY • BANQUE ROYALE • AVCO FINANCE • LAURENTIAN CABLEVISION • LAURA SECORD.

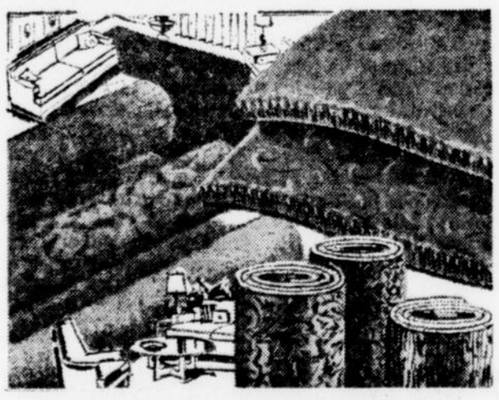
OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIR JUSQU'À 9 H 30

BOUL. ST-JOSEPH, HULL

VENTE DE PRINTEMPS!

TAPIS A PRIX REDUITS

Profitez de l'offre sans pareille de GUY DESJARDINS Ltée pour réaliser de GROSSES ECONOMIES



ACRILAN

KENT, Harding, couleur rouille, Ord. 7.95 ..... SPECIAL 5.25 v.c.
KENT, Harding, couleur turquoise. Ord. 7.95 ..... SPECIAL 5.25 v.c.
SHERWOOD, Harding, couleur bleu. Ord. 12.95 ..... SPECIAL 7.45 v.c.
ERIN TWIST, Harding, couleur turquoise. Ord. 11.50 ..... SPECIAL 7.25 v.c.
COLONY BAY, Harding, couleur brun. Ord. 9.95 ..... SPECIAL 6.50 v.c.

NYLON DuPONT

POM POM, NYLON, couleur tangerine. Ord. 8.95 ..... SPECIAL 5.75 v.c.
POM POM, NYLON, couleur bleu. Ord. 8.95 ..... SPECIAL 5.75 v.c.
GROSVENOR, NYLON, couleur olive. Idéal pour cuisine. Ord. 11.95 ..... SPECIAL 5.95 v.c.

CARPETTES

Très beau choix de carpettes avec franges dans un arc-en-ciel de couleurs.

Ord. $59.95 à $159.95

SPECIAL

32.50 à 75.00

DRAPERIES

"PLEIN JOUR". Ord. jusqu'à 22.95 la verge.

SPECIAL

6.95 à 14.50 la verge

VASTE CHOIX DE TISSUS A LA VERGE

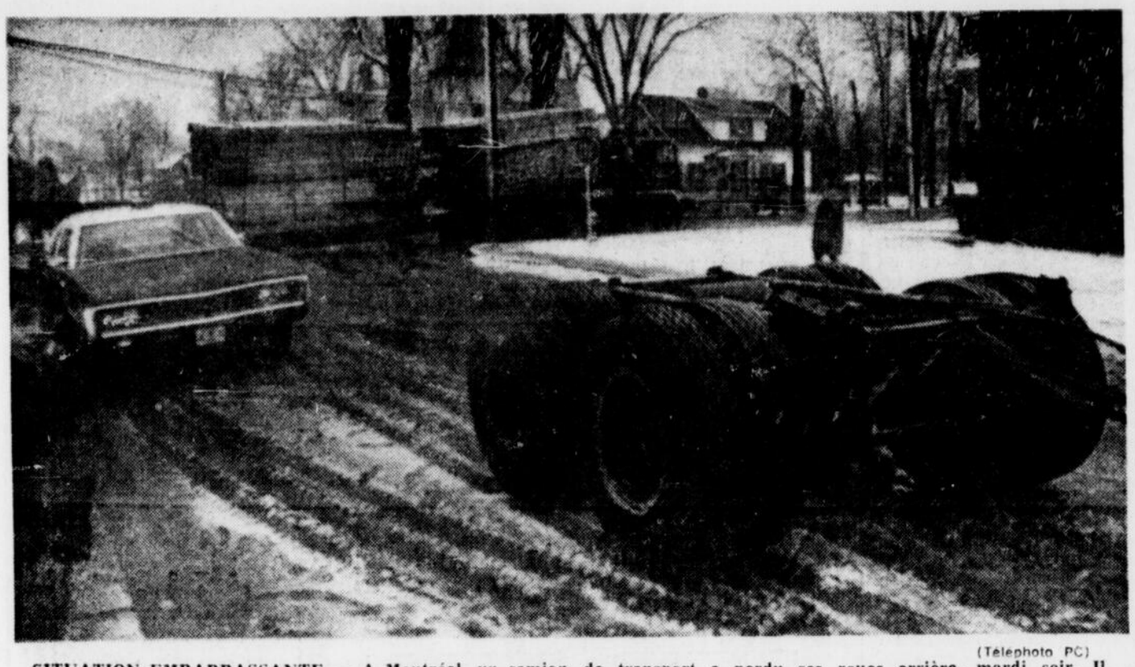
SPECIAL à partir de 1.95 la verge

OUVERT JEUDI et VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 H.



Guy Desjardins Ltée

69, boul. ST-JOSEPH, HULL
Tél.: 771-7468



(Téléphoto PC)
SITUATION EMBARRASSANTE — A Montréal, un camion de transport a perdu ses roues arrière, mardi soir. Il s'ensuivit que le véhicule s'immobilisa un peu plus loin et son chargement se déversa contre un poteau de téléphone, qui se brisa sous le poids du fardeau. Le camion a réussi à éviter de justesse des voitures qui venaient en sa direction.

COLLEGE SAINT-ALEXANDRE

EXAMEN D'ADMISSION EN 8e CLASSIQUE

POUR LES GARÇONS DE 7e

(On considérera le cas des bons élèves de 6e (Québec))

Date: LE SAMEDI 29 MARS 1969

L'examen commencera à 1 h p.m. pour finir vers 4 h 30

Endroit: Collège St-Alexandre, Limbour, Qué.

827-1812 ou 827-1626

N.B. Les candidats sont priés de présenter leur bulletin scolaire de cette année.

On accordera priorité aux enfants des parents qui demeurent dans le territoire de la Régionale de l'Outaouais.

Pour TDH

Déboursé de plus de $3 millions

MONTREAL (PC)—Le comité exécutif de Montréal a autorisé mercredi une dépense de $3,270,000 pour l'aménagement des intérieurs des pavillons à Terre des Hommes.

Ces travaux seront exécutés par les employés de la métropole et le montant sera imputé à la partie du budget réservé à l'exploitation de TDH.

Par ailleurs, Montréal a reçu une seule offre concernant les droits d'exploitation de la marina de l'Ile Sainte-Hélène.

Il s'agit de l'offre de la compagnie Aqua Transport Ltée, de Lachine, en banlieue de Montréal, qui accepte de payer un loyer de $17,500 pour cet été, avec option de renouvellement de bail pour les deux prochaines années.

La ville n'a pas encore fait savoir si elle acceptera cette soumission unique, surtout que l'exploitation de TDH en 1970 et 1971 est loin d'être assurée.



LAMPES

• DE TABLE • SUR TIGES • SUR PIEDS

IL Y EN A POUR TOUTES LES PIECES DE LA MAISON OU DU BUREAU
STYLES, FORMES ET GROSSEURS VARIES

LE PLUS GRAND ET LE PLUS BEAU CHOIX DE LAMPES VOUS ATTEND chez PILON Ltée et VOUS EST OFFERT AU PRIX SUGGERE MOINS

50% D'ESCOMPTE

Servez-vous de la carte de crédit "Chargex"

PILON Ltée

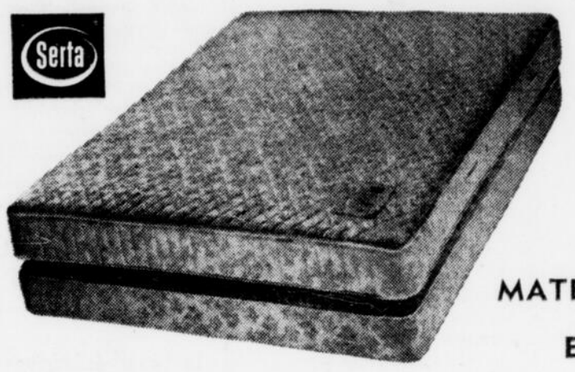
Ouvert vendredi soir jusqu'à 9h — Samedi jusqu'à midi

5, boul. MONTCLAIR, HULL 771-5841

"UN MARCHAND PAL"

Bélanger

SOLDE DES FAMEUX MATELAS "SERTA"



ENSEMBLE MATELAS et SOMMIER

PERFECT SLEEPER IMPERIAL

MATELAS SERTA... REPOS CERTAIN !

Economisez $20 sur l'ensemble

Le matelas Perfect Sleeper Imperial, sous sa luxueuse couche supplémentaire de mousse polyuréthane — vous offre un équilibre parfait de fermeté et de douceur.

Les Sertaliners brevetés qui relient les ressorts vous donnent un meilleur support.

Les ressorts du sommier vont de pair avec ceux du matelas, de plus le sommier est disponible avec ou sans mini-jupe.
Le matelas Perfect Sleeper Imperial n'apportera pas une solution à tous vos problèmes, mais il représentera une nouvelle norme d'excellence pour un sommeil confortable.

Rég. 89.95 ch.

SOLDE 79.95

Sommier-boite 79.95

MATELAS SERTAPEDIC . . .

Matelas orthopédiques très confortables

Economisez $40 sur l'ensemble de matelas et sommier rembourré



Nouveau matelas et sommier rembourré Sertapedic. Jamais un matelas d'une telle qualité n'a été offert à un prix aussi avantageux.

- **Nouvelle construction assurant le soutien ferme recommandé par les médecins**
- **Magnifiquement recouvert de coutil de qualité à motifs floraux**
- **Sommier rembourré rigide et durable**
- **Fabriqué selon des normes rigoureuses par les fabricants des fameux matelas Perfect Sleeper.**

Que représentent pour vous toutes ces charactéristiques? Un confort parfait avec un soutien ferme et la conviction d'avoir acheté le matelas le plus reposant. Disponible dans les grandeurs régulières.

Rég. 79.95 ch.

SOLDE 59.95

Sommier-boite 59.95



ENSEMBLE DE MATELAS ET SOMMIER SERTA

ARISTOCRATE

Matelas Serta... repos certain !

Economisez $30 sur l'ensemble

Ensemble de haute qualité et de grande distinction conçu pour vous apporter un sommeil bienfaisant.
Le matelas Serta "Lady Diana" est de fabrication solide et soignée. Pour plus confort, le luxueux coutil du matelas est piqué à une lisière additionnelle de mousse (foam).

Le sommier appareillé, scientifiquement rembourré, vous assure bien-être et durabilité. Disponible dans les grandeurs régulières.

SOLDE 54.95

Sommier-boite 54.95

ENSEMBLE de MATELAS et SOMMIER SERTA "POSTURE SUPREME"

Economisez $40 sur l'ensemble

Ensemble de haute qualité et de grande distinction conçu pour vous apporter un sommeil bienfaisant.

Le matelas Serta Posture Supreme est de fabrication solide et soignée. Pour plus de confort, le luxueux coutil du matelas est piqué à une lisière additionnelle de mousse (foam).
Le sommier appareillé, scientifiquement rembourré, vous assure bien-être et durabilité. Disponible dans les grandeurs régulières.

Rég. 69.95 ch.

SOLDE 49.95

Sommier-boite 49.95

POUR CONVENIR A VOTRE BUDGET

OUVERT JEUDI et VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 HEURES

Bélanger

Terrain de stationnement gratuit en face du magasin.

217, rue MONTCALM, HULL

Tél. 771-6611

J.-M. NORMAND, gérant

Laporte somme Bertrand de déclencher des élections

QUEBEC (PC)—Le leader de l'opposition à l'Assemblée nationale du Québec, M. Pierre Laporte (L—Chambly) a sommé le premier ministre Jean-Jacques Bertrand de déclencher des élections générales s'il est vrai que le coût de construction des écoles polyvalentes a augmenté de 70 pour cent depuis juillet 1967.

M. Laporte et le chef de l'opposition, M. Jean Lesage, ont tenu le gouvernement de l'Union nationale sur le qui-vive pendant plus de deux heures, hier après-midi, à la suite d'un article paru mercredi dans le quotidien Le Soleil de Québec relativement à cette présumée hausse du coût des écoles polyvalentes au Québec.

Le ministre de l'Education, M. Jean-Guy Cardinal, le premier ministre et le ministre des Finances, M. Paul Dozois, ont rétroqué que le gouvernement n'avait rien à cacher.

MM. Cardinal et Bertrand ont invité l'opposition à présenter ses questions lors de l'étude des crédits du ministère de l'Education qui aura lieu plus tard au cours de la présente session.

Quant à M. Jérôme Choquette (L—Outremont), il a soutenu que l'ancien sous-ministre adjoint de l'Education et responsable de la construction des écoles, M. Gilles Bergeron, a été forcé de quitter son poste "parce que le climat était devenu irrespirable".

M. Choquette a ajouté que M. Bergeron était aux prises avec le jeu des influences politiques. M. Bergeron, entré au ministère de l'Education sous le régime Lesage, est maintenant un fonctionnaire fédéral à l'emploi du ministère des Postes et Communications.

M. Dozois a mis au défi le député libéral d'Outremont de présenter une motion afin de convoquer la commission parlementaire de l'éducation et de faire avouer à M. Bergeron, sous la foi du serment, qu'il a été "victime d'influences politiques" pendant son séjour à l'Education, après 1966.

L'opposition a profité de la convocation du comité des subsides de l'Assemblée pour lancer un débat sur le contenu de l'article.

Le Soleil a publié son article en première page dans ses éditions de mercredi.

Le quotidien dit que la hausse est attribuable à trois causes:

1. L'attribution de nombreux contrats sans appels d'offres, ce qui a eu pour conséquence de faire passer le coût moyen de construction d'environ $10 le pied carré à plus de $17, soit une hausse de 70 pour cent;

2. Le remplacement de la grande majorité des hauts fonctionnaires occupants des postes-clés à la direction générale de l'équipement du ministère de l'Education par des employés d'une firme d'ingénieurs - conseils de Montréal;

3. Les retards du gouvernement à approuver les projets de construction ainsi que les influences politiques dans le choix des terrains.

Le journal dit que ses informations sont basées sur des documents officiels. Il ne précise pas davantage.

M. Lesage a demandé s'il était exact que le gouvernement a engagé des ingénieurs sur une base d'honoraires pour diriger les services de l'équipement au ministère de l'Education, au lieu de confier normalement ce travail à des fonctionnaires.

Il a demandé pourquoi le montant d'honoraires payés jusqu'à maintenant à la firme Lalonde, Lamarre, Valois et Associés de Montréal est d'environ $1,000,000 alors que le coût prévu au départ était de $175,000 par année.

Le chef de l'opposition s'est aussi interrogé sur les raisons qui ont amené les changements successifs et rapides de quatre sous-ministres au ministère de l'Education.

Contrôles des terrains

Il a demandé, entre autres choses, quel contrôle le gouvernement exerçait sur l'achat des terrains destinés à la construction d'écoles afin d'empêcher la spéculation.

M. Lesage a accusé le gouvernement d'appliquer une politique absolument indéfendable dans le domaine de la construction des écoles alors que le Québec traverse une période de chômage et qu'il est nécessaire d'accélérer et de créer le progrès économique.

"C'est une politique impensable de ne pas maintenir la proportion ou la relation entre le total des dépenses gouvernementales et celui des dépenses en immobilisations".

Ce n'est pas en réduisant les dépenses en immobilisations aux dépens des dépenses ordinaires, a-t-il ajouté, dépenses ordinaires qui très souvent ne constituent que du gaspillage ou des priorités inférieures, que l'on va relever l'économie du Québec.

En 1967, a dit M. Lesage, le gouvernement projetait de construire 230 écoles secondaires alors qu'aujourd'hui il y en a seulement 33 de construites et seulement 55 en construction.

CAISSIERES

COMMIS

avec ou sans expérience pour travail de jour ou de nuit.

AL IK A. L. RAYMOND Ltée 210 CHAMPLAIN—HULL

L'OUTAOUAIS
valleys of work and recreation

L'Outaouais accueillait en 1968 plus de $70 millions de nouveaux investissements industriels. Le Conseil économique de l'Outaouais croit plus que jamais à l'essor économique de la région.

ZELLER'S TRAVAILLE...

toujours très fort pour donner un service impeccable à ses clients, et une fois le magasin agrandi, nous pourrons vous offrir un plus grand choix dans tous les rayons.



Zeller's

PLACE CARTIER, BOUL. ST-JOSEPH, HULL

"Le plus grand magasin à rayons de l'Ouest du Québec"

OUVERT DURANT LES RENOVATIONS.

SPECIAL DE RENOVATION

COUPE-VENT IMITATION DE SUEDE
Ord. $9.99 SPECIAL $6.66
Teinte: brun. Grandeurs P.M.

TISSU "PERMA PRESS" coton et Polyester
Ord. $9.99 SPECIAL $7.77
Couleurs assorties. Grandeurs P.M.G. et surfortes

EN VIGUEUR LE VENDREDI 28 MARS

SOUS LE SIGNE du soleil... UN BAIN DE JEUNESSE ENSOLEILLÉ: LES BERMUDES EXOTIQUES, FRÉNÉTIQUES, IRRÉSISTIBLES...



Les Bermudes! Un peu de terre, beaucoup de soleil et d'eau! Un paradis pour les sportifs, une oasis de plaisir et de détente qui vous réserve des surprises et des activités variées.

Vous pourrez y faire vous-même l'exploration sous-marine des galions naufragés ou visiter tranquillement les collections de souvenirs qui en proviennent. Vous pourrez encore relever les défis que posent les terrains de golf, pêcher au lancer dans la vague ou vous étendre simplement sur la plage et contempler les couchers de soleil uniques aux Bermudes.

Le sable rose des plages, la profusion de fleurs exotiques de toutes couleurs, la mer chaude et limpide contribuent à créer le climat idéal à votre besoin de repos ou d'activité.

Allez vous divertir aux Bermudes. Air Canada vous offre jusqu'à 7 vols par semaine vers les Bermudes cet été (dont 3 en jet de Montréal). Aller-retour, classe économique, tarif "Excursion 21 jours" Ottawa—les Bermudes: $129. Voyez votre agent de voyage. Il vous donnera tous les renseignements au sujet de la formule "Partez maintenant — payez plus tard"; ou appelez Air Canada à 237-5000

AIR CANADA

Zeller's

LE CARNAVAL de BONBONS de PAQUES

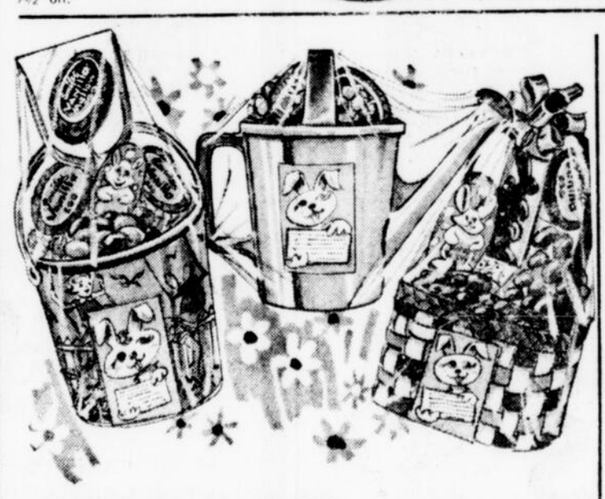
Le Lapin de Pâques vous suggère de surprendre vos enfants avec un de ces régals succulents!



"LAPINS BUCCANEER" — Spécial 1.36 la boite
Le lapin au chocolat "Pirate Pete", succulent et creux. 6 lapins massifs au chocolat et 14 oeufs massifs au chocolat. 7½ on.

ANIMAUX EN CHOCOLAT — Spécial 86c chacun
Lapin assis "Smiles'n'Chuckles" au chocolat au lait pur, lapin debout avec panier ou poule couveuse. 6 on.

MOULES AU CHOCOLAT — Valeur 1.59
Moules creux au chocolat au lait pur. Choix de lapins "Parsnip Pete" de 8 on. ou de 6½ on. "Daisy Duck" avec petit canard.



JOUETS REMPLIS DE BONBONS SUCCULENTS — 1.39 ch.
Choix d'arrosoirs en plastique, seaux en métal et peiles en plastique ou paniers de Pâques, tous remplis de lapins de chocolat et oeufs.



LAPINS SUCCULENTS! Seul. 89c ch.
Des lapins massifs en chocolat avec garnitures au bonbon. Demi-livre.

"FANTAIL FREDDY" Seul. 86c
Lapin de 7" de haut en chocolat au lait pur, des yeux décoratifs en bonbons avec pigeon. Poids net de 4 on.



ENSEMBLE "BARNYARD BINKS" Bte 3.99
Des lapins géants en chocolat au lait pur avec trois poulets en bonbon à saveur de chocolat au lait. En paquet genre jouet. 17 on. C'est un véritable amuse-gueule pour les tout-petits.



"BUSY BUNNIES" EN CHOCOLAT OU BONBON — Votre choix à 49c ch.
Choisissez "Busy Bigby", "Mr. Sunshine" ou "Little Traveller" ...tous en chocolat au lait pur ou bonbon enrobé de chocolat au lait.

DIVERS ANIMAUX EN CHOCOLAT — 1.76 chacun
Lapin en chocolat au lait pur avec panier, écureuil avec noix ou lapin assis... tous décorés avec des bonbons. 10 on. ch.



ACHETEZ MAINTENANT - "PORTEZ À VOTRE COMPTE" - AUCUN ACOMPTE EXIGÉ!

ZELLERS PLACE CARTIER, 425, boul. ST-JOSEPH, HULL
OUVERT LES JEUDIS et VENDREDIS SOIR JUSQU'A 9 H 30

NOUVELLES MODES DIRECTEMENT de la MANUFACTURE pour

PÂQUES



Aux 3 MAGASINS

PLYMOUTH CLOTHING MFG.

NOUVELLES CONSIGNATIONS

COMPLETS AVEC VESTE

TOUT LAINE – PANTALON A REPASSAGE PERMANENT – NOUVELLE COUPE – TEINTES PRINTANIERES



Comparez à $110

SPECIAL AVANT PAQUES

49.99

GRATUIT: PARDESSUS BEAU TEMPS MAUVAIS TEMPS AVEC CET ACHAT.

Venez rencontrer
PIERRE BERTHIE
L'animateur de l'émission
"Lendemain de la veille"
sur les ondes de CKCH



Le vendredi 28 mars
de 4h p.m. à 8h p.m. et
samedi 29 mars, 10h 30 à 3h 30 p.m.
DISCOTHEQUE BISTRO-CKCH
sur les lieux

100% PURE WOOL
BRADFORD OF ENGLAND
FINEST IMPORTED YARNS

Oxford Street
IMPORTED SATIN FACED
Venetian

100% PURE WOOL
Sheffield of England
FINEST IMPORTED YARNS

PLYMOUTH VIENT DE RECEVOIR LES

COMPLETS POUR HOMMES "EDWARDIAN"
Comparez à $115
PRIX DU MANUFACTURIER
79.99

COMPLETS "Astral"
Voici un complet de haute qualité dans les derniers cris et teintes printanières.
Comparez à $125
PRIX DU MANUFACTURIER
69.99

COMPLETS WORSTED ET VENITIEN
Un vaste assortiment des toutes dernières modes printanières pour hommes. Pantalons à repassage permanent, grandeurs 36 à 46. Ordinaires, courtes et grandes. Comparez à 89.99. Spécial
39.99

GRATUIT!
A NOS
3 MAGASINS
PARDESSUS
BEAU TEMPS MAUVAIS TEMPS
à l'achat d'un
COMPLET
de 39.99 et plus à nos 3 magasins

PARDESSUS

BEAU TEMPS MAUVAIS TEMPS



En Fortrel-térylène; toutes les teintes et grandeurs.
PRIX SPECIAL
Comparez à 29.99
12.99



SLAX

KORATRON POUR HOMMES
Toutes les teintes – toutes les grandeurs
COMPAREZ à 12.99
SPECIAL
4.99

PANTALONS EN VELOURS CORDUROY

Teintes de bleu, vert, or, beige. Grandeurs de 28 à 32 seulement.
COMPAREZ à 8.99
Grand spécial
2.99
QUANTITE RESTREINTE

COUPE-VENT

PRINTANIERS
Comparez à 14.95
PRIX DU MANUFACTURIER
6.99



Nouvelle consignation de la manufacture
"EDWARDIAN"
PARDESSUS A DEVANT CROISE, en silicone, imperméable, pleinement doublée, toutes les teintes et toutes les grandeurs.
Comparez à 39.99
A compter de
15.95

VOYEZ CES GRANDES ECONOMIES AU RAYON POUR GARÇONS

COMPLETS DU STYLE "Edwardian"
Pour 9 à 16 ans. Comparez à $39.99. Prix du manufacturier AUX 3 MAGASINS.
29.99

COMPLETS COORDONNES
Veston — pantalon ! Pour 6 à 8 ans, aussi 17 à 18 ans. Comparez à $39.99. Prix du manufacturier ...
29.99

COMPLETS NEHRU
Pour 9 à 16 ans. Comparez à $39.99. Prix du manufacturier .....
Aux 3 magasins
29.99

COMPLETS 2 PANTALONS
POUR GARÇONS
Pour 9 à 16 ans. Comparez à $32.99. Prix du manufacturier.
VALEURS EXTRAORDINAIRES SUR VESTONS SPORT
19.99

3 MAGASINS

256, boul. ST-JOSEPH, HULL
Ouvert jeudi-vendredi de 9h a.m. à 9h p.m.

426, rue RIDEAU, OTTAWA
Ouvert le vendredi soir jusqu'à 9h p.m.

1598, ch. CYRVILLE, Ont.
Ouvert tous les jours de 10h a.m. à 10h p.m.

CHARGEX

PLYMOUTH CLOTHING MFG.

VOUS N'AVEZ PAS A VOUS INQUIÉTER DU PRIX LORSQUE VOUS ACHETEZ CHEZ

MANUFACTURES LTÉE.
LaSalle
FACTORIES LTD.



Pour fillettes 7 à 14 ans

FRAÎCHES ROBES, TRICOT ORLON LAMINÉ

7.97

Un pimpant modèle à manches longues et grand collet. Ceinture rouge vif et jupe marine du plus bel effet. Tissu Orlon laminé qui ne se froisse pratiquement pas. Couleurs combinées de rouge / blanc /marine.

LES HYDROFUGES-MODE POUR FILLETTES

de 7 à 12 ans

A. MODÈLE DE NYLON PIQUÉ, semi-ajusté . . . à devant croisé avec empiècement, 2 poches et boutons finis or. Nuances mallard, vert, canari ou blanc. **12.97**

B. LE SIMILI-CUIR EN VOGUE . . . modèle type "trench" avec plusieurs poches, ceinture de même tissu et piqûres contrastantes. Long pli creux au dos. Vinyle qui se nettoie avec un linge humide. En blanc, rouge ou tabac. Tailles: 7 à 12 ans. **16.97**

Le complet co-ordonné, se portant de 4 façons-mode, vraiment chic

la toute dernière vogue pour les garçons vraiment à la page

JUNIOR	GARÇONS	ADOLESCENT
25 - 28	29 - 34	35 - 36
25.95	**29.95**	**33.95**

Le veston quadrillé est assorti de nuance au pantalon et au gilet reversible du motif quadrillé à une teinte unie. Un complet qui se remarque où que vous soyez. Modèle à devant croisé, trois boutons, de coupe et de fini impeccables. En vert ou ton or.

MODES PRINTANIÈRES
POUR LES BOUTS DE CHOU!

A. ENSEMBLE 3 PIECES . . . l'attrayant modèle marin fait de vinyle cloqué, devant croise, à doublure flanelle avec chapeau assorti. Pantalon avec piqûres à la jambe. En blanc/marine. Tailles: 2 a 3x. **9.97**

B. POUR BAMBINES . . . un joli petit manteau de nylon piqué qui a l'apparence du ciré. Coupe "escrimeur" et collet montant. En rouille, vert ou canari. Tailles: 4 à 6x. **9.97**

C. POUR BAMBINS . . . le simili-cuir vinyle Vistram si facile à entretenir. Modèle a devant croise a 8 boutons, doublure de fine rayonne. Brun antique deux tons. Tailles: 3 a 6x. **14.97**



ROBUSTE COUPE-VENT VINYLE, garçons

4.66

Un modèle classique toujours de mode, à bas prix avantageux. Un vinyle durable, facile a entretenir. Doublure rayonne, tricot au collet et solide glissière. Antique ou noir. Tailles: 8 à 18 ans.

PANTALONS VISCOSE MIXTE, garçons **1.77**

À bas prix remarquabb ! Un solide pantalon fait de viscose/rayonne, modèle à passants avec poches évasées. Choix de vieil or, vert ou brun. Tailles: 8 à 18 ans.

ENSEMBLE CHEMISE ET CRAVATE POUR HOMMES

Voici un cadeau qui sera le bienvenu à Pâques ! Très belle chemise à manches longues. Tissu polyester/coton à pressage permanent confectionné par un manufacturier canadien renommé. Cravate assortie. Tons de vert, or, bleu, framboise ou brun. Encolures 14 à 16½. Jolie boite-présentation. **5.88**

COUPE-VENT REVERSIBLE

Tissu hydrofuge popeline Celanese

Un coupe-vent de bonne coupe et qui se porte beau ou mauvais temps. Popeline hydrofuge, tricot au collet, poignets et tailles, robuste glissière. En noir reversible à beige, olive ou bleu. Tailles: 36 à 46.

CARDIGANS TOUT LAINE, HOMMES
Nouveaux motifs ! Nouvelles teintes !

Messieurs vous auriez pensé payer bien davantage pour ces luxueux cardigans de tricot 100% laine. Coupe et fini d'un fameux manufacturier canadien . . . votre choix de trois magnifiques modèles.

A. Tricot motif cable de nuance avocado, ambre, érable ou automne. Tailles: P.M.G. **12.88**

B. Nouveau tricot à mailles bouclées, avocado, ambre, érable ou cuivre. Tailles: P.M.G. **12.88**

C. Nouveau tricot croisé, avocado, vieil or, poil de chameau ou automne. Tailles: P.M.G.-ExG. **13.88**

MANUFACTURES LTÉE.
LaSalle
FACTORIES LTD.

123, rue EDDY HULL
306 boul. ST-JOSEPH HULL
3775 RICHMOND BELL'S CORNERS

JEUDI et VENDREDI: de 9 h.30 A.M. à 9 h.30 P.M. - Autres jours: de 9 h.30 A.M. à 6 P.M.
Tous les jours: de 10 A.M. à 10 P.M.

LES PIONNIERS DE LA VENTE À RABAIS AU CANADA • SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

VOUS N'AVEZ PAS A VOUS INQUIÉTER DU PRIX LORSQUE VOUS ACHETEZ CHEZ

MANUFACTURES LTÉE.
La Salle
FACTORIES LTD.



Pour dames... tailles P.M.G.

PYJAMAS "BUNNY" RATINE EXTENSIBLE

Vous aimerez ce vêtement de nuit "Bunny" doux au toucher, confortable, fait de soyeuse ratine extensible dans les deux sens. Garniture de ruchés et glissière. Se lave et sèche vite... pratiquement pas de repassage. Rose, aqua ou canari.

Dames... junior 5 à 15

ROBES DE DENTELLE À COUPE DROITE!

Voici la robe-mode du printemps! Un modèle qui exprime bien la grâce féminine et se révèle bien dans la dentelle à motif floral de riche nuance crème. Poignets et collet de crêpe contrastant à bordure de broderie et boutons appareillant.

A) Robe droite à jupe légèrement circulaire
B) Manches trois-quarts, tendance ligne "A"

Pour un bon sommeil...

VÊTEMENTS DE NUIT, dames DE TRICOT NYLON

Facile d'entretien. Tailles P.M.G. - Un doux tricot aux frais imprimés et garniture Nylon transparent, dentelle et ruban. Votre choix de rose, bleu ou canari.

A) Ensemble peignoir et chemise de nuit.
B) Chemise de nuit assortie
C) "Baby Doll" assorti avec culotte.

Dames tailles 10 à 18

LE PANTALON TOUT ALLER ...NYLON EXTENSIBLE

Des pantalons de bonne coupe faits de Nylon extensible, lavable, sans repassage. Tricot rugueux de trame à motif chevron et bande de taille française. En blanc argent, lilas, aqua ou marine.

Dames tailles 8 à 16

L'ENSEMBLE MANTEAU TAILLEUR 3 PIÈCES

d'inspiration roi Edouard

Modèle printemps '69 qui souligne bien l'élégance de la silhouette féminine, qui galbe la taille et en adoucit les contours. Le manteau est entièrement doublé, le pantalon est à jambe cloche et la jupe de ligne droite. Tissu "Turbo" acrylique à motif pied de poule noir/blanc.

(Non disponible à nos magasins de Lachine et Boucherville)

Pour dames tailles 8 à 16

UN MODÈLE DU TONNERRE NYLON/COTON DE DUPLAN

Une coupe seyante, légèrement circulaire... pour le printemps '69. Tissu hydrofuge de soyeux Nylon coton de Duplan pratique, beau ou mauvais temps. Doublure Celanese Demi ceinture au dos. Tabac, tan, bleu Rio ou vert.

NOUVEAUX SOULIERS PRINTANIERS POUR DAMES, HOMMES ET GARÇONS

A) SOULIER LOAFER POUR GARÇONS... un tout nouveau modèle garni métal, robustes semelles vulcanisées, cuir solide fini tan antique. Pointures: 3½ à 6 — 5.99

B) SOULIER DE MARCHE POUR DAMES... fin cuir cloqué, languette perforée, garniture métal et semelles vinyle. Bout carré et talons bloc. Ton de chocolat au lait. Pointures: 5 à 10. — 6.99

C) SOULIER OXFORD POUR GARÇONS.. fermeture à 3 oeillets... cuir simili-alligator, durables semelles vulcanisées et garniture têtes de clous. Pointures: 8 à 3 — 4.99

D) "LOAFER" MODE POUR HOMMES... haut de simili-cuir au fini grenu antique, semelles crêpe et garniture métal. En brun ou gris os antique. Pointures: 6 à 11. — 3.99

Mesdames voici l'aubaine-budget!

ÉLÉGANTES GAINES-CULOTTES DE SOYEUX LYCRA

Un prix économique et juste à temps pour le printemps. Deux modèles au choix; les deux de filet Lycra lavable à la machine. Chacune avec doubles panneaux pour contrôler la taille. En blanc seulement. Tailles: M.G.et ExG.

A) Gaine-culotte avec bandes de soutien pour l'abdomen, les hanches et la taille . 3.88

B) Gaine-culotte renforcée au siège, aux hanches et à l'abdomen 4.88

Non disponible à nos magasins de Lachine et Boucherville

MANUFACTURES LTÉE.
La Salle
FACTORIES LTD.

123, rue EDDY HULL — **306 boul. ST-JOSEPH HULL** — **3775 RICHMOND BELL'S CORNERS**

JEUDI et VENDREDI: de 9 h.30 A.M. à 9 h.30 P.M. - Autres jours: de 9 h.30 A.M. à 6 P.M. — Tous les jours: de 10 A.M. à 10 P.M.

LES PIONNIERS DE LA VENTE À RABAIS AU CANADA • SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

Selon Raymond Laliberté

Les enseignants recourraient encore une fois aux grèves tournantes

QUEBEC (DNC) — Devant l'échec de la médiation du juge Rné Lippé, le président de la Corporation des enseignants du Québec, M. Raymond Laliberté n'exclut pas la possibilité que les enseignants recourrent de nouveau aux grèves tournantes comme moyen de pression sur le gouvernement et les commissions scolaires.

Au cours d'une conférence de presse hier, M. Laliberté a confirmé qu'aux yeux des syndicats d'enseignants, la médiation du juge Lippé, commencée au début de mars, a abouti à un échec, il a tenu à préciser que la stratégie de la CEQ n'était pas encore arrêtée en ce qui concerne l'avenir. Il n'est pas question de bien que le médiateur n'ait pas encore annoncé son impuissance à résoudre le conflit. Cependant, il a tenu à préciser la stratégie de la CEQ n'était pas encore arrêtée en ce qui concerne l'avenir. Il n'est pas question de grève générale comme le laissait entendre, hier, certains organes d'information.

Quant aux grèves tournantes, M. Laliberté n'a pas voulu dire qu'elles reprendraient lorsque l'échec de la médiation aura été officiellement confirmé. Il a révélé à cet égard qu'une rencontre était prévue pour mardi prochain. Cependant, le président de la CEQ a tenu à faire une mise au point au sujet du jugement rendu par un juge de la Cour supérieure accordant à quatre commissions scolaires des injonctions interlocutoires interdisant les grèves tournantes.

Il a affirmé que ces injonctions n'empêcheront pas les syndicats d'enseignants qui voudraient déclencher de nouvelles grèves tournantes de le faire. Selon lui, le jugement n'a pas tranché le litige.

Nulle part, il n'est dit que les grèves tournantes des enseignants sont illégales. Au contraire, tout au plus le juge déclare-t-il que les avis que les syndicats ont fait parvenir au ministère du Travail indiquant qu'une grève allait être déclenchée ne sont pas conformes à l'article 99 du Code du travail. Mais le jugement ne précise nulle part en quoi ces avis sont illégaux.

Devant ce jugement, le président de la CEQ estime qu'il suffit aux enseignants de formuler autrement leurs avis de grève, en espérant que le ministère du Travail les accepte.

Série de cambriolages au cours des derniers jours

Deux cambriolages et une tentative de vol ont été enregistrés dans la nuit de mardi à mercredi, à Hull.

Des intrus ont pénétré par effraction dans la résidence de M. Claude Simoneau, 17, rue Roy, et y ont dérobé des objets personnels d'une valeur globale de $115. La Sûreté municipale de Hull ne peut dire cependant si ce vol a été commis cette nuit-là ou durant la dernière fin de semaine car M. Simoneau était absent de son domicile depuis le 20 mars.

D'autre part, une remise d'outils de la Commission de la capitale nationale, sur la promenade Gatineau, a été visitée par des voleurs, durant la nuit. Ce n'est que lorsque l'inventaire sera terminé que la police connaîtra le montant de ce vol.

Enfin, une tentative de vol a été perpétrée au magasin Zellers, place Cartier, vers 2 h mercredi matin. A cet endroit, cependant, les voleurs n'ont pas connu le succès de leurs prédécesseurs, car le gardien qui était de faction, M. George MacTavish, a entendu la vitre voler en éclats. Il s'est tout de suite rendu sur les lieux, mais il n'y avait personne.

L'inspecteur Jacques Charron, de la SM de Hull, croit que les voleurs ne devaient pas être bien loin et qu'avant de commettre leur méfait, ils avaient cru plus prudent de tâter le terrain. Aussi, lorsqu'ils ont vu le gardien, on présume qu'ils n'ont pas cru bon de pousser leur affaire plus loin.

Dans les trois cas, la SM de Hull fait enquête.



(Téléphoto PA)

PRECEDENT A LONDRES — Sir Learier Constantine, 67 ans, portait ses robes d'office aujourd'hui, alors qu'il est devenu le premier Noir à faire partie de la Chambre des Lords britannique. Lord Constantine était, de 1962, à 1964, haut-commissaire du Trinidad et Tobago à Londres.

A Aylmer-Rapides Des Chênes

La Commission scolaire engagera 10 spécialistes

Le nouveau classement des élèves de la Commission scolaire Aylmer-Rapide Des Chênes pour l'année 1969-1970 permettra à cette dernière de s'adjoindre les services de 10 spécialistes.

En effet les membres de la Commission scolaire de l'endroit ont approuvé en principe le classement effectué par le directeur général, M. Omer Plouffe, mercredi soir, au cours d'une assemblée régulière.

Comme l'a expliqué M. Plouffe, lui-même, il a tenté de faire l'utilisation la plus complète de tous les locaux disponibles des sept écoles de cette Commission scolaire. Se limitant aux directives du ministère de l'Education, le directeur général a déclaré qu'ils accueilleraient 2,158 élèves répartis dans 98 locaux.

Le personnel enseignant projeté pour septembre prochain comprend 108 membes dont 98 titulaires de classes régulières, et 10 spécialistes attachés aux cours de français, anglais, la musique, l'éducation physique.

M. Plouffe a poursuivi qu'en se conformant à la norme de 27 élèves en moyenne par classe, cela permet d'engager des spécialistes.

Au cours de la réunion, on a procédé au tirage au sort des noms des commissaires sortant de charge en juin 1969, 1970, 1971. Ce sont les sièges 4 et 5 qui seront sujets à l'électorat en juin 1969. Ces postes sont actuellement occupés par MM. John Delcord et René Préfontaine. L'année suivante, MM. Aldoria Goderre et Charles Boivin seront sortant de charge. Ils ont la responsabilité des sièges 3 et 6. Quant aux trois autres commissaires ils siégeront jusqu'en juin 1971; ce sont MM. Gilles Caron, le président actuel, James Brady, et Jean-Robert Proulx.

Zeller's

CONSERVEZ LES MOMENTS MEMORABLES GRACE A UN

APPAREIL - PHOTO "ADD - A - DREAM"

POLAROID



APPAREIL-PHOTO "COLORPACK II"

AUX TECHNIQUES LES PLUS PERFECTIONNEES !

UN DES PLUS RECENT MODELES DE LA FAMEUSE LIGNE UOLAROID

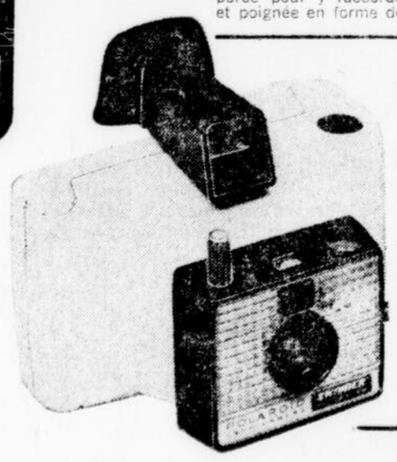
- Photos en couleur en une minute
- Photos en noir et blanc en quelques secondes
- Réglage d'exposition par cellule-photo
- Prise incorporée pour cube-éclair

Une aubaine, à 39.95 "Portez à votre compte !"

L'appareil-photo "magique" qui réunit les perfectionnements techniques de Polaroid à prix "magiquement" modique! Introduction de film par chargeur, cellule photoélectrique pour exposition appropriée sous tout genre d'éclairage, prise incorporée pour y raccorder un cube à 4 lampes-éclair, dragonne et poignée en forme de "T".



"Big Swinger"



Cet appareil vous donne des photos en noir et blanc (3¼" x 4¼") en 15 secondes. Démonstration gratuite.

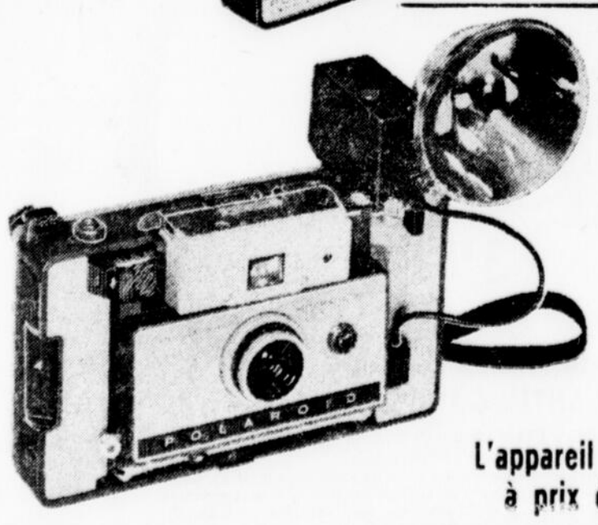
(Lampe-éclair non comprise) 26.88

Démonstrations par "Miss Polaroid" chez Zeller's

"Miss Polaroid" répondra à vos questions et fera une démonstration de la gamme complète des nouveaux appareils-photo Polaroid

LES 28 et 29 MARS VENDREDI SOIR et SAMEDI, TOUTE LA JOURNEE

Possédez-vous une carte de crédit Zeller's ?



L'appareil Polaroid 230 à prix économique

De construction, il possède les mêmes accessoires que le modèle 250, à un prix moins élevé. Lentilles triples, boite en chrome astiqué, puissante pile de 4½ volts. ..... SPECIAL 79.88

ACHETEZ MAINTENANT - "PORTEZ À VOTRE COMPTE"

ZELLER'S PLACE CARTIER 425, boul. St-Joseph — HULL

Ouvert les jeudis et vendredis soir jusqu'à 9h 30

VENTE de PRINTEMPS

Le printemps s'épanouit chez Zeller's



Des manteaux gais pour petites, "juniors", demoiselles et dames



LAINAGE SHETLAND LAMINE POUR TAILLES MENUES

A VOTRE CHOIX 16.88

"Portez à votre compte"

Quel magnifique assortiment ! Des modèles pour celles qui habillent les tailles "petites" ou standard junior. Cols militaire, relevé, à pointe . . . boutonnage au centre ou au côté . . . poches appliquées. Jade, marine et autres couleurs printanières; tailles 5 à 15 dans le lot.

Les "CLASSIQUES" en lainage pour demoiselles et dames

A VOTRE CHOIX 24.97

"Portez à votre compte"

Aucun acompte requis !

Des modèles printaniers en lainage à décor petit point, ou des amalgames "Camel" laine et poil de chameau. Boutonnage simple ou double, cols crantés . . . l'un d'eux doublé de paisley et assorti d'un foulard. Choix entre les tons camel ou marine, gris, turquoise. Tailles 12 à 20, 16½ à 24½, 38 à 44.

SATISFACTION GARANTIE !

Zeller's

PLACE CARTIER, boul. St-Joseph, HULL

OUVERT les JEUDIS et VENDREDIS SOIR jusqu'à 9h 30

Mme Meir à Jérusalem

L'exemple de la Tchécoslovaquie n'est pas pour Israël

JERUSALEM (AFP) — "Israël n'acceptera jamais d'être, à l'exemple de la Tchécoslovaquie, un pays dont les destinées sont déterminées par d'autres puissances, même si ces puissances sont amies et si leur intérêt à notre égard est dicté par l'amitié. Israël n'acceptera jamais que sa sécurité soit fondée sur des garanties données par des grandes puissances," a déclaré hier Mme Golda Meir, premier ministre israélien, devant le conseil d'administration de l'université hébraïque de Jérusalem.

Mme Meir a, d'autre part, reproché à l'opinion internationale d'avoir la mémoire bien courte en ayant trop vite oublié dans quelle solitude s'est trouvé Israël pendant les mois de mai et de juin 1967.

Se référant ensuite au problème des réfugiés arabes, le premier ministre israélien a ajouté que le monde a oublié qu'il y avait en 1948 deux problèmes de réfugiés: celui des réfugiés juifs et celui des réfugiés arabes. Le premier, a déclaré Mme Meir, a été résolu par Israël mais les Arabes ont refusé de résoudre le problème de leurs réfugiés.

Elle a conclu en affirmant que les seules garanties de paix qu'Israël peut accepter sont celles qui seraient fondées sur sa sécurité physique à l'intérieur de frontières sures.

Les bureaux régionaux coûteront $65,000 par année

(De la PC) — Les bureaux régionaux dont la création a été proposée par le premier ministre du Canada, M. Pierre Elliott Trudeau, afin de l'informer de ce que pensent les gens des différentes parties du pays, coûteront plus de $65,000 par année.

C'est ce qu'a déclaré lundi aux Communes, le député James E. Walker, L-York Centre, qui répondait à une question posée par M. Douglas Alkenbrack, PC-Frontenac — Lennox et Addington. M. Walker a dit que le traitement annuel de MM. Pierre Levasseur, conseiller régional de M. Trudeau et Philip Elder, son assistant, sera de $20,000 et $11,000 respectivement.

M. Walker, secrétaire parlementaire du premier ministre, a fourni ensuite les détails suivants sur les salaires des autres fonctionnaires: David Thomson, pour l'Ouest, $15,000; Jean Prieur, Québec, $12,000 et Jean-Eudes Hache, provinces maritimes, $9,500.

La révélation du salaire du fonctionnaire des Maritimes a été accueillie aux cris de "honte" et "discrimination".

Clinique 'New System' pour épilation de poils follets

On y emploie la NOUVELLE METHODE D'ELECTROLYSE, dont vous avez lu les bienfaits dans de nombreux articles. Finis les poils superflus !

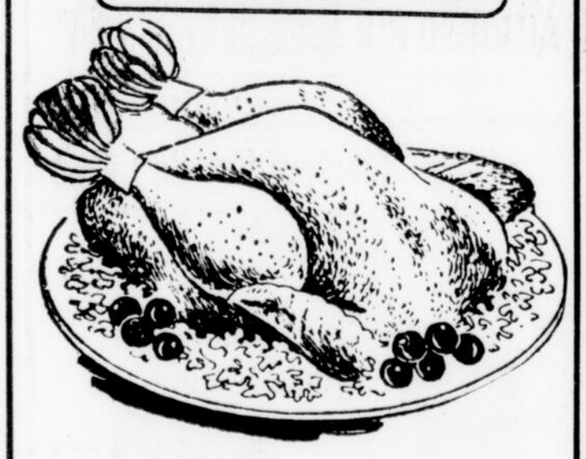
TECHNICIENNE DIPLOMEE ENREGISTREE

Mme Thérèse Binet

APPROUVEE PAR LES AUTORITES MEDICALES

71, rue Papineau Hull — App. 3 — 777-7914 — Ouvert de 10.00 a.m. à 7.00 p.m.

Zeller's



RAPPORTEZ A LA MAISON UNE GROSSE DINDE DODUE !

Aux clients ayant un compte de crédit chez Zeller ! Nous offrons une dinde suffisant à un repas de famille, GRATUITEMENT, si...

Vous ouvrez un compte de crédit d'un montant de $50.00 ou plus, ou

- AJOUTEZ $50 ou plus à votre compte actuel
- AJOUTEZ $50 ou plus à votre compte à tempérament
- AJOUTEZ $50 ou plus à votre compte courant (à 30 jours)

Cette offre alléchante n'est valable que les 28 et 29 mars, les jours de festins ! Vous n'avez pas de meilleure occasion d'obtenir une dinde gratuitement pour votre repas du dimanche tout en prenant de l'avance sur votre magasinage de Pâques !

Passez chez Zeller les 28 et 29 mars et profitez de cette offre alléchante, à la veille de Pâques !

"PORTEZ À VOTRE COMPTE"

ZELLER'S PLACE CARTIER, HULL

OUVERT LES JEUDIS et VENDREDIS SOIR JUSQU'A 9 h 30

Zeller's

VENTE De Pâques

DES ECONOMIES EXCEPTIONNELLES SUR DES ARTICLES DE LA PREMIERE QUALITE POUR TOUTE LA FAMILLE !

Bas-culottes en maillé double

1.26

20% de rabais sur nos "Zeller Crest"

Ces bas-culottes durables ont des jambes de finesse denier 20; le caleçon est en tricot denier 40, très élastique et résistant au démaillage. Talon invisible. Les tons à la mode, pointures P, M, G.



UNE AVERSE D'ECONOMIES !

MANTEAUX pluie-soleil en Pop-O-Lin

20% DE RABAIS



MODELES POUR TOUTES LES TAILLES

Sous la pluie ou le soleil, le temps est à la mode de ces chics manteaux de soie artificielle "Pop-o-Lin"! Dernières coupes impeccables, détails audacieux, tons vibrants du printemps ! 7 à 15, 14, à 20, 16½ à 24½ dans le lot.

Ord. $14.99

11.97 "PORTEZ A VOTRE COMPTE"



ECONOMISEZ JUSQU'A 5.00

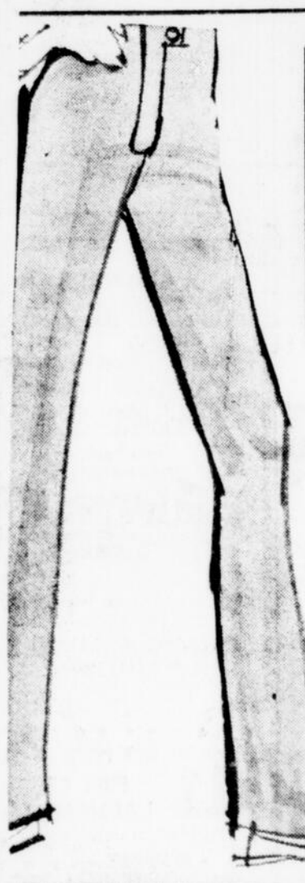
OFFRE SPECIALE DE PAQUES !

Toujours gracieux,

Beau temps, mauvais temps

Frais comme le printemps, quelle que soit la couleur du ciel! De magnifiques tissus imperméabilisés, des coupes aguichantes dernier cri, des tissus et quadrillés aux couleurs vives et audacieuses! Tailles 10 à 20.

9.97



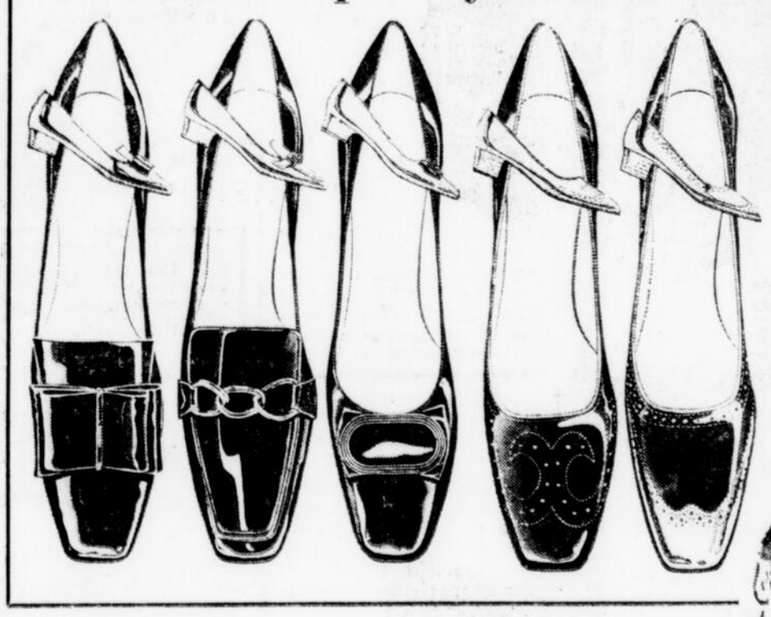
NOUVEAUX PANTALONS A JAMBES SOUFFLET

Economisez $1 !

5.97

C'est la fureur de l'heure! Les pantalons dont les jambes s'évasent en soufflet! Faits en toile Scandia, ils ont une coupe française moulant les hanches et les jambes jusqu'aux genoux; de là, la jambe s'évase. Marine, tan et autres; tailles demoiselle. 8 à 16.

ESCARPINS pour jeunes filles, petits talons



Offre spéciale de Pâques

ECONOMIE DE PLUS DE 25%

3.33 la paire

Des escarpins fins et sophistiqués, patinés noirs ou bruns, garnis de parures assorties ou contrastantes. Des modèles séduisants ! Tous sur les petits talons à la mode et des semelles moulées durables. Pointures 5 à 10.



VALEUR CORRESPONDANT A 4.99

ROBES en ACETATE INDEFORMABLE – Filles

UNE COMMANDE SPECIALE ! 3.33 ch.

De charmantes robes en acétate indéformable, faciles à entretenir... Coupe A sans manches, coupe paysanne enjolivée de dentelle et d'un jabot... des modèles qui seront remarqués dans le défilé des modes printanières. Couleurs gaies comme la nouvelle saison, tailles 4 à 6x. Une aubaine formidable!

Vente de VESTES "Baseball" – garçons



non tel qu'illustré

RABAIS JUSQU'A ⅓ !

TAILLES 8 à 12 — 3.97

TAILLES 14 à 18 — 4.97

La veste baseball en popeline légère et coupant le vent, pour les jeunes garçons habillant 8 à 12. Col cadet, devant à glissière, parure de tricot et rayures contrastantes. Audacieuses combinaisons de couleurs. 3.97

Pour les jeunes gens portant 14 à 18: une veste coupe-vent 4.97



ECONOMISEZ 2.00

VESTES en "POP-O-LIN" LAMINEE, pour hommes

Des vestes en pop-o-lin imperméabilisée, laminée pour plus de confort et une meilleure tombée. Touches de tricot, poches piquées. Des couleurs aguichantes; tailles 36-44.

VESTES "KORATRON"

Des vestes en coton et "Fortrel" infroissable, portant des garnitures de côtelé et un bel empiècement dans le dos. Belles couleurs unies, tailles 36 à 46.

A VOTRE CHOIX 7.97 ch.

ACHETEZ MAINTENANT - "PORTEZ À VOTRE COMPTE" - AUCUN ACOMPTE EXIGÉ !

ZELLER'S PLACE CARTIER, 425, boul. St-Joseph, HULL

OUVERT LES JEUDIS et VENDREDIS SOIR JUSQU'A 9 H 30

CKCH
Tél. 777-2771. 970 KC. 5000 WATTS

cinéma • théâtre • concerts

LE DROIT

CATHERINE DENEUVE
MICHELE MORGAN
"Benjamin"
THE DIARY OF AN INNOCENT YOUNG BOY
S.M.A. COLOR • A PARAMOUNT PICTURE

aussi en couleur: "POUPEE DE CENDRE"
THEATRE LAURENTIEN GATINEAU MO. 3-4515

L'élégance aux premières de théâtre

Quelques citoyens de la capitale nationale veulent faire revivre l'époque des premières de théâtre où les spectateurs exhibent robes longues et habits de soirée, et boivent du champagne.

Leur intention est d'apporter plus d'élégance aux soirées théâtrales d'Ottawa.

Tout a commencé à l'automne 1966, lorsque John N. McGuire invita 12 personnes à revêtir la tenue de soirée pour la première de "My Fair Lady", présenté au théâtre Orpheus.

Les 12 mondains aimèrent l'expérience et décidèrent d'y donner suite. Le printemps suivant, 40 personnes se présentaient en robes longues et habits de soirée à la première de "West Side Story".

Puis, on décida de fonder un organisme sans but lucratif, The Patrons of the Musical Theatre Society of Ottawa — les Amis de la société de théâtre musical d'Ottawa — qui compte maintenant quelque 265 membres.

Festival dramatique Seaway de l'Est de l'Ontario

Le Festival d'art dramatique Seaway, le troisième à être présenté à Cornwall, aura lieu les 28 et 29 mars en l'auditorium de l'école secondaire Général Vanier. Les représentations théâtrales auront lieu à 20 h les 28 et 29 et à 14h durant la journée du 29. Huit pièces en un acte seront présentées au cours des deux journées de ce festival.

Vendredi soir, l'école secondaire Saint—Laurent présentera "The Lottery" de Shirley Jackson, suivie de "Spy Me This One" de J. Kirkpatrick, jouée par The Iona of Saint Raphael Academy et de "Voices of Desire" de E. R. Procurier, qu'interpréteront les élèves de l'école secondaire Osnabruck. Samedi après-midi, l'école secondaire Général Vanier et celle de Cornwall présenteront "The Sandbox" d'Edward Albee. Enfin, samedi soir, les pièces au programme seront "Out of Order" de D. Samples, interprétée par les élèves de l'école secondaire Mountain, "The Sandbox" (pour la seconde fois), mais jouée par un groupe de l'école North Dundas de Chesterville, et "The Lottery" présentée cette fois par l'école secondaire de Hawkesbury.

L'adjudicatrice sera Mme Norma Edwards de Kingston, professeur d'art dramatique à l'Université Queens.

On décernera cinq trophées; ceux allant aux meilleurs comédiens et comédiennes (rôles principaux et secondaires) et un autre pour la meilleure pièce. Le groupe se méritant ce dernier prix sera éligible à une semi—finale régionale qui se disputera entre les gagnants de la région d'Ottawa et de Kingston, et le gagnant de ce concours participera aux finales de l'Ontario qui se dérouleront à l'université Waterloo, les 9 et 10 mai.

Les responsables du Festival dramatique Seaway invient le grand public à assister aux représentations et précisent qu'aucun groupe n'a choisi de présenter une pièce de langue française au festival.

Films à l'affiche

Goodbye Charlie — **Adultes, des réserves**

Américain. 1964. 117 min. Cinémascope. De Luxe color. Comédie réalisée par Vincente Minelli avec Debbie Reynolds, Tony Curtis et Pat Boone, d'après la pièce de George Axelrod.

Un scénariste de films, Charlie, surpris lors d'une réception sur un yacht avec la femme de son hôte, est abattu par ce dernier et tombe à la mer. Peu après, il revient dans sa maison sous la forme d'une jolie jeune fille et y retrouve son ami George venu là pour la cérémonie des funérailles. Charlie parvient à convaincre George de sa véritable identité tout en se faisant passer pour la femme du disparu. D'abord hostile à cette transformation, Charlie finit par s'en accommoder, d'autant plus qu'il se voit l'objet des attentions d'hommes riches et empressés. A son corps défendant, George finit par s'éprendre de Charlie. Mais l'aventure est de courte durée puisque ce dernier est de nouveau précipité à la mer.

Pour originale que soit l'idée de base de ce film, elle n'en reste pas moins tirée par les cheveux et parvient difficilement à prendre corps et à accrocher le spectateur. Toutefois, la mise en scène — décors, costumes, éclairage, couleur — est somptueuse et bien réglée et des interprètes de talent donnent le meilleur d'eux-mêmes.

Appréciation morale: *Un dialogue cru et des plaisanteries d'un goût douteux motivent des réserves.*

Rio Conchos — **Adultes**

Américain. 1964. 107 min. Cinémascope. De Luxe color. Western réalisé par Gordon Douglas avec Stuart Whitman, Richard Boone et Tony Franciosa, d'après un roman de Clair Huffaker.

En 1867, le capitaine Haven est chargé de retracer des criminels qui ont volé une cargaison d'armes. Il est accompagné dans sa mission d'un sergent de race noire, d'un ancien membre de l'armée sudiste et d'un Mexicain. Malgré les attaques des Indiens, Haven parvient jusqu'au quartier d'un général de l'armée du Sud qui veut, avec l'aide des Apaches, poursuivre la guerre civile. Avec ses compagnons et une jeune Indienne, il réussit à détruire les armes volées, anéantissant par le fait même les ambitions du général.

Le scénario de ce film allie heureusement le climat d'épopée à une certaine analyse psychologique. L'auteur, manifestement à l'aise dans le western, sait exploiter la valeur suggestive de l'image dans une mise en scène habile et vigoureuse. Les interprètes campent des personnages hauts en couleur.

Appréciation morale: *De nombreuses scènes de violence font réserver ce film aux adultes.*

Horaire des Cinémas

BUCKINGHAM — "La grande vadrouille" (E). "Le jeu de la mort" (5A)
CAPITOL — "Concert"
CARTIER — "Au revoir Charlie" (A) 3.25 - 9.30. "Rio Conchos" (A) 1.30 - 7.35.
CINEMA DE PARIS — "Mercredi des cendres" (6A) 6.30 - 9.55. Dim. 2.55 - 6.25 - 9.50. "Bagarre à Bagdad pour X 27" (5A) 9.55.
CINEMA VENDOME — "Le grand Meaulnes" 6.05 - 9.50. "La louve solitaire", 8.00. Dern. 8.00
ELGIN — "Buona Sera Mrs Campbell" (5A) 1.30 - 3.30 - 5.30 - 7.30 - 9.35.
LITTLE ELGIN — "Charly" (5A) 1.30 - 3.40 - 5.35 - 7.35 - 9.35. Dern. compl. 9.25.
THE MALL — "The Violent Four" (A) 1.40 - 5.05 - 8.30. Dern. 8.20. "Targets" (E) 12.00 - 3.25 - 6.50 - 10.15.
MAYFAIR — "Dusty Dozen" 1.00 - 4.45 - 9.00. "Duffy" (5A) 2.55 - 7.15) Dern. comp. 7.14.
ELMDALE — "Funny Girl" (4) 8.15.
NELSON — "The Star" (3). Matinées mer., sam., dim et fêtes. Soirées: lun. au sam. 8.00 dim.: 7.30.
REGENT — "Twisted Nerve" (A) 1.00 - 3.00 - 5.05 - 7.10 - 9.20.
RIDEAU — "The Outdoorsman" (E) 1.35 - 3.40 - 5.40 - 7.40 - 9.40. Dern. 9.15.
ODEON-SOMERSET — "Rachel, Rachel" (3A) 1.30 - 5.30 - 9.30. "The Heart Is A Lonely Hunter" (4A) 3.20 - 7.20. Dern. 9.35.
CINEMA I — "Oliver" (2E). Soirée: 8.15, matinée: 2 heures, mer., sam. et dimanche.
CINEMA II — "Romeo and Juliet" (A)
TOWNE — "The Lion in Winter" (4A) 8.30.

CINE-PARCS

BRITANNIA — "The Outdoorsman" (E). "Where The Angels Go Trouble Follow" (5E)
QUEENSWAY — "Dracula" (E)

Appréciation des films

L'appréciation que nous donnons des films à l'affiche dans nos cinémas nous est fournie par l'Office des communications sociales, qui est un organisme de l'Episcopat canadien.

Pour les films les plus récents, l'Office se sert d'une classification basée sur la valeur artistique des oeuvres. Les autres films sont cotés selon leur portée morale et le groupe d'âge auquel ils sont destinés.

Voici la liste des signes qui servent à l'appréciation des films et leur signification:

VALEUR ARTISTIQUE:
1—chef-d'oeuvre
2—remarquable
3—très bon
4—bon
5—moyen
6—pauvre
7—minable

VALEUR SELON L'AGE:
A—Adultes
E—Enfants

Cinémas ODEON Theatres

En lice pour 6 trophées de l'Académie!



Alan Arkin in The Heart is a Lonely Hunter

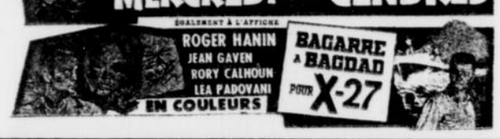
Spectacles à 1.30-5.30-9.30
pour adultes
Spectacles à 3.20-7.20
4e GRANDE SEMAINE!
ODEON SOMERSET
SOMERSET AT BANK 236-9528
Dernière complète à 7.20 p.m.



TARGETS
12.00 - 3.25 - 6.50 - 10.15
The violent Four 1.40-5.05-8.30 Deux films sensationnels
Boris Karloff - Tim O'Kelly - Nancy Hsueh - James Brown
The Mall
116, rue Sparks—233-7771
A l'affiche de 12h 00 (midi) Le dimanche à partir de 1.30
RECOMMANDÉ POUR ADULTES

A L'AFFICHE!
Un grand succès du cinéma français!!
UN FOU-RIRE COLOSSAL!
LOUIS DE FUNES
LA GRANDE VADROUILLE
BOURVIL
TERRY-THOMAS
EN COULEURS

—aussi en couleur—
"Le Jeu de la Mort"
Théâtre Buckingham climatisé
116 McLaren BUCKINGHAM

CINÉMA DE PARIS TEL.: 777-2403
185, rue LAVAL — HULL
A L'AFFICHE!
Ce jour signifia pour elle le commencement d'une vie marquée par le peché et par l'orgueil.
14 ANS
MARIA FELIX ARTURO DE CORDOVA
MERCREDI DES CENDRES

SEULEMENT À L'AFFICHE
ROGER HANIN
JEAN GAVEN
RORY CALHOUN
LEA PADOVANI
EN COULEURS
BAGARRE À BAGDAD POUR X-27

20th CENTURY THEATRES
Cinema Showcase PRESENTATIONS
6 DERNIERS JOURS!
en couleur
JULIE ANDREWS AS THE STAR!
Mat. tous les jours cette semaine à 2h p.m. Soirées lundi-samedi 8h p.m. — Dim. 7 h 30 p.m. Guichet ouvert tous les jours à midi — 9 h p.m. — Dim. 1 - 8 h 30 p.m.
NELSON
325 RIDEAU et NELSON - 237-4880


CHARLY
Une histoire d'amour qui débute par une expérience incroyable!
CLIFF ROBERTSON . CHARLY . CLAIRE BLOOM
En lice pour le trophée de l'Académie décerné au meilleur acteur!! Rep. tous les jours à: 1.30-3.40-5.35-7.35-9.35.
RECOMMANDÉ POUR ADULTES
LITTLE Elgin
ELGIN et LISGAR - 232-0108

A MELVIN FRANK FILM
"Buona Sera, Mrs. Campbell"
TECHNICOLOR
PROGRAMME POUR ADULTES
Tous les jours à: 1.30-3.30-5.30-7.30-9.35
ELGIN
ELGIN et LISGAR - 232-0101

Candidat à
7 trophées de l'Académie
5e semaine
dont celui du MEILLEUR FILM
RECOMMANDÉ POUR ADULTES
JOSEPH E. LEVINE présente UN AVCO EMBASSY FILM
en couleur
PETER O'TOOLE as Henry II, King of England
KATHARINE HEPBURN as Eleanor of Aquitaine, His Wife
"THE LION IN WINTER"
Pour réservations de groupes, composer 749-4545
Towne CINEMA
6 BEECHWOOD AVE. 749-5035
Contrôle ouvert de midi à 9h du soir
Dimanches, de 1h à 9h du soir
Matinées à 2h., mer., sam., dim. et fêtes. Soirées: lun. au sam., 8h 30 et dim. à 8h.
Billets en vente aux deux magasins TREBLE CLEF

UNE SEMAINE SEULEMENT! Voyez-le aujourd'hui!
à 1.35 - 3.40 - 5.40 - 7.40 et 9.40 p.m.
The Greatest Hunting and Fishing Spectacular ever filmed!
THE Outdoorsman

IN WIDE SCREEN FULL COLOR
Watch experts bag fabulous trophies with GUN, ROD & BOW!
2e film à l'affiche au ciné-parc seulement!
"Where Angels Go Trouble Follows" couleurs
CONT. FROM RIDEAU at DALHOUSIE
ALL WEEK at BOTH THEATRES
BRITANNIA DRIVE-IN HIGHWAY 17 TA 8-2672
GRATIS! Chauffe-autos électriques au ciné-parc Britannia!
"THE OUTDOORSMAN" présenté aux cinémas suivants:
O'BRIEN, PEMBROKE — du 26 mars au 1er avril
O'BRIEN, RENFREW — du 26 mars au 1er avril
O'BRIEN, ARNPRIOR — du 26 mars au 8 avril
STRAND, DEEP RIVER — du 30 mars au 1er avril
SOPER, SMITHS FALLS — du 26 mars au 9 avril

OSEZ DONC LE VOIR!
spectacle d'horreur sans précédent

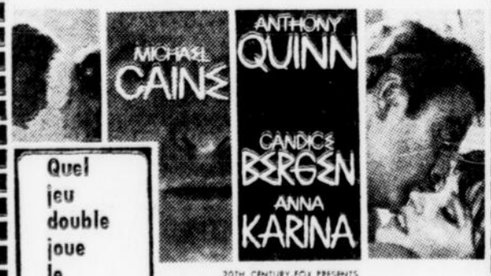
DRACULA
Starring BELA LUGOSI
FRANKENSTEIN
Starring BORIS KARLOFF
AUJOURD'HUI
FREE! IN-CAR ELECTRIC HEATERS
QUEENSWAY DRIVE-IN THEATRE

A L'AFFICHE!
MATINEES A 2 P.M.
(Merc., sam., dim. congés)
SOIREES A 8.15
Tous les sièges réservés
BARBRA STREISAND · OMAR SHARIF
THE WILLIAM WYLER RAY STARK PRODUCTION
FUNNY GIRL
(Réservations par téléphone) 728-2333
ODEON ELMDALE
1196 WELLINGTON

EN LICE POUR
11 PRIX DE L'ACADEMIE!
y compris le meilleur film
COLUMBIA PICTURES presents The ROMULUS PRODUCTION of
LIONEL BART'S
OLIVER!
Produced by JOHN WOOLF
Directed by CAROL REED
PANAVISION TECHNICOLOR
Lun. à dim. 8.15 p.m.
Matinée mer., sam., dim., congés à 2.00 p.m.
Commandes téléphoniques 745-0341
ODEON-ST. LAURENT
CINEMA I
QUEENSWAY AT ST. LAURENT
745-0341

EN LICE POUR Meilleur film de l'année
AUJOURD'HUI
PARAMOUNT PICTURES presents A BITE FILM The
FRANCO ZEFFIRELLI Production of
ROMEO & JULIET

OLIVIA HUSSEY / LEONARD WHITING / MILO O'SHEA / MICHAEL YORK / JOHN McENERY
PAT HEYWOOD / NATASHA PARRY / ROBERT STEPHENS / TECHNICOLOR ADULTES
LUNDI à VENDREDI PRESENTE A 7.00 et 9.20
Sam. 4.45 - 7.00 - 9.20
Dim. 1.30 - 4.00 - 6.30 - 9.00
ODEON-ST. LAURENT
CINEMA II
QUEENSWAY AT ST. LAURENT
745-0342

COMMENCE DEMAIN!


Quel jeu double joue le Mage?
20TH CENTURY-FOX PRESENTS
THE MAGUS
A KOHN-KINBERG PRODUCTION
PANAVISION COLOR BY DELUXE
à: 1.00-3.00-5.05-7.10-9.20
CAPITOL BANK AT QUEEN 232-1579
AUJOURD'HUI
CAPITOL
Théâtre loué pour concert!
BANK près QUEEN — 232-1579

"Georgie" élégant, viril, comme un enfant . . .
Obsédé par des idées sexuelles fantastiques!
Une incursion dans l'univers aberrant du psychopathe!

National General Pictures presents
The Boulting Brothers' Production
Twisted Nerve
Technicolor
Starring Hayley Mills Hywel Bennett
Also Starring Billie Whitelaw Phyllis Calvert
Commence demain
REGENT
BANK AT SPARKS 235-5111
Tous les jours à: 1.00-3.00-5.05-7.10-9.20
Dimanche à: 1.30-3.30-5.45-7.40-9.45

au SALON D'OR
MUSIQUE et DANSE
— EN VEDETTE —
LE TRIO
ANDY DUFFY
HOTEL
CHEZ HENRI
179 PRINCIPALE — HULL

HOTEL
OTTAWA HOUSE
HULL, QUE.
DIMANCHE
2 h à minuit
"Les Carrousels"
chanteurs-comédiens de Hull
Ballades et succès du jour
Chambres à louer à la semaine

JUSQU'A DIMANCHE! — CONTINUEL DES 1 H P.M. — 14 ANS
3 FILMS EXCITANTS en COULEUR
1. "AU REVOIR CHARLIE" Tony Curtis
2. "LE VOL DU PHOENIX" James Stewart
3. "RIO CONCHOS" Stuart Whitman
SPECTACLE SPECIAL POUR LA FAMILLE SAMEDI ET DIMANCHE
1. "HOMBRE" Paul Newman
2. "LE VOL DU PHOENIX"
CARTIER HULL — 777-2322

Commençant dès demain soir . . . en même temps qu'à Montréal!
Geneviève Grad, la petite religieuse et la Brigade de St-Tropez vous invitent au mariage
14 ANS
LE GENDARME se marie
UN TORRENT DE RIRE... avec le ROI de la Comédie...
LOUIS DE FUNES

en couleurs
— aussi —
"ESPIONS A L'AFFUT"
425, boul. St-Joseph, Hull 776-1440
CINÉMA VENDÔME
Dern. soirée: "LE GRAND MEAULNES"

Au dîner annuel du YM-YWCA

Animateur d'un colloque, le ministre Turner devient une cible pour les jeunes

Animateur d'un colloque entre jeunes et vieux, mercredi soir, à la suite du dernier dîner annuel du YM-YWCA à son vieux local de la rue Metcalfe, le ministre fédéral de la Justice, M. John Turner, n'a pas tardé à se faire dire ses vérités sur le Parlement.

Un jeune participant a déclaré à un moment donné: "Le Parlement ne se meut pas assez vite pour satisfaire ma génération".

Puis un autre a enchaîné un peu plus tard: "C'est vrai que le Parlement travaille et réagit très lentement. Mais je l'aime de même".

Inquisiteur et voulant à la fois contenir l'ardeur de ses jeunes compagnons, M. Turner a affirmé ensuite qu'il était bien beau de critiquer le Parlement. "Mais que proposez-vous pour le remplacer?"

M. Turner à répété à cet effet une phrase d'Abraham Lincoln: "Personne n'a le droit de critiquer, à moins qu'il ne participe".

Mais, reprenant un jeune participant qui portait un jugement, le ministre s'est aussitôt fait couper: "Au nom de quoi jugez-vous vous même?" phrase visant son titre de ministre de la Justice et, comme tel, son rôle de premier justicier.

Plus tôt, un homme d'âge mûr dans l'assistance avait ramené le débat à ses premières origines: "Le problème n'est pas au Parlement mais dans les familles, où les parents ne s'acquittent pas de leurs devoirs d'amour et d'affection."

Et la discussion avait repris, sur ce, sa trame originale!

Quatre adolescents, trois garçons et une fille, et deux grandes personnes participaient au colloque dont le sujet était "La trouée entre les générations — une réalité ou une fiction".

Les deux grandes personnes étaient M. John Hofley, professeur à l'université Carleton d'Ottawa, et une mère de famille, Mme Eric Manchee.

La discussion a porté évidemment sur les différentes crises diagnostiquées entre les jeunes et les vieux: "crise de confiance, crise d'autorité, crise de compétence". Bien entendu, elle a abordé aussi à l'occasion, encore que très prudemment, le sexe.

Nouveau président

Un peu plus tôt, après leur dîner annuel, les convives du YM-YWCA s'étaient élus un nouveau président en la personne de M. Henry F. Davis.

Les trois vice-présidents sont: le Dr R. S. McDermot, M. J.C. Rutledge et Mme J.C. Moffatt.

Pour les membres, à vrai dire de tout âge, participant à ces agapes, c'était aussi un moment historique, en ce sens qu'ils se réunissaient pour la dernière fois dans le gymnase du vieux "Y" à l'angle des rues Metcalfe et Laurier-Est, à Ottawa.

Des courses, le samedi, à la piste Connaught

Les amateurs de courses sous harnais pourront jouir d'un spectacle supplémentaire le samedi après-midi, pour les quatre prochains samedis.

Les propriétaires de la piste Connaught ont décidé, jeudi matin, d'ouvrir leurs portes le samedi, à la lumière de la grève qui se poursuit présentement à la piste Blue Bonnet, à Montréal.

Les portes ouvriront à deux heures, dans l'après-midi. Un programme de dix courses sera présenté.

En faveur des débats télévisés

Au cours du colloque, mercredi soir, au YM-YWCA d'Ottawa, le ministre de la Justice, M. John Turner, a déclaré qu'il favorisait personnellement la télévision des débats des Communes comme moyen de faire participer les gens à la vie politique.

"De cette façon, a-t-il dit, les gens ne pourront rester indifférents à la politique". Ils participeront au spectacle, terne ou enlevant, que conduisent leurs représentants sur la Colline parlementaire.

Le ministre a donné comme preuve du bien-fondé de ses paroles l'importance que revêtent aujourd'hui les questions à l'extérieur des Communes.

On sait que, conséquence de la crise du 19 février 1968, les journalistes ont maintenant l'habitude de se précipiter après la période des questions, vers le hall d'entrée de la Chambre des Communes, où les caméras de télévision recueillent les déclarations "extérieures" des ministres. Le travail des journalistes de la presse écrite s'en trouve compliqué d'autant.

C'est une pratique, cependant, contre laquelle le chef de l'Opposition, M. Robert Stanfield, s'est élevé récemment, avec l'appui de plusieurs députés.

Il arrive souvent que les ministres ne disent pas la même chose, ou en disent plus, à l'extérieur de la Chambre que ce qu'ils ont dit en Chambre.

Jusqu'ici, une seule expérience de la télévision des débats a été tentée au Canada et ce fut, le 4 mars, pour la présentation du budget d'Ontario.

Le pavillon de la jeunesse aura un nouveau nom

Le pavillon de la jeunesse à l'Exposition d'Ottawa, le "Where it's at", a perdu son nom. Les organisateurs songent sérieusement à lui donner un nouveau nom.

En plus de prendre un nouveau nom, il prendra aussi figure nouvelle, puisque les directeurs de l'Association de l'exposition du Canada central ont décidé mercredi soir de dépenser une autre somme assez considérable pour un tout nouveau décor.

Il est aussi question de changer le prix d'entrée pour cette année. Le prix en question ne sera probablement pas une nouvelle voiture de l'année mais quelque chose de plus excitant, voire même plus "éducatif". Aucun des directeurs ne veut dévoiler ce projet d'un grand prix d'entrée pour le moment. Toutefois, lors d'une réunion des représentants étudiants des écoles secondaires de la capitale, il a été suggéré d'offrir un voyage pour deux à l'Expo '70 de Osaka, au Japon.

Ecole française d'été de l'Université d'Ottawa

Centre de francisation pour anglophones

Par le truchement de son Ecole française d'été, l'Université d'Ottawa deviendra un centre de francisation pour les anglophones, au cours de l'été prochain.

L'établissement de cette école est dû à l'initiative du département de linguistique et de langues modernes de la faculté des arts, qui en a confié la direction à M. Gilles Bibeau, directeur des laboratoires de langue de l'Université de Montréal.

Le programme, qui comporte aussi bien des cours pour les débutants que des cours intermédiaires et des cours avancés, fait aussi une large place à la culture. Il comprend des activités culturelles telles que des conférences et des séances de cinéma, des tours organisés à Québec et à Montréal, des réunions sociales et des réceptions.

L'Ecole française d'été acceptera, au maximum, 100 inscriptions. La demande doit être faite avant le 15 mai. S'ils désirent vivre dans une ambiance francophone, les étudiants pourront loger dans la Côte-de-Sable, au pavillon Tabaret, une des résidences du campus.

L'enseignement, dispensé sur une base intensive et sur une base semi-intensive, s'étendra sur six ou trois heures par jour, selon le cas, à raison de cinq jours par semaine pour une durée de six semaines.

La base semi-intensive a cet avantage de permettre aux étudiants de s'inscrire à un autre programme d'étude, parmi les cours d'été offerts à l'Université.

Les intéressés pourront obtenir de plus amples renseignements en s'adressant au département de linguistique et de langues modernes de l'Université d'Ottawa.

Garçonnet heurté par une voiture

Un jeune garçon de 11 ans demeure dans un état satisfaisant à l'Hôpital général d'Ottawa après avoir été renversé par une voiture vers neuf heures jeudi matin, dans le parc de stationnement du Centre commercial St-Laurent.

Selon la police, le jeune Gérald Carrier, 174, rue Drummond, descendait d'un autobus, près du magasin Freiman's, lorsqu'il a été frappé par une voiture conduite par M. Aurèle Lapointe, 2111 boulevard St-Laurent.

A Vanier

Piéton happé par une auto

Un citoyen de la capitale, M. Philippe Hébert, 21 ans, du 215 Strathcona a dû être admis à l'Hôpital général peut après avoir été happé par une automobile après que le conducteur eut perdu le contrôle de son véhicule, vers minuit mercredi soir.

L'accident s'est produit à l'angle de la rue Montgomery et du chemin MacArthur, M. Ross Nichol, 33 ans, du 1161 Wellington, était au volant. Son auto a enjambé le trottoir et est venue happer M. Hébert. Toute tentative de freinage semble avoir été rendue inutile à cause de la chaussée extrêmement glissante.

M. Hébert souffre d'une triple fracture au bras, de lacérations et contusions multiples. La Sûreté de Vanier poursuit son enquête.

Eisenhower continue de s'affaiblir

WASHINGTON (AFP) — Le bulletin de santé publié jeudi matin à l'hôpital Walter Reed déclare que l'ancien président Eisenhower "continue de s'affaiblir" et qu'il dort pendant des périodes plus prolongées.

Le bulletin déclare que lorsqu'il est éveillé, sa lucidité est suffisante pour lui permettre de s'entretenir avec les membres de sa famille.

HOTEL
Ambassador
Boul. Maloney, Gatineau
FRANCINE DAVIS
La chatte de la danse
ROY DALLAIRE
CLAUDELLE, danseuse
Salle à manger — Salles de réception et accompagnement pour les amateurs d'autos-neige
AUCUNS FRAIS DE COUVERT le samedi excepté
Spectacles à 10h et 12h 15
Dimanche à 5h, 8h et 10h
Réservations: 663-5363

Conférence publique
"Les sciences humaines sont-elles des sciences?"
Professeur Georges Gusdorf, Université de Strasbourg
5h p.m. le lundi 31 mars
Salle 319, pavillon de l'administration
550, rue Cumberland
Organisée par le Département de science politique
UNIVERSITÉ D'OTTAWA
UNIVERSITY OF OTTAWA

LE NOUVEAU GREBER HOTEL
Templeton, Qué.
Rés. : 663-4732
"LES BARONETS"
Comédiens-fantaisistes, vedettes du disque et de la TV
ROLLAND LEGAULT
Chanteur-M.C.
BRIGITTE
danseuse exotique
SPECTACLES : 10.15 p.m. et 12.30 p.m.
DIMANCHE : 5.15 et 9.30 p.m.

Le département du français de présente
L'UNIVERSITE CARLETON
"LES DEUX TIMIDES"
une comédie d'Eugène Labiche et une soirée de chansons folkloriques canadiennes-françaises
par Les Jeunes Comédiens
Amphithéâtre des Anciens, pavillon Southam
Le vendredi 28 mars, 8.30 p.m.
Etudiants: 50 cents—Autres: $1.00
Billets en vente au département de français et au magasin Treble Clef, rue Sparks
Sous les auspices du Centre National des Arts

La Comédie des Deux Rives
MONSIEUR FUGUE
de Liliane Atlan
les 13-14-15-20-21-22 27-28-29 mars
SALLE ACADEMIQUE - 8 h 30
Billets: Librairie Dussault, Le Coin du Livre, Librairie Classique, Hull

LA COMPAGNIE DES TROUVERES
Le samedi 29 mars à 2 heures
"ALADIN ET LA LAMPE MERVEILLEUSE"
d'Edgard Demers
ECOLE TECHNIQUE
440, rue Albert
Le 30 mars
ECOLE STE-TRINITE DE ROCKLAND
BILLETS ..... 50¢
En vente: Librairie Dussault, Le Coin du Livre

PANASONIC



16" CT 63DC *Le Pennington*
19" CT 92DC *Le Silvercrest*

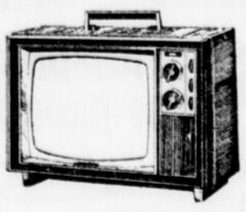
Les roses sont roses et les violettes...violettes. Toujours...sur l'écran de TV couleur Panasonic.

Des couleurs *naturelles* . . . n'est-ce pas ce que vous comptez voir en achetant un téléviseur couleur? C'est exactement ce que vous procure Panasonic . . . après s'être donné bien du mal pour y parvenir! D'abord, notre barre de syntonisation exclusive Exact-O-Vision permet un réglage de haute précision, sur notre modèle *Pennington 16"*, avec la plus grande facilité, éliminant une bonne part de la manipulation des boutons. Ensuite il y a notre système AGC accordé, qui a l'air compliqué mais qui est d'un maniement enfantin; dans chacun de nos téléviseurs, il garde les images couleur pures, stables et nettes. Enfin, nous avons remplacé plusieurs de ces lampes qui risquent de brûler et dont la chaleur peut affecter la fidélité des couleurs par des transistors qui, eux, ne chauffent jamais.

C'est aussi pour vous assurer satisfaction que nous concevons et fabriquons nous-mêmes toutes les pièces de nos appareils, de façon qu'elles fonctionnent en parfaite harmonie les unes avec les autres, ce qui garantit l'excellence du rendement. N'hésitez donc plus. Venez voir le vaste choix de nos téléviseurs portatifs et notre élégant modèle "console" 19" à coffret de noyer. Toujours . . . avec Panasonic, les roses sont roses et les violettes . . . violettes.



13" CT 21PC *Le Brighton*



16" CT 62PC *Le Yorktown*

PANASONIC®
fait tout pour vous plaire
CTV-1-69BF

PANASONIC • TÉLÉVISEURS • RADIOS • MAGNÉTOPHONES • APPAREILS ÉLECTRIQUES • PILES

vendeurs Panasonic !

A. L. Achbar Ltée — 85, rue Principale — HULL — 777-4321

A-1 Electronics — Vente et Service — "La tâche difficile, nous l'exécutons immédiatement", "La tâche impossible exige un peu plus de temps". — 281, rue Queen Mary — OTTAWA 7 — 745-0367

Bleeker TV & Stereo Ltd. — 1745, ave Carling — OTTAWA— 725-3149

Cadieux & Tittley Ltée — 217, ch. Montréal — VANIER — 745-1230

Goulet TV — 75, rue St-Raymond — HULL — 771-3084

Larocque (Ottawa) Ltée — Angle Rideau et Dalhousie — OTTAWA — 233-6261

Ch. Ogilvy Ltd. — Centre-ville et Billings Bridge — OTTAWA — 236-4511

F. Slover Ltd. — 61, rue York, Billings Bridge Plaza — OTTAWA — 235-6783

PARTICIPEZ AU...
Concours "Peanuts"
PLUS DE $2,000 EN PRIX
UN GAGNANT CHAQUE JOUR du LUNDI au VENDREDI
En collaboration avec votre journal LE DROIT



Soyez à l'écoute demain pour la légende de cette bande illustrée

VOICI COMMENT VOUS POUVEZ Y PARTICIPER :
Ecoutez CKCH du lundi au vendredi aux heures suivantes :
9.30 a.m., 10.30 a.m., 11.30 a.m., 1.30 p.m.
Durant chacun de ces programmes CKCH mettra en ondes la légende de l'un de ces carreaux.
Complétez les quatre légendes ainsi que le coupon ci-dessous et faites parvenir le tout à :
CONCOURS PEANUTS, CKCH
72, rue Laval, Hull, Qué.
ou déposez dans la boîte de CKCH à l'entrée au journal Le Droit, 375, rue Rideau, Ottawa.
POSTEZ CE COUPON
Nom .....
Adresse .....
Tél. .....
15-28
ECOUTEZ CKCH RADIO 97

Tournoi mondial

Russie et Tchécoslovaquie partagent le premier rang

Par BRUCE LEVETT

STOCKHOLM (PC) — Les Tchèques ont vaincu les Américains 6-2 hier soir en demeurant sur un pied d'égalité avec les Russes dans la course au championnat mondial de hockey amateur, mais ils ont probablement perdu les services de leur meilleur défenseur, Jan Suchy, qui aurait un doigt fracturé.

Les Tchèques affronteront les Russes vendredi, lors du match considéré comme le plus important du tournoi.

Pour leur part, les Russes ont écrasé les Finlandais 7-3 dans l'autre match de la journée.

Suchy, meilleur compteur chez les défenseurs avec cinq buts, s'est blessé lors d'une collision avec Tim Sheehy.

Vaclac Nedomansky a dirigé l'offensive des Tchèques avec deux buts alors que les vainqueurs bombardaient le gardien Mike Curran, des USA, de 45 lancers.

Les Tchèques et les Russes sont ainsi demeurés ex aequo au premier rang avec des fiches de 7-1 pour 14 points, suivis des Suédois avec 10, des Canadiens avec six, des Finlandais avec deux et des Américains, 0.

USA-Tchéco

Les Américains n'ont pu organiser aucune offensive dans la première période où les Tchèques ont bombardé Curran de tous les angles, affichant une marge de 21-4 dans les lancers lors de ce premier engagement et prenant une avance de 2-0 grâce à Jan Havel et Nedomansky.

Josef Cerny et Frantisek Pospisil ont ajouté deux autres buts dans la 2e reprise tandis que Larry Pleau marquait le premier point des USA.

Les Tchèques ont encore dominé dans la dernière période alors que Nedomansky et Orldrich Machac ont porté la marge à 6-1 avant le dernier but des Américains par Larry Skim, à 12 secondes de la fin du match.

Le gardien substitut des Tchèques, Miroslav Lacky, a effectué 18 arrêts contre 39 par Curran, qui a ainsi porté son total à 300 dans le tournoi.

Les Russes et les Tchèques se sont assuré au moins une médaille de bronze dans la compétition, car ils ne peuvent terminer plus bas qu'en 3e place.

Russes-Finlandais

Les Russes menaient 5-1 après deux périodes hier.

Alexander Maltsev, Evgeny Paladjev, Vyacheslav Starshinov, Vladimir Petrov, Evgeny Mishakov et Anatoly Firsov se sont partagé les buts des Russes tandis que Pekka Leimu, Esa Isaksson et Lasse Oksanen ripostaient pour la Finlande.

Viktor Zinger a gardé les buts des Russes pendant les deux premières périodes et Viktor Putayakov, pendant la 3e, récoltant 17 arrêts ensemble contre les 24 des gardiens finlandais Urpo Ylonen et Lasse Kiili.

	G	P	N	PP	PC	Pts
Russie	7	1	0	52	18	14
Tchéco.	7	1	0	36	16	14
Suède	5	2	0	30	13	10
Canada	3	4	0	16	22	6
Finlande	1	7	0	18	43	2
USA	0	8	0	16	5ê	0

Hier

Russie 7 Finlande 4
Tcheco. 6 USA 2

Aujourd'hui

Canada vs Suède

L'avocat Alan Eagleson rêve de série européenne

STOCKHOLM (PC) — Alan Eagleson, conseiller légal de l'Association des joueurs de la ligue Nationale de hockey, a déclaré hier soir que les joueurs qu'il représentait étaient prêts à disputer une série de matches hors concours aux équipes européennes "avec ou sans" la permission de leur club majeur.

Il a précisé qu'un tel tournoi pourrait être présenté aussi tôt que septembre 1969.

Plus tôt cette semaine, Bunny Ahearne avait déclaré qu'il ne permettrait pas une telle série si une tierce partie, sans doute Eagleson, voulait en profiter pour faire de l'argent facilement.

Ahearne est le président européen de la Fédération internationale de hockey sur glace, qui dirige le hockey amateur mondial.

Eagleson a révélé hier qu'il avait parlé du projet à Ahearne.

L'avocat de Toronto, qui prétend représenter les 250 joueurs de la LNH "à une exception près", est ici afin de rencontrer les clubs engagés dans le tournoi mondial de hockey amateur.

Déclaration

"L'association des joueurs désire affronter quiconque n'importe quand et n'importe où et nous pouvons battre quiconque n'importe quand et n'importe où, a déclaré Eagleson.

"Les Russes ont parlé de nous. Voici leur chance d'en profiter.

"Ils doivent demander la permission à la FIHG avant de nous affronter. C'est à eux de la demander."

Eagleson, qui a déjà parlé aux représentants tchèques et suédois, espère rencontrer ceux de la Russie et de la Finlande.

"Les Tchèques semblent très intéressés, surtout à la suite de Stan Mikita l'an dernier, ce qui leur a révélé le calibre des joueurs d'Amérique du Nord."

Entretien

Eagleson a révélé qu'il avait discuté avec Ahearne la possibilité "d'une rencontre entre les joueurs de la LNH avec un club européen ou groupe d'équipes sous les auspices de l'Association des joueurs de la LNH".

"Ahearne croit sage d'obtenir le consentement des proprios de la LNH et il a raison. Nous leur demanderons la permission, mais nous sommes prêts à jouer avec ou sans leur consentement."

Les seuls joueurs de la LNH disponibles en mars, selon Eagleson, seraient ceux des clubs déjà éliminés.

"Dans le cas du Detroit et du Chicago cette année, on pourrait aligner Gordie Howe, Stan Mikita, Frank Mahovlich et Bobby Baun ici.

"Toutefois, ce que nous mijotons, c'est un tournoi en septembre avant l'ouverture de la saison dans la LNH. Les joueurs arriveraient en Europe trois semaines plus tôt afin de s'habituer aux surfaces glacées plus grandes.

"Les joueurs seraient rémunérés à la semaine sur la base de leur salaire dans la LNH."

Eagleson est intéressé à deux choses: récolter autant d'argent que possible pour l'Association des joueurs, plus la conquête du championnat mondial par le Canada avec des vedettes comme Bobby Hull et Bobby Orr.



LOUIS-J. LAROCQUE

invite ses nombreux clients et amis à venir voir les magnifiques FORD, FALCON, MUSTANG 69 ainsi que de très bonnes voitures d'occasion.

AUCUN COMPTANT REQUIS

CAMPBELL MOTORS (OTTAWA) LTD.

265, ave Laurier-Ouest

232-9445

Rés. 233-3362

Paul Brulé de retour à Winnipeg

WINNIPEG (PC) — Les Blue Bombers de Winnipeg ont révélé, mercredi, qu'ils avaient fait signer des contrats à deux joueurs alors qu'ils se préparent pour la prochaine saison de la Ligue canadienne de football.

Il s'agit du demi Paul Brulé, qui en sera à sa deuxième saison avec l'équipe et Joe Critchlow, un secondeur de ligne de 245 livres et extérieur défensif, anciennement des Rockets de Charleston, de la Ligue continentale.

Critchlow, qui est âgé de 24 ans, s'est joint aux Rockets en 1966 et il fut choisi sur l'équipe d'étoiles à chaque saison avec cette équipe.

Brulé, un joueur natif de Montréal, mesurant six pieds et pesant 205 livres, en était à sa première saison comme professionnel l'année dernière avec les Blue Bombers. Il fut employé régulièrement comme demi défensif. Avant de se joindre aux Blue Bombers, il avait brillé avec l'équipe de l'université St-François-Xavier et avait par la suite été repêché par les Rough Riders d'Ottawa, qui l'échangèrent aux Blue Bombers.

Tournoi annuel de Vanier

Le tournoi annuel de ballon sur glace de Vanier sera présenté les 10, 11, 12 et 13 avril prochain et les équipes, qui y participeront seront partagées en deux classes. Les équipes féminines pourront également prendre part à ce tournoi annuel.

Les équipes de la classe "A" participeront à une double élimination pendant que les clubs, qui seront inscrits à la classe "B" sont asurés de disputer au moins trois parties chacun. Une bourse de $1,000 en prix et trophées est en jeu. De plus, l'organisateur de ce tournoi M. Serge Séguin a révélé que tous les clubs, qui y participeront recevront un magnifique trophée souvenir.

Les clubs, qui sont intéressés à participer à ce tournoi peuvent obtenir plus d'informations en telephonant à 745-5414 ou 825-3135.

MONTREAL (PC) — Elaine Tanner, qui a mérité deux médailles d'argent aux derniers Jeux olympiques de Mexico, a déclaré que son avenir comme nageuse était incertain. Elle songe d'abord à ses études et ignore encore quelle université elle fréquentera l'an prochain. Elle ne songe pas aux JO de Munich 1972 pour le moment.

— — —

COLOMBO, Ceylan (AFP) — Le double de la rencontre Ceylan-Inde, comptant pour les demi-finales de la zone asiatique de la coupe Davis, a été interrompu en raison de l'obscurité hier. Les Indiens Amirtharaj et Misra, âgés tous deux de 19 ans, menaient alors devant les Ceylanais Pinto et Ferdinands, respectivement âgés de 40 et 33 ans, par deux sets à un, 6-2, 9-7, 12-14. A l'issue de la première journée, les Indiens menaient par deux victoires à zéro.

— — —

WEST PALM BEACH, Floride (PA) — Les Expos de Montréal ont vendu l'arrêt-court Juan Rios aux Royals de Kansas City hier. Rios avait affiché une moyenne de .282 en 92 matches dans la ligue de la Caroline l'an dernier.

SHOPPERS CITY FREIMART

QUEENSWAY-EST ET CHEMIN BLAIR ☆ CHEMIN BASELINE ET AVENUE WOODROFFE

DEMONSTRATIONS DE PRODUITS FLECTO



Des représentants du manufacturier seront à votre disposition demain et samedi et vous démontreront comme il est facile de conférer un cachet d'antiquité aux vieux meubles.

- Pas de décapage malpropre
- Pas de peinture à gratter
- N'exigent aucune habileté spéciale
- N'exigent pas d'outils spéciaux !

COMPAREZ et SOYEZ CONVAINCU D'ECONOMISER AVEC LES PRIX A RABAIS FREIMART

SHOPPERS CITY FREIMART TIRE MART

CHEMIN BASELINE ET AVE WOODROFFE — 224-7743
QUEENSWAY ET CHEMIN BLAIR — 746-4597

Coronados premium 4 PLIS

2 pour 35.98

4 pour 65.96

BONI SPECIAL
REMPLACEZ LA VIEILLE VALVE DU PNEU SANS CHAMBRE, A 50¢ SEULEMENT, A L'ACHAT DE TOUT PNEU

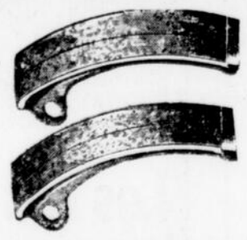
Ces prix modiques en vigueur jusqu'au 10 avril
A FLANC BLANC 2.00 DE PLUS LE PNEU

Le pneu CORONADO est vraiment un pneu sans chambre de PREMIERE QUALITE ! Quatre plis de câblé de nylon 100% Du-Pont d'un modèle à profil bas et chape enveloppante pour plus de contrôle dans les virages et la direction, forte traction et modèle attrayant. Fabriqué pour répondre à vos besoins d'automobiliste.

GARANTIE DE 60 MOIS CONTRE TOUS LES RISQUES ROUTIERS.

ASSURANCE-GARANTIE FREIMAN
1. Assurance-garantie contre tous les risques de la route, y compris les entailles causées par les cailloux et le verre.
2. Assurance contre tout défaut de fabrication, pour toute la durée de la chape du pneu.
3. Assurance-garantie de satisfaction intégrale du client. Allocation d'échange basée sur le prix de détail ordinaire plus la taxe fédérale et moins la valeur de reprise, au pourcentage du nombre de mois d'usure par rapport à la période assurée.

	1	2	3	4	SUR 4 PNEUS Economisez
650 x 13	19.99	35.98	50.97	65.96	14.00
775 x 14	20.99	37.98	53.97	69.96	14.00
825 x 14	21.99	39.98	55.97	73.96	14.00
735 x 15	19.99	35.98	50.97	65.96	14.00
815 x 15	21.99	39.98	55.97	73.96	14.00
775 x 15	20.99	37.98	53.97	69.96	14.00
855 x 14	22.99	41.98	59.96	77.98	14.00
845 x 15	22.99	41.98	59.96	77.98	14.00



SPECIAL DE REVISION DES FREINS

15.88 Pose comprise

- Pose de garnitures cimentées sur les quatre roues
- Ajustage complet des garnitures pour assurer un contact parfait
- Graissage de coussinets de roues avant
- Examen de toutes les conduites et de tous les cylindres de freins
- Revision de freins garantie pour 20,000 milles

Pour la plupart des autos



SILENCIEUX ORDINAIRES

10.77

Silencieux pour échappement simple de Ford, Meteor, Chevrolet et Pontiac 1957 à 1964. Economies proportionnelles pour tous les silencieux et tuyaux d'échappement aux Tire Mart. Garantie perpetuelle.

POSE GRATUITE EN 15 MINUTES

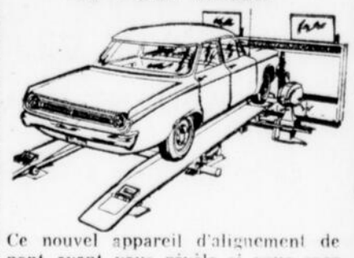


CIRE LIQUIDE TURTLE

1.27

La cire qui donne un bel éclat durable

AUX DEUX MAGASINS FREIMART TIRE MART NOUVEL APPAREIL D'ALIGNEMENT DE PONT AVANT



Ce nouvel appareil d'alignement de pont avant vous révèle si vous avez vraiment besoin de rectification de la direction. Vous épargne du temps . . . quelques minutes seulement suffisent à vérifier l'alignement du pont avant ! Vous obtiendrez un roulement plus doux — et retrouverez la maitrise intégrale du volant. Venez dès aujourd'hui à l'un des Tire Mart de Freimart pour faire vérifier l'alignement du pont avant !

Seulement 6.88



TAPIS D'AUTO ECONOMIQUES

2.47

Des tapis en caoutchouc de bonne qualité à jolis motifs alvéolés. Protègent l'auto d'une portière à l'autre. Teintes au choix.



GANT DE LAVAGE

Grand gant de lavage à poignet élastique. En toison de dynel, épaisse et fournie. Ch. 62c



AMORTISSEURS

7.77

Des amortisseurs très robustes, garantis intégralement et à qualité de pièces d'origine pour rouler plus sûrement. Prolongent la durée des pneus ! Vous roulerez plus confortablement !

Pose moyennant 1.75 chacun

CRIC DE PARE-CHOCS, MODELE A CREMAILLERE

3.77



Fabriqué en acier et très robuste. Modèle antidérapage. Soulève l'auto de 4 à 29 pouces.



3 bonnes raisons de monter vos pneus saisonniers sur des ROUES NEUVES !

7.87

- Changements saisonniers faciles et rapides
- Les pneus démontés ne s'abiment pas
- Rangement facile dans le garage, la cave ou le coffre à bagages

Economisez aux prix pré-saisonniers
Pour la plupart des autos

★ sports ★ sports ★ LE DROIT

Victoire de 6-4

Les Maple Leafs infligent une douche aux Canadiens

TORONTO (PC)—Les Maple Leafs de Toronto se sont approchés d'une place dans les séries éliminatoires de la LNH en triomphant des Canadiens de Montréal 6-4 hier soir.

La victoire a permis aux Leafs de prendre une avance de six points sur Detroit avec trois matches à disputer. Toronto visite Detroit ce soir.

Floyd Smith et Mike Walton ont réussi les buts victorieux dans la 3e période après que Ron Ellis, Norm Ullman, Jim Dorey et Dave Keon eurent marqué les premiers points des locaux.

Henri Richard, Ralph Backstrom et John Ferguson, dans la première période, et Jacques Lemaire, dans la 2e reprise, ont compté les buts des visiteurs qui menaient 3-1 après le premier engagement.

Bruce Gamble a repoussé 33 lancers dans la cage des Leafs et Rogatien Vachon, 34 dans celle des Canadiens.

Smith a marqué le but vainqueur dès la 17e seconde de la dernière reprise grâce à une passe de Rick Lee, puis Watson a assuré la victoire locale en se moquant de J.-C. Tremblay et Vachon à la suite d'une passe de Bob Pulford. Les Leafs ont ensuite empêché les meneurs de la division Est de s'organiser pendant la balance du match.

Richard et Backstrom avaient donné une avance de 2-0 aux visiteurs en moins de deux minutes d'intervale dans la première période, puis Ferguson a porté la marge à 3-0 avec l'aide de Richard avant que Ellis ne prenne Vachon en défaut avec un long lancer voilé.

Ullman a réduit la marge à 3-2 pendant une punition à Savard au début de la 2e reprise et Keon a ensuite égalé les chances à 3-3, mais Lemaire a redonné l'avance aux Canadiens à 19:22 et Dorey a de nouveau égalé le compte 18 secondes plus tard.

SOMMAIRE

Première période:

1. Montréal, Richard 15 (Lemaire, Redmond) 7:50
2. Montréal, Backstrom 13 (Cournoyer, Ferguson) 9:06
3. Montréal, Ferguson 28 (Richard, Savard) 13:13
4. Toronto, Ellis 25 (Oliver, Ley) 17:28

Punitions — Horton 3:16, Richard, Walton 10:44, Duff 19:01.

Deuxième période:

5. Toronto, Ullman 35 (Pulford, Walton) 3:57
6. Toronto, Keon 27 (Smith, Dorey) 15:17
7. Montréal, Lemaire 28 (Cournoyer, Laperrière) 19:22
8. Toronto, Dorey 8 (Smith, Ullman) 19:40

Punitions — Harris, Pulford 3:27, Savard 4:10, Ley 7:21, Tremblay 8:41, Selby 17:24.

Troisième période:

9. Toronto, Smith 41 (Lee) 0:17
10. Toronto, Walton 22 (Pulford) 9:48

Punitions — Duff 7:49, Pulford 13:08, Béliveau, Pelyk 18:21.

Lancers:

Montréal	10	15	8	—33
Toronto	9	10	15	—34

Assistance — 16,485.



(Téléphoto PC)

ENCORE UN POTEAU — Claude Provost vient ici de frapper le poteau du but alors que Mike Pelyk tente de mettre le joueur du Canadien en échec et que le gardien Bruce Gamble ne prend aucune chance. Le Canadien a laissé échapper une avance de 3-0, pour baisser pavillon, 6-4 devant les Maple Leafs.

Berenson marque 2 buts et St-Louis gagne, 5-3

OAKLAND (PC) — En comptant deux buts et en fournissant un passe, Red Berenson a inspiré hier une victoire de 5 à 3 aux Blues de Saint-Louis contre les Seals de Oakland de la ligue Nationale de hockey.

Les autres buts du Saint-Louis ont été marqués par Ron Schock, Gary Sabourin et Terry Gray. Pour Oakland, Ted Hampson a compté à deux reprises et Gerry Ehman a complété le compte.

Aucun filet n'a été marqué en premier engagement, mais les Blues se sont littéralement déchaînés pour prendre une avance de 5-1 en deuxième.

C'est Schock qui a ouvert la machine tôt durant la deuxième période, mais Ehman nivelait les chances à 11:31. Puis les Blues ont produit quatre buts consécutifs, dont deux par Berenson.

Berenson est maintenant en tête chez les compteurs de la Division Ouest de la LNH avec 35 buts et 46 assistances pour un total de 81 points.

Hampson a marqué à deux reprises en troisième période pour compléter le compte.

SOMMAIRE

Première période:

Aucun point.

Punitions — Ecclestone 11:52, Picard majeure 16:48.

Deuxième période:

1. St. Louis, Shock 12 (Sabourin) 1:49
2. Oakland, Ehman 19 (Marshall, Ingarfield) 11:31
3. St. Louis, Sabourin 25 (Berenson, Henry) 14:05
4. St. Louis, Berenson 34 (Ecclestone) 14:21
5. St. Louis, Grey 4 17:11
6. St. Louis, Berenson 35 18:55

Punitions — Talbot 9:51, Roberts 13:39, Vadnais 17:52.

Troisième période:

7. Oakland, Hampson 25 (Ferguson, Dillabough) 8:08
8. Oakland, Hampson 26 Ehman, Ingarfield) 13:11

Punitions — R. Plager 2:59, mauvaise conduite 12:28, Arbour 12:28, Lacombe, Arbour 16:13.

Lancers:

St. Louis	5	19	4	—28
Oakland	8	8	8	—24

Gardiens — Hall, Plante, St. Louis; G. Smith, Worthy, Oakland.

Assistance — 4,428.

Le hockey

AMERICAINE

Rochester 4 Buffalo 4
Springfield 1 Hershey 2

CENTRALE

Kansas City 4 Tulsa 2
Memphis 4 Dallas 5
Oklahoma 2 Fort Worth 4

OUEST

Denver 3 Phoenix 4
Seattle 2 Portland 4

INTERNATIONALE

Muskegon 7 Columbus 1
Fort Wayne 5 Toledo 4
Nashville 4 Greensboro 2
(Nashville mène la semi-finale 1-0)
New Haven 5 Clinton 3
(Série semi-finale égale 3-3)

ONTARIO SENIOR

Galt 5 Sault Ste-Marie 1
(Galt gagne la finale 3-0)

JUNIOR "A" ONTARIO

Niagara Falls 2 St. Catharines 1
(Niagara Falls mène la semi-finale 1-0)

COUPE MEMORIAL

Lethbridge 4 Victoria 5
(Lethbridge mène la série 2-1)
Fort William 5 Dauphin 7
(Dauphin mène la série 1-0)

QUEBEC SENIOR

Victoriaville 7 Chicoutimi 6
(Victoriaville mène la finale 2-0)

Pittsburgh marque huit buts d'affilée

PITTSBURGH (PA) — Après avoir alloué les deux premiers buts aux Kings de Los Angeles, les Pingouins de Pittsburgh ont répliqué avec huit filets d'affilée en l'emportant 8-4 dans un match de la LNH hier soir.

C'était la quatrième victoire consécutive des Pingouins qui occupent le dernier rang dans la division Ouest du circuit.

Huit joueurs se sont partagé les buts des vainqueurs, à commencer par Jean Pronovost et Bob Woytowich qui ont égalé les chances à 2-2 dans la première période.

La recrue Doug Barrie a compté son premier but sous la grande tente au début du 2e engagement, puis Duane Rupp, la recrue Ron Snell, Lou Angotti et Ken Schinkel l'ont imité dans cette reprise et Keith McCreary a complété le total des locaux dans la dernière reprise.

Eddie Joyal et Gary Croteau ont marqué deux buts chacun pour les vaincus.

La recrue Croteau en était à ses 2e et 3e buts dans les majeures.

SOMMAIRE

Première période:

1. Los Angeles, Joyal 31 (Lemieux, Croteau) 2:21
2. Los Angeles, Croteau 2 8:57
3. Pittsburgh, Pronovost 15 (Burns, McCreary) 15:44
4. Pittsburgh, Woytowich 9 (Pratt) 19:57

Punitions — Cox 4:45, Snell 9:17.

Deuxième période:

5. Pittsburgh, Barrie 1 (Burns, Pronovost) 6:06
6. Pittsburgh, Rupp 5 10:23
7. Pittsburgh, Snell 2 (Pratt, Angotti) 14:26
8. Pittsburgh, Angotti 17 (Snell, B. Harris) 19:20

Punitions — Croteau 11:40, Cahan 13:47.

Troisième période:

9. Pittsburgh, Schinkel 18 (Swain, McCallum) 3:21
10. Pittsburgh, McCreary 25 (Burns, Pronovost) 5:20
11. Los Angeles, Joyal 32 (Rolfe, Lemieux) 8:14
12. Los Angeles, Croteau 3 (Lemieux, Joyal) 12:18

Punitions — Swarbrick 8:14, Pronovost 11:17.

Lancers:

Los Angeles	12	7	14	—33
Pittsburgh	10	20	12	—42

Gardiens: Rutledge, Los Angeles; Daley, Pittsburgh.
Assistance 8,156.

56e but de Hull contre les Rangers

CHICAGO (PA) — Kenny Wharram a réussi le truc du chapeau hier soir et Bobby Hull a porté son total-record de buts à 56 alors que les Black Hawks de Chicago ont vaincu les Rangers de New York 6-4.

Les Hawks, installés dans la cave de la division Est de la LNH, ont pris une avance de 3-0 dans la première période grâce à Stan Mikita, Gilles Marotte et Hull.

Jean Ratelle a compté le premier de ses deux buts au début de la deuxième reprise, mais Wharram a reporté la marge à trois buts avec le premier de ses trois filets avant que Walt Tkaczuk ne réduise la marge à 4-2 à mi-chemin de l'engagement.

Wharram a complété son truc du chapeau dans la dernière reprise tandis que Ratelle et Bob Nevin ripostaient pour les visiteurs.

Hull a compté son 56e but avec un court lancer aux dépens d'Ed Giacomin.

SOMMAIRE

Première période:

1. Chicago, Mikita 28 (McKay, Mohns) 4:41
2. Chicago, Marotte 5 (Wharram, R. Hull) 16:30
3. Chicago, R. Hull 56 (Boudrias, Stapleton) 19:47

Punitions — Mohns 5:24, Nevin 7:49, Mohns 11:06, 14:10, Neilson 14:46.

Deuxième période:

4. New York, Ratelle 28 (Park) :26
5. Chicago, Wharram 26 (Mikita, Mohns) 3:25
6. New York, Tkaczuk 11 (Balon, Nevin) 7:34

Punition — Brown 8:11.

Troisième période:

7. Chicago, Wharram 27 (Mikita, Marotte) 7:30
8. New York, Ratelle 29 (Gilbert, Park) 10:37
9. Chicago, Wharram 28 (Mikita, R. Hull) 12:27
10. New York, Nevin 30 (Balon, Tkaczuk) 16:48

Punitions — McKay 13:24, Park 18:57, Fleming 19:27, Marotte 19:57.

Lancers:

New York	10	9	13	—32
Chicago	14	13	10	—37

Gardiens: Giacomin, New York; Dryden, Chicago.
Assistance 16,666.



CLASSEMENT

Division Est

	J	G	P	N	PP	PC	Pts
Montréal	74	45	18	11	263	193	101
Boston	73	41	17	15	291	210	97
New York	73	39	26	8	220	191	86
Toronto	73	34	24	15	228	207	83
Detroit	73	33	29	11	231	207	77
Chicago	74	33	33	8	270	240	74

Division Ouest

St-Louis	75	36	25	14	201	156	86
Oakland	75	28	36	11	212	249	67
Philadelphie	73	19	34	20	166	218	58
Los Angeles	73	24	40	9	179	250	57
Minnesota	74	18	42	14	184	260	50
Pittsburgh	74	19	45	10	184	248	48

Résultats d'hier

Montréal 4 Toronto 6
New York 4 Chicago 6
Los Angeles 4 Pittsburgh 8
St-Louis 5 Oakland 3

PROCHAINES PARTIES

Ce soir

Toronto à Detroit
New York à Boston
Los Angeles à Philadelphie

Samedi

Boston à Montréal
New York à Toronto
Chicago à Detroit
Pittsburgh à Philadelphie (matinée)
Minnesota à Oakland
St-Louis à Los Angeles

Dimanche

Montréal à Boston
Toronto à New York
Detroit à Chicago
Philadelphie à Pittsburgh (matinée)
Minnesota à Los Angeles

LES COMPTEURS

	B	A	Pts
Esposito, Bos.	47	76	123
R. Hull, Chi.	56	48	104
Howe, Det.	42	56	98
Mikita, Chi.	28	65	93
Cournoyer, Mtl.	43	44	87
Hodge, Bos.	42	44	86
Berenson, St-L.	35	46	81
Béliveau, Mtl.	32	47	79
Delvecchio, Det.	23	56	79
Ullman, Tor.	35	41	76

LIQUIDATION!

Il nous reste encore

469 complets

à écouler d'ici au 31 mars

NOTRE OFFRE SPECTACULAIRE SE CONTINUE — IL NOUS RESTE UN TRES BEAU CHOIX DE COMPLETS DANS LES MEILLEURS TISSUS CANADIENS ET IMPORTES — LAINE, WORSTED, TROPICAUX, ETC . . . STYLE EN VOGUE, TRES GRANDE VARIETE DE COULEURS. ECONOMISEZ PLUS DE 50% SUR L'ACHAT D'UN COMPLET. VALEUR REGULIERE JUSQU'A $125.

Réduits à

$37 - $47

Plan de crédit — jusqu'à 52 semaines pour solder ou utilisez votre carte de crédit "Chargex"

OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIR JUSQU'A 9H 30

MERCERIE CARTIER

PLACE CARTIER, boul. ST-JOSEPH, HULL



ANDRE BEDARD AUTOMOBILES Ltée

VOTRE CONCESSIONNAIRE

RENAULT

POUR HULL et LA REGION DE L'OUTAOUAIS

424, ch. Richmond 725-2061

Toutes reprises acceptées
Grand choix de voitures usagées

AUBAINES DU PRINTEMPS

COLORLOK (légères imperfections)
Lambris à parements extérieurs. Blanc. 4' x 8' ..... $5.35 ch.
Parements X-Ninety. Blanc d'apprêt. 1' x 16'. ..... 2.65 ch.

PORTES "MODERNFOLD"
2'6" x 6'6". Cannelées Gris pâle ..... 14.95 ch.

PORTES D'ARMOIRES DE CUISINE
Grandeurs et styles divers ..... .65 le pi. ca.

PIN
1" x 12" ..... .24 le pi. cour.

BUTOIRS DE PORTES
Pin ..... .3 le pi. cour.

CADRES DE PORTES
Cadre en pin. Seuil en chêne. Immergés dans du préservatif Woodlife. 2'8" x 6'8" et 2'10" x 6'10" ..... 10.95 ch.

Visitez la MAISON CENDRILLON '69 au 401, avenue Richardson

DIMANCHE AUX CANAUX 13 et 8

Frank Ellis, gérant du département de la rénovation des maisons A.B.S. transmet ses trucs et ses conseils aux bricoleurs. CJOH-TV

LES FERMES A TOITURE SUR MESURES SONT PLUS ECONOMIQUES et SE MONTENT PLUS VITE

Quel que soit le genre de toiture requis, garage, maison, entrepôt ou grange — A.B.S. peut préparer un système de fermes à toiture qui vous aidera à obtenir un toit plus solide, plus rapidement et moins coûteux.

abs

Division de Campeau Corporation

2932, ch. Baseline — 829-3100

LIVRAISON GRATUITE

à Ottawa, Carp, Richmond, Manotick & Stittsville

TELEPHONEZ A FRAIS VIRES

Tous les jours: 8 h a.m. à 6 h p.m.
Samedi: 8 h a.m. à 1 h p.m.

campeau

cavalcade sportive

PAR GERARD GOSSELIN

Les roitelets frémissent

Le monde de la boxe a pris la vedette cette semaine. Ce fut d'abord la recommandation de la Cour suprême des Etats-Unis au sujet de Cassius Clay. Ce dernier, qui avait refusé de répondre à son appel militaire avait fait le long pèlerinage de toutes les juridictions judiciaires et partout, il avait été condamné à l'amende et à l'emprisonnement. Mais voici que le plus haut tribunal des Etats-Unis, refusant de se prononcer sur le bien-fondé de l'affaire, renvoie le dossier devant les Cours de juridiction inférieure, pour révision. Les hauts magistrats laissent ainsi entendre qu'ils croient que la sentence imposée était trop sévère. Dans ce moment d'euphorie, le premier du champion depuis longtemps, Clay pense déjà aux conséquences d'une réhabilitation plus ou moins ouverte qui lui permettrait de reprendre sa place, unique, au monde de la boxe. Les champions de paille qui lui ont succédé et qui tentaient de se partager ses dépouilles et sa clientèle, les Joe Frazier, les Jim Ellis, les Jerry Quarry, les Buster Mathis, roitelets d'un empire déserté par son monarque, n'ont qu'à bien se préparer. Quand Cassius Clay se met à faire de la poésie, — comme il en écrit depuis quelques jours, — son bras vengeur est prêt à réduire à néant les pygmées qui, dans l'encens de victoires peu impressionnantes, se sont gonflés d'orgueil comme dans la fable de "la grenouille et le boeuf".

• • •

Les faiseurs de champions

Pendant ce temps, au niveau de ce qu'on est convenu d'appeler les champions par défaut, on se dépêche à s'organiser des pseudo-combats de championnat, reconnus tantôt par Nat Fleischer et son magazine "Ring", tantôt par l'Etat de Californie, tantôt par la World's Boxing Association. C'est ainsi qu'on a pu voir par le truchement de la télévision, cette semaine, une rencontre entre Jerry Quarry, farouche Californien qui a de l'ambition et du "tigre" dans les poings, et l'éléphantesque Buster Mathis. Ce dernier avait livré un de ses premiers matches professionnels à Montréal alors qu'il pesait aux alentours de 275 livres. Très agile pour un mastodonte de cette envergure, il était une espèce de bouffon qui faisait penser à Aunt Jemima. Evidemment spectaculaire, il plut aux promoteurs, avant d'amuser les spectateurs. C'était suffisant pour qu'il devienne le "poulain" des ambitieux faiseurs de champions. Son revers de lundi soir recule le jour de son couronnement, mais on verra à ce qu'il reste dans la "gravy".

* * *

La poule aux oeufs d'or

Plus près de nous, Robert Cléroux a remporté une autre victoire. L'histoire devrait peut-être s'arrêter ici, sans plus de commentaires. En battant Charlie Chase il a pu gagner une dizaine de milliers de dollars, mais il n'a pas fait frémir l'ombre des grands champions du passé ni ébranlé les colonnes du Temple de la Renommée. La publicité qu'on a faite autour de cette rencontre fut bien orchestrée pour présenter Chase comme un grand pugiliste, et tout le tra la la. Les grands papiers publicitaires n'ont toutefois pas changé l'opinion des amateurs de boxe qui, par amitié, n'osent pas trop critiquer Cléroux de faire une piastre en prolongeant sa carrière. Le boxeur de Chomedey, en dehors de l'arène, est un monsieur, un grand gentilhomme, un bon père de famille mais à chaque annonce d'un de ses combats, on ne peut s'empêcher de redouter que ce soit le dernier. Malheureusement si, économe, il a mis de l'argent de côté, les promoteurs ne sont pas prêts à "tuer la poule aux oeufs d'or."

Contre St. Catharines

Les Flyers de Niagara Falls gagnent la 1ère rencontre

ST. CATHARINES (PC) — Le gardien Dave Tataryn a effectué 38 arrêts hier soir en conduisant les Flyers de Niagara Falls à un gain de 2-1 sur les Black Hawks de St. Catharines dans leur premier match de la série demi-finale B, 4 de 7, de la Ligue junior A de l'Ontario.

Dan Makey et Ross Webley y ont compté les buts des vainqueurs tandis que Dennis Gainnini évitait le blanchissage aux locaux.

Les Flyers sont détenteurs de la coupe Memorial et ils viennent d'éliminer les 67's d'Ottawa pendant que les Hawks triomphaient des Marlboros de Toronto.

Le seul filet des Hawks a été marqué avec l'avantage numérique, Russ Frieson étant au banc des punitions.

Le but victorieux, avec moins de quatre minutes à faire en période médiane, a été marqué par Wayne Ego qui a poussé la rondelle dans son propre filet.

Baseball majeur

Amende suggérée contre Houston

NEW YORK (PA)—"Enlever Rusty Staub à Montréal donnerait une mauvaise impression américaine aux Canadiens qui décrieraient le baseball majeur avant même son début au Canada", écrit Dick Young, du Daily News.

Dans un article de St-Petersburg, Floride, Young passe en revue le dilemme causé par la retraite de Donn Clendenon après avoir été échangé par les Expos de Montréal aux Astros de Houston en compagnie de Jesus Alou en retour de Staub. Il suggère même que les Pirates de Pittsburgh aident les Astros pour la perte de Clendenon.

Young ajoute que le commissaire Bowie Kuhn n'a pas d'autre alternative que d'imposer une amende au juge Roy Hofheinz, propriétaire du Houston, en raison de ses remarques au sujet de la décision du commissaire qui a ordonné que l'échange de Staub demeure en vigueur, obligeant les Astros d'accepter un autre joueur de Montréal à la place de Clendenon. Young suggère que Hofheinz écope d'une amende de $10,000 pour avoir déclaré que "Kuhn avait fait plus pour détruire le baseball que ses pires ennemis en 100 ans".

Young prétend que le remplaçant offert par Montréal, le lanceur Jack Billingham, n'était pas suffisant, mais il ajoute que Montréal "n'a pas obtenu beaucoup pour ses $10,000,000 et, partant, n'avait guère à offrir".

Solution

"Le commissaire . . . devrait reculer davantage en réglant ce cas. Pittsburgh a été le dernier club dont Clendenon a porté les couleurs. Les Expos l'ont repêché lors de l'expansion. Le règlement du repêchage de l'expansion stipule que l'acheteur agit à ses propres risques". Il s'agit d'un règlement moralement mauvais à tous les points de vue. C'est ce règlement que le commissaire devrait ignorer. Il devrait insister sur le fait que les Pirates devraient fournir le remplaçant. Billingham de Montréal et un joueur de Pittsburgh pourraient satisfaire le juge.

"Il devrait aussi demander aux Expos de débourser une dizaine de milliers de dollars afin de payer l'amende dont Hofheinz écopera probablement pour conduite préjudiciable au baseball."

Tournoi à Hawkesbury

HAWKESBURY (DNC) — C'est en fin de semaine qu'a lieu, au Centre communautaire de Hawkesbury, le 5e tournoi bantam annuel de hockey organisé par l'Association du hockey mineur de Hawkesbury, dont le président est Doris Millette.

L'équipe de Hull, championne de l'an dernier, est de retour pour défendre son titre.

Vingt équipes participeront au tournoi et les finalistes recevront chacun un écusson.

Du renfort pour les Castors

Les Castors de Hull, qui participent aux séries éliminatoires de la coupe Memorial à titre de champions de la Ligue centrale junior "A", seront renforcés de trois joueurs de ce circuit pour leur première série contre les Canadiens de Halifax.

Comme on le sait, c'est la première fois que la ville de Hull est officiellement représentée dans les éliminatoires de la coupe Memorial et si l'on en juge par les succès remportés durant la saison régulière et les éliminatoires de fin de saison, les Castors, devraient être de dignes représentants.

Les noms de deux des trois joueurs qui se joindront aux Castors pour la première série éliminatoire contre les Canadiens de Halifax, ont été révélés mercredi soir par l'instructeur Jean - Paul "Lally" Lalonde. Comme on le sait cette série de quatre parties de sept entre les Castors et les Canadiens débute en fin de semaine à l'aréna de Hull pour se poursuivre encuite à Halifax. Les deux premiers matches auront donc lieu dimanche et lundi soir à compter de 20 h pendant que les trois autres matches seront présentés à Halifax les 2, 3 et 5 avril prochain.

L'instructeur Lalonde a décidé de se servir du gardien de but Bill Smith, du Smiths Falls, ainsi que du joueur de centre Keith Morrison, des M et W Rangers d'Ottawa. Le nom du troisième joueur sera révélé aujourd'hui. Smith a conservé une moyenne de 3.05 avec les Bears de Smiths Falls alors qu'il a alloué 121 buts en 39 parties et réussi deux blanchissages. Il secondera le gardien régulier Wayne Hughes, qui n'a pas participé à la dernière partie éliminatoire des Castors, à cause d'une blessure à un genou. Hughes serait cependant dans les filets pour la première partie de dimanche soir. Keith McKinnon a été le deuxième meilleur compteur des Rangers alors qu'il a réussi 15 buts et 28 assistances en 40 parties.

Le Richelieu-Vanier défait la Jeune chambre, 4-0

Le club Richelieu-Vanier a défait la Jeune chambre Ottawa-Vanier au compte de 4-0 lors d'une partie de ballon balai disputée récemment à l'aréna de Vanier.

Rappelons que cette rencontre a lieu annuellement et que nombre de membres des deux organismes viennent encourager leurs porte-couleurs favoris et applaudir leurs prouesses.

Rappelons également que l'an dernier, les Richelieu — dont la moyenne d'âge frise la quarantaine — avaient également blanchi la Jeune chambre dont la moyenne d'âge dépasse à peine la vingtaine.

Pilon en vedette

L'étoile de la partie a été sans contredit le gardien Ubald Pilon qui a gardé sa forteresse avec un sang-froid remarquable devant les attaques répétées des "enragés" de la Jeune chambre. Ces derniers ont maintes fois changé de tactique, mais cela n'a pas semblé émouvoir Pilon qui demeura un mur infranchissable jusqu'à la fin.

Chez l'adversaire, on changea de cerbère à la deuxième période alors que le pointage était de 4-0 et c'est Roger Titley qui a remplacé Lurette devant le filet de la Jeune chambre. Titley tint bon jusqu'à la fin de la partie, mais le mal était fait.

Les compteurs

Ivanhoe Perrier a ouvert le pointage à 0:30 de la première période assisté de Robert Martel et Marcel Chabot. Dix-neuf secondes après, Robert Martel marqua le deuxième but du Richelieu aidé de Perrier et Gérard Gratton.

Marcel Chabot marqua le troisième but du Richelieu avec l'aide de Martel et Gabriel Blouin, et Perrier enfila son deuxième but de la soirée et le 4e des vainqueurs assisté de Chabot et Jean-Paul Filion.

L'organisateur de cette soirée, le Richelieu Ivanhoe Perrier, a souligné le bel esprit sportif des joueurs de la Jeune chambre, mais il leur a souligné également leur manque de cohésion et d'haleine. Finalement, il leur a conseillé de pratiquer ferme s'ils voulaient, l'an prochain, venger ce deuxième échec consécutif par blanchissage. Les joueurs des deux équipes sont ensuite allés fraterniser au restaurant Jack Edelson, chemin Montréal.

4e gala sportif de Cornwall le 9 avril

CORNWALL (Spéciale) — Le quatrième gala annuel sportif de Cornwall, organisé par le club Lions de l'endroit, aura lieu le mercredi 9 avril à l'hôtel Cornwallis. Ce dîner débutera à 19 h et sera précédé d'une réception pour les nombreux invités à 18 h.

Quatre invités de marque ont déjà accepté de participer à ces agapes sportives. Ce groupe comprend, M. John Munro, ministre de la Santé et du Bien-être social, ainsi que M. L. M. "Merv" McKenzie, commissaire de l'Association athlétique de l'Ontario; Mike Webster, des Alouettes de Montréal et Hart Gee, champion international de rallye automobile pour 1969.

Merv McKenzie est une ancienne étoile de hockey et de crosse avec des équipes senior de Toronto et de Hamilton et il est le premier Canadien à être président de l'Association mondiale de la boxe. Mike Webster est un bloqueur défensif étoile avec les Alouettes et qui a déjà porté les couleurs des Lions de Vancouver et de l'université Notre-Dame. Hart Gee est considéré comme l'un des cinq meilleurs conducteurs des rallyes automobiles.

Des personnalités sportives de Cornwall, qui ont déjà été invitées a ce banquet on remarque Gerry Blanchard, ancien champion canadien des Golden Gloves ainsi que Fred Gardner, ancienne étoile des fameux Flyers de Cornwall.



(Téléphoto PC)

POLITIQUE ET HOCKEY — Il y avait partie de hockey hier soir, entre nos vedettes de la politique fédérale et les membres de la galerie de la presse. A gauche, on voit M. Bryce Mackasey, ministre du Travail; au centre Paul Taylor, de Radio-News, et Donald S. Macdonald, président du Conseil Privé. Résultat? Match nul de 4-4.

Le juge Roy Hofheinz offre des excuses

NEW YORK (PA)—Le commissaire du baseball Bowie Kuhn a révélé hier qu'il avait reçu un télégramme du juge Roy Hofheinz qui s'excusait des remarques qu'on lui a attribuées la semaine dernière.

Hofheinz, propriétaire des Astros de Houston, a critiqué la décision de Kuhn dans le cas de Donn Clendenon et aurait déclaré:

"En six semaines, Kuhn a fait plus pour détruire le baseball que ses pires ennemis en 100 ans."

Kuhn a remis le communiqué suivant hier:

"J'ai exigé et reçu de juge Roy Hofheinz, du club Houston, le télégramme suivant au sujet de ma décision dans l'échange Alou-Clendenon-Staub du 22 janvier 1969:

"Dans mes remarques de samedi dernier, ou en d'autre temps, je n'avais pas l'intention ni le désir d'offenser le commissaire. Je n'avais pas l'intention d'attaquer votre intégrité personnelle et honnêteté. Dans un tel cas, je vous offre mes excuses même si je n'acceptais pas votre décision".

Les Expos avaient obtenu Staub des Astros en retour de Clendenon et Alou, mais Clendenon a ensuite décidé de prendre sa retraite.

Kuhn a décidé que l'échange demeurerait en vigueur et que les deux clubs devaient s'entendre afin de choisir un remplaçant pour Clendenon. Hofheinz s'est opposé à la décision et réclame le retour de Staub à Houston.

Chez les 67's d'Ottawa

Les gradués deviennent les ambassadeurs de l'équipe

Bill Long a demané aux quatre joueurs des 67's d'Ottawa qui quittent l'équipe cette année, parce qu'ils ont dépassé l'âge junior, d'être de bons publicistes pour l'équipe.

L'instructeur des 67's a fait cette demande aux joueurs, hier soir, lors du dîner intime réunissant joueurs, instructeurs, bureau de direction et quelques membres de la presse parlée et écrite.

"Vous devenez dès maintenant les ambassadeurs de l'équipe a dit Long à Gary Doyle, Jean Potvin, Pierre Jarry et Bob Clarke. Nous savons que vous allez toujours parler en bien de l'équipe auprès des jeunes qui seraient intéressés à se joindre à nous au cours des prochaines années."

Long s'est déclaré très fier de la performance des siens au cours de la saison qui a pris fin, pour les 67's, lundi soir à Niagara Falls.

"Vous avez donné le meilleur de vous-mêmes, partie après partie, a dit l'instructeur. Vous avez perdu en première ronde des éliminatoires parce que vous étiez ''vidés'' littéralement. Depuis le début de janvier, chaque partie revêtait une importance capitale pour vous et votre tâche n'a jamais été facile.

Le président Howard Darwin a également adressé la parole, se disant énormément fier des joueurs et de toute son organisation. Lui et un de ses partenaires, Bill Cowley, membre du Temple de la Renommée du hockey après avoir connu une carrière exceptionnelle avec Boston, ont souligné aux joueurs qui graduent qu'ils étaient à leur disposition quand ils voudraient discuter contrat avec une équipe professionnelle.

Howard Henry, l'autre directeur de l'équipe, a aussi dit quelques mots et c'est Jean Potvin qui a remercié les directeurs de l'équipe et l'instructeur Bill Long au nom des joueurs.



JACQUES VILLENEUVE a le plaisir d'annoncer à tous ses amis qu'il fait maintenant partie du personnel de BONAVENTURE FORD à titre de vendeur. Il vous invite tous à venir voir les fameux modèles 69 Ford, Fairlane, Galaxie, Falcon, Thunderbird et des camions Ford. Il se fera un plaisir de vous conseiller dans le choix d'une voiture neuve ou usagée.

BONAVENTURE FORD LTEE
22, boul. Mont-Bleu,
Hull, Qué.
776-1571

C'est la saison du

sirop d'érable

Il nous fera plaisir de vous FOURNIR TOUT ce dont vous aurez besoin lors de cette période du sirop d'érable. Venez au magasin pour vous en convaincre.

CHALUMEAUX pour SIROP d'ERABLE 10¢ ch. et 1.00 la douz.
THERMOMETRE pour SIROP d'ERABLE ch. 5.75
BIDONS DE 1 PINTE ch. 39¢
BIDONS DE 1 GALLON ch. 59¢
SEAU de 2 GALLONS pour SIROP Poly ch. 89¢ Métal ch. 1.19
TAMISEURS en FEUTRE EPAIS de 3.95 à 8.50
SACS EN NYLON 5.95
TAMISEUR LEGER avec SUPPORT 1.39

QUINCAILLERIE TRUDEL HARDWARE COMPANY
"Le magasin au service personnel"
122, rue Rideau 233-5601
Home Hardware Stores
Nous acceptons LA CARTE POUR TOUT... PARTOUT CHARGEX

A L'AFFICHE



Voyez les experts remporter de fabuleux trophées au FUSIL, à la CANNE, à L'ARC !

RIDEAU BRITANNIA DRIVE-IN

STAN'S OUTBOARD LTD.
1484 SCOTT ST., OTTAWA
TEL. 728-8340 / 728-8307

Notre EXPOSITION de BATEAUX et MOTEURS continue jusqu'au 19 avril

EXPOSITION 1969 DE BATEAU ET MOTEUR

La plus grande exposition en Ontario de bateaux, moteurs et accessoires nautiques sous le même toit !

Bienvenue à tous

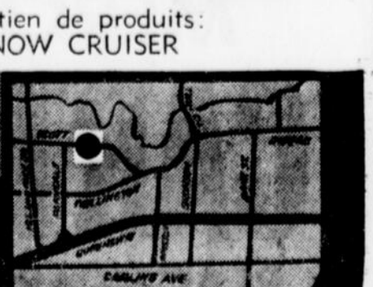
Tous les jours, de 8 h à 6 h et de 7 h à 10 h du soir; les samedis, de 8 h à 4 h p.m.

Voyez la nouvelle série 1969 des BATEAUX
- GREW
- STARCRAFT
- LEAVENS
- CANOTS CHESTNUT
- Remorques à bateaux "Explorer"

VOYEZ LES TOUT NOUVEAUX MOTEURS Evinrude 1969
de 1½ à 115 forces et les moteurs de bord et hors-bord garantis deux ans

CONCESSIONNAIRES pour la vente et l'entretien de produits: OMC — LAWN BOY — EVINRUDE — SNOW CRUISER

STAN'S OUTBOARD LTD.
1484 SCOTT ST., OTTAWA - 728-8340 - 728-8307



DU LUNDI AU VENDREDI:
HEURES D'AFFAIRES:
8 H. A.M. A 9 P.M.
SAMEDI: 8 A.M. A 4 P.M.

petites annonces

composez 237-3050

LE DROIT

A L'AFFICHE DEMAIN

Les marchands PAL

Le VENDREDI 28 MARS

12h 40 — MESSES française et anglaise. Centre du Centenaire, Ottawa.

8h 30 p.m. — Film. LE SERVICE CULTUREL DE L'AMBASSADE DE FRANCE. L'auditorium du collège Marguerite d'Youville, boul. Taché, Hull. Public invité.

9h a.m. à 9h p.m. — Visite. Musée de Science et Technologie. Boulevard St-Laurent et chemin Russell.

10h a.m. à 5h p.m. — Visiter. Maison Laurier. 335 Est, avenue Laurier.

Les marchands PAL

9h a.m. à 5h p.m. — Visiter. Musée de guerre. 330-350, promenade Sussex.

9h a.m. à 5h p.m. — Visiter. Musée National. Angle des rues McLeod et Metcalfe.

8h 30 p.m. — Pièce. BOEING-BOEING. Soubassement de l'église St-Aloysius, Gatineau.

12h 30 p.m. — Diner-causerie. CLUB KIWANIS OTTAWA. Château Laurier.

2h p.m. — Assemblée annuelle. SOCIETE HISTORIQUE D'OTTAWWA. Eglise Unie Glebe, 650 Lyon, Ottawa.

Pour publication gratuite de toutes vos activités sociales à but non lucratif, veuillez écrire à case 150, Le Droit.

Les marchands PAL

(3) PERDU-TROUVE

DANS LE BUT de rendre davantage service à ses lecteurs, LE DROIT publie gratuitement sous cette rubrique, toutes les annonces d'objets trouvés qu'on lui fait parvenir. Composez 237-3050.

TROUVE: chien "chowchow", noir et gris argenté. Pte-Gatineau. — 776-4436. 3-1

GATINEAU — Chat blond doré perdu depuis mardi soir. Récompense. 663-4086 après 6h. 3-1

PERDU rue Front, chien noir, frisé, 7 mois. 771-2631. 3-2

PERDU — Vérificateur à lampe-écran dans une valise grise entre Hull et Pte-Gatineau, le 25 mars 1969. Récompense. 663-6493. 3-3

BICYCLETTE de garçon, perdue samedi rue Guertin, 777-0948. 3-3

VOTRE CHIOT se trouve peut-être à l'abri de la Société Humaine d'Ottawa. Venez visiter pour vous enquérir. 3-j.v.s.

(5) HOMMES DEMANDES

MECANICIEN pour poste d'essence, avec références. S'adresser 84 Montcalm, Hull. 5-4

ASSISTANT - gérant bilingue pour une station-service et lavage d'auto. Doit être responsable et avoir de l'expérience. Bon salaire pour l'homme qualifié. Faire demande à Imperial Car Wash, 12 Kimway près magasin Gem. 5-5

SI VOUS ETES meneur d'hommes, si vous avez une belle personnalité, désirez ne pas vendre, gagner plus de $1,000 par mois, téléphonez 771-9525. 5-2

BOUCHER avec expérience et références; écrire Case 142 LE DROIT. 5-5

JOURNALIER — Réparer maisons, 558 Gilmour, informations à midi, 237-3686. 5-1

AGENT DE SECURITE, 25 ans et plus; téléphoner entre 9-5: 771-3223. 5-12

UN PLOMBIER licencié de l'Ontario. 824-2181. 5-6

JEUNE homme, (poste permanent), chef pour repas léger, expérience non nécessaire, bilingue. S'adresser Royal Burger, 613, chemin Montréal, Ottawa. 5-6

HOMMES demandés pour travail publicitaire, auto nécessaire, très bonne rémunération, $125 par semaine garantis, pour plus d'informations appeler M. Richard, 771-8337. 5-6

ELECTRONICIEN

POUR dépanneur de téléviseur, doit être diplômé et avoir 4 années d'expérience connexe, bon salaire, travail permanent. 771-8771. 5-306

NOUS AVONS besoin de 4 vendeurs à temps partiel. Nouvelle invention. Revenus lucratifs dès le début. 771-4669. 5-1

COIFFEUR d'expérience, bilingue, pour salon moderne, bon salaire. 733-3344. 5-1

OPPORTUNITE DE CARRIERE

Une usine de transformation de papier et de polythène demande

VENDEURS et VENDEUSES STAGIAIRES pour Ottawa et la région

- Avoir complété une 12e année ou davantage
- Personnes parfaitement bilingues
- Auto fournie
- Salaire à fixer après entente

ECRIRE A:

Case 228, LE DROIT

8

(5) HOMMES DEMANDES

HOMME demandé, avec expérience, pour vente de chaussures, s'adresser au département de la chaussure, magasin Lasalle, 306, boul. St-Joseph, Hull. 5-4

HOMME énergique désirant gagner beaucoup d'argent. Capital requis $500. 771-1686. 5-3

HOMMES D'EXPERIENCE

demandés immédiatement

pour installation de silencieux

- Salaire maximum
- Bénéfices marginaux

SPEEDY MUFFLER KING

745-9361

5

SINGER du CANADA

Vu l'expansion de ses affaires, Singer du Canada a des ouvertures pour des

REPRESENTANTS BILINGUES

dans HULL et OTTAWA

- Salaire et commission
- Bénéfices marginaux
- Auto préférable
- Chances d'avancement

S'adresser à
123, rue Principale,
Hull, P.Q.
777-1635
M. CAMPBELL

5

(6) HOMMES-FEMMES DEMANDES

COIFFEUSE classe "A", grand salon moderne; salaire maximum; 2 semaines de vacances payées; très bonnes conditions de travail. — 776-1730. 6-2

COUPLE demandé pour ouvrage domestique, bonnes conditions de travail. 821-2796, Metcalfe. 6-5

TEMPS plein ou partiel, homme ou femme avec automobile, demandé pour travail de publicité d'une compagnie internationale. 745-1402. 6-2

HOMME ou fille demandé comme commis, pas d'expérience requise. S'adresser à la Banque Provinciale du Canada, Orleans, Ontario. 824-2151. 6-3

LA SOCIETE CENTRALE D'HYPOTHEQUES et DE LOGEMENT

96, rue Hôtel-de-Ville, Hull

demande

une jeune fille

réceptionniste-dactylo, bilingue

un jeune homme

commis, bilingue

6

(7) FEMMES DEMANDEES

"BAR-MAID", serveuse et une réceptionniste. S'adresser hôtel Moulin Rouge, 615, boul. St-Joseph après 4h. 7-3

COMMIS de bureau, bilingue, dactylo et classement, connaissance de la tenue de livres un atout. A temps plein ou partiel. S'adresser à Sunlight Oil Ltd., 1515, boul. St-Laurent, angle chemin Belfast. 7-1

COUTURIERE pour draperies, avec expérience. 101 Lavergne. 749-8992 après 5 heures 233-0162. 7-1

FILLE, pour ouvrage de maison, un enfant. 749-4319. 7-4

GAGNEZ-VOUS DE L'ARGENT SUPPLEMENTAIRE !

Si vous aimiez obtenir un travail intéressant, nous avons une ouverture pour des

VENDEUSES

disponibles sur demande les jeudis et vendredis soir et toute la journée le samedi. L'expérience de magasin non essentielle. Soyez rémunérée tout en apprenant.

De préférence bilingue.

Choix d'emplacement.

S'adresser au

Bureau du personnel

FREIMAN

au centre-ville,
St-Laurent et Westgate.

7

(7) FEMMES DEMANDEES

COIFFEUSE d'expérience seulement, belle personnalité, plein temps ou temps partiel. Mme Raymond, 746-6177. 7-1

COIFFEUSE d'expérience, bilingue, pour salon moderne, bon salaire. 733-3344. 7-1

COIFFEUSE demandée avec clientèle. Très bon salaire. 776-2145. 7-5

2 COIFFEUSES avec expérience. Salon Blue Doll, 777-2853 jour; soir 771-2903. 7-18

Dactylo bilingue

La postulante doit posséder sa 12e année et être capable de taper à la machine de façon compétente. Les fonctions comprennent dictaphone et comptabilité. Excellentes conditions de travail et bénéfices de bien-être. 232-3551. 7-2

CUIR MEXICAIN, bourses, sacs à main, porte-monnaie et autres produits. Envoyez $1 pour brochure illustrée en couleur. 75% à 100% de profit. Clement Leather Reg'd, C.P. 204, Drummondville, Qué. 7-5

CAISSIERE demandée. S'adresser au cinéma Vendôme après 6h p.m. Pas d'appels téléphoniques, s.v.p. 7-3

CUISINIERE, petite famille, conditions à discuter. 733-0045, après 4 heures. 7-4

DAME pour travail domestique, maison de pension. Capable de cuisiner. Références. 234-9643. 7-5

PRODUITS AVON

AVON a besoin de représentantes pour répondre à la demande créée par sa publicité nationale. Territoires libres Ottawa et Hull, Alta Vista. Toutes personnes intéressées, s'adresser à la gérante des Produits Avon, 232-8585 7-l.ma.j.

DAME seule pour aider maman, 6 enfants, devra demeurer ici — 776-3559. 7-4

DAME à sa pension pour compagnie de dame âgée, bon foyer. 728-2854, après 6 heures. 7-1

(7) FEMMES DEMANDEES

DAME fiable pour garder 3 enfants chez moi, de 3 à 10 p.m. 663-7480. 7-2

FEMME de bureau avec expérience de comptabilité, écrire à case 148 Le Droit. 7-2

FILLE majeure pour travail ménager. Chambre privée, vacances payées, etc. 749-4888, après 8h. 7-6

FEMME pour garder 2 enfants, lundi au vendredi, travaux domestiques, chemin Heron, 731-6188. 7-2

FILLE ou femme fiable, travaux domestiques, soins 1 enfant, logées, fins semaines libres. Côte-du-Nord, Hull. 777-1962. 7-4

FILLE ou femme, temps partiel, pour sollicitation par téléphone. Soir, 5-9h 30. 771-8338. 7-2

FEMME d'âge mûr pour soin de maison privée. 663-2784 après 6h. 7-6

FILLE demandée pour ouvrage de maison, 745-1405. 7-2

FILLE ou dame pour aider maman d'un bébé, Rockcliffe Park; logera ici ou non; famille bilingue de diplomate. 749-6500. 7-2

FILLE pour ouvrage de maison — 5 jours. Bon salaire. 235-3770. 7-2

20 JEUNES filles ou dames pour travail intéressant au téléphone, matin, après-midi ou soir, temps plein ou partiel, $1.15 - $1.50 l'heure. 776-2711. 7-2

JEUNE fille desirant apprendre le métier de coiffeuse, rémunération. 776-2145. 7-5

PERSONNEL des ventes pour les rayons des manteaux et robes et des vêtements sport. De préférence avec expérience. Semaine de 5 jours, à temps plein ou partiel. Un personnel bilingue demandé pour notre magasin de Hull. Prière de vous adresser en personne à Mme Harris ou Sol Max, 100 Rideau, Ottawa. 7-j.n.o.

STENO-DACTYLO

Fille ou femme mariée avec expérience dans l'assurance-incendie pour bureau d'assurances générales dans Hull. Semaine de 5 jours. Assurances maladie, accident et salaire. La moitié de la prime payée par l'employeur.

Ecrire en donnant, âge, scolarité, expérience, état civil, etc., à

Case postale 237, Hull, Qué.

7

THE STEEL CO. OF CANADA LTD.

demande

pour ses nouveaux bureaux administratifs, qu'elle etablira bientôt au centre-ville de Toronto, une

SECRETAIRE DE DIRECTION

(BILINGUE)

très compétente et sachant parfaitement l'anglais et le français

Conditions de travail agréables et excellentes.

Avantages sociaux. Rendez-vous à discuter.

Faire demande par écrit au:

SERVICE DU PERSONNEL

525, rue DOMINION, MONTREAL, Qué.,

ou téléphonez 514-933-8686, poste 267

pour prendre rendez-vous.

7

SECRETAIRES ADJOINTS

requis par

l'AEFO

$14,500 à $18,500

COMPETENCE

1. Grade universitaire
2. Brevet permanent d'enseignement valide pour l'Ontario
3. Maîtrise du français et bonne connaissance de l'anglais
4. Aptitudes et qualités dans le domaine de l'éducation

RESPONSABILITES

1. Animation de comités d'ordre pédagogique et professionnel
2. Organisation de colloques, ateliers et journées d'étude
3. Rédaction de procès-verbaux et rapports

EXPERIENCE

On tiendra compte de l'expérience antérieure.

DEMANDES

Les demandes écrites à la main doivent inclure votre curriculum vitae, fournir des renseignements détaillés sur l'expérience et les postes antérieurs détenus, mentionner votre numéro de téléphone et parvenir AVANT LE 10 AVRIL au

Président de l'AEFO,

60, rue Boteler, suite 209,
OTTAWA 2, Ont.

7

(7) FEMMES DEMANDEES

PERSONNE fiable pour garder 2 enfants, 1 âge scolaire, légers travaux, logée, $80. 745-9067. 7-2

PERSONNE propre et fiable pour garder enfants, légers travaux.— 663-7198. 7-2

PERSONNE fiable, soins 3 enfants, légers travaux. 663-7557, après 6 heures. 7-5

PERSONNE âgée, demande une dame de compagnie, demeurant en appartement, légers travaux ménagers, salaire à discuter, 1er mai au 1er juin. 746-8812. 7-2

RECEPTIONNISTE-DACTYLO bilingue pour compagnie de piscine. Emploi permanent, bon salaire. S'adresser en personne: J. Manceau, 887½, boul. St-Laurent; pas d'appels téléphoniques. 7-4

SERVEUSE de table avec expérience, aussi aide de cuisine demandée. S'adresser restaurant Etoile du Nord, 174 St-Louis, Pte-Gatineau 7-j.n.o.

SERVEUSES expérimentées, plus haute rémunération, s'adresser en personne à Lido Tavern, 73 Sparks. 7-2

SERVEUSE demandée au Luck's Café, 234, rue Montcalm, le jour 771-7319. 7-6

SECRETAIRE bilingue requise pour dactylographie, un peu de décoration intérieure, jeu de couleurs et mise en scène. S.V.P. envoyer résumé par lettre seulement, spécifiant salaire desire, à Auger Co. Ltée, 86, rue Greenfield, Ottawa, Ont. 7-4

SERVEUSE expérimentée demandée, Le Chasseur Bar-B-Q, s'adresser 42 Montcalm, Hull. 7-6

Commis à la comptabilité

La connaissance des deux langues de l'apuration des ventes serait un avantage.

- Emploi stable
- Semaine de 5 jours
- Tous les avantages aux employés
- Remises consenties aux employés

S'adresser au

BUREAU DU PERSONNEL

C. CAPLAN Ltd.

135, rue Rideau

7

(8) POUR BEBES

GARDERAIS enfants chez moi, lundi au samedi, Gatineau 663-5032. 8-2

GARDERAIS enfants 5 jours par semaine, Pte-Gatineau. 777-9968. 8-2

GARDERAIS enfants chez moi le jour, du lundi au vendredi. — 771-3453. 8-3

ORLEANS, garderais enfants chez moi, le jour, lundi au vendredi. 824-2704. 8-6

GARDERAIS enfants chez moi, du lundi au vendredi. Grande cour. 15A Plessis. 776-2411. 8-5

PRENDRAIS bebé en pension, lundi au vendredi. 771-4424. 8-2

GARDERAIS enfants chez moi, 5 jours par semaine, St-Raymond. 771-1361. 8-3

GARDERAIS enfants chez moi, du lundi au vendredi; $15 par semaine. 745-7321. 8-1

GLENWOOD — Garderais enfants chez moi, 8 à 4 heures. $10; soir .50 l'heure. 684-4901. 8-2

GARDERAIS enfants chez moi, le jour, lundi au vendredi, 776-3367. 8-2

GARDERAIS enfant (chez moi), le jour, Pointe-Gatineau, 776-4385. 8-1

GARDERAIS enfants, le jour, du lundi au vendredi, bons soins. Wrightville, 777-5087. 8-12

(10) INSTITUTEURS DEMANDES

DIRECTEUR bilingue d'école primaire demandé pour Campbell's Bay, comté de Pontiac, Qué., pour l'année scolaire 1969-1970. On exigera la preuve des titres justificatifs. S'adresser au secrétaire-trésorier, M. C. Robillard, Boîte postale 340, Campbell's Bay, Qué. 10-6

La Commission des Ecoles Séparées du comté de Waterloo

recevra des demandes pour les postes de

TITULAIRES DE CLASSES BILINGUES

Barème de traitement pour les années 1969-1970 présentement en négociation.

S'adresser au:
Superviseur,

M. J. R. SWEENEY,
91, avenue Moore,
Kitchener, Ont.
Tél. 578-3660

10

(11) EMPLOIS DEMANDES

REMPLIRAIS toutes formules d'impôts, expérience, Henri Viau, 771-1987. 11-5

HOMME fiable ferait peinturage en soirée ou samedi. 722-2506. 11-1

(11) EMPLOIS DEMANDES

DAME expérimentée demande travail (nettoyage) bureaux, soir — 663-5180. 11-1

FERAIS peinturage le jour, expérience, Gilles. 777-5179. 11-3

(12) LOGEMENTS DEMANDES

LOGIS, 2 chambres à coucher, bas, chauffé, $90, Hull ou environs, 2 enfants. 776-2588. 12-3

LOGIS 2 chambres à coucher, 1er mai, un enfant 6 ans. 771-1936, après 6 heures. 12-4

LOGIS 2 chambres à coucher, 1er mai, prix raisonnable, chauffé ou non. Hull ou Wrightville. 776-1009, 9 à 5h 30. 12-1

RECHERCHE logis de 2 ou 3 chambres à coucher dans Gatineau; chauffé, $100 par mois; 1er mai ou 1er juin. 663-8770. 12-3

2 CHAMBRES à coucher, chauffé, 2 adultes et 1 enfant; environs d'Aylmer, Québec. 232-0241, le soir. Pour 1er mai ou 1er juin. 12-6

JEUNE couple désire appartement propre, deux chambres à coucher pour 1er mai. Un enfant. Environs de Hull, $85 à $90. 771-8422. 12-6

LOGIS, 3 ou 4 chambres à coucher, bas, près d'une école primaire. Wrightville ou Lac des Fées. 749-0589. 12-6

(15A) PROPRIETES DEMANDEES

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété? Pour un service rapide, consultez Robert Trépanier, agent de la maison Conrad Sigouin Ltée, Realtor, 771-6266; 777-7865. 15A-27-29-1

(15A) PROPRIETES DEMANDEES

AVONS clients avec comptant pour duplex dans Gatineau, Pointe-Gatineau et Hull. Si vous désirez vendre, appelez-nous immédiatement. Les immeubles A.G.A. 663-4824. 15A-j.n.o.

(17) FERMES DEMANDEES

WRIGHTVILLE, commercial, 150 x 150, approximativement. Donner prix et localité, en écrivant Case 241 LE DROIT. 17-2

(21) DIVERS DEMANDES

PIANO demandé immédiatement Tout format. Au comptant 725-1116 ou 829-0614. 21-A.N.

MEILLEURS PRIX offerts, bons mobiliers et appareils ménagers usagés. Appelez "Uncle" Harry, 233-5258; le soir: 234-3843. 21-A.N.

REFRIGERATEUR, ameublement de maison demandés immédiatement. Les plus hauts prix payés 234-4788. 21-A.N.

RALPH'S FURNITURE paie comptant pour l'ameublement et les appareils pour le rover. 234-6737. 21-A.N.

PIANO demandé, tout format, état sans importance, comptant. 777-3001 après 6h. 21-j.n.o.

MOTEURS hors-bord, 1½ à 18 c.v. Tél.: Bourget 136 ou écrire case postale 87, Bourget. 21-1

LIVRES de tous genres dont je me chargerais pour bonnes oeuvres. 777-9723. 21-1

(22) LOGEMENTS A LOUER

APPARTEMENT d'une chambre à coucher, chauffé. 777-8591. 22-1

(10) INSTITUTEURS DEMANDES

ECOLE ST-JOSEPH DE WAWA

Wawa est située à mi-chemin entre Sudbury et Fort William sur la route transcanadienne à 2 heures de distance en automobile de Sault-Ste-Marie et offre des correspondances directes par autobus ou voie aérienne pour tout autre endroit.

Non loin du lac Supérieur et où il y a de nombreux lacs et rivières dans la région. Idéale pour le sport, camping, chasse ou simplement la detente en hiver et en été.

Notre école tout à fait bilingue est très entreprenante et les relations au sein de notre communauté moderne sont très harmonieuses.

On demande pour septembre 1969

DES ENSEIGNANTS POUR L'ELEMENTAIRE SENIOR ET INTERMEDIAIRE

L'expérience de culture physique un atout.

Barème de traitement 1968-1969

(négociations en cours pour 1969-1970)

1	$5040	$6840
1a	$5240	$7040
2	$5500	$7600
3	$5900	$8300
4	$6630	$9630

Augmentation annuelle de $300 par année jusqu'au maximum.
Allocation pour l'expérience jusqu'au maximum.
Allocation pour cours d'été.

La commission débourse 50% pour le plan medical, hospitalisation et assurance-vie.

Interviews à Westbury Hotel, Toronto, les 28 et 29 mars 1969.

On vous prie d'adresser vos demandes écrites en incluant votre curriculum vitae integral au:

Directeur administratif,
J. A. BARRETT,
Case postale 560, WAWA, Ont.
Tél. 705-856-2309 et 705-856-4287

10

(22) LOGEMENTS A LOUER

APPARTEMENT chauffé, 3 pièces; adultes; 1er mai. 40 Jogues, Hull. 22-3

2 APPARTEMENTS de 2 chambres à coucher, Hull et Pte-Gatineau; 1er mai. 771-6317. 22-6

APPARTEMENT 3 chambres à coucher; libre; 365 Lacasse, cité Vanier. 22-6

MONT-BLEU, HULL

APPARTEMENTS neufs dans 6 logis modernes et agréables, cuisine et dinette, salon avec porte donnant sur balcon, stationnement gratuit, salle de lavage, chauffage eau chaude avec contrôle individuel dans chaque app. 2 chambres $145, 1er juin, 776-2136, soir seulement. 22-10

APP. 2 chambres à coucher, 1er mai, $105, chauffé, garage. Vanier, 749-1021. 22-3

APPARTEMENT à louer, 2 chambres à coucher, chauffé, poêle et réfrigérateur, tapis, câble pour TV, eau chaude fournie, libre 1er avril. 243, rue Garnier, Gatineau, $150 par mois. 777-2364. 22-309

Rubriques

Accessoires d'automobiles (38)
Agents demandés (4)
A louer ou à échanger (31)
Amusements (51)
Animaux (40)
Appartements meublés (22A)
Argent demandé (43)
Argent disponible (42)
Assurances (41)
Automobiles demandées (20)
Autos à louer (30A)
Automobiles à vendre (36)
Avis divers (52)
Avis legaux (53)
Bateaux et accessoires (39)
Bureaux demandés (15)
Bureaux à louer (25)
Chambres et pension (24)
Chambres à louer (23)
Chambres demandées (13
Chambres et pension demandées (14)
Commerces demandés (16)
Commerces à louer (26)
Commerces à vendre (33)
Chalets à louer (29)
Chalets demandés (29A)
Chalets à vendre (35)
Cours privés (47)
Divers à louer (30)
Divers à vendre (37)
Divers demandés (21)
Directeur de funérailles (54)
Ecoles de langues (47A)
Emplois demandés (11)
Entrepôts demandés (18)
Femmes demandées (7)
Fermes à louer (28)
Fermes demandées (17)
Fermes à vendre (34)
Fleuristes (55)
Garages à louer (27)
Garages demandés (19)
Hommes demandés (5)
Hommes-femmes demandés (6)
Entrepôts à louer (28A)
Fiançailles (1)
Instituteurs demandés (10)
Inventions (49)
In Memoriam (58)
Logements à louer (22)
Mariages (2)
Messes-Services anniversaires (57)
Monuments (56)
Marché alimentaire (37B)
Occasion d'affaires (37A)
Perdu-Trouvé (3)
Personnel (44)
Philatélie (48)
Professionnels (46)
Pour bébés (8)
Positions vacantes (9)
Propriétés demandées (15A)
Propriétés à vendre (32)
Réparations et services (45)
Restaurants (50)
Remerciements (59)
Roulottes à louer (27A)
Roulottes à vendre (36A)
Terrains demandés (17A)
Terrains à louer (26A)
Terrains pour roulottes (36B)
Terrains à vendre (32A)
Villégiature (35A)

LA COMMISSION SCOLAIRE DE TIMMINS

RECEVRA DES DEMANDES D'EMPLOI AFIN DE POURVOIR A CES POSTES D'ENSEIGNEMENT, EN SEPTEMBRE 1969

ECOLE SECONDAIRE THERIAULT

(enseignants bilingues)

M. R. MICHON, directeur désigné

560, rue Dieppe, Timmins, Ontario

Téléphone: 705-264-5825

En septembre 1969, cette école aura un calendrier d'un cycle de six jours et des cours de rattrapage en 11e, 12e et 13e années.

- Directeur technique
- Directeur du commerce
- Chef du département de la science
- Chef de l'orientation
- Chimie (années supérieures)
- Biologie
- Arts industriels (debutants et avancés)
- Ateliers: dessin — ébénisterie et mécanique d'automobile

PROFESSIONS

—Théorique
—Pratique (filles)
—Orientation (1 homme; 1 dame)

OFFRE DE LA COMMISSION:

	Minimum	Maximum
1	$7,200	$11,200
2	7,500	11,900
3	8,400	13,600
4	8,800	14,400

INTERVIEWS:

A Ottawa: Château Laurier le vendredi 28 mars 1969.
Les demandes écrites pour ces postes doivent être adressées au:

FRERE C. FOURNIER, sous-directeur

560, rue Dieppe, Timmins, Ontario.

Le président, G. PENTE
Le directeur de l'éducation, P. W. FERREN

10

COMMIS-STENOGRAPHES A OTTAWA

$80.00 à $93.50 par semaine

Le ministère du Travail offre un poste pour le district régional précité.

Ce poste exige l'aptitude à taper à la machine, prendre de la dictée en sténographie et accomplir divers travaux administratifs, en plus de posséder de l'entregent afin de répondre aux demandes de renseignements du public en général. Les fonctions comprennent une multitude de tâches, y compris celles de commis.

Les bénéfices comprennent la progression ordinaire du salaire, les congés statutaires, congés de maladie cumulatifs, plans de retraite et d'assurance-maladie très généreux.

TITRES JUSTIFICATIFS: diplôme de 12e année et au moins deux années d'expérience. Toutefois, nous considérerons les demandes de postulantes ne possédant pas ces qualifications.

La postulante doit consentir à subir l'examen ordinaire de la Fonction publique afin de déterminer ses aptitudes. Les dépenses encourues lors de l'examen et de l'interview ne sont pas remboursables.

AFIN D'OBTENIR VOS FORMULES DE DEMANDE, ON VOUS PRIE D'ECRIRE AU: Service des cadres, Ministère du Travail de l'Ontario, 5e étage, 8, rue York, Toronto, Ontario. Toutes les demandes doivent être entre nos mains au plus tard le 11 avril 1969. Prière de rappeler le numéro de concours C.S. 3/69.

ONTARIO

TERRE D'AVENIR

LE DROIT

NOS PETITES ANNONCES DONNENT DE BONS RÉSULTATS



Menuiserie

A. CHARRON, menuisier spécialisé en construction et rénovation. 777-1483. G-j.n.o

MENUISERIE générale, rénovation, salle de jeux, armoires de cuisine. Plan budgétaire, estimation gratuite. Demandez Foche ou Marcel, 771-2683 — 771-0528. G-16

MENUISERIE générale, rénovation de salle de jeux, armoires de cuisine, estimation gratuite. Prix modiques. Yvon, après 5h, 776-2412. G-307

EXPERT en armoires, escaliers, salle de récréation. 731-9691. G-6

MENUISERIE et tous genres de réparations, joints de gyproc, peinture, etc. 824-2092. G-4

Service d'ambulance

SERVICE fiable d'ambulance, 24 heures, Vincent Brunet, 115 est, MacLaren, Buckingham, 986-3426. Aussi service d'ambulance à 750 est, boul. Maloney, Gatineau, 663-2468. G-j.n.o.

Taxi

DIAMOND TAXI
OTTAWA LTEE. 235-1821. Service de 24 heures. G-j.n.o.

Rembourrage

REMBOURRAGE, réparations de meubles de tous genres; antiquités remises à neuf. Roy's Custom Upholstery, 1318 Wellington. 729-0218. G-A.N.

"FOAM" pour rembourrage, lampes, abat-jour, électrolier, fers, grille-pain, chaufferettes électriques. Centre de cadeaux, Bankruptcy Centre, 12 York. 235-9626. G-j.n.o.

Entreposage

ENTREPOSAGE d'autos-neige et remorgues, entrepôt chauffé, étanche, pleinement assuré. 731-7331. G-7

Attention — Attention
REMISAGE pour autos-neige, 771-7150, entre 8h et 4h. G-5

Réparation et rénovation

TEMPLETON — Construction, réparation, rénovation, résidentiel, commercial, F. Poirier 663-6703 G-17

Automobiles

BEAUPRE AUTOMOTIVE 232-9684. Ouvert jour et nuit. Pièces. service. G.-A.N.

ALIGNEMENT D'AVANT, spécialité: freins. Koffman Brake & Alignment, 339, avenue King Edward. 233-3413.

ARNPRIOR and Ottawa Auto Parts. Vaste assortiment de pièces de modèles d'autos récents, moteurs, transmissions, pièces de carrosserie, radios, etc. 234-8222. G-307

BIENVENUE au Pal Gas Bar, 895, boulevard St-Laurent, Ottawa, Léon-J. Legault, prop. Essence $0.43 9-10. G-7

Couture

BORD de robe $1; altérations et réparations générales. 776-3055. G-2

Lessiveuses à louer

LOUEZ une nouvelle lessiveuse-sécheuse giratoire Hoover. Tous les versements peuvent être déduits lors de l'achat. 776-1318. G-j.n.o.

Déménagement

LAURENT ROBILLARD, transfert et "storage", déménagements tous genres, expérience. 236-3316; 234-7846. G-j.n.o.

PAUL TRANSFER Enrg., déménagement local et longue distance. Ottawa 234-2101; Hull, 771-3428. G-24

Electricité

PETITS et gros travaux d'électricité, en tout temps; estimations gratuites; main-d'oeuvre garantie. 232-1546. G-309

Téléviseurs à louer

QUEBEC TV Rentals Enrg. Louez un appareil de TV neuf portatif à partir de $8 par mois. 771-7001. G-

LOUEZ téléviseur neuf ou téléviseur équipé pour hôpitaux, semaine ou mois. $5,$8,$12. Location de TV de Hull. 771-3233. André Lesage. G-AN

TV A LOUER. TV défectueuse? Indécis pour l'achat d'un TV? Alors louez donc un TV, à partir de $8 par mois, St-Raymond TV, 771-7981. G-A.N.

Plomberie et chauffage

LAURENT FRECHETTE
PLOMBERIE-CHAUFFAGE
HUILE A CHAUFFAGE
PLOMBERIE et chauffage, réparations de fournaises, huile à chauffage, service 24 heures. 777-6724. G-11

Pianos

GILLES LAGRANGE, technicien diplômé, piano — accordage, réparations, estimations — 776-2781. G-an

ACCORDEMENT, et réparations de pianos, par George Appleby & Sons, 663-3184. G-j.n.o.

Peintre-décorateur

GILLES BAUMIER — Peintre-décorateur, estimation gratuite. 777-0449. G-7

PEINTRE décorateur; estimation gratuite; demander Marcel, 771-0720. G-4

Rapports d'impôts

REDIGE déclaration d'impôt, travail garanti, $3.50. M. Thériault, 771-1142. G-309

Téléviseurs — réparations

LEFORT — Service de radio, télévision et tourne-disque. — Ouvrage garanti. — 140 Eddy, Hull. 771-1988. G-A.N.

Lapins

FERME cunicole Victoria, lapins reproducteurs, choyés, viande fraîche. 663-8684; 663-2872. G-6

Planchers

GEO. PROVOST ENRG.
TAPIS — "Ozite", sablage de bois franc, estimation, 771-8406. G-A.N.

PAUL-E. TASSE, planchers bois franc resablés et fini plastique. Ne nécessite pas de cirage. Estimation. 771-8905. G-312

Nous vendons les fameux produits
"DECOR"
Pour l'entretien de tous genres de planchers
CLAUDE LEBLANC LTEE
Prélart, tuiles, tapis
69 boul. St-Joseph, Hull
771-5897

Piscines

PISCINES canadiennes "Crystal", par A. Bruce Benson Limited. 733-0332. G-A.N.

Entrepreneurs en construction

G.C.E.C. CONSTRUCTION
1—Construction
2—Transformation
3—Renovation de commerces
Plans et devis gratuits
777-1033

(22) LOGEMENTS A LOUER

PETIT appartement, neuf, chauffé, tapis dans salon, 1 chambre à coucher, $135. 1er avril, Hull. 777-9347. 22-6

APP. 3 pièces, chauffé, salle de bains complète, 297 Jacques-Cartier, Pointe-Gatineau. 22-4

MONT-BLEU, HULL
APPARTEMENTS neufs dans triplex, cuisine, moderne, espace pour laveuse et secheuse, salon 19 x 12, stationnement gratuit, chauffage eau chaude, avec contrôle dans chaque app., 3 chambres à coucher $160 et $165, 1er mai. 771-8614, soir. 22-10

GATINEAU — Logis, 3 chambres à coucher, chauffé, libre, 604 Watts. 663-4349. 22-1

(22) LOGEMENTS A LOUER

17 BOUCHERVILLE, Hull, moderne, chauffé, poêle, réfrigérateur, service de conciergerie, buanderie, $115 à $125, 1er mai, jour 771-5817, soir 776-2345. 22-j.n.o.

3 CHAMBRES à coucher dans triplex neuf, à 10 minutes du centre d'Ottawa, facilités pour laveuse et sécheuse dans la cuisine. Stationnement gratuit, $175. 771-1451, après 6 heures. 22-3

136, BOUL. ST-JOSEPH, app. 1, logis 1 chambre à coucher, salon, cuisine, usage du sous-sol, chauffé, eau chaude, stationnement, $115. 777-6847. 22-4

GATINEAU, logis 3 chambres à coucher, tapis, chauffé. 663-3045 après 6h. 22-3

(22) LOGEMENTS A LOUER

3 CHAMBRES à coucher, salon, tapis turquie, service de vidange, $150, chauffée. Adultes seulement. 1er mai. 771-0293. 22-2

GATINEAU, spacieux logement d'une chambre à coucher, salon, cuisine, tapis mur à mur, laveuse, sécheuse fournies, $115, Immeubles A.G.A. 663-4824. 22-j.n.o.

GATINEAU — Logis neuf, dans duplex, 3 chambres à coucher, tapis mur à mur, grand balcon, possession 1er avril, $130. 663-3454. 22-4

GATINEAU, logis neufs, 1er mai, 1 et 2 chambres à coucher, chauffé, salle de lavage et remise dans chaque logis. $125, $135, $140, $145 par mois, télécâble gratis. 663-7771. 20-20

GARCONNIERE, 1er avril, Parc de la Montagne. 771-5638. 22-5

HULL — Appartement 1 chambre à coucher, chauffé, réfrigérateur, poêle, câblevision, stationnement, libre 1er juin, $125. 777-8996, après 5 heures. 22-4

HULL — Logis $130 et $120, 2 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bains complète. 777-0888. 22-5

HULL — Appartement 2 chambres à coucher, chauffé, poêle, réfrigérateur, 2 enfants acceptés, $110. 771-3839. 22-3

HULL — Logis moderne, chauffé, 1 chambre à coucher, $125, libre 1er mai. 771-7411; 771-3190. 22-an

LOGIS neuf à louer, 2 chambres à coucher, chauffé, $145. 243, boul. St-René, Gatineau, libre. 777-2364. 22-j.n.o.

(22) A LOUER LOGEMENTS

LOGIS moderne, 61 Marengère, Wrightville; 1 chambre, salon, salle à manger combinés, stationnement; 1er avril, $118 non chauffé. 777-3244. 22-j.n.o.

LOGIS, 4 pièces, 1er mai, chauffé, adultes préférés. 771-3380, après 6h 30. 22-2

LOGIS 3 chambres à coucher. — 749-4229. 22-6

LOGIS, 146 Larose, 1 chambre à coucher, chauffé, $85, libre 1er mai. 777-6839. 22-2

LOGIS 1 chambre à coucher, cuisine, salon, chambre de bains, entrée privée, chauffé, 36 Jolliet, Cité Vanier. 22-1

LOGIS 3 pièces, haut, $45, 8 Parker, Pointe-Gatineau. 22-5

LOGIS rue Maisonneuve, 2e, libre, courant 110, 5 pièces, $75. 771-9569 de 5 à 7h. 22-1

LOGIS 2 chambres à coucher, 1er mai. 777-9862. 22-6

LOGIS 6 pièces, chauffé, 2e. — 3 St-Etienne, 771-3640. 22-6

MONT-BLEU — Logis neuf, salle de lavage, entreposage, 3 chambres à coucher, salon 12 x 19, $160 et $165, 1er juin. 771-1344. 22-4

1er MAI, 1er JUIN, 2 appartements neufs, 3 grandes chambres à coucher, grand salon, cuisinette et salle à manger; salle de bains; espace pour laveuse et sécheuse; chauffé, $160, $165. 211 Mutchmore, 776-2359. 22-6

MONT-BLEU, Hull — Dans duplex moderne, logis de 3 chambres, grand salon, spacieuse cuisine, possession 1er mai, $165, chauffé. 771-6372, après 5 heures. 22-AN

OCCUPATION immédiate ou 1er mai ou 1er juin. Appartements modernes, 1 et 2 chambres à coucher, chauffés, appareils ménagers. A partir de $105. Vous adresser au 19, rue St-Louis, app. 4, Hull. 776-2779. 22-6

POINTE-GATINEAU — Logis 3 pièces, stationnement, 39 Champlain, 771-1239. 22-6

POSSESSION immédiate, 5 pièces, 2 chambres à coucher, $125. 776-1681. 22-5

POINTE-GATINEAU — Logis 5 pièces, chauffé, tuiles, $125, libre 1er mai. 771-9294. 22-4

SOUS-SOL, logis neuf, domaine des Pins, Templeton, 2 chambres, $100; 1er mai. 663-2345. 22-6

VILLA Cartier-Macdonald, Hull Québec, garçonnière, $100, 1er avril. 260 Mutchmore, 777-8835. 22-an

VILLA Cartier-Macdonald, Hull, Québec, app. 1 chambre à coucher à partir de $120. 260 Mutchmore, 777-8835. 22-an

VILLA Cartier-Macdonald, Hull, Québec, maisonnette 2 et 3 chambres à coucher à partir de $165, chauffée, éclairée. 260 Mutchmore, 777-8835. 22-an

VANIER — Logis moderne, chauffé, 1 chambre à coucher, libre 1er mai. 824-2539, après 6 heures. 22-1

(10) INSTITUTEURS DEMANDES

(10) INSTITUTEURS DEMANDES

LE CONSEIL SCOLAIRE REGIONAL
DE
TEMISKAMING (ONTARIO)
recevra des demandes d'emploi de
PROFESSEURS BILINGUES
pour septembre 1969
ACADEMIE SAINTE-MARIE
HAILEYBURY, ONTARIO
(Ecole secondaire de langue française)

En septembre 1969 cette école aura environ 500 élèves de la 9e à la 13e année

1. français, 11e et 12e années;
2. français, 9e année;
3. histoire, géographie, 9e année;
4. latin, 9e année;
5. musique et -ou- arts, 9e année;
6. éducation physique, garçons (chairmanship);
7. éducation physique, filles;
8. sciences, 9e année;
9. Mathématiques, 12e, 13e (headship);
10. mathématiques, 10-11;
11. dactylo et comptabilité, 9e année;
12. orientation (hommes).

Barème de traitement 1969-1970 en négociations; ci-dessous les dernières offres salariales:

	Min.	Max.
Cat. 1	$7200	$11,200
Cat. 2	$7500	$11,800
Cat. 3	$8300	$13,200
Cat. 4	$8800	$14,000

$100 du coût du plan médical et hospitalisation jusqu'à $500. Indemnité de déménagement. Assistance pour cours d'été.

Les demandes écrites doivent être envoyées au diretceur,

M. R. LACHAPELLE,
Académie Ste-Marie,
Haileybury, Ont.
Tél.: New Liskeard, 647-4070
Tél.: Haileybury, 672-5547

10

A LOUER
OCCUPATION IMMEDIATE
Garçonnières: $81 et $96
Chauffage inclus dans loyer
Poêle et réfrigérateur inclus
Loyer contrôlé par S.C.H.L.
Tapis dans les corridors
Stationnement intérieur et extérieur
Buanderie au sous-sol
Piscine extérieure
Terrains de jeux
Véranda à chaque appartement
Ascenseur
A proximité de centres commerciaux, église et écoles
Arrêt d'autobus à la porte
5 minutes des édifices du Parlement
PROJET PLACE VANIER INC.
Coin Mont Bleu et boul. Riel
Pour visiter et renseignements: de 8 a.m. à 5 p.m.
771-5801
de 7 p.m. à 9 p.m.
771-5861
Samedi et dimanche de 1 à 5 p.m.
771-5861

22

(22) LOGEMENTS A LOUER

VANIER, 225 Durocher — Neuf, 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, 1er mai, $120. Bourget: 705-S-3. 22-4

(22A) APPARTEMENTS MEUBLES

MONT-BLEU — Spacieuse garçonnière moderne, ameublement de qualité, stationnement, $125, chauffée, éclairée et eau chaude fournie, possession immédiate. 771-6372, apres 5 heures. 22A-AN

APPARTEMENT meublé, 2 chambres à coucher, libre. 663-3354. 22A-2

GARCONNIERE, tapis mur à mur. 53 St-François, 771-5122. 22A-4

POINTE-GATINEAU — Appartement 2 pièces, chauffé, éclairé. 663-7929; 663-4457. 22A-4

APPARTEMENT meublé, chauffé, éclairé, $100. 746-4203. 22A-5

APP. moderne, meublé au complet, chauffé, éclairé, $35 par semaine. 771-4185, après 6 heures. 22A-4

GARCONNIERE meublée, chauffée, éclairée, $95, libre 1er avril, 361 Daly. 829-3397. 22A-5

GARCONNIERE meublée à neuf, chauffée, éclairée, tapis mur à mur, entrée privée. $125. 777-6504. 22A-2

GARCONNIERE meublée, chauffée, éclairée, $75; libre. 663-8260 22A-3

GARÇONNIERE, meublée, téléviseur, chauffée, éclairée, homme tranquille ou couple qui travaille. 771-9478. 22A-6

GATINEAU — 2 logis de 1 et 2 chambres, chauffé. 663-4457. 22A-6

(23) CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE meublée pour homme, 17 Champlain, Hull. 777-3429. 23-4

GATINEAU — Hommes, lits jumeaux, entrée et cuisine privées, stationnement. 663-4932. 23-3

CHAMBRE pour 1 ou 2 hommes, près de la rue Principale, entrée privée. 771-4448. 23-2

CHAMBRES d'hôtel à la semaine, stationnement, Hull 777-4343. 23-8

CHAMBRE meublée pour 2, avec cuisson, entrée privée. 777-0505. 23-6

GATINEAU, chambre meublée, entrée privée, $10, 663-4276. 23-2

GRANDE chambre avec privilèges, dame ou demoiselle qui travaille. 771-8916. 23-18

CHAMBRE pour homme, près Manège Militaire. 776-1485. 23-5

CHAMBRE meublée, 43 St-Jean-Baptiste, Hull. 777-5586. 23-5

CHAMBRE meublée, permis de cuisson, personne sobre, $12 par semaine. 97, boul. St-Joseph, 771-3527. Références. 23-5

CHAMBRE meublée, poêle, réfrigérateur. 19 Laurier, Hull. 776-1447. 23-5

CHAMBRE pour 2 hommes, privilèges, stationnement, près autobus polyvalente. 777-0537. 23-11

CHAMBRE simple pour homme, 213, rue Notre-Dame, Hull. 23-5

COTE-DE-SABLE, chambre, boudoir, femme, permis de cuisson. 237-6220. 23-2

CHAMBRE à louer pour homme. 777-6148 — 776-3635. 23-6

CHAMBRE double, à louer, pour homme. 771-0428. 23-3

VANIER — Libre, meublée, réfrigérateur et grill, propre, tranquille, entrée privée, monsieur sobre, $60. 746-8807. 23-3

CHAMBRE pour couple ou pour hommes, après 4 heures, 777-9747. 23-3

CHAMBRE, tapis, pour homme, réfrigérateur, privilèges de cuisson et téléviseur. 663-2108. 23-6

BASSE-VILLE — Chambre, homme seulement. 745-4932. 23-6

CHAMBRE pour dame — 745-3337. 23-1

CHAMBRE meublée pour personne d'un certain âge, près autobus. 777-8361. 23-1

JOLIE chambre avec privilèges, pour jeune fille. 777-3292, entre 9h a.m. et 3h p.m. 23-1

CHAMBRE moderne pour homme sobre, cuisine, laveuse, sécheuse, salle de bains. 777-2549. 23-16

CHAMBRE pour homme de bureau. 777-8454. 23-4

CHAMBRE meublée, entrée privée, stationnement. 777-3192. 23-4

GRANDE chambre et grande cuisine, entièrement meublées, chauffées, éclairées, foyer tranquille, poêle gros filage, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, entrée privée, stationnement. 771-7893. 23-1

CHAMBRE meublée, fille ou femme, avec références. 771-2598. 23-j.n.o.

VANIER — Grande chambre meublée, propre, tranquille. Pour homme, $12. 749-4222. 23-4

2 CHAMBRES, pour hommes âgés seulement, $40 chacun. 8 Guertin, Hull. 23-1

VANIER — Chambre meublée, dame préférée. 749-9342, après 4h. 23-1

CHAMBRE - vivoir avec privilèges de cuisine, fille seulement, 89 Daly. 236-4254. 23-5

CHAMBRE meublée, boulevard St-Joseph. $12 par semaine. 776-1153. 23-5

(24) ET PENSIONS CHAMBRES

CHAMBRE et pension pour homme, 771-2275. 24-5

CHAMBRE et pension pour personne âgée, 232-9862. 24-6

CHAMBRES et pension, bons repas; hommes seulement. 233-4734. 24-10

CHAMBRE et pension pour personne âgée. 232-9862. 24-11

PARC DE LA MONTAGNE, pour homme, chambre simple, bons repas, téléviseur, lavage. 777-4039. 24-5

VANIER, grande chambre, atmosphère familiale, jeune homme. — 746-8030. 24-5

CHAMBRE et pension pour homme, 114 Wellington, Hull. 24-1

CHAMBRE, lits jumeaux, pour 2 hommes, pension si désirée. 237-1175. 24-5

CENTRE DE HULL, chambre double et pension pour hommes. — 771-9306. 24-6

CHAMBRE et pension, une chambre double et une simple, pour homme, 431 Millar, Gatineau. 663-8438; 663-7133. 24-6

(24A) APPARTEMENT A PARTAGER

APPARTEMENT, chambre à partager, le 1er avril, 776-1235, centre de Hull. 22A-5

CHAMBRE privée (garçon). Centre Hull. 771-4829. 24A-2

JEUNE FILLE désire partager son appartement. 771-6370. 24A-4

(25) BUREAUX A LOUER

78 RUE PRINCIPALE Hull — 3 bureaux avec salle d'attente, salle de bains complète, 749-0748 — 777-0232. 25-5

ESPACE — Bureau général et bureau privé. Salle de bains complète. Air climatisé. Idéal pour assureur. Bien situé. 776-4345. 25-13

GRAND ESPACE POUR BUREAUX
(air climatisé)
HULL, 6 pièces, plus 3 chambres de toilette avec lavabo, (autrefois bureau de medecin). Stationnement.
Pour informations composez:
684-4317
25

ESPACE DE BUREAU
Près de 2,000 pieds carrés de plancher situé 167, boul. St-Joseph, Hull. Interieur moderne.
PRIX DE LOCATION PLUS QU'ABORDABLE
TRUST GENERAL DU CANADA
courtier
Benoit Barette: 771-3227
25

(26) COMMERCES A LOUER

RESTAURANT à louer, lac Newcomb, Ste-Pierre de Wakefield, pour saison d'été. 663-4906. 26-11

(28A) ENTREPOTS A LOUER

CENTRE DE HULL — Entrepôt à louer, libre 1er mai. 771-7411; 771-3190. 28A-an

ESPACE 30 x 50, idéal pour atelier ou entreposage, chauffé, éclairé, stationnement. 746-1521; 749-4532. 28A-1

ENTREPOT — Auto-neige, saison d'été, $10. 663-5412. 28A-2

AVIS aux commerçants. Si l'espace que vous occupez est assez restreint, vous devez vous informer de ce magasin et entrepôt que nous avons à louer et ceci à un prix très avantageux. Le magasin mesure 16/9 pi. carrés, et l'entrepôt 1720 pi. carrés. Le loyer est $400 par mois seulement, alors appeler sans plus tarder D. Cayer à 771-5863 ou 684-4044. Tessier et Tessier Inc. courtier en immeuble. 28A j.n.o

(29) CHALETS A LOUER

CHALET de 3 chambres à coucher, toutes les commodités, au mois ou par saison. Perkins sur le Lac, 224-3058 soir. 29-24

(30) DIVERS A LOUER

SALLE DE RECEPTION Etoile du Nord, 174 St-Louis, Pte-Gatineau. 771-8064. 30 j.n.o

ROBES de mariée, louer et vendre Mme Davidson, 236 Maisonneuve, Hull 30 j.n.o

ROBES mariées filles d'honneur, bouquetières, fourrure, salon Rêve de Mariée, 108, boul. St-Joseph, 771-1941. 30-j.n.o.

ROBES: mariées, fille d'honneur, bouquetières, soirées, graduation, fourrures. Salon Elouise 389 St-Patrice. 233-5178. 30 A.N

ROBES de mariée. Mme Nault, 13 Charlevoix, Hull. 777-4667. 30-15

(31A) A VENDRE OU A ECHANGER

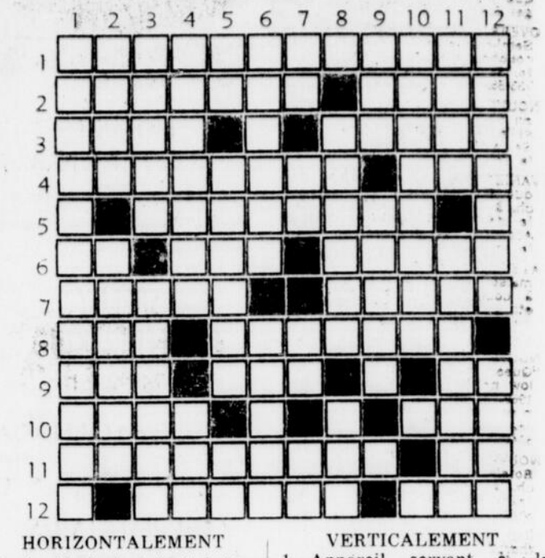
HOTEL dans les Laurentides, vendre ou échanger. Gros quota. — Tous les permis. Hôtel Central, St-Hippolyte, Qué., tél.: 1-224-4221 31A-3

(32) PROPRIETES A VENDRE (Ont.)

VENTE PRIVEE — Cardinal Heights bungalow, foyer, 3 chambres, salle de jeux sous-sol; 1ère hypothèque $10,000; $21,500. 749-4961. 32-4-Ont.

Mots croisés du Droit

— No 3366 —



HORIZONTALEMENT

1—Se dit de tout fruit à deux carpelles.
2—Produit non évacué de la décomposition sur place des roches. — Le même.
3—Partie arrondie et saillante d'un organe quelconque. — Arbre dont on dirige la croissance.
4—Fait plusieurs fois. — Clair et précis.
5—Qui rend un son perçant.
6—Monnaie internationale. — Irritation. — Crédule, sans finesse.
7—Mode, goût. — Convenues.
8—Roue dont le pourtour est creusé en forme de gorge. — Languir.
9—Gendre de Mahomet. — Tamis. — Conifère.
10—Plat et uni. — Espace de temps.
11—Doctrine morale qui fait du plaisir le but de la vie. — Sert à unir.
12—Expose, formule. — Affabli.

VERTICALEMENT

1—Appareil servant à la transmission par fil d'images ou de photographies.
2—Groupe de maisons dans une ville. — Vraie.
3—Parallélépipède rectangle dont toutes les arêtes sont egales. — Divinité qui présidait aux fontaines et aux rivières.
4—Donner avis. — Négation.
5—Lettre grecque. — Mettre aux . . . (punition infligée à un officier l'astreignant à rester en dehors du service dans un lieu déterminé). — Numéro.
6—Issue. — Lit creusé par une ravine.
7—Chiffre. — Idem. — Carte. — Symbole du scandium.
8—Ancien titre des fonctionnaires civils chez les Turcs. — Agent, moteur principal.
9—Plante potagère dont le bulbe a une odeur forte. — Petite femme.
10—Ce qui fait qu'une chose est de même nature qu'une autre.
11—Songe. — Principes certains, constants.
12—Du verbe "émettre". — Célébration.

SOLUTION DU PROBLEME No 3365

Horizontalement: 1. Magnificence; 2. Alaire — Sûrs; 3. Dire — Lettre; 4. Eternité — Set; 5. Mer — Cimier; 6. Or — Scirpe — AC; 7. Piétés — Vie; 8. Sceller — Dits; 9. Sel — Amer; 10. Lianes — Avale; 11. Laïc — Insolée; 12. Erse — Li — Nées.

Verticalement: 1. Mademoiselle; 2. Aliter — Iar; 3. Gayer — Pesais; 4. Nier — Silence; 5. Ir — Celle; 6. Félicité — Sil; 7. Etirera — Ni; 8. Temps — Mas; 9. Est — Ie — Devon; 10. Nurse — Virale; 11. Créerait — Lee; 12. Es — Cessées.

(32) PROPRIETES A VENDRE (Ont.)

SOMERSET OUEST — Maison de chambres, vaste terrain, $60,000. George D. Howith Realtor Insurance. 749-9971. 32-Ont.

RUE GUIGUES, 3 logis de 4 chambres à coucher chacun, $5,000 comptant. Solde assumé par propriétaire — RUE GUIGUES, double, bon état. 3 chambres à coucher, chauffage eau chaude. Mme Henri Grenier, 233-8834. 32-1-Ont.

"SHIPMAN" REAL ESTATE
232-5321 — 729-1473
La plus importante agence d'immeuble à Ottawa

BEL AIR HEIGHTS, maison à mi-étage de 4 chambres à coucher, garage chauffé, salle de jeux finie; bien entretenue, très beau terrain, bien paysager, écoles, transport.

LAURENTIAN VIEW, maison à 2 étages de 3 chambres à coucher, foyer, salle à manger séparée, "NOUS REGRETTONS, VENDUE", cuisine moderne, garage, beau terrain paysager, rue résidentielle. Excellents termes disponibles.

OTTAWA-EST, bungalow confortable de 2 chambres à coucher, immaculé, vivoir et salle à manger séparés, très beau terrain paysager.

OTTAWA-SUD, près Bank, 3 étages et 8 chambres à coucher, nouveau secteur électrique; plomberie, fournaise neuves. Ideale pour famille nombreuse ou chambreurs.

CENTRE-VILLE, maison de chambres entièrement meublée et appartement privé du propriétaire. Revenu brut $5,760. Toutes les commodités.

ARRONDISSEMENT Woodroffe, — Bungalow de 4 chambres à coucher, grand foyer naturel, salle de jeux, bar, évier, garage séparé, terrain paysager; il faut le voir.

THOMAS SHIPMAN LIMITED
"REALTORS" HAMPTON PARK PLAZA 729-1473 OU RUE KENT 232-5321
32-Ont.

RENE-D. LAPOINTE
COURTIER
313, chemin de Montréal
Cité Vanier — 745-1551
I.R.E.B.A.

ORLEANS — chemin Page, bungalow, 4 chambres, foyer en pierre, tapis mur à mur, terrain 100' x 150', $28,500, termes. Labranche, 745-3753.

POSSESSION immédiate, Vanier — triplex, $26,900, 2 logis de 2 chambres et 1 garçonnière, termes. Labranche, 745-3753.

RUE ST-CHARLES, 7 logis brique, plâtre, 4 de 2 ch., chauffage, eau chaude, $10,000 comptant. Simard, 749-1966.

ELMVALE ACRES, chemin Tawney, bungalow brique, 4 ch., foyer naturel, garage double, lot 65x159, Simard, 749-1966.

ORLEANS — bungalow, double, brique, 1 de 4 ch., l'autre 3 chambres, lot double 176' x 138', revenus $280 par mois, $27,000. Cossette, 745-2709.

VANIER — maison 3 chambres plus une chambre et salle de récréation dans sous-sol, $18,000. Cossette, 745-2709.

VANIER, duplex, stuc, deux de 2 chambres, central, $3,000 d'acompte, Charbonneau, 733-5067.

ORLEANS, duplex stuc, un 3 chambres, un 1 chambre, lot 100' x 200', $3,000 d'acompte. Charbonneau, 733-5067.

ORLEANS, auhaine, bungalow, 8 ans, stuc, 3 ch., garage, lot 85' x205', $16,500. Gauvin, 745-6145.

(32) PROPRIETES A VENDRE (Ont.)

POUR VOS HYPOTHEQUES, PENSEZ A NIAGARA
Evaluation par des spécialistes. Consentement rapide. De l'argent pour acheter une nouvelle maison, un nouveau chalet, payer vos dettes. Jusqu'à 85% de la valeur de votre maison et 15 ans pour rembourser. Assurance-vie collective disponible. Pensez à Niagara... pour vous financer au maximum.
134, rue Sparks, Ottawa, Ont. 235-1426
Niagara Realty Limited
Une des compagnies du groupe JAC
32 Ont.

LOUIS Titley LIMITED
237-3131

URBANDALE, spacieux demi-palier de 3 ou 4 ch. à coucher, grand salon avec foyer. Terrain paysager, situé près du parc de la N.C.C. Ecoles et églises tout près. Mme Major, 749-8401.

745-6801

COTE DE SABLE, investissement par excellence. Devant un parc-bâtisse, contenant 5 garçonnières et chambres louées. Revenu $8,000 annuellement. 2 garages chauffés, $79,000 avec $18,000 en acompte. Roland Bigras, 749-2374.

CITE VANIER, district des Pères Blancs. Joli split-level de 2,000 pi. ca. 2 foyers, salle de jeux, garage double, chauffage eau chaude. En plus logis moderne de 1 ch. à coucher. Propriétaire transféré. Roger Prégent, 745-5697.

COTE DE SABLE, bâtisse de 4 logis en brique, stationnement pour 4 autos. Logis de 1 et 2 ch. à coucher avec 4 poêles et réfrigérateurs. Chauffage eau chaude. $40,000. Laurent Roy 749-5635.

OVERBROOK, rue Donald près Riverside, duplex luxueux contenant logis de 4 et 2 ch. à coucher, trois salles de bains, 2 foyers, garage double, 2 poêles et 2 réfrigérateurs. Aubaine extraordinaire avec $5,000 en acompte. Ivanhoe Perrier, 746-0200.

CITE VANIER, nouvelle inscription, duplex contenant logis de 2 ch. à coucher, grande cuisine. Terrain 60x100, garage. Possession 1er mai. Roger Couillard, 745-4033.

BUREAU DE L'OUEST
725-1186

RUE ORCHIDE, Alta Vista — Joli bungalow en brique de 10 ans, 3 ch. à coucher, foyer naturel, pleine cave, tapis, fenêtres "Rusco" terrain 53x100'. Prix $26,000 termes.

VANIER — Duplex en blocs de 2 et 3 ch. à coucher, garage au sous-sol. Revenu $100 plus logis du propriétaire. Prix $28,900, termes.

ORLEANS, bungalow en stuc de 15 ans, 4 ch. à cou., salle de récréation, chauffage à air chaud, terrain 75'x200'. Prix $15,000, $1,000 comptant. Appelez Gaétan Sicotte, 749-0591 ou P.-H. Trottier, 749-9687.

MLS
Service d'inscriptions multiples
32-Ont.

(32) PROPRIETES A VENDRE (Ont.)

ROMEO LTEE

PIGEON & LAVOIE

569 ch. McArthur, Ottawa
courtage — 745-1521

URBANDALE ACRES: Samuel Drive — Bungalow en brique, 4 ch. à coucher, 1½ salle de bains, âgé de 5 ans. Urgel Bray, le soir 733-5510.

VANIER: Rue St-Denis — 6 logis en brique; 2 ch. à coucher chaque logis. Excellent revenu. Urgel Bray, le soir 733-5510.

OVERBROOK: Rue Queen Mary — Semi-bungalow en stuc; 3 ch. à coucher, grande cuisine. Acompte: $4,000.00. Urgel Bray, le soir 733-5510.

NOUVELLE INSCRIPTION: Double en stuc — 3 ch. à coucher et salle à manger chaque logis. Seulement $23,500.00. R. Lepage, le soir 749-0528.

VANIER: Maison 2 étages en brique et stuc; salle à manger, 3 ch. à coucher, sous-sol fini, salle de lavage, garage détaché. Acompte: $6,000.00. R. Lepage, le soir 749-0528.

AVENUE CARLING: Très grande maison en très bon état; dix ch. à coucher, 2 foyers, solarium, etc... Pour amples renseignements appeler Mme Pilloud, le soir 746-0422.

NOUVELLE INSCRIPTION: "Queenswood Village" — Bungalow neuf. Possession: 1er juillet 1969. Prix: $21,500.00. Pour amples renseignements appeler Jean-Louis Proulx, le soir 749-5048.

NOUVELLE INSCRIPTION: 40 Boteler — Maison 2 etages, 6 ch. à coucher. Prix: $19,500.00. Jean-Louis Proulx, le soir 749-5048.

NOUVELLE INSCRIPTION "Hawthorne Meadows" — Excellent 4½ double; 4 ch. à coucher, grand salon et grande cuisine. Prix: $19,900.00. Jean-Louis Proulx, le soir 749-5048.

MLS

Service d'inscriptions multiples

32-Ont.

(32) PROPRIETES A VENDRE (Que.)

MONT-BLEU — Vente privée, 4 chambres, 2½ salles de bains, garage double, grande salle de famille, salon, salle à manger séparée, piscine, disponible juillet. 776-4666. 32-3 Qué.

IMMEUBLES 771-3860 Jacques REALTOR Rés.: 771-0005 58, LOIS, HULL

UN AUTRE achat facile. Des Chênes, un 4 logis avec $1,500 d'acompte, le solde peut être financé.

PERKINS, maison, deux étages, sur un terrain ½ acre, 671-2250. 32-2 Qué.

BUNGALOW, 3 chambres à coucher, isolé, très beau paysage, lac Vert, Val-des-Bois, tél.: 302-S-4. 32-8 Qué.

ARMAND COUTURE COURTIER IMMEUBLE - REAL ESTATE

382 Notre-Dame, Gatineau
663-2435
Rés.: 663-4991

GATINEAU, grand terrain de 130x 270, $3,000.

BUCKINGHAM, restaurant épicerie en face de l'hôpital, très bon chiffre d'affaire.

GATINEAU, bungalow duplex avec garage, $16,500. 32-Qué

IMMEUBLES

AGA

COURTIER
663-4824

GATINEAU, bungalow duplex en brique et pierre de grand luxe, comprenant un logis de 6 pièces et un de 5. Acompte $4,500. Soir Gérald Perron, 663-4824.

GATINEAU — Spacieux semi-bungalow, stuc, comprenant 4 chambres à coucher, salon, tapis mur à mur, cuisine, terrain 60 x 160, garage, entrée pavée, acompte $3,500. Soir: Robert Charette, 663-8136. 32-Qué.

MAURICE RENAUD

Courtier en immeubles
Service Photo M.L.S.
663-6907
399 Principale, Gatineau

GATINEAU, rue Benoit, bungalow tout brique, 5 ch. à coucher, dinette, cuisinette, très moderne, chauffage central, prix $16,500, hypothèque à 6¾%, $112 par mois, principal, intérêt, taxes. Mme P. Savage, 663-5292.

GATINEAU, rue Hart, bungalow, tout brique, 3 ch. à coucher, poêle et fourneau, encastrés, prix $15,900, hypothèque à 6¾%, $102 par mois, principal, intérêt, taxes. Mme P. Savage, 663-5292.

GATINEAU, bungalow neuf, très moderne 3 chambres à coucher, salon avec tapis mur à mur, dinette-cuisinette, prix $15,250, paiement initial au complet $1,250. Mme P. Savage, 663-5292.

Prêts hypothécaires sur chalets et 2e hypothèque sur propriétés de choix.

32-Qué.

PAUL BRUNET

Courtier en immeubles
7, rue Dumas, Hull — 771-7421. Rés. 771-6847

A VENDRE, maison idéale pour grande famille, rue Taylor, Hull. Maison 2 étages comprenant salon, cuisine, salle à manger et 4 ch. à coucher. Appelez-nous pour des informations. 32-Qué

IMMEUBLE Guénette COURTIER LTEE 771-3216

739, BOUL. ST-JOSEPH

PARC DE LA MONTAGNE: Coquet bung., 3 ch. à co., propreté impeccable, cause départ, hyp. 6¼%. **A. Guénette, 771-3216**

NOUVEAU SECTEUR: Boul. St-René, Gatineau, bung. brique, 3 ch. à co., construction 5 ans, hyp. 6¼%. **A. Guénette, 771-3216**

LAVIOLETTE, Gatineau, joli bung., 3 ch. à co., très propre, près des commodités, tapis inclus, hypo. 6¾%, $16,500. **Mme Parenteau, 684-3472**

GATINEAU, duplex semi-detaché, 2 étages, 2 ch. à co., et sous-sol de 8 pds chaque logis. 2 entrées pour auto. **Mme Parenteau, 684-3472**

SPACIEUX BUNG., style ranch 32' x 44', beaucoup d'extras, piscine de 3 à 9 pds, hyp. 6%. **Mme Paradis, 684-6644**

SITUE DANS UN PAYSAGE enchanteur, grand bung. brique et pierre, 4 ch. à coucher, salle familiale, très grandes pièces. **Mme Paradis, 684-6644**

ARGENT A PRETER EN 1ière et 2ième HYPOTHEQUES

32-Qué



IMMEUBLES

DUSSAULT INC.

REALTOR - COURTIERS EN IMMEUBLES - M.L.S.
33, rue Laval, HULL — 771-3211

RUE FALARDEAU, 4 logis sur terrain de 50' x 100', avec revenu annuel intéressant. Prix demandé $14,900. L. Poirier, 776-4942.

BOUL. ST-JOSEPH, maison 2 étages, 6 pièces, sur terrain de 50' x 132'. Chauffage central, zone commerciale. Prix demandé $14,900. L. Poirier, 776-4942.

JARDINS CHAMPLAIN, chemin Athol Doune. Terrain d'une acre dans secteur résidentiel de choix. E. Wielgo, 771-5646.

BOUL. ST-JOSEPH, commerce de quincaillerie ainsi que bâtisses. Bon chiffre d'affaires, établie depuis 30 ans. L. Pitre, 777-3983. 32-Qué



COURTIERS EN IMMEUBLES
REALTOR
Conrad Sigouin LTEE
26 St RAYMOND, Hull, Qué.
771-6266

REDUITE A $15,900.00 — propriété 2 etages de qualité rue Durocher, près de l'église St-Benoit. Avis aux expropriés. Occasion. **Robert Trépanier, 777-7865**

17 STE-YVONNE! Bungalow en brique de 10 ans, 5 ch. à coucher, salle à manger, salle de jeux 23' x 11' — Hypothèque à 6% — A qui la chance? **Hector Marsolais, 777-3494**

RUE NORTE-DAME! sont rares les duplex en pierre avec 3 ch. à coucher, salon, grande cuisine, salle de séjour, garage — Ne tardez pas — Seulement $22,500.00 — S'achète avec $3,500.00 comptant — Possession à discuter. **J.-Dan Brunet, 771-2836**

AUBAINE, AUBAINE à $5,000.00 — environ 3.8 acres de terre sur chemin Vanier, près de la route 8, idéale pour construction résidentielle de votre choix. Ne tardez pas. **Clément Giroux, 771-1101**

RUE DESJARDINS au projet Chénier, Aylmer — très beau bungalow, intérieur bien propre, 3 ch. à coucher, avec salle à manger; terrain bien paysager, clôture — Vous ne faites pas d'erreur à $16,900.00. **Jean Charbonneau, 771-2176**

HOTEL! à seulement 20 milles de Hull — sur route 8, un des plus spacieux grills de la région, gand stationnement, licence d'épicerie en plus. Idéal pour faire une piastre. **Gérald-B. Laramée, 771-8638**

PROFESSIONNELS — la voici rue Cayer, résidence luxueuse, construction de qualité, spacieux salon avec foyer en pierre, foyer dans la salle de jeux, inclus: tapis mur à mur, tentures, piscine chauffée, etc. Renseignez-vous. Demande $36,400. S'achète avec $10,000. 32-Qué

(32) PROPRIETES A VENDRE (Qué.)

PRIVEE, Gatineau, bungalow 1 an, résidentiel, garage, entrée pavée, 3 chambres. Principale taxe et intérêt $139, 7%. Comptant à discuter. Prix demandé $18,900. — 663-2010. 32-3-Qué.

EDIFICE commercial, boul. St-Joseph angle Gamelin, Hull, près centre commercial Place Cartier. Idéalement localisé. Revenus nets $10,060. Baux à longs termes. 236-3663. 32 Qué. i.n.o.

SYLVIO HUNEAULT

Realtor, Courtier en Immeubles
354, boul. Maloney, Gatineau
663-3903

GATINEAU, rue St-Andre, duplex en stuc. Rez-de-chaussée: 2 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bains. 1er étage: une chambre à coucher, salon, cuisine, salle de bains. Revenu: $160. Extras: garage, terrain cloturé, fenêtres en aluminium, entrée pavée, sous-sol en ciment, chauffage à l'huile. Informations: Royal Raymond, jour: 663-7707, soir: 663-4422.

PRETS HYPOTHECAIRES

32 Qué

Trust Général du Canada

771-3227

Courtiers en immeubles — Service M.L.S. Prets hypothécaires — 120 Principale, Hull

206, BOULEVARD RIEL — Bungalow brique et pierre, 3 chambres à coucher — sous-sol partiellement fini, entrée pavée, possession 1er juillet, 1969. **Roger Lauzon, 771-8036**

POSSESSION 1er MAI — A un pas du collège St-Alexandre, Limbour, résidence de 4 chambres à coucher, salle de séjour, grand terrain, léger comptant, demande pas cher. **Rod Bellemare, 776-2319**

UNE BELLE OCCASION — Bungalow de cinq pièces situé rue Thibault. Sous-sol merveilleusement fini. **Benoit Barrette, 684-6362**

HYPOTHEQUE A 6¾% — Un bijou de bungalow au 203, rue Archambault, sous-sol fini pour logis, une visite et c'est l'enchantement. $124.00 par mois tout compris. **Rod Bellemare, 776-2319**

RHEAU SEGUIN

IMMEUBLES — REALTOR
PRETS HYPOTHECAIRES
73 LAVAL, HULL — 771-7325

HULL, rue Frontenac, duplex 1 logis de 4 c. à c., 1 logis de 2 c. à c., salon, cuisine, très grand terrain, très intéressant, prix demandé $25,000.00, conditions faciles. Mme Huguette Carrier, agent, tel.: 771-7325, soir: 684-4453 (68-105)

GLENWOOD, magnifique bungalow de 3 c. à c., salon, cuisine, abri d'auto, conditions faciles. M. Lionel Grenier, agent, tél.: 771-7325 (68-90)

HULL, triplex fini extérieur en stuc, 2 logis de 2 c. à c. et un logis de 3 c. à c., très bons revenus, bon placement, prix demandé $13,500.00, comptant à discuter. M. Rhéau Séguin, agent, tél.: 771-7325 (69-13)

CANTLEY, terrains, grandeur 100' x 100' chacun, petite maison sur l'un des lots, prix demandé $5,500.00, comptant à discuter pour de plus amples renseignements D. Picard, agent, tél.: 771-7325 (69-6)

32 Qué

La Galerie TESSIER & TESSIER INC
COURTIERS EN IMMEUBLES

GALERIE ST-JOSEPH — 771-5863
236, boul. St-Joseph, Hull

RUE ST-REDEMPTEUR, Hull. Restaurant-épicerie avec équipement inclu. Prix demandé $7,500 avec loyer de $96.00 par mois. Très bon chiffre d'affaire. Pour informations demandez Jeannette Alie à 771-5183 (111)

ATTENTION golfeurs! Chemin Grimes. Splendide bungalow. Pierre et brique. Plusieurs atouts tels que salon avec foyer, salle familiale, poêle, four et réfrigérateur encastrés et entouré de céramique. Terrain adjacent au golf de Gatineau. Pour de plus amples détails, consultez Hélène Modéry à 771-7026 (158)

TRIPLEX, rue St-Henri. Logis principal, 3 ch. à coucher, salon, cuisine. Une seule hypothèque à 7%. Demande $14,000. Pour de plus amples informations consultez Rhéo Sabourin à 777-6703 (4)

VISITEZ deux lots, dans Limbour, mesurant 90' x 112'. Tout près de la route No. 11. Vue panoramique. Léger comptant. Consultez Raymond Déziel à 771-3380 (44)

PAROISSE ST-BENOIT. Vous voulez vous loger à prix modique? Alors voici une aubaine. Logis principal: 4 ch. à coucher, salon avec foyer, salle à manger, cuisine, salle de jeux, et en plus trois garçonnières, revenu de $260.00 par mois. Seulement $27,000. Comptant $10,000. Consultez Jacques Laflamme à 771-2353 (69)

PAS D'AUTO? Pas de problème. Grande maison située près du Boul. St-Joseph, face au centre commercial. A deux minutes de toutes commodités. Idéale pour famille nombreuse, maison de chambres, ou conversion en duplex. Consultez Hélène Modéry à 771-7026 (144)

GALERIE POINTE-GATINEAU — 776-3186
141, boul. Gréber, Pointe-Gatineau

CONSTRUCTION NEUVE à East Templeton. Magnifique bungalow de 34' x 52' tout en brique sis sur un terrain de 75' x 182'. Comprend 4 chambres à coucher, salon, cuisine et salle de bains complète. Tout le matériel est inclus dans la vente pour finir le sous-sol en deuxième logis. Pour de plus amples détails, appelez Guy Tessier, 776-2233 ou 776-3186 (146)

POUR CONSTRUIRE une maison à logis multiple il faut un site idéal réunissant la beauté du paysage vert à proximité, facile d'accès au centre urbain. Voici l'exacte description de la propriété 135-137 Laurier, Hull. Renseignez-vous à Suzanne Tessier, 776-3186 ou 684-5871 (190)

AVEC SEULEMENT $2,000 comptant vous pouvez devenir propriétaire d'un magnifique semi-détaché situé sur la rue Mutchmore à Hull. Comprend 3 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine et salle de bains complète. Paiement mensuel de seulement $130 c.i.t. Consultez C.-A. Gadbois, 777-6039 (74)

GATINEAU, rue Hetu. Maison à deux étages très spacieuse. Idéale pour famille nombreuse. Comprend 3 chambres à coucher, salon double et cuisine. Termes faciles. Comptant très minime. Consultez André Labrecque, 777-6017 ou 776-3186 (75)

ATTENTION PROFESSIONNELS! Prise de possession dans 30 jours. Rue Marguerite Bourgeois, Hull. Splendide maison à 2 étages. Style canadien. Agée de seulement 8 mois. Comprend 4 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine, vivoir avec foyer et salle de bains complète. Plusieurs extras... Consultez Pierre Tessier, 776-3186 ou 776-1317 (209)

CROYEZ-LE OU NON, ce bungalow en brique, rue Clément, Gatineau, comblera tous vos désirs. Il comprend salon avec foyer, 4 belles grandes chambres à coucher, jolie cuisine et salle de bains complète. Il est entouré d'un splendide paysage. Venez le voir. Appelez Alfred Masson, 776-3186 (139)

CONSTRUCTION NEUVE à Gatineau, rue Bellevue. Comprend 3 chambres à coucher, salon, cuisine et salle de bains complète. Tapis mur à mur dans toutes les chambres à coucher et dans le salon. Prix très modique. Consultez Yvon Bonin, 776-3186 (203)

GALERIE LUCERNE — 684-5323
Extrémité ouest — Glenwood Shopping Plaza

AYLMER. Bungalow de 3 ch. à coucher avec salle de jeux. $17,900. Demandez Alain Gravelle, 684-5323 (35)

BATISSE COMMERCIALE et 9 appartements, situés près de toutes facilités. Excellent emplacement. Termes faciles. Revenu brut annuel de $14,280. Demandez Louis Séguin, 684-5323 ou 771-9818 (712)

AYLMER, 532 Parker. $18,000. Maison avec beaucoup de commodités. Magnifique terrain avec vue panoramique. Grand salon 20' x 12'. Salle de famille à côté de la cuisine. 3 ch. à coucher, salle de jeux au sous-sol. Demandez Mme MacArthur, 684-5323 ou 684-5876 (167)

CHEMIN DE LA MONTAGNE: 2 acres de terrain, à prix d'aubaine. $4,000.00 chacune. Demandez Mme Ed. Guitard, 684-5323 ou 684-4552 (157)

SPACIEUX BUNGALOW de 3 ch. à coucher, cuisine moderne, sous-sol fini. Terrain paysager avec piscine et de nombreux autres avantages. Situé dans le jardin Mackenzie King. Demandez R. Lamoureux, 684-5323 ou 777-4821 (187)

GALERIE ST-ANDRE-AVELLIN — 983-2171
32 Principale, St-André-Avellin

TERRITOIRE de chasse et pêche sur le chemin Duhamel, Lac Long. 240 acres de bois avec petit lac. Pourrait être vendu séparément — Gibier garanti. Consultez Pierre Aubry, 983-2171 (782)

VENEZ VOIR CES PROPRIETES A L'UNE DE NOS GALERIES OUVERTES DE 9 à 10 P.M. OU RENSEIGNEZ-VOUS A CELLE LA PLUS PROCHE DE CHEZ VOUS

32 Qué

(32) PROPRIETES A VENDRE (Qué.)

J.-R. DESCHENES
COURTIER
771-2605

DISTRICT RESIDENTIEL — Bungalow en brique, 4 chambres, salon, cuisine, salle à manger, salle de séjour, terrain paysager, tapis mur à mur. Appelez-nous pour un rendez-vous. 32-Que.

IMMEUBLES — 771-7411
REGIONAL COURTIER LTEE
16 LANGEVIN — HULL

RUE MAISONNEUVE — maison de chambres, en brique, aubaine.

HULL — maison très propre de 2 chambres à coucher, seulement $2,500 d'acompte.

RUE ST-HYACINTHE, — duplex "aluminum siding", chauffage central, revenu $225, aubaine à $13,500, acompte $3,000.

HULL — TRIPLEX, 1 logis de 3 chambres à coucher, planchers: tuile, chauffage central, garage, seulement $14,500, acompte raisonnable.

WRIGHTVILLE — commerce avec propriété et garage double, bon chiffre d'affaires, aubaine. 32-An-Que.

VAL-TETREAU, rue Delanaudière — Maison de 2 étages sur terrain de 66 x 100, chauffage central, garage, remise. S'adresser à 399, boulevard Taché. 32-4 Qué.

GATINEAU, 3-logis, construction récente, brique, 3 et 2 chambres à coucher, chauffage eau chaude, terrain tourbé, entrée asphalte. 604 Watt, 663-4349. 32-mer. jeu. Que.

PAIEMENT INITIAL COMPLET
$990
Incluant frais légaux, assurance-feu etc.
Bungalow tout brique neuf, 3 ch. à coucher.
Riviera — 771-6694
32-Que.

J.-P. QUERRY
Courtier en immeubles
776-2990



Pte-Gatineau, 7 Joly, excellent bungalow. C'est à visiter. 3 logis rue Wright Hull.

2 logis rue Caron, Wrightville.

201 rue Bourque, maison 2 etages très bien située. 32-Que.

MONT-BLEU
MAISONS MITOYENNES
4 chambres à coucher, boudoir
$19,500
Dépôt total de $2,500
Taux d'intérêt 1968 à compter de 8¼%
Maisons unifamiliales depuis $23,500.
771-0515
Bureau des ventes:
344, boul. Riel
MacLEOD
32-Que.

(32A) TERRAINS A VENDRE

LOT, 75' x 105', à Touraine, 776-2440. 32A-2

LOTS à vendre, 100' x 100' sur le boulevard Maloney à Templeton, prix à discuter. 663-2259. 32A-1

GATINEAU, 2 lots, 77'x177' chacun, résidentiels. 663-7019. 32A-17

NOTRE-DAME-DES-CHAMPS, nouveau projet résidentiel, grands lots, $3,500. Termes. 824-2794. 32A-3

TERRAIN résidentiel, Riviera, 60 x 100, $800, acompte minime. 731-4272. 32A-j.n.o.

TERRAINS 125 x 105; Templeton, 663-3835. 32A-3

TERRAIN 4 acres, chemin Freeman (Ironside) près boul. St-Joseph. 777-3966. 32A-4

GRAND lot 75 x 197, Touraine. Prix à discuter. 776-3532. 32A-14

TERRE à vendre, St-Sixte, Québec, s'adresser H. Dent, 273, rue East, Gatineau. 663-4675, soir. 32A-3

3-4 DE MILLE à l'ouest d'Aylmer, route 8, panoramique 150 x 419, $4,900. 827-2610, après 9h p.m. 32A-5

TERRAIN chemin Pink et Klock, 875 pieds de façade par 414 pieds de profondeur. $20,000. $1,000 comptant, balance à termes. Téléphone Gracefield. 463-2848. 32A-5

MINIMUM 6,000 pieds carrés à 13,000 pieds carrés, avec service d'égouts et d'aqueduc, 5 minutes du centre de la ville, près du chemin Cameron, Hull. Ecole à proximité. 236-3663. 32A-j.v.s.

(32) PROPRIETES A VENDRE (Qué.) (32) PROPRIETES A VENDRE (Qué.)

GATINEAU MAISONS MODELES
Paiement initial complet: $995
Ouvertes pour inspection de 2h p.m. à 9h p.m.
DIRECTIONS: avant l'hôtel Ambassador à Gatineau surveillez à gauche pour nos enseignes.
TESSIER & TESSIER INC.
Courtiers en immeubles — 776-3186
32 Qué.

GUARANTY TRUST

REALTOR
COURTIER
De 9h à 5h
771-6655

GATINEAU, BOUL. MALONEY — Terrain commercial 100' x 68' avec bâtisse, il faut vendre pour cause de maladie. **R. Courchesne, 771-1873**

GATINEAU — Triplex de pierre naturelle. Voulez-vous faire un bon placement rue Lafontaine, etre dans un décor moderne, voyez ce triplex neuf. Seulement $23,000.00 **Yvette Duval, 684-4270**
32-Qué

SARRA-BOURNET LIMITEE
COURTIER — REALTOR
176, boul. ST-JOSEPH, HULL
SERVICE PHOTO M.L.S. **771-7356**

RUE GEORGES, près du Boul. St-Joseph, grande maison de 2 étages, fini stuc, 6 ch. à c., salon, cuisine, 1½ salle de bains, peut facilement se transformer en duplex.

GRAND BUNGALOW style ranch, salon avec foyer en pierre, salle à manger, 3 ch. à c., 2 salles de bains, jolie cuisine, garage attenant, terrain boisé, district paisible, accès à la rivière, 30, rue Hemlock, Wychwood, près d'Aylmer.

D'APPARENCE différente — bungalow avec façade en pierre et bardeaux, 3 ch. à c., salon, grande cuisine, salle de bains avec double vanité, construit en 1967, intérêt à 7%. Plusieurs extras qu'il faut voir. Terrain tourbé et clôturé. C'est un plaisir de vous faire visiter cette propriété située rue Smith, Pte-Gatineau. Bon achat à $18,000. Comptant à discuter.

RUE EDDY, bâtisse commerciale comprenant salle de billard (5 tables de snooker) et 2 logis. Toute offre considérée. 32-Qué

(32A) TERRAINS A VENDRE

LIMBOUR — 75 x 100, aqueduc, face au parc. 827-1328. 32A-6

TERRAIN, lac St-Pierre, 20 milles de Hull; plage privée, 70 x 100. 771-0082. 32A-6

(33) COMMERCES A VENDRE

RESTAURANT d'été, tout équipé, pourrait être ouvert à l'année, situé sur Trans-Canadienne à Alfred, Ontario. Maison adjacante. S'adresser à Marcel Chatelain, 679-4329. 33-5

RESTAURANT - épicerie avec logis, station service, garage, situé au centre du village de Russell. Téléphone 445-2886. 33-5

ATELIERS à bois, comprenant planeurs, scies, quincaillerie, matériaux de construction, entrepôt, camion ainsi que maison et garage. Gracefield, 463-2117. 33-5

EPICERIE-boucherie licenciée avec propriété, bien située, bon chiffre d'affaires, à vendre ou à échanger. 771-1344. 33-6

TESSIER & TESSIER INC.
COURTIERS EN IMMEUBLES
771-5867

CHEMIN DE LA MONTAGNE — 50 acres — Chemin pavé jusqu'à la propriété — Près de Hull. Terrain paysager. Appelez Hap. McKenzie, 771-8281 (817)

Appelez "Hap." McKenzie, 771-5867 ou 771-8281 après 5 heures

33

(34) FERMES A VENDRE

FERME 100 arpents, bon terrain, grande maison, électricité, eau courante, bonne grange, 22 milles est d'Ottawa, téléphone 445-2886. 34-5

(34A) TERRAINS POUR CHALETS

TERRAIN pour chalet, 80 pieds x 160 pieds, Val-des-Bois, Québec, 745-4349. 34A-4

(35) CHALETS A VENDRE

CHALET meublé sur rivière Outaouais, 20 minutes du centre de la ville, $3,700, le soir 663-3243. 35-6

CHALET au lac St-Pierre-de-Wakefield, après 6 heures, 777-2082. 35-7

CHALET à vendre au lac 31 milles, 663-6181. 35-5

PERKINS sur le Lac, chalet meublé, foyer en pierre, hivérisé. S'adresser 468 Lafontaine, Gatineau. 35-1

CHALET à "Cedar Vale", 3 milles d'Aylmer, 771-2768. 35-2

LAC DES SABLES — Notre-Dame du Laus, chalet meublé, 663-3357. 35-5

ST-PIERRE-DE-WAKEFIELD, grand chalet, électricité, $2,995, 771-2598. 35-j.n.o.

LAC BEAUCHAMP, Gatineau, 12 milles de Hull, $3,600. 777-4882. 35-2

25 MILLES de Hull, meublé, électricité, courant 220, eau courante, toilette. 777-9026. 35-3

DOMAINE LA SALETTE

TERRAINS et chalets, disponibles ensemble ou séparément. — Grands terrains boisés, minimum 15,000 p.c. A partir de $800. Termes jusqu'à 10 ans. 37 milles d'Ottawa. Direction de Buckingham, route 35 jusqu'à Notre-Dame-de-la-Salette puis suivre affiches. Route privée. Cedarcrest Homes Inc. Pour renseignements téléphoner (514) 533-4666 ou 533-4491) frais virés. 35-lun.-jeu.-ven.

TESSIER & TESSIER INC.
COURTIERS EN IMMEUBLES
771-5867

LAC BATAILLE — Perkins sur le Lac — Joli chalet de 3 ch. à coucher, salon, cuisine, salle de bains de 2 morceaux. 336' de façade sur le lac. Plage de sable, électricité, véranda 44' x 10' — Insulé — Chemin ouvert à l'année avec gardien — Remise — Paysager. Pour visiter consultez Léo Gravelle, 771-5863 (754) 35

(35) CHALETS A VENDRE

CHALET meublé, Gracefield sur lac Castor, $3,200. 2 chambres à coucher. 663-4791; 463-5401. 35-5

CHALET près Chénéville, Québec. 749-0329, après 4 heures. 35-5

CHALET meublé, lac MacGregor. 776-3728. 35-5

TWIN LAKE, Perkins — 1 1-4 acre, hivérisé, chalet, 3 chambres à coucher, foyer en pierre, cuisine, salle de bains, garage et cabine. Case 253 LE DROIT. 35-2

(36) AUTOMOBILES A VENDRE

CITROEN, vente privée 1968 D.S.-19, comme neuve. 231-3914. Demandez le Dr John Daly après 5h. 235-1421. 36-3

1965 PONTIAC Cutom, sport, décapotable, V-8, automatique. $10 d'acompte. no 6. Maurice Motors, 991, Wellington. 36-2

1965 METEOR, toit rigide, transmission automatique, radio, V-8, noir, no de série 45716, $1,425. 725-1306. 36-4

1963 PONTIAC familiale, 9 passagers, V-8, automatique, servo-freins, servo-direction, radio, pneus à flanc blanc, 100 pour cent garantie, 1,000 milles ou 30 jours, demander Paul, 777-3752. 36-1

1965 PONTIAC Parisienne, familiale, V-8, automatique, air climatisé. $10 d'acompte. no 7. Maurice Mortors, 991, Wellington. 36-2

1968 FORD Torino, V-8, automatique, 2 portes, toit rigide, 17,000 milles, console, sieges baquets, $2,850. 777-1814. 36-3

1968 MUSTANG, 2 portes, toit rigide, V-8, automatique, radio, $2,800, aucun acompte. 233-3362. 36-3

1961 CHEVROLET, toit rigide, 4 portes, très propre, $275. 663-8416. 36-6

1966 PONTIAC, V-8 automatique, 2 portes, coach, servo-freins, servo-direction, radio, pneus à flanc blanc, 1 propriétaire, 100 pour cent garantie, 1,000 milles ou 30 jours, demander Paul, 777-3752. 36-1

1966 ACADIAN, 4 portes, automatique, $10 d'acompte. no 8. Maurice Mortors, 991, Wellington. 36-2

1962 MERCURY, sedan, rouille, no de série 42417E. Seulement $350. 725-1306. 36-4

1966 PONTIAC, 4 portes sedan, V-8, automatique, servo-freins, servo-direction, pneus à flanc blanc. Demander Paul, 777-3752. 36-1

RENDEZ-VOUS LA VIE AGREABLE

OFFREZ-VOUS UNE AUBAINE DE PREMIERE QUALITE

1963 VALIANT

V-200, fini rouge avec intérieur assorti. Stock 528A.

$895

1965 FORD

Fairlane 500, 4 portes, sedan, fini rouge vin avec toit en vinyle noir et intérieur beige. Stock 536A.

$1395

ANDRE BEDARD
AUTOMOBILES LTEE
Votre concessionnaire
RENAULT
pour Hull et la région de l'Outaouais
424, ch. Richmond — 725-2061
Toutes reprises acceptées
36

(36) AUTOMOBILES A VENDRE

FIREBIRD 1967, 330 pouces cubes; gros V-8. 776-2967. 36-3

1963 CHEVY II Nova, décapotable, automatique, radio, bas millage, très propre, meilleure offre. 777-8996, après 5h. 36-4

1965 CHEVROLET, camionnette 1-2 tonne, avec roulotte, comme neuve, no 9. $10 d'acompte. Maurice Motors, 991, Wellington. 36-2

1965 PLUMOUTH "Fury II", 4 portes, automatique, V-8, millage original, 34,000 milles, parfait état, accepterais échange, 777-9013. 36-5

1964 PONTIAC Parisienne, toit rigide, V-8, automatique. $10 d'acompte. no 16. 725-2389. 36-2

1967 VALIANT "Signet", toit vinyle, accepterais échange, 104 Demontigny, Wrightville, après 6h. 36-3

MAGASINS CANADIAN TIRE
Vérification de sécurité

CANADIAN TIRE

pour autos usagées!

$14

Certificats émis par des mécaniciens brevetés pourvus de l'outillage le plus moderne!

36

ATTENTION!

- Je suis en possession de reprises de finance
- Que je vendrais pour la balance des paiements
- Beau choix de decapotables et toit rigide
- Aucun comptant requis

Pour informations demandez
M. JACQUES
776-4224
36

SPECIAUX SUR AUTOS A MILLAGE ELEVE!

Comme nous n'avons jamais recule le compteur de millage, nous offrons présentement un certain nombre d'autos dont le millage est supérieur à la moyenne. Ne vous méprenez pas, ce sont de bonnes autos, et sont entièrement revisées.

Remarquez ces bas prix!

1966 DODGE 440, 2 portes, toit rigide, V8, automatique, servo-direction, radio, 60,000 milles. No de plaques: 67040E **$1675**

1966 BELVEDERE coach, moteur incline 6 cyl., automatique. 76,000 milles. Pl.: 69166E **$1275**

1967 DART sedan, gros moteur 6 cyl., automatique, radio, 60,000 milles. Pl.: 61740E **$1510**

1968 CHRYSLER Newport, custom, 4 portes, toit rigide, tout equipée, 39,000 milles. No de plaques: 69116E **$3150**

1968 DODGE Monaco, familiale, moteur V8, équipée, 40,000 milles. Pl.: X45753 **$3250**

TOUTES LES AUTOS GARANTIES!
TELEPHONEZ POUR UN ESSAI DE CONDUITE!

Le millage indiqué est toujours le millage véritable!

CAPITAL DODGE CHRYSLER

Le moment est opportun pour échanger!

1554 CARLING
729-3111

36

FAITES VOTRE CHOIX . . .



NOUS EN AVONS POUR TOUS LES GOUTS!

Stock 310A
1964 CHEVROLET familiale. Tout équipée, V-8, fini sable désert avec interieur brun. Plaques X37715 Spécial **$1195**

705B
1964 FORD sedan. Tout equipée, fini rouge avec toit noir. Pl. 72363A Spécial **$1195**
Stock 2422A

Stock 5604B
1962 BUICK sedan. Tout equipée, fini beige avec interieur brun chocolat. Plaques 11820E Spécial **$795**

1967 PLYMOUTH Fury III, 2 portes, toit rigide, tout equipée, fini vert forêt avec interieur assorti. Plaques 66187E. Spécial **$2795**

LA GARANTIE?
NOUS NE LAISSERONS AUCUN CLIENT EN PANNE

Bélisle AUTOMOBILES LTEE
444, ch. de Montréal
749-5948 749-5941

(36) AUTOMOBILES A VENDRE

Picard Automobile
66 Eddy, Hull
777-1728; 771-4978

1964 PONTIAC, 8, automatique, $895. 1963 Plymouth, 2 portières, toit rigide, 8, automatique, $895. 1963 Chevrolet, $745. 1965 Falcon, $995. 1964 Valiant, $995. 1965 Wolkswagen, $895. 1963 Rambler, 6, automatique, $795. 1961 Valiant, $495.
36-J.N.O.

PETIT autobus Dodge 1961 modèle 100, moteur remis à neuf; demande $500. 771-5723. 36-6

BUICK 1963 décapotable, parfait état; meilleure offre. 237-4394. 36-6

PONTIAC Parisienne 1964, décapotable, V-8, automatique. No. 12. $10 d'acompte. Maurice Motors, 991 Wellington. 36-2

1968 CHEVROLET coupé sport 307, équipée. 777-9828. 36-2

CORVAIR 1964, transmission automatique, parfait état, 7 pneus. 663-3058. 36-1

VAUXHALL Super Victor, 1962, parfait état. 777-8304, après 6 heures. 36-3

HILLMAN 1960; Dodge 1959, V-8. 12A Brébeuf, Hull. 36-1

1963 Pontiac, 6, très bon état, cause besoin d'argent, $495. 663-6911. 36-5

BONAVENTURE FORD
Ouvert le vendredi jusqu'à 9 p.m.
Le samedi jusqu'à 6 p.m.
Situé sur le boul. Mont-Bleu au bout de la grande route reliant le pont Macdonald Cartier.
36

VOUS DESIREZ
Une bonne voiture
USAGEE
Vous tombez bien
Plus de 60 voitures à votre disposition
- Aucun comptant jusqu'a 36 mois pour payer
- Garantie écrite 100% 1,000 milles ou 30 jours
- Demande au téléphone
- Une réponse en 1 heure

Appelez dès maintenant
Votre conseillère en finance
MLLE MARIETTE
777-3752
36

TRACTEUR International et charrette d'équipement basse à vendre, Maxville, Ontario, 527-2839, après 5h p.m. 36-1

1962 CHEVROLET, 2 portes, transmission au plancher. 777-6740. 36-4

CORVAIR 1964, très bon état, automatique, très propre, dame chauffeur, 777-0371. 36-2

FORD 1964, radio, V-8, automatique. 663-6810. 36-6

1964 CHEVROLET Bel Air. Aubaine, parfait état, automatique. 663-5126. 36-6

1961 RAMBLER, familiale, meilleure offre. 47½ Falardeau, Hull. 36-6

VOLKSWAGEN Deluxe 1964, chauffeurette à gaz, parfait état, 40,000 milles, $550. 771-4408. 36-6

FORD Fairlane 1960, bon état, $125. 663-8551. 36-4

AUCUN COMPTANT !
Même si votre crédit est lent.
- tout nos contrats acceptés immédiatement
- Règlements et détails par téléphone
- Assurance, taxes, plaques, sur les lieux.

TOUTES NOS VOITURES GARANTIES
Appelez immédiatement et demandez pour
HECTOR
728-8516
36

1967 METEOR
Rideau, sedan, 4 portes, V-8, automatique, servo-direction et radio. Fini bleu diplomate avec intérieur bleu.
No de stock: 2803-1 **$2195**
Nombreux autres au choix
MacKENZIE
MERCURY SALES LTD.
Falcon, Comet, Cougar, Meteor, Mercury, Lincoln
Siège social des AUTOS VERIFIEES ESSO
1377, ch. Richmond
829-2120
Fermé les vendredis soir et toute la journée le samedi
36

PLYMOUTH Belvedere 1967, 8 cylindres, automatique. 18,000 milles. $2,200. Particulier, 239 Carillon, Vanier. 36-6

METEOR 1959, bon état. S'adresser au 86 Frontenac, Hull. 771-5076. 36-3

CHEVROLET 1958, 6 cylindres, transmission ordinaire; moteur et carrosserie en bon état; planchers laissent à désirer. $85. — 233-8305. 36-6

1963 ACADIAN, $745. 771-4976; 777-1728. 36-j.n.o.

LABONTE
Chrysler-Plymouth Inc.
715 Boul. Maloney, Gatineau
663-7759
1966 PONTIAC Parisienne, 4 portes, sedan, V8, automatique, radio **$1750**
35

Vente de démonstratrices
1969 FIAT
Coupé sport, modèle 124. Fini rouge avec capitonnage noir. Plaques: 91911E.
LONG ISLAND MOTORS
1142, chemin de Richmond
Le mardi et le jeudi jusqu'à 9h
Samedi jusqu'à midi
729-9683
36

SOYEZ BIEN PREPARE POUR VOS VOYAGES PRINTANIERS
Vous le serez dans l'une des automobiles suivantes:

1968 AMBASSADOR, sedan, fini roussâtre avec intérieur charbon de bois, V-8 et transmission automatique, seulement 13,000 **milles,** solde de garantie d'usine. Plaques: 37897A **$2795**

1967 **REBEL 550, sedan, beige** avec intérieur beige, 6 cyl., transmission automatique avec sièges inclinables individuels, 21,000 milles, solde de garantie d'usine. Plaques: 78936A **$2095**

1966 AMBASSADOR 990, sedan, bleu royal avec capitonnage bleu, V-8, transmission automatique, servo-direction et servo-freins, radio, de nombreux autres accessoires, conduite par un directeur. Pl.: 40778A **$1795**

1966 FORD Custom, sedan, fini jaune serin avec intérieur brun, 6 cyl., radio. Pl.: 38317E. Seulement **$1295**

1965 PONTIAC Laurentian, sedan, 2 portes, marron avec intérieur doré V-8, transmission automatique, servo-direction et servo-freins, radio. Pl.: 36698A **$1495**

1965 CLASSIC 550 sedan, corail avec intérieur brun, 6 cyl., transmission automatique. Pl.: 78216A Démarquée à **$995**

1964 PONTIAC Parisienne, toit rigide, 4 portes, blanc avec intérieur rouge, V-8, automatique, servo-direction et servo-freins, radio. Plaques: 56598E **$1395**

1964 CLASSIC 660, 2 portes, sedan, bleu avec intérieur bleu, 6 cyl. automatique, radio; idéale comme seconde voiture. Pl.: 75465A **$995**

MILT HURD MOTORS
895, boul. St-Laurent
"Votre concessionnaire Rambler le plus ancien"
745-9116
36

OLDSMOBILE 1966, 2 portes, servo-freins, servo-direction, radio, 776-3895 après 6h. 36-12

1968 A M X
VOITURE de grande performance, seulement 5,000 milles, dotée du "Performance Package" comprenant V-8, 390 p.c. 4 barils, échappement double, freins à disques à l'avant, pneus larges lignés rouge, posi-traction, suspension "heavy duty", bandes rallye, 4 vitesses au plancher, roues magnesium, radio, fini vert foncé. Prix d'aubaine. Doit être vendue. 776-3136, 36-3

TENTE-REMORQUE à vendre. 6 personnes. $500. Equipée. 771-7081. 36-3

JAVELIN 1968, V-8, servo-freins, servo-direction, toit vinyle. Jour: 663-5345; après 7h: 663-8167. 36-3

FORD Custom 500, 1969, neuve, 6 automatique, radio, servo-freins, servo-direction; $2,695; aucun comptant, $87 par mois. 233-3362 36-3

DODGE 1962, décapotable, servo-freins, servo-direction, radio. Dois vendre. 235-1481 — 762-4635 — Demander André. 36-6

CHEVROLET Impala Coupe Sport 1967, V-8, servo-freins, servo-direction, radio, excellent état, meilleure offre. 777-4609 après 5h 30. 36-6

DIPLOMATE — 1967 Oldsmobile, de luxe, sedan, model 98, tout équipée, air climatisé, 22,000 milles. 745-3266. 36-1

1964 CHEVROLET Bel Air, 6, automatique, radio, sedan 4 portes, pneus à flanc blanc, demander Paul, 777-3752. 36-1

1962 METEOR, automatique, un seul proprro. Prix total: $375. no 13. Maurice Motors, 991, Yellington. 36-2

1964 MERCURY Parklane, décapotable, 8 automatique, $1,000. 746-8958. 36-3

1964 VOLKSWAGEN, $595. 777-1728; 771-4976. 36-j.n.o.

CAMPBELL possède l'auto dont vous rêvez

1964 CHEVROLET Bel Air, sedan, 6, automatique, radio, servo-direction, fini blanc avec intérieur assorti. Plaques 20756E **$895**

1965 METEOR Rideau sedan, 6 cyl., automatique, très bas millage, privée, un propriétaire, fiable et économique. No de plaques: 28061E **$1295**

1968 MUSTANG 2+2 Fastback —Une magnifique Mustang à bas millage avec tous les accessoires de luxe, V-8, automatique, servo-direction. Pl.: 85700A **$3195**

1967 FORD custom 500 Tudor V-8, automatique, servo-direction, servo-freins, très bas millage, très chic, encore de nombreux milles de la garantie d'usine. Plaques no 34827E **$2095**

- VERIFICATION DE SURETE
- TERMES A LA MESURE DE VOTRE BUDGET
- GARANTIE
- PRIVILEGE D'ECHANGER DANS LES 7 JOURS

CAMPBELL MOTORS
(OTTAWA) LTD.
265 ouest, avenue Laurier
232-9445
36

1962 PONTIAC, automatique, bon état, propre, $495. 771-9591. 36-1

CITROEN 1967, DS21, un propriétaire, 35,000 milles. 771-0556. 36-1

1963 RAMBLER 770, transmission ordinaire, no de série 6066. Bleu. Vendrait $395. 725-1306. 36-4

MUSTANG 1965, prix à discuter. 777-5303. 36-2

1965 FORD Fairlane 500, 2 portes, toit rigide. 777-1597. 36-6

1966 PONTIAC Strato Chief, 4 portes, V-8, automatique, radio, 6 pneus, un propriétaire, très bon état, meilleure offre, doit vendre rapidement. 776-4018, après 4h. 36-6

1963 MERCURY, V-8, 2 portes, toit rigide, prix à discuter. 777-7556. 36-4

1962 CHEVROLET, familiale, automatique, no de série 5171, $390. 725-1306. 36-4

1963 PONTIAC, décapotable, Parisienne, 310 Maisonneuve, Hull. 776-4125. 36-4

METEOR Rideau 500, 1957, 2 portes, toit rigide, moteur renforcé, transmission au plancher; meilleure offre. 78 Shebrooke, app. 2, 771-6321. 36-4

AUSTIN 1961, propre, en bon état, $100. 777-9941 soir entre 6-7. 36-1

SURGENOR Pontiac-Buick
Votre concessionnaire "à petits profits"
REGORGE D'AUTOS D'OCCASION
ECONOMISEZ DES CENTAINES DE DOLLARS AUJOURD'HUI MEME
C'est un fait !

2702B—
1961 PONTIAC 4 portes, Laurentian, V-8, TA. Fini ton sur ton blanc et rouge royal. Carrosserie et moteur en excellent état. Seulement 35,000 milles. Il faut la voir. Série: 7307E **$888**

2896B—
1964 PONTIAC Laurentian, 4 portes, R, TA, aigue-marine azur avec capitonnage contrastant. Etiquetée pour vente rapide. Série: 8535 **$999**

2962A—
1967 FORD Custom, V-8, TA, bleu bruine. Une voiture ideale pour la famille. Pl.: 42182E **$1689**

2781A—
1966 CHRYSLER Windsor, toit rigide, V-8, R, TA, SD, SF. Chic! Chic! Chic! Comparez le prix de cette élégante voiture. Série: 68346 **$1979**

1148B—
1963 VALIANT V-200, de luxe, familiale, fini blanc colonial avec chic intérieur rouge. Série: 115701 **$981**

2649A—
1966 CHEVROLET Impala, toit rigide, V-8, radio, transmission automatique, servo-direction, servo-freins, bleu bruine, venez en faire une promenade d'essai aujourd'hui même. Plaques: 24402E **$1994**

2581A—
1966 FALCON Futura, 4 portes, radio, transmission automatique, une véritable voiture compacte pour l'acheteur qui veut économiser. Plaques: 79342E **$1387**

SURGENOR
PONTIAC-BUICK
Rue Albert
(face au terminus Colonial)
235-4371
36

1959 CHEVROLET, $75 ou meilleure offre; 1962 Volkswagen, autobus sans siège, 34,000 milles, $350 ou meilleure offre. 771-7952. 36-4

VALIANT 1961 parfait état, 10 roues complètes. En plus moteur, transmission et radio. $300. — 777-1804 7 matin à 3 après-midi. 36-1

MERCURY 1963, 8 cylindres, automatique, 128, boul. Moussette, Wrightville. 36-4

CORVAIR "Monza" 1965 en excellent etat, comme neuve. 771-4427 jour, 10 St-Laurent, Hull. 36-1

1967 MERCURY, privée, bas millage, comme neuve, $2,250. 663-6911. 36-1

METEOR Mercury 1964. Bon état. Toute offre acceptée. 771-2689. 36-1

THUNDERBIRD 1961, noire, intérieur rouge, bon état, pneus neufs, $795, 684-4324. 36-2

1963 MERCURY Meteor, 4 portes, automatique, état de neuve. $10 d'acompte. no 18. Maurice Motors. 725-2389. 36-2

1955 BUICK très propre, manuelle, $150. 1960 Oldsmobile, servo-freins, servo-direction, automatique, toit rigide, $250. Opel 1963, manuelle, 4 cylindres, $250. Chevrolet 1959, familiale, $100. Comet 1961, 6, automatique, $150. 776-4776. 36-5

1963 CORVAIR, automatique, parfait état. $400. 663-8716. 36-5

MEILLEURES VALEURS à MEILLEURS PRIX
75 VOITURES de 1962 à 1969
GARANTIE ECRITE
3 MOIS 100%
Assurances et taxes si désire
Reponse de crédit dans une heure
777-6687
M. Charles
36

Autos d'occasion "Goodwill" TURPIN

1966 FORD Fairlane sedan
Moteur V-8, transmission automatique, radio. Fini bronze avec interieur assorti. Série 6B320186294 **$1595**

TURPIN
PONTIAC-BUICK LTD.
1666, avec Carling, près de Clyde
728-1901
36

Les autos d'occasion les plus immaculées que vous puissiez acheter
Venez les examiner et les conduire
chez
MYERS MOTORS

1964 OLDSMOBILE 98
toit rigide, 4 portes, de luxe pour votre confort. Servo-direction, servo-freins, transmission automatique, radio, pneus à flancs blancs et couvre-roues. Nouvelle peinture fraiche noir recuite et prête à être jugée par les clients éventuels. Plaques: 34778E **$1790**

1964 BUICK LeSABRE
Une automobile d'un seul propriétaire avec sa peinture originale. Seulement 34,000 milles, automatique, radio, servo-direction, servo-freins, pneu de secours flambant neuf. Plaques: 34780E **$1458**

MYERS MOTORS
ELGIN près Catherine
"Votre concessionnaire en ville"
Chevrolet, Oldsmobile, Cadillac
233-5653 — 233-8411
36

VALIANT Custom 100, 1965, toit rigide; comme neuve, $1,400. — 663-4413. 36-4

PONTIAC Parisienne 1964, V-8, toit rigide, automatique; bon état; très propre. Aubaine! 624 Williams, Gatineau. 663-2003. 36-4

1964 CHEVROLET Impala, supersport 327, 2 portières, toit rigide, sièges baquets avec console, 4 vitesses au plancher, excellent état, n'a pas roulé de l'hiver. — 745-4647, après 6 heures. 36-5

1965 FALCON, 2 portes, automatique, comme neuve. Prix total: $975. $10 d'acompte. no 14. Maurice Motors, 991, Wellington. 36-2

VALIANT 1967, 2 portes, automatique, servo-direction, radio, excellent état, 233-6122 — 237-1090. 36-2

1963 CHEVROLET, $895, 777-1728. 36-j.n.o.

1966 VOLKSWAGEN, prix total: $850. $10 d'acompte. no 15. Maurice Motors, 991, Wellington. 36-2

1963 CHEVROLET, automatique, propre, $695, termes, 663-6911. 36-5

DECAPOTABLE, 1963 Pontiac parisienne, automatique, console, radio, vitres électriques, servo-freins, servo-direction, sièges baquets, autre équipement, bon état, propre, 771-1903. 36-2

1961 CHEVROLET Impala, 2 portes, toit rigide, V-8, automatique. $10 d'acompte. no 17. Maurice Motors. 725-2389. 36-2

COUGAR GT, 1967 X R-7, 4 vitesses, transmission manuelle, bien entretenue, $2,700. 728-5669. 36-1

1965 RAMBLER 660, 8 cyl., automatique, bleu, no de série 1440. 725-1306. $1,350. 36-4

PLYMOUTH Roadrunner 1968, 383, automatique, roues en magnésium, pneus d'hiver. 235-5606. 36-1

TROIS AUBAINES

1963 FAIRLANE 500, familiale à 9 places, V8, automatique, radio, pneus à flancs blancs, galerie de toit; très belle voiture. Plaques: X39637 **$1095**

1963 METEOR de luxe, V8, automatique, radio, blanche à garnitures rouges. A peu roulé; d'un unique propriétaire. Plaques: 14403E. **$945**

1963 PONTIAC Laurentian, 6 cylindres, automatique; excellent sous tous rapports. Plaques: 11750E **$799**

Morton Motors
OF OTTAWA LTD.
740, rue Bank
près Deuxième avenue
233-5673
Fermé les vendredis soir et samedis, toute la journée.
36

ATTENTION ! $100 D'ESCOMPTE
cette semaine
La qualité de nos voitures est la raison de notre succès.
100% GARANTIE SUR MODELES 1964 à 1969
Passez nous voir au
1375 WELLINGTON
ou encore mieux appelez-nous au
729-4329
et notre représentant ira vous chercher
Merci pour votre encouragement
Demandez Ronnie ou Paul
236-1501
36

UNE FOIS "HOTE"
CHEZ
WILLIAMS CHEV-OLDS
Vous serez toujours un visiteur bien reçu, tout particulièrement aujourd'hui, alors que nous voulons des autos d'occasion. Réalisez des économies avec votre modèle à offrir en reprises. C'est le moment propice.

1968 OLDSMOBILE 98, toit rigide, 4 portes, 8 cylindres, radio, servo-direction et servo-freins, transmission automatique, glaces automatiques, sièges automatiques, antenne électrique, fini or avec capitonnage assorti. Série 384398M320163 **$4195**

1965 BUICK sedan, 8 cylindres, radio, transmission automatique, servo-freins et servo-direction, beige avec toiture en vinyle noir et capitonnage assorti. Série 5466905060 **$1695**

1964 PONTIAC Custom sport, toit rigide, radio, transmission automatique, V-8, blanc avec sièges baquets rouges, série 4744708068 **$1395**

1968 OLDSMOBILE Delmont, toit rigide, 2 portes, 8 cylindres, radio, transmission automatique, servo-direction et servo-freins, capitonnage blanc; série 35487E109634 **$2795**

WILLIAMS
CHEV. OLDS LTEE/LTD.
72, rue Leduc, HULL
777-2731
36

1969 FORD "pick up", ½ tonne, neuf, $2,350, $81 par mois. 233-3362. 36-3

1963 OLDSMOBILE, décapotable, tout équipée, no de série 5174, $1,225. 725-1306. 36-4

1964 CHEVELLE, 2 portes, toit rigide, super sport, 8 cyl., 4 vitesses au plancher. 828-6401. 36-2

1964 CHEVROLET Malibu, Super Sport, 2 portes, toit rigide, V-8, automatique. $10 d'acompte. no 10. Maurice Motors, 991, Wellington. 36-2

1964 CHEVROLET Impala, décapotable, V-8, automatique, radio, servo - freins, servo - direction, pneus à flanc blanc, demander Paul, 777-3752. 36-1

1966 HONDA, excellent état, 722-9268 — Demandez Steve. 36-2

1965 CHEVROLET Impala, 4 portes, toit rigide, V-8, automatique. $10 d'acompte. no 11. Maurice Motors, 991, Yellington. 36-2

ASSURANCE automobiles. Aucun cas refusé, protection immédiate, licenciée Québec, Ontario, possibilité d'escompte. M. Gauthier, 777-6197. 36-11

DODGE 1965, 6, automatique, parfait état, meilleure offre. 663-7477. 36-3

CHEVY II 1963, décapotable, automatique, radio, 6 cylindres, parfait état. 771-7954. 36-3

CADILLAC 1962, Coupé de Ville. Excellent état, millage original 55,000 milles, $1,250. 777-7068. 36-5

1964 VOLKSWAGEN, excellent état, $500, 60, promenade Wychwood, 684-4366. 36-5

1964 PONTIAC Parisienne, décapotable, V-8, automatique, no 12. $10 d'acompte. Maurice Motors. 991, Wellington. 36-2

VOITURE d'ambassade, 1967 Cadillac Sedan de Ville, tout équipée, climatisation, moteur neuf. Composez 236-0871 entre 9h a.m. et 5h p.m. du lundi au vendredi. 36-1

PARKWAY
Chrysler-Plymouth-Valiant
1047 ch. Richmond
729-5121
OUVERT LES VENDREDIS SOIR ET SAMEDIS

SI VOUS TROUVEZ QU'UNE VOLKSWAGEN NEUVE EST TROP CHERE
Nous avons ce qu'il vous faut! Une Volkswagen 1966 Fastback modèle 1600, qui n'a eu qu'un seul propriétaire et qui indique seulement 21,012 milles au compteur. Elle est beige avec garnitures intérieures d'un beau brun. Faites-la essayer à votre famille. $1595 seulement.
LALANDE VOLKSWAGEN
599, boul. St-Joseph, Wrightville — 771-7779
36

(36A) ROULOTTES A VENDRE

PARC BELLEVUE
MAISONS mobiles, Delta, Pyramid, Palace, roulottes Rambler, Travelairs, Duke, Campers, accessoires, Orléans, 824-1497. 36A-AN

ROULOTTE d'appoint de fabrication domestique, réfrigérateur à gaz, poêle à gaz, camion d'une tonne, comme neuve. 749-6058. 36A-3

ROULOTTE "camper" pour camionnette, ½ tonne. 663-2035 soir. 36A-3

ROULOTTE "Champion" 1962, 10 x 48 pieds, 2 chambres à coucher. 771-4851 jusqu'à 9 heures soir. 36A-3

ROLLOHOME no 9, tout équipé, 46' x 10'; cause départ, 25 Archambault, Pointe-Gatineau. 36A-1

ROULOTTES de marque Champlain, neuves ou usagées, de grandeur 16' — 18' — 19½' — 24'. Pour plus de détails communiquer avec Spartan Swimming Pool, le jour: 745-6063; le soir: 745-1363. 36A-8

(37) DIVERS A VENDRE

ACHETONS - vendons meubles usagés, 255 St-André, Gatineau. 663-7119. 37-7

AUBAINE, aspirateurs usagés, parfait état, 777-8436. 37-2

A VENDRE, ensemble de salle à manger, téléviseur, vêtements de femmes, enfants, hommes, 236-4233. 37-2

AMPLIFICATEUR haut-parleurs 15 pouces valeur $170 pour $70. neuf, entre 6 heures et 8 heures. 777-3963. 37-2

A GRATTON INC., 108 Laurier, Hull. Machines à laver remises à point. $29.95 à $49.95. Réparations de toutes marques de lessiveuses; estimations gratuites. 771-3653; le soir 777-2234. 37-AN

AUTOS-NEIGE "Moto-Ski", neuves et usagées. 3 ans pour payer, échange accepté. Téléphone, jour 745-6063, soir 745-1363. 887½, boulevard St-Laurent.

A SACRIFIER, dactylo sur table, bon état, $35. 777-5986; 777-6878. 37-3

BEL assortiment de lampes décoratives. Prix suggérés moins 50%. Pilon Ltée, 5 Montclair, Hull. 37-3

BICYCLETTE de garçon, CCM. 777-0703. 37-3

BOIS franc sec pour foyer, 827-1269; 827-0772; 771-2992. 37-j.n.o.

BASSINETTE 27 x 54 et bureau (5 tiroirs), $45. Rideaux 103x54. Tapis 27 x 48, rose pâle, $20. Linge pour enfants de 1 à 2 ans. 771-7521. 37-2

BLOCS de ciment, différentes grandeurs. 663-8416. 37-17

Êtes-vous intéressé à une
RAMBLER
Nous sommes prêts à vendre nos 1969 Rambler neuves à $150 seulement, au-dessus du prix coûtant !
EXEMPLES

1969 AMBASSADOR
4 portes sedan, 290 pc., 200 c.v., automatique, radio, servo-direction, appuie-tête à gauche et à droite, grands disques, pneus blancs, éclairage d'appoint, fini beige. Stock 867.
Prix coûtant **$3276**

1969 AMERICAN
Rambler 220, 2 portes sedan, 6 cyl., transmission ord. à 3 vitesses, appuie-tête, roue de conduite hors série, sièges en vinyle, fini gris. Stock 042.
Prix coûtant **$2120**

BEAUCOUP D'AUTRES AU CHOIX
AUSSI, BEAU STOCK D'AUTOS USAGEES
FINANCEMENT SUR LES LIEUX — JUSQU'A 48 MOIS POUR PAYER !
Amiot Automobiles Ltée
683, boul. St-Joseph — HULL
776-3136
36

VOUS AIMEZ EPARGNER ? VOUS SEREZ RENVERSE... PAR CES AUBAINES...

D9-142A
'67 CHRYSLER New Port custom, 2 portes, toit rigide, S.D., S.F., radio, toit en vinyle noir. Couleur bronze avec intérieur assorti. Très bas millage. Solde de la garantie de manufacturier. Voiture de grand luxe à prix d'aubaine.
Etait $3175 Maintenant **$2895**

D9-21B
'66 RAMBLER 220 American, 4 portes, sedan, 6 automatique, radio, un proprio, a peu roulé.
Etait $1695. Maintenant **$1395**

D8-519
'65 PLYMOUTH FURY II, 4 portes sedan, 6 automatique, radio. Couleur bronze avec intérieur assorti. Seulement 34,000 milles. Une voiture d'un seul propriétaire très économique et confortable.
Etait $1850. Maintenant **$1450**

C9-119B
'66 FORD Custom, 4 portes, sedan, 6 automatique, couleur marron avec intérieur assorti. Seulement 25,000 milles. Encore comme une neuve.
Etait $1795. Maintenant **$1495**

A9-128A
'67 COMET, 2 portes, sedan, V-8, automatique, radio. Fini bleu foncé avec intérieur assorti. Un propriétaire et bas millage.
Etait $2350. En spécial **$1895**

D9-151A
'65 CHRYSLER New Port 4 portes, sedan, S.D., S.F., radio. Couleur marron avec intérieur assorti. Une voiture très confortable à un prix extrêmement bas.
Etait $2095. Maintenant **$1795**

RENSEIGNEZ-VOUS SUR NOS PLANS BUDGETAIRE ET DE PROTECTION DE PAIEMENTS
CYRVILLE
CHRYSLER DODGE LTD.
900, boul. ST-LAURENT — 745-7051
OUVERT COMME D'HABITUDE
"TOUS LES JOURS"
Nous prendrons en échange votre voiture actuelle à plus haut prix.
36

BAILLOT

1967 FORD Galaxie 500, décapotable, V8 automatique, radio, fini vert foncé avec intérieur noir. Stock F442A **$2395**

1963 DODGE sedan, V8, automatique, radio, beige. Stock F161A **$795**

1964 VALIANT, 2 portes, toit rigide, sièges baquets, V8, automatique, radio, servo direction. Stock E939B **$995**

1967 CHRYSLER Newport Custom, 2 portes, toit rigide, tout équipée, fini vert avec intérieur assorti. Stock F354A **$2795**

1967 POLARA 500, 2 portes, toit rigide, V8, automatique, radio, servo-freins et direction, fini beige. Stock F1100A **$2395**

1966 VOLKSWAGEN deluxe, radio. Stock T228 **$995**

BAILLOT
CHRYSLER-DODGE LTEE
Près du pont Interprovincial, Hull, angle St-Joseph et Montclair, Hull
777-5261 771-8216
36

(37) DIVERS A VENDRE

VENTE ECLAIR
BIJOUX, cadeaux, montres, verres taillés, etc; prix réduits. 777-8596 ou 777-7784, 53 Emond Hull. 37-1

BALAYEUSE à très bas prix. — 771-6023. 37-4

CHAISES roulantes pliantes commodes: chaises pour arthritiques, à louer ou à vendre. Bamford Regis Ltd., 233 4110. 37-A.N.

CARROSSE "Gendron" pour jumeaux. Parfait état. Autres articles. 827-2187. 37-4

CHESTERFIELD qui fait un lit, draperies, polisseuse 3 brosses, bureaux. 236-4654. 37-1

CHANTS, disques français, violons, guitares, flûtes. Music Centre, 45 William. 37-3

CARROSSE, bon état, prix raisonnable. 78 Maisonneuve, app. 1, Hull. 37-3

CHIFFONNIER, $10 et plus, tables de bout $4; lits au complet $14; solde de meubles d'occasion et neufs; aucun acompte, crédit sur-le-champ. Ottawa Furniture, 173 Dalhousie. 236-3379. 37-3

CONGELATEUR neuf, $500 pour $275. Tondeuse à gazon, neuve, $45. 776-1493, après 5 heures. 37-1

COMPLETS, manteaux d'hiver et printemps, pour hommes; grandeur 40. 232-1324. 37-3

CARROSSE Stroll-O-Chair; manteau fillette, 4 ans; bon état. — 663-2724. 37-1

CHAUFFE-EAU à l'électricité, capacité de 50 gallons, presque neuf. 746-1295 après 4 heures. 37-2

DIVAN-LIT à vendre. 362 Rideau. 37-1

DICTIONNAIRES encyclopédiques universel "Quillet et Grolier", 10 volumes, 776-3879. 37-2

DIVAN, lit et fauteuil, 777-9828. 37-2

"D4 BULLDOZER", lame 9 pieds, bon état, sacrifice à $3,500. R. Rainville, 3e concession, Limoges, Ont. 37-306

DRAPERIES directement de la manufacture, 3 lés 146 x 95, régulier $79 pour $29.95. 777-4977. 37-18

ENSEMBLE de cuisine, (7 pièces), pour chalet, $35. 777-6443. 37-2

ENSEMBLE pour bébé, chaise haute, carrosse, poussette et la couchette. Après 6 heures, 771-1150. 37-6

"FLASHER" écoulement de marchandises, (fermeture de magasin). 663-6282. 37-4

FOURNAISE "Anthes", 5 ans, 95,000 U.T.A., toute la tuyauterie et la canalisation pour un bungalow de 36 x 36, $400. 822-1559. 37-3

FOURNAISE à l'huile, achetée, vendue et réparée. 777-1893. 37-8

FLUORESCENTS 5 pieds, 2 tubes $3; 4 pieds $9; 4 tubes 4 pieds $6; avec tubes $7; 4 tubes usagés $6. 232- St-André, 232-3835. 37-6

GUITARE neuve à vendre, $6.50. 771-2080. 37-1

GUITARE électrique et amplificateur, très bon état. Après 4h, 777-8360. 37-1

GUITARE Fender Telecaster, comme neuve, $195; télescope planétaire, tout équipé, valeur $400 pour $175. 663-4553. 37-4

GUITARE, amplificateur et micro. 777-7519, après 5 heures. 37-4

"JEEP Willis" en très bon état, avec charrue à neige avant. 777-1349. 37-13

LOUEZ un téléviseur à la semaine, au mois. Toutes les dimensions et tous modèles disponible. Pièces, main-d'oeuvre et service gratuits durant la période de location. Quebec TV Rentals, 776-1318. 37-j.n.o.

LAVEUSE, ensembles de cuisine et de chambre, etc. 235-8453. 37-1

AUBAINE: CAUSE DEPART
LESSIVEUSE automatique Westinghouse, capacité 15 livres; dispositif pour économiser l'eau; rinçage supplémentaire; comme neuve, $250. 684-7694. 37-4

LIT d'hôpital, meilleure offre. — 663-6846 après 6h. 37-4

LIT DOUBLE, sommier et matelas; petit banc pour téléphone. 237-3050. 37-6

LOUEZ un orgue Baldwin. Choix de modèles; leçons et musique fournies. Baldwin Piano and Organ Studios, 2694, prom. Alta Vista près Bank, 731-5678. 37-5

MOBILIER à vendre, très bon état, prix raisonnable, 777-8557. 37-2

MIROIR, abats-jour, cadres, poêle électrique, cages, torche, robes. 777-1345. 37-7

MOTOCYCLETTE "Sears" 50 c.c., bon état, prix à discuter. 771-4732. 37-3

MOBILIER de salon; bon marché. 663-4942. 37-6

MOBILIER de salon, 4 morceaux, aussi 2 tables en céramique, chaise pivotante. 771-1352. 37-6

MANTEAU pour jeune fille, 13-14, $20. 777-9466. 37-3

MOTOCYCLETTE, 150 c.c., Suzuki 1966, électrique. 986-5995. 37-3

MAGNETOPHONE, un dactylo, radio d'auto, chaufferette et radiateur électriques. 663-3072, après 6 heures. 37-3

MACHINE à laver "Miss Canada", un an d'usure, $50. 232-6725. 37-3

2 MOTOCYCLETTES 100 cc et 305 cc; excellent état. 26 Vanier, Lucerne, 684-6312. 37-1

1969 MOTO-SKI 372, Zephyr, 24 c.v. Neuf. Prix sacrifice $825. 725-1306. 37-4

MOTOCYCLETTE Yamaha, 100 c.v. "twin-jet". 3 St-Jean-Baptiste, Hull, app. 4. 37-4

2 MACHINES à laver "Connor" Thermo, plus 1 tête au complet, le tout pour $35, 777-7442. 37-2

MOTOCYCLETTE 100, Yamaha, à vendre, 771-0259. 37-2

MOTOCYCLETTE "Yamaha", 100 c.c. Parfait état. 777-6231. 37-5

CLASSEURS

de 4 tiroirs
$10
et plus
Cohen & Cohen Ltd.
1963, ch. Merivale
37

Fenêtres "Master" pour chalets fabriquées par Daswood Ind. maintenant en vente chez
batimat INC.
200, rue de la Savanne, Pte-Gatineau. Division de Poga Inc. — 776-1561
Ouvert sur semaine de 7.30 a.m. à 9 p.m.
Le samedi de 8 h à 3 h.
Dimensions: Prix spéciaux
31 x 30 . . . . . $18.95
44 x 29 . . . . . $19.95
Fenêtres panoramiques
9'2" x 5'9" $65.64

SOLDE
DE REPRISES chez
SINGER
1 seulement — Téléviseur console de 23". SPECIAL $99.95
1 seulement — Téléviseur portatif de 19"
1 seulement — Téléviseur portatif de 16"
SPECIAL Chacun $119.95

6 seulement — Polisseuses, modèles démonstrateurs
$19.95 à $49.95

PRIX SPECIAUX SUR TOUTES LES MACHINES A COUDRE EN REPRISE
SINGER Co. of Canada Ltd.
104, rue Rideau seulement — 236-9565
36

(37) DIVERS A VENDRE

MACHINE A COUDRE Singer, complètement automatique, fait boutonnières, broderie, etc.; reprise de finance, valeur régulière $249.50; solde au complet $88.32. Termes faciles. 235-7900 jour ou soir. 37 AN

MACHINES à écrire et à additionner, Librairie Montpetit Ltée, 776-3141. 771-3235. 37-j.n.c

NOUS DEVONS vendre. Salle de séjour, chambre à coucher et dînette avec tous les accessoires. Meublera 3 pièces complètement pour seulement $399. Termes pratiques disponibles. 777-1990. 37-23

PIANO Lindsay, bon état, $150. 684-4645. 37-1

POLISSEUSE Electrolux, 3 brosses, comme neuve. Aubaine. 771-7943 après 4h. 37-6

POSTICHE blonde, valeur $45 pour $25. Après 5h 30, 824-2923. 37-3

POELE, mobilier de cuisine, autres articles pour cuisine, bon état. 777-7857. 37-3

ROBE et voile de mariée, 10 ans, après 5 heures. 777-0872. 37-6

REFRIGERATEUR, bon état, $50. 749-2304. 37-8

8 VOLUMES "Science pour tous", $35; 15 volumes anglais pour bricolage, $20; 10 volumes dictionnaire universel de Grolier, $150 pour $75; 10 volumes Worlds Popular encyclopédie, $60 pour $20; poids 150 livres; caméra, prix à discuter. Très bon état. 777-6170. 37-5

PIANOS neufs, 10 ans de garantie, seulement $595. Ainsi que pianos revisés de toutes les marques. L. Paquette, 61 Wellington, Hull. 771-2452. 37-j.n.o.

PROPRIETAIRE ayant acheté Coldspot neuf offre en vente réfrigérateur Westinghouse de 12 pieds cubes, en bon état. 838-5562, après 5h. 37-1

POELE électrique Beach 30", très propre; prix à discuter; petite brocheuse. 777-5851. 37-1

POELE 24", $50, "shuffle board", $50. 777-9209, 145 Champlain. 37-3

POELE électrique, 4 ronds et réfrigérateur, $110 pour les deux. S'adresser 158 est boul. Maloney, Gatineau, au sous-sol. 37-2

AU CENTRE D'AUBAINES SIMPSONS-SEARS
des meubles à prix avantageux!
CAMME complete d'articles uniques, égratignés ou endommagés. Solde de tables: de nuit, à café, tables de bout, etc., 20 à 50% de rabais. Economisez en achetant maintenant, 9h 30 a.m. à 5h 30 p.m. tous les jours et le vendredi soir jusqu'à 9h. Composez 731-4915 ou venez au 2477, avenue Kaladar. 37-j.n.o.

REFRIGERATEURS à gaz et poêle, $50 et plus. 771-7801. 37-16

REFRIGERATEURS, poêles électriques et 1 poêle à gaz. 663-4522. 37-20

ROBE de mariée avec accessoires, aussi robe de soirée, longues, 7-8 ans. 776-4107. 37-3

ROBES, manteaux, costumes, $1 et plus. 749-1396. 37-5

REFRIGERATEUR "Moffat" 68, 8 mois d'usage, $200. 776-2268, après 5 heures. 37-11

ROBE de mariée, modèle A, manteau de dentelle avec traîne, grandeur 14 ans. Valeur de $170 pour $75. 776-2238. 37-5

REFRIGERATEUR, poêle, téléviseur cabinet, ensemble de cuisine, chesterfield Hide-A-Bed; cause départ; autres articles de ménage. 771-3823. 37-4

ROBE de mariée, tissu importé de Belgique, 9 ans. 745-0975 après 5h. 37-3

ROBE de dentelle, 18 ans, valeur $70 pour $15. 746-8958. 37-1

TERRAIN résidentiel, Riviera, 60 x 100, $800, acompte minime. 731-4272. 37-j.n.o.

SPECIAL peinture — Latex blanc, $3.95 gallon; semi-lustre, $4.75 gallon; C.I.L. blanche à partir de $5.95 gallon. Migneault et Frères Quincaillerie Pro., 218 Jacques-Cartier, Gatineau, 663-2043. 37-AN

SOUS-TAPIS, bibliothèque, divan-lit et fauteuil, pupitre. 236-5157. 37-5

SACRIFIERAIS un ravissant divan de style scandinave et fauteuil. 777-1990. 37-4

TENTURES, vert pâle, 120 x 72, $35; tringle $5; 2 paires tentures doublées, bleues et blanches, 48 x 90, avec tringle $15. Rideau de bambou naturel, 2 paires avec tringles $6; 1 paire de bambou plastique, $3 avec tringle. Tapis 9 x 6½ avec sous-tapis $25. Balai Hoover, neuf, valeur $18 pour $12; table chevet, noyer, $10. 746-6933. 37-3

TELEVISEUR portatif, en parfait état. 745-3346. 37-6

TELEVISEUR et stéréo, bon état, $80 pour les deux. 776-4017. 37-3

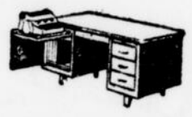
TELEVISEUR Admiral 24", 1960 — Roger Majestic 1966. Bon état. 733-4286. 37-3

TENTE-ROULOTTE, modèle Simpsons 1968. 771-5181, après 8h 777-2160. 37-6

TOUT EST FOURNI, pour meubler 3 pièces, salon, chambre à coucher, cuisine à prix très spécial. Meubles Landriault, 273 ch. de Montréal, Eastview. 745-2145. Ouvert tous les soirs jusqu'à 9h. 37-j.n.o.

GRANDE VENTE
ANNUELLE
SKIS
BOTTINES
FIXATIONS
BATONS
Rabais jusqu'à 1/3
Vêtements de skis pour toute la famille
HEGGTVEIT
SPORTING GOODS LTD.
132 Queen 237-7286
37

REGARDEZ!
Un assortiment complet de fournitures et d'accessoires d'hôtel et de restaurant chez
OTTAWA Store and Kitchen EQUIPMENT
Un des plus importants fournisseurs à Ottawa
376, rue BANK 232-0121
37 Jeudi j.r.o.

Meubles antiques et de bureau

Le plus vaste stock de meubles échangés et en trop au Canada
G. H. JOHNSON'S
FURNITURE LTD.
111, rue Murray
237-1800
Garantie de remboursement d'argent
37

(37A) OCCASION D'AFFAIRES

GATINEAU, équipement, machines de cordonnier, prix réduit, 663-7518; 663-8354. 37A-2

BAIL terminé, équipement de restaurant à vendre. 777-2856 après 6h. 37A-3

(38) ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES

PIECES de Renault 1965, R-8, en parfait état. Après 6 heures, 771-7655. 38-3

MOTEUR de Volkswagen, bon état. 777-9846 après 5h. 38-3

(39) BATEAUX ET ACCESSOIRES

BATEAU tout équipé à vendre — "Mason" 14 pieds; remorque basculante, moteur 40 forces; accessoires nautiques. 771-7943 après 4h. 39-6

(39A) CAMPING

CAMIONS-CAMPEURS et roulottes Capri, tentes roulottes. Vendus à partir de $795. Bellehumeur Automobiles Ltée. 111 boul. Gréber Pte-Gatineau. 777-5208. 39A-AN

(40) ANIMAUX

JEUNES bergers allemands, aussi jeunes collies. Raisonnables. 232-3808. 40-2

CHEVAUX de selle; équipements complets. 827-1212. 40-2

8 PETITS cochons des Indes. 236-7683, après 4h. 40-2

BERGER allemand 4 1-2 mois pure race. $35. après 7h. 663-8100. 40-2

COLLEYS, jeunes chiots, dorés et blancs, inoculés, enregistrés. Service du mâle. 729-0347. 40-3

(42) ARGENT DISPONIBLE

QUEBEC — Argent disponible en 1ères et 2es hypothèques, $1,600 et plus, service rapide, termes de 5, 10 ans et plus, M. Desjarlais, courtier en prêts, 206 Principale, 771-1431; 777-8054. 42-A.N.

ONTARIO — Argent disponible en 1ères et 2e hypothèques, $1,600 et plus; service rapide; termes de 5, 10 ans et plus. Besco Agency Ltd., courtier en hypothèques, par Mme O. Lamoureux, 299 rue Columbus. 745-2701 ou 745-5762. 42-A.N.

REPRESENTONS compagnies et prêteurs particuliers pour prêts en 1ère et 2ème hypothèques Service rapide et efficace. Sarra-Bournet Ltée, courtier realtor, 771-7356. 42-AN

ARGENT A PRETER
Service rapide
1ère et 2e HYPOTHEQUES
IMMEUBLE REGIONAL LTEE
COURTIER
16, RUE LANGEVIN, HULL
771-7411
42

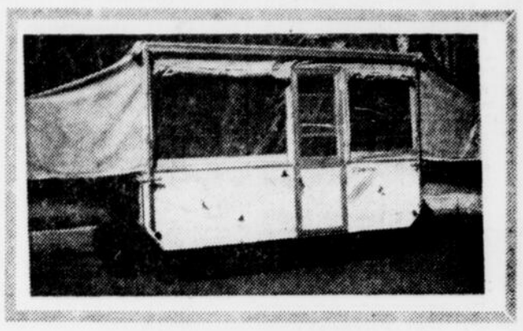
SPORTS D'ÉTÉ
CAMPING — PECHE — SKI NAUTIQUE
BATEAU — NATATION — ETC.
LA VIE EN PLEIN AIR


DOVER'S SPORTING HARDWARE GOODS
"CAMPBELL" Série de bâtons de golf
"CAMPBELL" Ord. $58 $41.88
187, rue Sp... 235-1481
262, rue R... 235-4466
356, ch. Richmond 722-4523

BATEAUX et MOTEURS CHRYSLER 1969 PRESENTEMENT EN MONTRE!
Venez les voir aujourd'hui même chez
OTTAWA MOTOR SPORT
(Retail) Ltd.
1341, rue Wellington
722-6507

LAURENTIAN
TRADING POST
Siège social réputé pour...
- Bateaux en aluminium, Springbok . . .
- Canots
- Bateaux en fibre de verre
- Moteurs hors bord
- Bateaux à voile Springbok . . .
- Sea Gliders
- Runabouts
- Bateaux remorques

40,000 appâts de pêche sur panneau perforé
1952, rue Bank 733-1572

ELLIOTT TRAILER SALES

SUN KAMPER 1969
- PERMET A 8 DE DORMIR
- Glacière
- Evier avec réservoir de 10 gallons
- Poêle à 3 feux
- Prises de courant de 110 volts
- Plancher en tuile de vinyle
- Porte combinée
- Toit à soulever avec renfort
- Contre-fenêtres à l'intérieur
- Dinette double

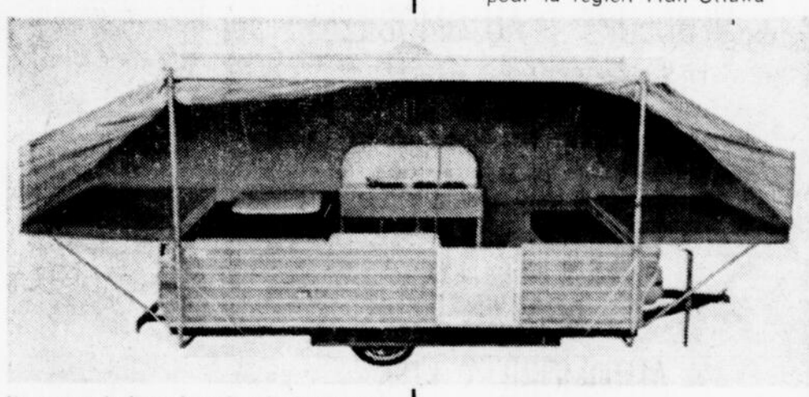
De nombreux autres modèles en étalage...
BELLEVUE • BEAVER • MOHAWK
EQUIPEMENT DE CAMPING PRIMUS AU GAZ
FACILITES BANCAIRES DISPONIBLES
1812, chemin Merivale, Ottawa 825-2594

ATTENTION JEUNES GENS!
Tous les modèles présentement en montre
TRIUMPH • YAMAHA
1969
A RETENIR
Vous pouvez maintenant ACHETER la motocyclette de votre choix SANS DEPOT et amortir le tout en 36 versements mensuels.
Venez nous rendre visite pour une démonstration.
OTTAWA MOTOR SPORT (Retail) Ltd. 1341 Wellington
HULL MOTOR SPORT Ltée 150, boul. St-Joseph

TENTES-ROULOTTES A TOIT RIGIDE
Les modèles 1969 sont arrivés.
Venez voir ce qu'il y a de plus nouveau, de plus solide, de plus pratique et de plus joli sur le marché.
Dépositaire de "Steury" "Travel Nite" "Lark", "Pleasure Mate", etc.
Plus de 40 modèles
GATINEAU CAMPING ENRG.
597 Hurtubise, Gatineau
663-3263 — 663-7142

EXPOSITION '69 BATEAUX et MOTEURS
26 MARS au 19 AVRIL
- Moteurs Evinrude
- Bateaux
- Canots
- Accessoires nautiques.

OUVERT
LUNDI AU VENDREDI
8 h à 6 h — 7 h à 10 h
SAMEDI 8 h à 4 h
STAN'S
OUTBOARD LTD.
728-8340 — 728-8307
1484, rue SCOTT, OTTAWA

LA "CAPRI" POUR DU CAMPING CONFORTABLE
Chez le seul concessionnaire Capri pour la région Hull-Ottawa

Nous vous invitons à venir voir et comparer sur place tous nos modèles 1969.
Ils sont maintenant disponibles et vous pouvez en prendre possession immédiatement.
Un seul concessionnaire dans la région Hull-Ottawa et c'est nous.
Représentants compétents pour vous donner tous les renseignements désirés sur place.
Bellehumeur
AUTOMOBILES LTEE
Concessionnaire Peugeot-Jeep
111, boul. Gréber,
Pte-Gatineau — 777-5208

(42) ARGENT DISPONIBLE

PRET HYPOTHECAIRE
L'argent Investi dans une propriété constitue une excellente garantie. Ainsi, en utilisant ce droit équitable, la plupart des propriétaires peuvent obtenir un prêt hypothécaire chez Seabord Finance à un taux d'intérêt plus bas que celui d'un prêt personnel. Vous pouvez emprunter une somme allant jusqu'à 80% de la valeur de votre maison, et même plus dans certains cas. Venez nous voir si vous désirez de l'argent comptant.
Gérant:
ROSAIRE DUTRISAC,
101, rue Principale,
Hull, Qué.
Tél.: 771-5807
SEABOARD FINANCE
COMPANY OF CANADA LTD.
42

(44) PERSONNEL

A LOUER automobiles 1969 avec chauffeurs bilingues, qui entreprendrait, tours, voyages, mariages, etc. 722-1879. 44-10

VETEMENTS et meubles mis au rancart, instamment requis par l'Ottawa Neighbourhood Services, pour fournir travail et entraînement aux personnes handicapées. Téléphonez 728-3737 et notre camion ira les cueillir. 44-A.N.

(44) PERSONNEL

CORSETIERE d'expérience, "Spencer et Spirella". Cora Cyr, 745-6958. 44-7

EXCURSION SYRACUSE. Départ 2 mai 5h 30 p.m. Retour dimanche. Transport par autobus $7.50. Pour tous renseignements concernant réservations, hôtel, etc, signaler 733-5406. 44-3

TERRAIN résidentiel, Riviera, 60 x 100, $800, acompte minime. 731-4272. 44-j.n.o.

CARTES d'enterrement de vie de garçon, $4.95, cartes d'affaires, $7.95 (du mille), Keith's, 722-1087. 44-j.n.o.

FAIRE-PART de mariages. Prêtons le catalogue; guide gratuit. Keith Bridal, 722-1087. 44-j.n.o.

FABRIQUONS des postiches avec vos propres cheveux. Salon Blue Doll, jour 777-2853; soir 771-2903. 44-18

JE DONNERAIS des leçons de conversation italienne ou espagnole en échange contre des leçons de français. S'adresser par écrit à M. Miramari, 230, avenue Arlington, Ottawa. 44-2

ATTENTION
LA PERIODE du sirop d'érable. La cabane à sucre de Berndt est maintenant ouverte. Cumberland, Ontario. 833-2378 44-14

HONORE de la confiance que lui accordent ses clients, annonceurs et lecteurs, LE DROIT prend toutes les précautions possibles pour les protéger contre toute publicité susceptible de les induire en erreur. S'il arrivait qu'un lecteur découvre une situation équivoque, il est prié d'en aviser sans tarder le directeur de notre service de publicité en téléphonant à 237-3050 ainsi que le Better Business Bureau, 186, rue Bank, Ottawa, 233-1191. 44

(44) PERSONNEL

RAPPORT D'IMPOT
POUR faire remplir vos formules d'impôt consultez Marcel Gagnon, 189 Montclair, Hull. 771-4904. 44-12

IMPOT SUR LE REVENU
$3.00 MINIMUM. De 6 à 8h p.m., samedi 9 à 5h p.m. 746-8257. 44-2

(46) PROFESSIONNELS

DR JACQUES PROULX, chirurgien-dentiste. Lundi, mercredi, vendredi soir, 7h 30, mardi, jeudi, 6h 30 214, boul. St-Joseph, 777-5602. 46 A.N.

(47) COURS PRIVES

INSTITUTRICE donnerait cours privés au niveau primaire. 749-9342, après 4h. 47-1

HAUT fonctionnaire retraité donne cours privés, français, anglais, conversation, correspondance, etc. Equipement et meilleures méthodes audiovisuelles. 749-7145. 47-4

(47A) ECOLES DE LANGUES

METHODE audio-visuelle, français, anglais, espagnol, cours d'immersion privés, groupe de 6. Ecole de langues modernes. 235-5944. 47A-j.n.o.

(53) AVIS LEGAUX

VENTE DE MOBILIER et EQUIPEMENT
La Commission Scolaire Régionale de l'Outaouais offre en vente, par soumission, le matériel suivant entreposé à l'école Gamelin, 250 boul. Gamelin, Hull, Qué.
36 lits simples, 34 partitions métalliques, 22 bancs de chapelle, 1 autel en marbre, 1 sécheuse type industriel, 1 repasseuse type industriel, 1 machine à laver domestique.
Les intéressés pourront faire l'inspection du matériel entre 1.00 p.m. et 5.00 p.m. le 2 avril 1969.
Les soumissions cachetées seront reçues jusqu'à 4.00 p.m. le 10 avril 1969 au bureau du Secrétaire-Trésorier, 103, rue Montcalm, Hull, Qué., avec la mention: Soumission pour mobilier. On pourra se procurer les conditions de vente lors de l'inspection.
La Commission Scolaire Régionale de l'Outaouais se réserve le droit d'accepter ou de refuser toute offre en tout ou en partie.

(59) REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS à saint Jude pour faveur obtenue — R.C. 59-3

(47) COURS PRIVES (47) COURS PRIVES

COURS TECHNIQUES SUPERIEURS DU SOIR
La division de l'extension, école de technologie, 200, ave. Lees, Ottawa.
Conseils spéciaux d'orientation pour les étudiants intéressés dans le domaine de la technologie, du lundi 24 mars au jeudi 27 mars.
Pour renseignements et rendez-vous, composez 237-3120
(8.30 a.m. - 8.30 p.m.)
47

Naissances

RENAUD — André et Diane, née McNight, désirent annoncer la naissance de leur fille Michèle, Elizabeth, le 22 mars 1969.
N-1

(53) AVIS LEGAUX

VENTE DE MOBILIER et EQUIPEMENT

La Commission Scolaire Régionale de l'Outaouais offre en vente, par soumission, le matériel suivant entreposé à l'école Notre-Dame-de-Fatima, Fort-Coulonge, Qué.

40 lits, 30 bancs de chapelle, 40 bureaux genre table de nuit.

Les intéressés pourront faire l'inspection du matériel entre 1.00 p.m. et 5.00 p.m. le 15 avril 1969.

Les soumissions cachetées seront reçues jusqu'à 4.00 p.m. le 23 avril 1969 au bureau du Secrétaire-Trésorier, 103, rue Montcalm Hull, Qué. avec la mention: Soumission pour mobilier. On pourra se procurer les conditions de vente lors de l'inspection.

La Commission Scolaire Régionale de l'Outaouais se réserve le droit d'accepter ou de refuser toute offre en tout ou en partie.

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE L'OUTAOUAIS

La Commission Scolaire Régionale de l'Outaouais recevra jusqu'à 4:00 heures p.m., le 14 avril 1969 à 103, rue Montcalm, Hull, Qué., des offres sous enveloppes scellées pour la fourniture de Machines pour atelier de construction cahier de charges CO-69-10 et atelier de soudure, cahier de charges SD-69-10.

Chaque soumissionnaire remettra son offre sur le "Bordereau de soumission" préparé à cette fin par la Commission Scolaire auquel il joindra un bon de garantie ou un chèque de garantie équivalent à au moins 5% du montant total de son offre. Ce chèque visé sera fait à l'ordre de la Commission Scolaire, et tiré sur une banque canadienne ou une caisse populaire Desjardins. L'offre sera remise dans l'enveloppe fournie à cette fin par la Commission Scolaire Régionale de l'Outaouais.

Les soumissionnaires pourront se procurer plans, devis, cahiers de charges et autres documents à compter de 9.00 a.m. le 27 mars 1969 auprès de l'acheteur de la Commission Scolaire.

Les soumissionnaires sont invités à l'ouverture des offres en public, qui aura lieu à 8:00 heures p.m. le 14 avril 1969 à 103, rue Montcalm, Hull, Qué.

La Commission Scolaire ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des offres reçues et ouvertes; elle se réserve également le droit d'accepter toute soumission en tout ou en partie.

Le Secrétaire-trésorier,
J.-Robert PROULX
le 24 mars 1969

INSTITUT DE READAPTATION RICHELIEU POUR ENFANTS HANDICAPES INC.

APPEL D'OFFRES

CONSTRUCTION D'UNE CLINIQUE POUR ENFANTS HANDICAPES

L'Institut de réadaptation Richelieu pour enfants handicapés Inc. de Hull demande des soumissions pour la construction d'une clinique pour enfants devant être construite sur le boul. de la Cité des Jeunes à Hull.

Les plans, devis, documents contractuels et autres pourront être obtenus au bureau de l'Architecte Monsieur Serge Couture, 53, rue St-Raymond, Hull contre un dépôt (chèque au nom de l'Architecte) de $100.00 lequel sera remboursé au soumissionnaire dans les quinze jours de la remise des soumissions si et seulement si les plans, devis et autres documents sont retournés en bon état.

Seules sont autorisées à soumissionner pour l'exécution des travaux les personnes ayant leur principale place d'affaires dans la province de Québec.

Les soumissions dans des enveloppes cachetées portant inscription: "Soumission pour la construction de la clinique Richelieu pour enfants handicapés" et adressées au soussigné seront reçues jusqu'à 17h. heure en vigueur localement, le 18e jour du mois d'avril 1969 pour être ouvertes publiquement à la même heure et au même endroit.

Les soumissionnaires pour les corps de métiers ci-après énumérés devront présenter leur soumission sur des formules officielles du B.S.D.Q. et les remettre au dépositaire pour la région de Hull, LE TRUST GENERAL DU CANADA, 120, rue Principale Hull, le ou avant le 16e jour du mois d'avril 1969 avant 15 heures, heure en vigueur localement. Chaque soumission doit être accompagnée soit d'un bon de soumission, soit d'un chèque visé fait au nom du propriétaire et équivalent à au moins 10% de la valeur de la soumission.

CORPS DE METIERS DEVANT PASSER PAR LE B.S.D.Q.:
Plomberie, chauffage et ventilation
Electricité
Acier de structure
Acier d'armature
Couverture
Maçonnerie
Tringlage, treillis metallique et plafond susp.
Divisions sèches et gypse
Recouvrement de planchers
Fenêtres de bois recouv. aluminium
Cadres en acier pressé
Peinture
Vitrage
Quincaillerie
Panneaux préfab. béton
Divisions acier émaillé

L'institut de réadaptation Richelieu pour enfants handicapés Inc.
per: Me Michel Pharand,
Secrétaire
37, rue Langevin, Hull, P. Qué.

(59) REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS

LAPOINTE — La famille désire remercier sincèrement tous les parents et amis qui, à l'occasion du décès de Soeur Jean Du Cénacle survenu le 11 mars 1969, lui ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, de fleurs, bouquets spirituels, messages de condoléance, visites ou assistance aux funérailles.

(53) AVIS LEGAUX

AVIS AUX ENTREPRENEURS

Nous recevrons jusqu'à trois heures de l'après-midi, heure avancée de l'Est, le 30 avril 1969, les offres cachetées adressées au soussigné, pièce 807, 400 ouest avenue Laurier, Ottawa (Ontario) et portant indication de leur contenu, relativement à la fourniture des services suivants:

Contrat no N.W.T. 5-69

La cueillette et la destruction des ordures ménagères et des autres déchets, ainsi que l'approvisionnement en eau potable, à Frobisher Bay (T. N.-O.). Le contrat sera adjugé pour une période de trois ans ou de cinq ans.

On peut examiner ou obtenir les documents de soumission aux endroits suivants:

(1) Bureau du Commissaire aux affaires indiennes pour la Colombie-Britannique
303, édifice fédéral
Vancouver (C.-B.)

(2) Bureau régional
Direction des affaires indiennes
267, rue Edmonton
Winnipeg 2 (Man.)

(3) Bureau de l'Administration des Territoires du N.-Ouest
édifice publique fédéral
107e rue, Edmonton (Alb.)

(4) Bureau régional
Direction des parcs nationaux et des lieux historiques
édifice des Douanes
Calgary (Alb.)

(5) Bureau régional
Direction des parcs nationaux et des lieux historiques
C.P. 2207
Edifice British American Oil
6009, Chemin Quinpool
Halifax, (N.-E.)

(6) Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest
Ministère des Travaux publics
Yellowknife (T. du N.-O.)

(7) Le directeur suppléant
Direction des services techniques, à la pièce 807, 400 ouest, avenue Laurier
Ottawa 4 (Ontario)

On peut aussi examiner les documents de soumission à la Bourse du bâtiment d'Edmonton et de Calgary (Alb.), de Winnipeg (Man.), de Vancouver (C.-B.), de Toronto et d'Hamilton (Ont.), de Montréal (P.Q.) et d'Halifax (N.-E.) et du Centre de Construction industriel Ltée. à Vancouver (C.-B.).

Un dépôt de $50 sous forme de chèque visé établi à l'ordre du Receveur général du Canada sera exigé à l'égard de chaque jeu de documents de soumission. Le dépôt sera remboursé sur renvoi des documents en bon état dans les 30 jours qui suivent la date de clôture de la période de présentation des soumissions.

Chaque soumission doit être accompagnée d'une garantie ayant la forme spécifiée dans les "Indications aux soumissionnaires". Le Ministère ne s'engage à n'accepter ni la plus basse soumission ni aucune autre.

Le directeur suppléant,
Direction des services techniques
G. J. BOWEN
Ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien, Ottawa (Ont.)

(5) HOMMES DEMANDES **(5) HOMMES DEMANDES**

VENDEURS D'AUTOMOBILES

UN DEPOSITAIRE RENAULT

entreprenant du West End

demande deux vendeurs entreprenants d'automobiles

Bénéfices ordinaires de la société

Demonstrateur fourni

S'adresser à:

M. T. ROBINSON

BEDARD AUTOMOBILES LTEE

424, ch. de Richmond

725-2061

5

(53) AVIS LEGAUX **(53) AVIS LEGAUX**

MUNICIPALITE DE ST-PIERRE DE WAKEFIELD

"Il est interdit à tout camion chargé de circuler sur les chemins de la municipalité durant la période du dégel, partout où la municipalité aura placé des enseignes à cet effet et jusqu'à ce que ces enseignes soient enlevées par la municipalité. Cependant des camions à vide pourront circuler sur lesdits chemins."

Raymond POIRIER,
secrétaire-trésorier.

AU CENTRE NATIONAL DES ARTS

Facilités de stationnement intérieur en plein centre-ville

Des aires de stationnement souterrain au Centre national des Arts seront disponibles, de façon encore restreinte cependant, à compter du 1er avril. Le plus bas des trois planchers sera alors à la disposition des automobilistes de 7h 30 à 18h 30, du lundi au vendredi.

Tarifs:

Horaires (ou portion d'heure)	0.35	
Quotidiens (tarif maximal)	1.50	(de 7h 30 à 18h 30)
Mensuels	20.00	(de 7h 30 à 18h 30 du lundi au vendredi)

DES MAINTENANT on accepte au Centre national des Arts, Place de la Confédération, un nombre limité de demandes de la part des automobilistes désireux de se prévaloir du tarif mensuel, à compter du 1er avril. A cette fin le bureau du surintendant du garage sera ouvert de 8 heures à 19 heures, le lundi 31 mars.

Prière d'entrer par la bouche donnant sur la rue Albert. Pour plus de détails prière de composer au téléphone: 995-8013 ou 995-7821

FUNERAILLES VENDREDI

NOMS	DEPART DU CORTEGE	FUNERAILLES
DESGAGNE Mme Aurore (née Damphousse)	Départ à 7h 45 de la maison funéraire Sylvio Blais, 185 ouest, boul. Maloney, Gatineau.	Service religieux à 8h en l'église St-René-Goupil.
HOWARD M. Giles Chadwick	Départ à 1h 45 de la maison funéraire Brunet, 750, boul. Maloney, Gatineau.	Service religieux à 2h en l'Eglise unie de Templeton.
NORMAND Chantal (enfant)	Départ de la maison funéraire L. Emond et Fils Ltée, 271, boul. St-Joseph, Hull.	Service religieux à 9h 30 en l'église de la Guadeloupe.
PRUDHOMME Mme Jean-Robert (née Eva Trinque)	Départ à 8h 15 de la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 101, rue Notre-Dame.	Service religieux à 8h 30 en l'eglise Notre-Dame-de-Grâces, de Hull.
SEGUIN Père Aurèle, O.P.	Départ du Couvent des Dominicains, 96, rue Empress.	La liturgie des défunts à 11h 30 en l'église St-Jean-Baptiste.

CAYER — M. Yves Cayer, du 2 Glenwood, Lucerne, est décédé accidentellement le mercredi 26 mars 1969, à l'âge de 23 ans. Fils de Roger Cayer et de Carmen Chénier, il était pilote pour Hull-Air Service. Outre ses parents, il laisse sa grand-mère paternelle, Mme Edouard Cayer, Hull; sa grand-mère maternelle, Mme A. Chénier-Gagnon, Lucerne; quatre frères: Pierre, Hull, Serge, Denis et Michel, Lucerne. La dépouille repose à la maison funéraire L. Emond et Fils Inc., 271, boul. St-Joseph, Hull, d'où aura lieu le départ à 9h 15 le samedi 29 mars pour service à 9h 30 en l'église St-Paul, Aylmer. Inhumation au cimetière St-Paul. Pour informations 777-1619.
60-2

DESGAGNE — Mme Aurore Desgagné, née Damphousse, du 201 ouest, boul St-René, Gatineau, est décédée le mardi 25 mars, 1969, à l'âge de 83 ans. Elle était l'épouse de feu Hormidas Desgagné. Lui survivent neuf fils: René, Sudbury; Lionel, Raoul, Louis, Ovila, Gatineau; Roméo, de Hull; Eugène, Rosario, Manitouwadge, Ont.; Jean-Paul, Ste-Gertrude, Abitibi; trois filles: Mmes Treffle Perron (Deneige), Bégin; Henri Robillard (Blanche) Gatineau; Aurèle Laframboise (Thérèse), Batchawana Bay, Ont.; une soeur: Mme Amandine Robillard, Gatineau, ainsi que 65 petits-enfants et 37 arrière-petits-enfants. Départ de la maison funéraire Sylvio Blais, 185 ouest, boulevard Maloney, Gatineau, à 7h 45 le vendredi 28 mars, pour service à 8h. en l'église St-René-Goupil. Inhumation au cimetière St-Jean-Marie-Vianney. Offrandes de messes acceptées à la maison funéraie.
60-1

LAFRAMBOISE — Mme Liguori — (Née Fleur-Ange Boulé), du 55 Champlain, Hull, est décédée le jeudi 27 mars 1969, à l'âge de 65 ans. Outre son époux, Liguori Laframboise, elle laisse deux fils: Yvon, Hull, Jean-Robert, Halifax; une fille, Mme Gaëtan Lauzon (Huguette), Gatineau; un frère, Maurice Boulé, Ottawa; 13 petits-enfant. Avis des funérailles plus tard. Pour informations salon funéraire Racine, Robert et Gauthier, 101 Notre-Dame, Hull, 237-3680.
60-2

HOWARD — Giles Chadwick, du 761, Notre-Dame, Templeton-est, est décédé le mardi, 25 mars, à la suite d'une courte maladie, à l'âge de 59 ans. Il laisse 1 frère, Stanley; et 1 soeur, (Tina) Mme Fred Young, Templeton; aussi 4 nièces et 3 neveux. La dépouille repose à la maison funéraire Brunet, 750 boul. Maloney, Gatineau, d'où aura lieu le départ à 1h 45 le vendredi 28 mars, pour service à 2h en l'Eglise unie de Templeton. Inhumation au cimetière paroissial.
60-1

NORMAND — Chantal Normand, du 283 boul Riel, Hull, est décédée le mercredi, 26 mars 1969, à l'âge de 8 ans, 10 mois. Elle était la fillette de Roland Normand et de Clarice Larose. Outre son père et sa mère, elle laisse 3 soeurs, Monique, Lyne et Johanne à la maison. La dépouille repose à la maison funéraire Emond et Fils Ltée, boul. St-Joseph, Hull, d'où aura lieu le départ le vendredi, 28 mars, pour service à 9h 30 en l'église Notre - Dame-de-la-Guadeloupe. Inhumation au cimetiere Notre-Dame de Hull.
60-1

FRECHETTE — Mme Colombe Fréchette (née Thibault), du 157, rue Ste-Marie, Hull, est décédée le jeudi 27 mars 1969, à l'âge de 57 ans. Elle était l'épouse de feu Emile Fréchette. Elle laisse cinq fils: Emile, Toronto, Paul, Allemagne, Henri, Roger, Maurice, Hull; trois filles: Mme Euclide Chevalier (Rita), Mme John Morris (Pierrette), Mlle Gisèle; quatre soeurs: Mme Jack McCarthy, Mme Adélard Giroux, Mme Alexandre Dénommé, Mme Lucien Fauteux; un beau-frère, Alexandre Fréchette, tous d'Ottawa; 18 petits-enfants. La dépouille sera exposée à partir de 1 heure vendredi à la maison funéraire Lionel Emond et Fils Inc., 271, boul. St-Joseph, Hull, d'où aura lieu le départ le lundi 31 mars pour service à 7h 30 en l'église St-Benoît. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. Pour informations 777-1619.
60-3

PRUDHOMME — Mme Jean-Robert, née Eva Trinque, est décédée à Montréal, le lundi 24 mars 1969, à l'âge de 53 ans. Elle laisse outre son époux, Jean-Robert Prudhomme, un fils, Jean-Pierre; une fille, Myrka; trois frères: Lucien et Léon, de Hull, Jean-Paul, de Montréal; deux soeurs: Mme Simone Goulet, de Carlsbad Springs, Mlle Hélène, de Hull. La dépouille sera exposée à la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull. Funérailles vendredi le 28 mars, départ à 8h 15, liturgie des défunts en l'église Notre-Dame de Grâce à 8h 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull.
60-1

PILON — M. Emile Pilon, époux de Thérèse Desjardins, du 43B, boul. St-Joseph, Hull, est décédé le mercredi 26 mars 1969, à l'âge de 69 ans. Outre son épouse, il laisse un fils, Marcel, quatre filles: Mmes Maurice Hamel (Denise), Yvon Beaulne (Hélène), Marcel Nichola (Monique), Mlle Yvette, tous de Hull;; un frère, Arthur; quatre soeurs: Mmes Aldesneiges Bigras, Albert St-Amand (Laurence), Pomela Bourassa, toutes de Hull, Jos. Plouffe (Parmilia), Cantley; 15 petits-enfants. La dépouille repose à la maison funéraire Lionel Emond et Fils Inc., 271, boul. St-Joseph, Hull, d'où aura lieu le départ à 7h 25 le samedi 29 mars pour service à 7h 30 en l'église St-Jean-Bosco, Hull. Inhumation au cimetière Notre-Dame, Hull. Pour informations 777-1619.

SEGUIN — Le Père Aurèle Séguin, o.p., décédé le samedi 22 mars 1969 serait inhumé à Ottawa le vendredi 28 mars 1969. Auparavant son corps sera exposé au couvent des Dominicains, 96, rue Empress, jeudi de 14 à 22 heures. Les parents et amis du Père Séguin sont invités à participer aux derniers hommages que lui rendra sa communauté, en l'église St-Jean-Baptiste, vendredi à 11h 30.
60-1

— HOROSCOPE —

Le vendredi 28 mars 1969

(LE BELIER)
21 mars au 19 avril

Il y aura des changements de nature profitable dans votre entourage habituel. Evitez, aujourd'hui, les démarches et les aventures.

(LE TAUREAU)
20 avril au 20 mai

Laissez l'état de vos atouts et de vos ressources dicter vos engagements. Il est probable que des appels ou le courrier vous causeront de la joie.

(LES GEMEAUX)
21 mai au 21 juin

Des prises de contact très interessantes auront probablement lieu aujourd'hui. Vous devrez être neutre et compréhensif dans un différend qui ne vous concerne qu'à demi.

(LE CANCER)
22 juin au 21 juillet

Des changements qui vous seront favorables dans l'ensemble ne vous plaisent guère au début. Ne protestez pas avant de savoir de quoi il s'agit.

(LE LION)
22 juillet au 21 août

Des visages nouveaux apparaîtront autour de vous et vous serez flatté par l'intérêt qu'ils vous manifesteront. Journée assez calme au point de vue affaires.

(LA VIERGE)
22 août au 22 septembre

L'envie d'action et de liberté est très forte sur vous aujourd'hui. Vous aurez une occasion de faire un marché ou une acquisition interessante.

(LA BALANCE)
23 septembre au 21 octobre

Méfiez-vous d'une tendance à tourner en rond autour d'une difficulté. Restez près de votre domicile. Des visiteurs ou des appels téléphoniques peuvent vous arriver.

(LE SCORPION)
22 octobre au 21 novembre

Vous avez une bonne occasion pour avancer les intérêts chers à votre coeur. Obtenez que les autres paient leur part dans les frais communs.

(LE SAGITTAIRE)
22 novembre au 21 décembre

La journée parait bonne pour augmenter vos revenus et obtenir des possessions nouvelles et désirées. Votre jugement est bon dans les achats,.

(LE CAPRICORNE)
22 décembre au 20 janvier

Les affaires de votre foyer réclament votre attention. Des tactiques conservatrices vous aident à fortifier vos ressources. Il y a désaccord sur une question futile.

(LE VERSEAU)
21 janvier au 19 février

Vérifiez votre régime et vos habitudes; il est probable que vous pouvez leur apporter les modifications nécessaires. Une lettre vous apprend une chose que vous aviez intérêt à connaitre.

(LES POISSONS)
20 février au 20 mars

Ce sont toujours les questions matérielles et terre à terre qui réclament la priorité. Ne vous laissez pas aller à rêvasser ou à agir impulsivement.

Un garçon modèle

—Ah, monsieur, vous avez un fils?

—Oui, un garçon.

—Fume-t-il?

—Il n'a jamais de sa vie touché au tabac.

—Très bien cela. Va-t-il au café?

—Jamais il n'y a mis les pieds.

—Mes compliments. Rentre-t-il tard?

—Il se couche toujours après dîner.

modèle. Quel âge a-t-il?

—Mais c'est un garçon modèle. Quel âge a-t-il?

—Deux mois, monsieur.

SI C'EST AUJOURD'HUI VOTRE ANNIVERSAIRE

Vous êtes caractérisé par une nature dynamique et un tempérament fougueux. Par la force et la fermeté de votre caractère, vous pourrez aplanir les difficultés et en imposer autour de vous. Une trop grande assurance en vous-même pourra heurter des susceptibilités dans votre entourage et vous attirer des inimitiés. Sur le plan sentimental, vous êtes plus fiable que vous en avez l'air, et votre vie sera agréable à ce point de vue.

Pâques ... un moment idéal pour se fiancer!



Un ravissant solitaire à style unique
$200.00

Un magnifique ensemble à huit diamants
$150.00

Un modèle superbe, en or blanc 14 carats
$250.00

Sept diamants, une valeur extraordinaire
$150.00

Style unique, bien sertie
$250.00

Style élégant en or blanc 14 carats
$150.00

Sa préférée perpétuelle, une véritable valeur
$250.00

... et ne manquez pas de lui donner le cadeau perpétuel d'affection ...

Un diamant JACK SNOW

DE QUALITE SUPERIEURE

Comment acheter un diamant...



Vous devriez tout d'abord faire un choix judicieux . . . demandez l'avis d'un bijoutier de renom . . . et il vous dirigera dans le choix de teintes, pureté et coupe qui sont les caractéristiques servant de critère pour déterminer la qualité, la beauté et la valeur d'un diamant.

La grosseur d'un diamant est déterminée en carats et en points, soit 100 points au carat. Les prix ci-dessous sont donnés d'après les déclarations de DeBeers Consolidated Mines Ltd. Assurez-vous de choisir une pierre de qualité et vous serez toujours fière de la porter.

25 points (¼ carat)	50 points (½ carat)	100 points (1 carat)	200 points (2 carats)
$75 - $380	$300 - $950	$570 - $2,800	$2,000 - $7,750

. . . bien entendu, nous croyons que Jack Snow Jewellers peuvent vous aviser en toute confiance et c'est la firme idéale ou vous pourrez obtenir l'orientation nécessaire dans le choix de votre diamant.

GRATUITE

VOICI UNE OFFRE SENSATIONNELLE!



Une ravissante alliance, or massif pour hommes

à l'achat de toute bague à diamant dans notre magasin

JACK SNOW

"UN NOM SUR QUI VOUS POUVEZ COMPTER EN FAIT DE DIAMANTS"

Jewellers

112, rue SPARKS, sur le mail
235-5102



Trois splendides diamants dans cet ensemble
$200.00



Un solitaire magnifique bien enchâssé
$330.00

RICHER-SNOW
143, rue Principale, HULL — 777-4916

Servez-vous de votre crédit — Aucun dépôt

Ouvrez un compte de crédit facile aujourd'hui

MAGASINEZ DEMAIN SOIR JUSQU'A 9 H. STATIONNEMENT GRATUIT, AVEC TOUT ACHAT, POUR LES AUTOMOBILISTES QUI ENTRERONT AU PARKING CENTRE FREIMAN APRES 6H. DU SOIR.

FREIMAN

WESTGATE - CENTRE-VILLE - ST-LAURENT

SPÉCIAUX *d'avant* PÂQUES!

ÉLÉGANCE ET RAFFINEMENT . . . LA MODE DE PÂQUES CHEZ FREIMAN!

VENTE DE ROBES DE QUALITE SUPERIEURE!

Rég. 25.00 à 79.98
SPECIAL! 12.50 à 39.97 chacune

- Robes à prix réduits, provenant de nos propres rayons et nombreux modèles uniques pour toutes circonstances.
- Choix varié de tissus: tricot léger, soie peignée, chiffon, tissus à motifs jacquard, "Crimplene".
- Diverses teintes printanières dans des tons foncés et pastel.
- Robes de qualité supérieure à des prix très intéressants.
- Tailles de 8 à 18 et 14½ à 22½.

Rayon des robes de qualité supérieure à l'étage de la mode, le deuxième chez Freiman, centre-ville — St-Laurent et Westgate.



MANTEAUX PURE LAINE POUR ENFANTS

ACHAT SPECIAL! **15.99 ch.**

Nombreux modèles au choix dans l'assortiment, dont des échantillons uniques. Styles dernier cri pour le printemps. Confection en tissus tout laine, similicuir. Tons unis, motifs quadrillés et tartans. Teintes de marine, rouge, vert, bleu ou turquoise. Tailles de 4 à 6x dans l'assortiment.

Rayon des vêtements pour enfants, au troisième étage chez Freiman, centre-ville St-Laurent et Westgate.

GANTS EN CHEVREAU DOUBLE DE SOIE

FABRIQUES EN FRANCE

ACHAT SPECIAL! **10.99 la paire**

Gants longueur au coude, en authentique chevreau et fabriqués en France. Cuir ultra-souple, doublé de soie pour mouler la main parfaitement. Toutes les coutures sont piquées. Splendides coloris printaniers. . . os, beige, taupe, biscuit ou brun clair. Pointures de 6½ à 7½.

COMMANDEZ PAR TELEPHONE. . . composez 232-6464

Rayon des gants, au rez-de-chaussée chez Freiman, centre-ville, St-Laurent et Westgate.

BOTTES EXTENSIBLES POUR DAMES

10.99 la paire

Elégantes bottes à hauteur du mollet, en vinyle extensible. Talons cubains et bouts carrés. Similicuir verni antique, en bleu, taupe, beige ou rouille. Pointures de 5 à 8. Aussi, bottes en vinyle similicuir beige ou noir.

Rayon des bottes pour dames, au troisième étage chez Freiman, centre-ville — St-Laurent et Westgate.

MANTEAUX en POIL de CHAMEAU!

POUR DAMES

50.00 chacun

Le manteau idéal pour le printemps. Coupe svelte et élancée, avec coutures invisibles. Confection en mélange de laine et poil de chameau. Coupe élégante et de grand chic en tout lieu. La photo ne représente que deux modèles disponibles dans le ton de chameau naturel. Tailles de 8 à 20.

FIG. 1 — Manteau de coupe rectiligne. Modèle à devant croisé avec manches insérées. Col surpiqué à la main.

FIG. 2 — Le manteau "garçon". Manches raglan et poches sur les côtés, ceinture en même tissu.

COMMANDEZ PAR TELEPHONE . . . Composez 232-6464

Rayon des manteaux pour dames à l'étage de la mode, le deuxième chez Freiman, centre-ville — St-Laurent et Westgate.

FREIMAN CENTRE-VILLE, WESTGATE et ST-LAURENT • OUVERTS TOUS LES JOURS et SAMEDI DE 9 H 30 A.M. A 6 H P.M. — VENDREDI DE 9 H 30 A.M. A 9 H P.M. — TOUS LES ARTICLES ANNONCES AUX TROIS MAGASINS A MOINS D'AVIS CONTRAIRE — STATIONNEMENT FACILE AU PARKING CENTRE AU CENTRE-VILLE, WESTGATE et ST-LAURENT

Emplacements nouveaux pour camps d'été

La douce température de ces dernières semaines a précipité une avalanche de demandes d'informations auprès du ministère des Terres et Forêts au sujet des 1,400 nouveaux emplacements qui seront disponibles cette année dans différentes parties de l'Ontario.

La demande est forte dans le sud de l'Ontario (il n'y aura rien de disponible dans le sud-est et le sud-ouest), et les lots offerts au sud du district de Parry Sound et de Lindsay seront vendus à l'enchère publique.

Les avis de ces ventes seront publiés dans les journaux environ trois semaines avant ces encans.

Le ministère ne livre pas ces emplacements au hasard. Il s'agit d'un projet bien planifié.

Avant de procéder à une subdivision on a étudié différents aspects des endroits impliqués: les lits de frai, les points d'accessibilité, les points d'intérêt, la disposition des rebuts, le genre de poisson à prendre, etc . . .

Le panorama entre en ligne de compte et surtout le littoral des lacs et rivières. Quand les emplacements ont subi toutes ces inspections, ils sont soumis au ministère des Affaires municipales pour vérification et on avise les municipalités concernées ainsi que la Commission des ressources hydrauliques.

Les lots sont ensuite fixés, les plans sont enregistrés et les prix arrêtés. Les ventes sont faites par les employés du ministère des Terres et Forêts.

Ceux que ces emplacements intéressent peuvent obtenir les renseignements voulus au plus proche bureau du ministère des Terres et Forêts.

Importance des bornes sur les terrains

"Je ne peux pas trouver les bornes" est une plainte souvent formulée par les locataires de maisons d'été en chicane avec leurs voisins; par les fermiers en dispute au sujet d'une clôture; par des détenteurs de permis de coupage du bois, accusés de dépasser les limites; ou de quiconque veut établir le périmètre de sa propriété.

Une enquête a révélé que ces bornes (souvent des piquets de clôture) ont été enlevées soit par accident soit de propos délibéré. Parfois, ces bornes ont été enlevées tout bonnement par un passant qui cherchait un bout de bois ou une tige de fer.

Tous devraient connaître l'importance de ces démarcations et de ces points de repère qui, il y a plus de 200 ans, ont joué un si grand rôle dans le développement des terres et l'ouverture de nouvelles régions, coupées de routes reliant les nouveaux villages et chantiers.

Cette pratique était tellement importante, qu'à la demande du général Haldimand, l'autorité civile ordonnait d'utiliser ce moyen d'établir des bornes pour accommoder les Loyalistes de l'Empire Uni. Plus tard, en 1798, une loi de la Législature du Haut-Canada, décréta la peine de mort contre quiconque délibérément enlevait, altérait ou endommageait ces "monuments". Plus tard la peine de mort fut changée en période d'emprisonnement, mais encore à l'heure actuelle le code criminel prévoit une peine de cinq ans d'emprisonnement pour cette offense.

Tout ceci est pour rappeler aux violateurs négligents, ou inconscients tout le temps et le travail que coûte la délimitation des divisions et subdivisions de territoires dans l'effort immense et moderne d'ouvrir toujours de nouvelles régions, d'abord fixées à l'aide de ces bornes ou points de repère.

En pleine nature

Caviar . . .

Comme conséquence de la pollution de la rivière Volga et de la mer Caspienne, la population de l'esturgeon diminue rapidement. La situation est tellement désespérée que les précieux oeufs de l'esturgeon ne sont disponibles aux citoyens soviétiques qu'à l'occasion des fêtes, au prix de $9.50 la livre.

Ontario Hydro News

Living DECOR LTD.

c'est un intérieur dans toute sa beauté !

Ce service le plus nouveau, le plus complet, de décoration agencée, vous enchantera! Living Decor Limited vous présente le plus bel étalage de meubles au Canada!

295, ch. de Richmond, Ottawa
729-6137

FREIMAN
WESTGATE - CENTRE-VILLE - ST-LAURENT

GRANDE VENTE! SOULIERS ANGLAIS

POUR HOMMES

12.99 la paire

2 PAIRES POUR 25.00

Economisez durant notre vente annuelle de souliers anglais d'une fabrication experte. Doublures en chevreau anglais; semelles à trépointe pour plus de durée. Quatre modèles en vogue :

A. Brogues lacés à quatre oeillets; veau crispé brun patiné. Largeur D : 7 à 11. Largeur E : 7 à 11.
B. Bluchers à bouts unis et à deux oeillets; en veau noir. Largeur D : 7 à 11.
C. Bluchers à empeignes mocassins et à quatre oeillets. En veau noir ou brun. Largeur D : 7 à 11. Largeur EEE : 7½ à 11.
D. Balmorals à cinq oeillets; en veau noir. Largeurs D et E : 7 à 11.

Commandez par téléphone . . . composez 232-6464

Rayon de la chaussure pour hommes, rez-de-chaussée chez Freiman, au Centre-ville, St-Laurent et Westgate.



MAGASINEZ DEMAIN SOIR JUSQU'A 9 H. STATIONNEMENT GRATUIT, AVEC TOUT ACHAT, POUR LES AUTOMOBILISTES QUI ENTRERONT AU PARKING CENTRE FREIMAN APRES 6H. DU SOIR.